REPORT

ON THE

PROGRESS OF EDUCATION,

IN THE

NORTH WESTERN PROVINCES,

For the Year 1863-64.

BY M. KENPSON, ESQ., M. A. Director of Public Instruction, N. W. P.

Anna in a second

Published By Authority.



Allahabad:

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, N. W. PROVINCES.

1864.

,

IOD-31-2 AR 370.9542 NWP-P, 1863

REPORT

ON THE

PROGRESS OE EDUCATION

IN THE

NORTH-WESTERN PROVINCES,

For the Year 1863-64.

Br M. KEMPSON, Esq., M. A.,

Director of Public Instruction, North-Western Provinces.

No. 33 of 1864-65.

From

M. KEMPSON, Esquire, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P.,

То

R. SIMSON, ESQUIRE, Secretary to Government, N. W. P.

DATED BARELLLY, THE 30TH MAY, 1864.

SIR,

THE Report which I have now the honor of submitting for the informa-General Department: Education. in the form prescribed by a Resolution of the Government of India, in the Home Department, No. 1,642, dated 25th February, 1864.

2. Those heads are —

Section I.-Controlling Agencies, &c.

- " [II.—Universities.]
- " III.-Colleges.
- " IV.-Schools.
- " V.-Schools (Private) under inspection.
- " VI.—Scholarships.
- " VII.—Employment of Students in the Public Service.
- " VIII.—The English Language in Indian Education.
- " IX.-Book Department.

3. SECTION I.: CONTROLLING AGENCIES, &c.

(1.) The annexed table shows the present status of the controlling and

Designation of Officers.						
rector, spectors, sistant Insp puty Inspec	tors,	 • •	1 5 3 29 94			
puty Inspec b-Deputy In	stors, spectors,					

inspecting agency, including two Assistant Inspectors appointed under the sanction of Resolution, No. 837, of the 10th February, 1864, in the Financial Department. The example of diligence, zeal, and attention to detail which is conspicuous in the upper ranks of the inspecting agency, thus happily increased, is awakening not only the attention of the people, but the interest of the District Authorities, and is, more-

over, a surety for the reliability of the returns. 'The lower ranks of Deputy and

Sub-Deputy Inspectors are somewhat the better for the example thus set them; but the more I push inquiry, and insist upon plain statements of work done, the more clear it becomes that, without a close and unrelaxing supervision, the work of the majority is perfunctorily and unmethodically performed. The word duty is not, so to speak, as yet capable of being correctly rendered in Urdú. I rarely find that the delinquencies of a subordinate are noticed or reported on by his native superior unless some disagreement of a private or personal nature rouses his displeasure, and then too often the complaint preferred is based, not on actual misdoing, but on charges which if proved would be likely to bring down condign punishment on or ruin the offender. And what supervising officer is not aware that he owes cognizance of malpractices among his native subordinates to private feud? Or who is there without experience of the fact that, if a native official has occasion to whisper the existence of secret villainy, in nine cases out of ten he stipulates for secrecy as regards the source of information? A closer connection between the races, which will involve a better understanding of the English Government and character, will gradually drive out this want of frankness and honorable feeling; and in the meantime, the example shown by the heads of offices has a wholesome effect. The Deputy Inspectors are among the most intelligent of native Government officials, and are generally men of Some of them do their difficult work remarkably well ; superior education. others fail entirely. On a salary varying from Rs. 80 to Rs. 150, a Deputy Inspector has charge of a District, and acts in concert with the subordinate revenue officials, without whose instance the people rarely take up the cause of self-improvement. His monthly diaries inform the Inspector of the state of the Schools he visits, the number of miles he travels, &c. The Sub-Deputy Inspectors record their performance of duty in the same way. By means of this agency, Tahsilí Schools are inspected once a month on the average; Village Schools, once a quarter; and Indigenous Schools, as opportunity occurs. These Sub-Deputy Inspectors are not as a class worthy of confidence. Their salaries vary from Rs. 20 to Rs. 45, and it is difficult to find competent men willing to enter a service, in which regular and closely-watched work is required, on Rs. 20 a month, and that, too, with the chance of being posted to a District many miles distant from their homes. A man of whom this sort of duty is demanded must keep up some means of conveyance, and I find, on enquiry into their domestic circumstances, that Rs. 10 is sufficient for the man himself, Rs. 10 for his family and dependents, and Rs. 10 for his horse, and that, on this calculation, Rs. 30 is considered a respectable income. Now, of the 94 Sub-Deputy Inspectors employed more than half receive salaries of Rs. 20 and Rs. 25, and may be regarded as under-paid, assuming them to be men equal to the duties required of them. Supposing a reduction in numbers were contrived so as to allow of the entertainment of two Sub-

PRESENT SC	ALE.	PROPOSED SCALE.			
No. and Rate.	Cost.	No. and Rate.	Cost.		
9 @ Rs. 45	4,860	20 @ Rs. 50	12,000		
12 @ Rs. 35	5,040	24 @ Rs. 40	11,520		
20 @ Rs. 30	6,480	23 @ Rs. 30	8,280		
36 @ Rs. 25	11,700				
17 @ Rs. 20	3,840				
		-			
94	Rs. 31,920	67	Rs. 31,800		

Deputy Inspectors on the average for each district, and that the salaries were raised to a scale of Rs. 30, Rs. 40, and Rs. 50, a fall of Rs. 120 in the total expenditure would be effected (as shown in the annexed table), and

1 am of opinion that the work would be better done, and the services of a more intelligent and better qualified class of men be secured. On this subject I await His Honor's orders.

(3)

Educational Division.	Political Division corres- ponding.	Educational Officers.	Area. †	Population. †
First Circle,	Meerut and Rohilcund Divisions,	Inspector and Assistant,	23,683	9,00 0, 000
Second Circle,	Agra and Jhansi Divisions,*	Inspector and Assistant,	17,865	7,000,000
Third Circle,	Allahabad and Benares Divi- sions,	Inspector and Assistant,	27,120	12,000,000
Kumaon and Gurhwal,	Kumaon and Gurhwal,	Inspector,	11,000	600,000
Ajmere and Mairwarra,	Ajmere and Mairwarra,	Inspector,	10,000	400,000

4. The subjoined table shows the distribution of the work of Inspection as far as the Inspectors are concerned :---

The Schools which are established within the above areas will be considered in Sections IV. and V., below.

5. (2.) The actual expenditure during the year under review is embodied in the annexed Schedule :—

-	Expenditure in 1863-64.							
Charges.	From Imperial Funds.	From Local Funds.						
Direction and Subsi- diary charges,	Rs. As. P. 37,871 9 3	Rs. As. P. 000						
Inspection,	1,34,780 7 1	000						
Instruction,	3,29,910 4 0	2,54,704 9 2						

From the consideration that a special calculation of the financial relations between Direction, Inspection, and Instruction has for its object an estimate of the cost of the agency employed with reference to the work performed I have omitted the cost of two Institutions for special education, ‡ neither of which come under my inspection, and for which my Budget Estimates make no provision. The proportions of ex-

penditure will be seen to be 5 per cent. for Direction, 17 per cent. for Inspection, and 78 per cent. for Instruction. They were calculated last year as 5:18:77, when the total expenditure was Rs. 7,52,979. The total Expenditure for 1863-64 is, as shown above, Rs. 7,57,266-13-6.

6. The extension of the Grant-in-aid System, by calling into play local and private resources, tends to increase the percentage of outlay on *Instruction*. A similar result will follow from the further development of the Educational Cess System, which is not as yet in operation in two districts in the Robilcund and in one of the Jhansi Division, and which is only partially levied in some others. § A third augment during the current year will be found in the transferrence of funds for "School Accommodation" from the Public Works Department to the Educational estimates.

^{*} To this must be added two Districts of the Allahabad Division, viz., Cawnpore and Hameerpore.

⁺ The tables from which these estimates are taken were compiled in 1860, and the figures are therefore approximately correct only.

[‡] See paragraph 8, below.

[§] See Table in following paragraph.

pro-Cess pro ceeds. District. Remarks. Universal in the Dis-18,310 Meerut, ... trict, Il per cent. on the juma. Mazaffarnagar, ... 12,000 Do. do. Do. do. Bulundshahr, ... 12,000 1 per cenit. (1 byGovt.) Saharunpore. ••• 11,000 Dehra Doon, ••• ess jjust begjun. Universal in the Dis 9,500 Budaon. ... trict, } per cent. per cent 11,139 Shahiehanpore, ... Partial assessment. Moradabad, 8,400 No assessment. Bijnour, ... No assessment. Bareilly, Agra, Muttra, 16.740 Universal., 1 per cent 9,131 Partial and irregular assessment. Universal, 1 per cent 12,099 Etawah. ... Universal, 1 per cent. 11,300 ••• Mynpoori, 2,621 Partial assessment. Furrukhabad, ... Universal, 1 per cent Etah. ... 7,012 Partia l'assessment. 10,000 1,711 Cawnpore, ••• Partial assess ment. Hameerpore, ... 3,376 Partial assessment. ••• Jaloun, 4,700 Univer'sal, per cent. Jhansi. • • • No assessment. Lalatpore, ... Partial contribution. 2,550 Benares, ... 28,000 Universal, 1 per cent. Goruckpore, • • • Ghazipore, ••• 7,316 Universal, 1 per cent. 7,444 6,159 ₽0. d8. Azimgurh, ... Do. Jaunpore, ... do. 4,391 ... Mirzapore Do. do. Allahabad, ••• 13,500 Do. do. Do. Banda, ••• 13,120 do.

4,000

...

...

345

...

...

• • •

and } 1, ... }

Futtehnore

Gurhwal,

Kumaon,

Ajmeré

Mairwarra,

inspection of the Department, which presumedly exceed the amount given by the State in the form of Grants-in-aid. District.

> (1.) The Educational Cess.—This varies considerably throughout the North-Western Provinces. The annexed table gives a fairly-correct representation of the proceeds, and points out the principal variations in collections. When the establishment of the system has been completed, it will probably be advisable to alter the existing arrangements by which the sole control and management of the Halqabandi Schools belongs to the Department of Public Instruction: for it seems to me more consistent with the policy of the State to aid expenditure of a local and therefore private character, and to reserve to itself the right of inspection. Regarded in this light, the Village Schools of a District might be placed under local management; and it is obvious that, by the principle of the Grant-in-aid rules, the actual expenditure on Education in each District would be largely increased, for each School, after annual

examination and inspection by the Government Inspector, would be entitled to claim a Grant-in-aid. In cases where the Cess Funds have accumulated by the accretion of annual balances, the money is spent in the erection of School-houses. In all cases the accounts are kept in the Collectorate, and the signature of the Inspector is required before disbursement can take place.

Name of E	xpenditure.		Institution.	Annual Income.
Tucker's			Bemares College,	Rs. 250
Radha Bibi's	•••			250
Goshal's	•••	••••	,10	200
	•••		23)	
Ghazeepore,	•••	• • • •	Agra N. School,	72
Thomason's,	•••	****		150
Thomason's,	• • •	****	Agra College,	100
Thomason's,	•••	****	Ajmere School,	96
Hammond's,	•••	• • • •	Agra College,	116
Robertson's,	•••	••••)	170
Mansel's,	***	111	, ,	275
Teacher's,	•••	****	,,	120
Colvin's,	•••	3	נג	270
			}	1,844

Partial assessment.

No assessment.

1 per cent ((1by Govt.) No assessment;.

(2.) Endowments.-With the exception of sums invested in the interest of

the Agra and Benares Colleges for expenditure in Scholarships, no funds of this nature are available. The large sums which were devoted under that character to the maintenance of these Colleges were, on the introduction of the Budget System,

absorbed in the Imperial Revenues. The annexed table shows the annual income derived from the existing funds. The sums are invested in the name of the Principals of the Colleges for the time being; and the award depends upon the annual Departmental Examination.

7. It will be observed that Local Funds belong to expenditure on Instruction only. The item includes the private sources of support of Schools under the

beads :---

(5)

(3.) Donations.—These consist of presents made by visitors of distinction at the Colleges. Such a present was made in 1863 to the Agra College by the Maharajah of Jypore. His Excellency's Chief Minister, Pundit Sheo Deen, was a former pupil of this College, and gratified both himself and the Senior students by examining into the proficiency of the latter, and his comparison of the state of education in the present day with what it was three decades since was an interesting subject of conversation. The amount of the donation was in this instance Rs. 1,000. The same Prince made a present of Rs. 500 to the Government School, Ajmere, on the occasion of his recent admission to the Order of the Star of India, in addition to the annual sum of Rs. 500 which he has been in the habit of giving to the Institution. The Maharajah of Gwalior gives Rs. 200 annually to the Agra College, which sum, as well as the Rs. 200 given by the Bhurtpore Durbar, is expended in Scholarships.

(4.) Somewhat similar to the above are assignments from Municipal Funds. The timely assistance of the Municipal Committees of Agra and Bareilly in the matter of establishing the Boarding-houses attached to the Colleges has been invaluable. The success which has attended this experiment will be reported further on (para. 19). At Bareilly the Committee is building a second house on a larger scale; and at Agra the means of purchasing a second bungalow have been liberally provided. His Honor will, I am assured, approve of the public spirit which has been displayed by the gentlemen composing these Committees.

(5.) The receipts from Fees are, in the case of the upper Institutions, expended by the Principals on current contingent charges, such as petty repairs, supply and renewal of furniture and apparatus, gardening and cooli labour, &c. Balances are paid into the Local Treasuries. In District Schools the small amount collected is applied to the augmentation of salaries, the entertainment of Schoolmonitors, House-rent, &c.

SECTION III.: GOVERNMENT COLLEGES.

8. There are three Colleges for general education in the North-Western

... 1823 Agra College, founded, Bareilly College, ", Benares College, ", ... 1837 ... 1762

Provinces. Two other Collegiate Institutions for special education have been founded at Roorkee and Agra, as noted in the margin, and over these the

Department Public Instruction has no control. The Agra, Bareilly, and Benares Colleges have been affiliated to the Calcutta University as a means of

Thomason's College (Civil Engineeriug), founded, ... 1847 Agra Medical School, founded, 1855

enabling their scholars to compete in the higher examinations, for the rules of the University are such that, although any person, wherever educated,

above the age of 16 may become an under-graduate, he cannot graduate unless his place of education shall be one of some twenty-two affiliated schools.* No student privately educated can take a degree. No student at a Government School or College can take a degree unless that School or College has been affiliated to the University. Yet the form involves no scholastic connection nor subordination. The establishment of the University has been a convenience to educators. It has produced emulation among affiliated Schools, and has supplied a standard to work up to; and, more than all, it has given to tutors the inestimable advantage; of testing the relative proficiency of their pupils at general annual examinations in which they

^{*} Calcutta University Calendar 1862-63, page 165. The latest at hand.

⁺ The marks gained in each subject by passed and unpassed candidates in the last examinations were withheld by order of the Syndicate. In so doing they have deprived the test of half its value. Nothing is more important to the tutor than to know in what particulars each one of the students he has been laboriously preparing failed or showed want of proficiency. It is also a very great encouragement to a student to scan the proofs of his success in detail, or, in case of failure, to find that want of success has been due to a partial break-lown only.

(6)

themselves can take no part,* for there is no examiner but involuntarily sees extra merit in scholars of his own teaching. On the other hand, the limitation of the subjects of examination to certain texts prescribed from time to time by the Syndicate cramps the progress of the affiliated Schools, and makes their relative success depend on the way in which the lads are "got up" for examination. Moreover, it may happen that the text-books chosen, especially in the Vernacular languages of Provinces distant from Calcutta, are not palateable to the heads of Institutions. The Urd \hat{u} subjects for the current year are not desirable books to place in the hands of students. The books I take exception to are the Nasr-i-be Nazîr + and the Fasánah-i-Ajâib. To these may be added "Selections from the Poets" (for the same examination), published by Authority, on the subject of which I have been addressed by a gentleman recently in charge of a large private (affiliated) institution. He says (March, 1864,) "Our head Moulvi told me the "book was so immoral and khrab in every way that no respectable Muhammadan "would allow his son to read it." Yet the book must be digested for examination, whether moral or immoral.

9. By the Revised Regulations, the languages of examination for the first Examination in Arts and the B. A. Examination are English and one other, which other must be either Greek, Latin, Sanskrit, Hebrew, or Arabic (vide Rev. R., pp. 6-8.) As far as Native Education in these Provinces is concerned, Greek, Latin, and Hebrew may be put out of the question; and it remains for each student to acquire two very dissonant and difficult languages, that is to say, either English and Arabic, or English and Sanskrit, the History, Geography, pure and mixed Mathematics, Moral Philosophy, Mental Philosophy, and Natural Philosophy included. The accomplishment of this standard is not possible, unless indeed the standard of proficiency in Sanskrit and Arabic be low, and all low standards are mischievous. The change is one which is likely to prejudice the study of the English language and the connected subjects, and I regret that it has been effected so far as these Provinces are concerned, where a good knowledge of Urdú and Persian is more useful and practical than a smattering of Arabic.‡ As regards the contemporaneous study of Sanskrit and English, the old plan seems to have been to allow a student to become perfect in Sanskrit, and then encourage. him to take up English by the offer of a continuance of his scholarship allowances. The Principal of the Benares College wrote in 1846 :-- " The auxiety manifested "by the senior pupils to retain their scholarships beyond the age of twenty-three " suggested the feasibility of a fresh attempt to introduce the study of English into "the Sanskrit College." This kind of forced learning has always been distasteful to the students, and impracticable, to judge by results. Now the attempt is to make boys who have acquired a little English take up Sanskrit. The difference between the two methods would seem to turn on the comparative values of a smattering of English and a smattering of Sanskrit. In 1826-21 an English Department was introduced into the Calcutta Sanskrit College. In 1835 the study of English was abolished, it having been "established by the result of a long trial that " it will not answer, as a general rule, to teach two learned languages to the same students "in this Country" (G. O. on Report.)

^{*} The Calcutta Schools are not so well off in this respect. I observe the University Examiners are commonly selected from gentlemen engaged in tuition in Calcutta. The examinees probably approve of this arrangement, but it were best avoided.

⁺ I addressed the Syndicate im protest against the selection of this book last year. I was informed that the authorized edition was expurgated; but it was this edition to which I took exception. Added to this, the Calcutta books are so dear that the students prefer purchasing the ordinary bazaar editions.

[‡] Syud Ahmad, " Member of the Directing Council" of the Scientific Society, Ghazipore, advocates the use of Arabic, because " Muhammadan doctors do not like—or rather, sternly hate—to read a subject in Urdú."

(7)

Under their present constitution, the Colleges of the North-Western Provinces, never so flourishing as now, are Anglo-Vernacular. The students learn English regularly and grammatically; they receive an equally practical training in Urdú, and it is only within the last few years that grammatical training has been possible in this language. The language is gaining vigour and pliability, and the instruction now given in it is likely to be of service to the community.* It certainly will gain nothing from Arabic half-learned, as it must be if thus superimposed. The little knowledge of Arabic derivatives necessary is part of the information contained in Urdú Grammar. In some few cases, Hindi is the Vernacular read, and in the Benares College it is not seldom Bengali. But as regards Hindi, which is still in an undeveloped state, i it would be rash to assert that the study of Sanskrit will hasten its development as a Vernacular, for it by no means follows that a good Sanskrit scholar writes good Hindi. Nay, he is apt to render his Hindi unintelligible to general readers by the use of Sanskrit words which few understand.

No less, then, looking to the results of past experience, than to considerations affecting the interest of our Colleges as *Anglo-Vernacular* Schools I deprecate the resolution which forces candidates for the B. A. degree to be prepared in English, and either Arabic or Sanskrit in addition.

10. I return to review briefly the state of the three Colleges above-mentioned, premising that, though each is divided into two Departments called the College and School Departments respectively, yet these Departments are so closely connected in point of discipline, graduation of studies, and general management, that the status and progress of each Institution is best estimated collectively as heretofore; but the attendance and expenditure of the Departments, considered as separate classes of Schools, will be given separately as desired in paragraph 32, below.

1.—AGRA COLLEGE. Present Staff of Officers.

K. DEIGHTON, B. A.,	+	Principal.
R. A. LLOYD, B. A.,		Professor of English Literature, &c.
E. BARON, B. A.,		Professor of Mathematics.
S. MARSTON,		Head-Master.

Mr. Deighton observes :--" The signs of improvement of which I spoke in my "Report for 1862 have without doubt shown themselves more clearly during the "past twelve months, both in the larger number of students who have passed the "Calcutta Examinations, and in the greater soundness of training apparent in the "lower classes." The absence of parade which characterizes this statement will I hope continue to characterize all real progress; but I may add the fact that to the Agra College now belongs the honor of giving to upper India its first native graduate at the Calcutta University, and that the candidates for the various University Examinations of the year who went up from the Agra College passed without exception, six of them taking a first class. In the Matriculation Examination of 1861 two only out of nine passed, with an average of 155 marks; in 1862, three out of seven, with an average of 167; and in 1863, all pass, with an average of 208. This result is due to the improvements in discipline which have been carried out, and to the pains-taking interest of the Principal, both in tuition

^{* &}quot;Urdú is now becoming our mother tongue, and is spoken more or less well or badly by all in "the North-Western Provinces." Preface to the *litikás Timirnásakh* (a History of India in Hiudi), by Baboo Siva Persad, Joint Inspector, D. P. I., 1st January, 1864.

⁺ The author mentioned in the foregoing note calls the Hindi, in which his little book is written, "the language of the *Baital Pachisi.*" He is well aware that the language of the *Prem Ságar*, the *Ramáyun*, and the *Baital Pachisi* are different, though written in the same character.

(8)

and supervision. So far as the attainment of an equal degree of excellence in all subjects is concerned, there is room for further improvement. Want of success attends the Mathematical and "Second Language" teaching chiefly. This may seem strange to those who are led to suppose that the native has what is called "anatural taste" for Mathematics. There is no reason for this hypothesis. A certain pliability of memory facilitates the retention of difficult processes, but for a short time only, because the reasoning has not been thoroughly grasped; and an inquiry into the learner's power of explaining or applying the principles on which that reasoning is based is apt to end in disappointment. Failure in Oriental languages is mostly due to the feeble teaching powers of even the best Munshis. These do not recognize " class teaching," and forego with reluctance the defective method of instruction to which they have been accustomed. Mr. Deighton remarks :--"The native English teachers have all pleased me by their work, and by the "good discipline they have kept in their respective classes. The results of the "Examination do not speak highly for the teaching of the Munshis. nor do they "appear to have the same hold upon their classes."* The classes in the School Department have been well taught with this exception during the year. The 1st School class ranks as the best 1st class in the three Colleges, and of the rest the Principal reports improvement "in the general manner in which they " do their work" (See Appendix A. for the Examination Lists of the Board of Examiners.)

12. This officer notices that the number of Muhammadan scholars shows no tendency to increase :-- "At the beginning of last year there were fifty-seven on the "rolls, at the beginning of this there were forty-five. This is the more to be re-"gretted, as, generally speaking, they are better able to afford the necessary ex-"penses than the mass of those who do avail themselves of the advantages which lie "in their way." The backwardness of the Musalman in availing himself of State education was noticed in the Annual Report for 1862-63, paras. 16-17. Unwillingness to learn the language of the rulers of the day is tacitly admitted by most Muhammadan gentlemen with whom I have conversed on the subject. Others plead preoccupation. Few apparently regard the question in a religious aspect. It is urged that the Musalman lad in a respectable rank of life has to learn Arabic as the language of Scripture, and that the youthful intellect is unequal to the task of acquiring English also. This I believe to be a fair way of putting it. The objection serves to illustrate my remarks in para. 9 above on the Revised Regulations of the Calcutta University. Syud Ahmed Khàn of Ghazipoor remarks [I quote from the proceedings of the "Scientific Society," dated 9th January, 1864] :--"As Hindustan is now governed by the English, I think it is very clear that Eng-"lish is the language to which we ought to devote our attention. Is it any pre-"judice that prevents us from learning it? No; it cannot be so with us. Such is "only said by those who do not know us. No religious prejudices interfere with "our learning any language spoken by any of the many nations of the world." Notwithstanding this, the fact remains that the Musalmans do not come to the State for education in English, and I couclude that, to the majority of this class, the measures adopted by the State for the promotion of the study of English and for the education of the young of both sexes are unwelcome.

^{*} Here is what Mr. Lodge said in 1845 :-- "The Pundits and Moonshees who do not understand "English are almost worthless : unable to teach a class, or to keep one in order, by themselves. They "take one boy at a time in the common native way, and whilst he reads a line or two, the rest do what "they like. If the boys are all present or not the Pundit does not care, and if they do not say their "lessons of their own accord, the: Pundit will not ask them." The state of things has improved since then, at least in the Colleges and Schools of the higher class.

[†] Indeed, in an "Essay on the Causes of the Indian Revolt," published in 1859, the same Muhammadan gentleman attacks the educational policy of the Government with considerable vigor as a cause of popular discontent.

2.--BAREILLY COLLEGE.

Present Staff of Officers.

H. TEMPLETON,	 Principal.
E. T. CONSTABLE, M. A.,	 Professor of Mathematics.
J. S. GRAVES,	 Head-Master.

The results of the examination of the Colleges conducted by the Board of Examiners appointed by G. O., No. 3878 A., dated 21st December, 1863, are printed in Appendix A. to this Report. From these lists the relative merits of the classes at the several Institutions examined are approximately calculated. Two students of the Senior Class at Bareilly head the general list, showing a marked superiority in Mathematics. Of seven candidates for Matriculation in the Calcutta University, four were placed in the 1st class, two in the 2nd, and one failed, a degree of success which has never before been achieved. The two upper School classes, though beaten on the whole by the Agra boys, have passed a fair examination, ten boys having gained over half marks. Two Oriental languages, viz., Persian and Urdù, were taken up by these scholars. The junior classes of the School Department have been taught with success. The Principal reports :---"I have good reason to be pleased with the School Division in the lower forms. "So well had the work been got up, I am of opinion more might be demanded." As the School classes at all the Colleges are now in fair working order, orders have been already issued with a view to raising the standard of study throughout. This measure will expedite the acquisition of knowledge without endangering that sound rudimentary training which is the foundation of scholastic success.

3.-BENARES COLLEGE.

Present Staff of Officers.

R. GRIFFITH, M. A.,		•••	Principal.
E. E. ROGERS, M. A.,			Professor of Mathematics.
J. KERN, PH. D.	•••		Anglo-Sanskrit Professor.
E. H. GOULDING,	•-•	•	Head-Master.

Of twelve students who competed in the Entrance, first in Arts and B.A. Examinations of this year, seven passed in the two former Examinations, four taking a 1st class, whereas the first remaining candidates for the B. A. degree all failed. Their disappointment is great; but I have not been surprised at the result of the Examination, which has but convicted them of unsoundness in subjects neglected in former years. They failed in Mathematics and Physical Science. In the latter probably because it was to them an entire novelty; but as to the former, it was unlikely that students who had been insufficiently grounded in Algebra and Euclid should be able to master, even in the elementary form prescribed by the Calcutta University, a course of Conic Sections, Dynamics, Hydrostatics, Optics, and Astronomy. My remarks on this class, in letter, No. 60, dated 12th March, 1863, printed in Appendix A. to the Report of 1862-63 were as follows:--" The "effort has been to prepare the class to pass a good examination in English Litera-"ture, and it has been very successful, though it has involved to a certain extent "shortcomings in other subjects. For reasons already stated, the class can never "do well in Mathematics, and as candidates for the Calcutta University Degree "Examination, they will have to exert their utmost to obtain even the minimum "mark required by the Syndicate."

It is so far unfortunate for these young men that, in the words of the Principal, "they have had very little Mathematical instruction during the year" owing to the severe illness of the Professor (now absent on medical certificate in England); but in this science no teaching can build on a bad bottom, and the practical warning has now been severe enough to be remembered. I am glad to be able to report that "the Assistant Teacher of Mathematics has improved the

3

" the boarding-house will be filled with boys whose parents are both able and will-"ing to defray all the usual expenses of board and instruction. The behaviour of "the lads has been excellent. Fundit Kedar Nauth's management the same; and "I am much indebted to him for the good sense he has shown and the care he "has taken. Many of the boys have pushed up very rapidly, and at present we "have one boarder in the 2nd Division; Middle Class; College Department; two "in the Entrance; ome in the 1st; and six in the 2nd School Class."

21. Agra.-Mr. Deighton says :-- "Since my last Report I have, as you are " aware, been enabled by a donation of the Maharajah of Jeypore to buy a more " suitable house for the Tahsili Boarders than that before rented in the city. This " being situated opposite the College is just what we wanted; and as I found that " the bungalow in the next compound was for sale, I applied to the Municipal Com-" missioners for a sum of money sufficient to purchase it. This, I believe, will be " granted me next month, and I shall then, by knocking down a low wall which " divides the two compounds, throw them into one. As for the present there is " room enough in the house we already have for the number of Tahsili Scholars, " I shall allow such boys as come from a distance and bear a good character to "live free of rent in this bungalow, and I believe that permission will be eagerly " sought. Beyond the second compound, again, is a large field, which I have rented " for a year as a play-ground for the Boarders. Perhaps, as it is Nuzool land. " Government may be induced to add it to the College property. Should the sum " granted by the Municipal Commissioners be sufficient, I shall build two or three " fives' courts and put up gymnastic apparatus. I have already furnished the scho-" lars with bats and balls for cricket, and they have taken to it very readily. Of " an afternoon they may be seen rushing about like English school-boys, and so "popular is the game with them that many day-boys and nearly all the native "masters have asked to be allowed to play. Of course I have given every "encouragement to such an idea, and when the field of which I spoke is got into " better order, we shall have several games going on at the same time. As to the "manner in which the Tahsili scholars have behaved themselves during the past " year I am quite satüsfied. At first a little discontent was shewn at the strictness " of the rules laid down for them, but (as of course I did not yield) this soon passed "over, and since that no grumbling has been heard. The Superintendent, Lalla "Kunhya Lall, has helped in no small degree to render the character of the Board-He not only gives a good deal of time to assisting the " ing-house what it is. " boys in their work, but also, I am glad to see, joins heartily in their play."

Mr. Deighton's arrangements in these matters have given me every satisfaction. The aid given by the Municipal Committee was most timely, and His Honor will be gratified at the public spirit displayed in this instance. The acquisition of a playing-field will I hope be permanently secured, negotiations on the subject being in progress. The practical initiation into manly games described above will be regarded with interest by all who can appreciate out-of-door education, and who allow that exercise is not idleness. In February, I witnessed at this place the first cricket-match played by native school-boys. The score, which was neatly kept throughout the game, should be among the most interesting archives of the Agra College in days to come when cricket shall have secured the affections of Indian boys.

22. Benares.—Mr. Griffith reports :—"A Boarding-house in connection with "the College for the accommodation of Scholars from the Tabsili Schools has been "established in the year under review. There are at present forty-two boarders, "thirty-four Hindús and eight Musalmans: thirty-two of them receiving scholar-"ships of Rs. 3 per mensem each. Of this number, two are in the 2nd "School class; five in the 4th; six in the 5th; thirteen in the 7th; two "in the 9th; and fourteen in the 10th. These scholars occupy rooms in "the garden of the Lower School-house [mentioned in para. 15 above], but a "larger and more convenient building will I hope soon be ready to accom-"modate them."

He reports later (Inspection Report) of the popularity of the Boarding-house, and informs me that there are at the present time sixty-seven boys, of whom eighteen live on their own resources, the rest hold scholarships of Rs. 3 per mensem. Of the scholarship-holders, thirty are sons of zemindars, six of putwaries, five of farmers, five of shopkeepers, and three of persons engaged in service. " There are many more " candidates almost as good as those admitted, but I could not admit them on " account of the limited number of scholarships. No better result has perhaps "ever been obtained with the application of so small an amount of money. Imade "it a rule that no boys who did not pass creditably in the upper two classes "[Tahsili School] should be eligible to a scholarship in the Boarding-house. "The consequence is that so many boys now try to obtain that end and undergo " that trial that I have no scholarships to give. Nothing is more painful than to " see poor boys labouring hard for months and years, and passing most creditably " their examinations, but just at the very moment when they think their object is " gained and the great goal of their long desire (an English education in the Col-" lege) is reached, to be doomed to everlasting disappointment. Some of the boys "in Raotipore School (Ghazeepere District) burst into tears when Baboo Siva " Prasad, the Joint Inspector, told them that he could not give them scholarships. " because none were left available, and saw some of their class-fellows preparing " to start for Benares. The average age of the boys in the Boarding-house is "fourteen. Of those who receive scholarships the oldest is seventeen years. " the youngest nine years."

It is clear the Government cannot undertake to provide more than a certain number of scholarships during the year, even for this useful purpose; and my intention is to have them competed for by a general examination. This will save disappointment and complete the system. The first competitive Examination for thirteen scholarships will be held in Agra in July for students from the Anglo-Vernacular and Tahsili Schools who wish to enter that College.

23. The subjoined table shows the attendance and expenses for the year in the Colleges, omitting from the calculation (in the case of the three Institutions for general education) the attendance and expenses of the School Departments :--

							neral Edu- tion.		ecial Edu- tion.
Number of Institution	ns,		•••	***			3		2
Number on the Rolls	during 1863-64,	•••		•••	•••		182		189
Average daily attenda	nce,	•••	•••		•••		133		* 157
	Imperial Funds,		•••	•••		Rs.	68,155	Rs.	56,394
Total Expenditure	Imperial Funds, Local Funds	•••	•••	•••		"	3,050		192

24. Although the constitution of the three Colleges is of a double nature, being in fact the union of two Departments, an upper and a lower, under the orders of one Principal, yet the distinction between these Departments is so far nominal that separate establishments are not recognized; and the calculation of the proportional expenditure incurred in their maintenance, which calculation is now

^{*} These institutions are intended for Boarders, and the average attendance is therefore higher than those of the general class, at which, however, the low average entered is due to the irregular attendance at the Benares College.

attempted for the first time, is arbitrary, and varies with the instructional arrangements in force at each seminary. Theoretically perhaps the duties of a Professor in any one branch of study are confined to tuition in the Upper Department; but the success of the Upper Department depends so intimately on the character of the training given in the Lower, that his general supervision of that branch of study throughout the Institution is a desirable extension of his services: and the Lower Departments, considered as "Schools of the higher class," enjoy exceptional advantages, and their cost is calculated accordingly.

25. This duplex formation was in operation before the establishment of the Presidency University, of which the Entrance Examination now forms a convenient standard for regulating promotion from one Department to the other. Hitherto the classes of the Upper Departments have been but scantily filled, for when a lad has succeeded in passing the Calcutta Entrance Examination standard, and holds the University Certificate to that effect, he becomes anxious to find employment. Young men with acquirements thus defined are in great demand as English Teachers, and rather than that the growing desire for instruction in English should be checked, the passed students are drafted off in charge of the various new Schools. By-and-bye the classes will become larger. To take the instance of the Bareilly College, ten students of the Upper Division entered the service of Government during the year (chiefly in the Department of Public Instruction.) This has reduced the numbers in the College Department very considerably, but the Principal, though he regrets the exodus of his best pupils, rightly judges that the interests of the State are thereby served. He says:-" I find one hundred and "fifty-five of our best pupils have during the past seventeen years left for employ-"ment (nine per year), and that their present pay, some guide by which to judge " of their value to the State, ranges from Rs. 10 to Rs. 400 per mensem, giving an "average of Rs. 64. There are, besides, many others, who, having got situations "some time after leaving, have been lost sight of, but who are doing well for them-"selves and for those they serve also."

26. As Institutions for secular education only, the usefulness of the Government Colleges to the Administration is perhaps a more interesting consideration than the scholastic status they reach, which now all but entirely depends on the subjects chosen for Examination by the University Syndicate. The annexed table is interesting, as a record of the way in which the University Examinations have been encountered since the year when students from this part of India first competed :—

	18	59.	18	60.	18	61.	18	62.	186	33.
Examinations.	No. of Candidates.	No. passed.								
Entrance Examination, First in Arts, B. A. Examination,	28 0 0	12 0 0	35 0 0	10 0 0	40 8 0	24 7 0	28 7 0	14 5 0	23 4 6	21 4 1

These examinations follow each other at intervals of two years. It is, therefore, seen that of twelve under-graduates in 1859 one-half remained to study for their degree, and that one only passed that ordeal. The Table likewise furnishes an illustration of my remarks in paragraph 25 on the emptying of the senior classes so soon as the rubicon of the Entrance Examination has been crossed. Of twenty-four under-graduates in 1861, one-sixth only go up for the first Examination in Arts of 1863. But, as before said, the spread of English education in country towns has recently drained the classes. As regards the benefit derived from the University, it is perhaps unfortunate for our students that they do not experience the advantage of a change from the discipline of school-life to that more independent status pupillaris, which is one of the charms of University education in Europe; but, until the extreme distaste which a native feels at separation from his home associations is overcome, residence at a distant University, however desirable as a corrective to inordinate self-esteem, cannot be rendered practicable.

27. The general usefulness of the Government Colleges to the community at large should not be passed over. Without them the spreading desire for English instruction in country towns could not be satisfied. It would be impossible to find teachers for the large Anglo-Vernacular schools at such places as Etawah, Allygurh, Boolundshuhur, Shahjehanpore, and many more. The continual out-going of young men qualified to teach English is extending the benefits of the education given at the Colleges far and wide. They may be regarded as Normal Schools in this way, for the principles of teaching in vogue, the discipline, the pronunciation, the books, &c., are all more or less handed on for the benefit of the rising Schools. Again, the best of the Deputy Inspectors are ex-students of the Colleges. They understand what we want, and carry out in remote village schools the improved method of teaching by which they themselves were benefitted. The Colleges are also Model Schools. Their organization, schemes of study, scholastic regulations, &c., are looked to as a pattern by the managers of private educational establishments, such as the Victoria College and the Mufid-i-Amm School at Agra, the Inglisgunj School and the City Schools at Bareilly, and several others. The Jeypore College is ably conducted by ex-students of the Agra College. I examined the classes in December, at the request of the Chief Minister, and was able to compliment the Managers of the Institution on the success achieved. The foundationstone of a College at Ghazipore was laid on the 11th March, 1864, and there is every reason to hope that similar results will follow.* Again, the influence of the Government Colleges is observable in the fact that, wherever an ex-student who has risen to a position of importance, such as that of Tehsildar, is posted, he uses his endeavours to promote the cause of education in his neighbourhood. A bright instance is that of Pundit Het Ram, Tahsildar of Debrapore, who has been rewarded by His Honor with a khilut for his well-judged exertions. This effect is not confined to parts of the country under British rule. In not a few instances the Colleges have supplied tutors to young Princes of Independent States, who have not limited their efforts to the instruction of their pupils, but have gained for themselves influential positions, and the power of doing great good. The Chief Minister of the Court of Jeypore is a brilliant example.

SECTION IV.—GOVERNMENT SCHOOLS.

28. The annexed Table records the average attendance and actual expenditure in schools of all classes :---

Description of Schools.	No. of	No. on the Rolls, 1863-	Average daily	Total E	cpenditure.
	Schools.	64.	attendance.	Imperial.	Local.
and and a second se				Rs. As. P.	Rs. As. P
Schools of the Higher class,	4,	1,199-2	1,066.7	84,107 10 9	8,854 1 6
Schools of the Middle class,	30	3,0 22•0	2,727.6	21,344 6 5	17,068 0 11
Lamon alaga (1) Tehsílí,	227	14,362.7	11,326.7	40,093 14 4	20,499 9 6
" Lower class, (1) Tenshi, "	3,119	92,838 .6	74,156.3	31,110 0 5	2,02,792 14 2
Female Schools,	144	2,265.0	1,811.7	7,171 11 6	1,999 5 10
Normal Schools,	4	448·2	396-8	34,584 1 6	440 9 3
Total, …	3,528	1,14,135.7	91, 485·7	2,18,411 12 11	2,51,654 9 2

* The proceedings on this occasion are interesting, and I give them a place in Appendix B. to this Report.

(16)

29. The four schools of the higher class, under the definition of Mr. Monteath's Note of October, 1862, are the School Departments of the Colleges of Agra, Bareilly, and Benares, and the Ajmere School. General remarks on the state of the three first were incorporated in paragraphs 11, 13, 14 on the Colleges. The two upper school classes were examined (paper) by the Board of Examiners, and the schedules Nos. 5 and 6 of Appendix A. exhibit the comparative results. The attendance during the year has been regular, and the Native Teachers have done their duty, with this exception, already mentioned in para. 11, that the Munshis in charge of the Vernacullar Classes are, as a general rule, unable to keep the attention of and maintaim order among their pupils.

30. The attendance at the Agra College is calculated by the Principal at about 94 per cent. This is a satisfactory result. Regularity of attendance (one of the conditions of the Revised Code) is a fair test of scholastic excellence in Schools. It is in itself a success. It proves, too, that the teaching is good, and the methods of instruction palateable, so long as the attendance is not *forced*. This is not the case at the Agra College. What we require there is that a reasonable excuse, backed-up by the boy's father on stated grounds, be forthcoming the day before. On the other hand, if the attendance at a school is low, and yet the proficiency of the scholars reported as good by a competent judge, the inference is that too little is required from the classes. A good class is that in which a day's absence is a loss to the student.

31. At the Bareilly College, the attendance may be put at 94 per cent. also, and is in the same way an indication of the prosperity of the Institution. Since 1858* the numbers on the rolls have risen about 74 per cent.; and the Principal remarks that the attendance " would have been greater between 1862 and 1863 had "Inot been obliged to refuse several applicants, owing to classes and rooms being "full. This year also I shall be forced to limit the number of admissions. The "necessity has never before arisen: \dagger is in itself an excellent omen, and will " re-act on the prosperity of the College by making entrance thereto more prized " because more difficult. The proportion of Hindus to Musalmâns remains " unchanged, being within a fraction of *four to one*. In 1859 it stood at *eleven to* " one. Thirty-one Muhammadan boys have been admitted or re-admitted, and " twenty-seven are amongst the withdrawals."[‡]

32. On the question of *fees* the Principal (Bareilly College) reports :—"I "have during the last year been able to reduce the payment of fees to one uniform "system. From time to time the monthly fee has been raised, such increase affect-"ing new pupils only. Hence it happened that boys in different classes paid "differently, and some in the higher ones less than the lads just entered. But few "such remaining, I took the opportunity of making the prevailing rate general, viz., "one per cent. on the father's income up to Rs. 5, and eight annas as the lowest "fee. I am of opinion that a higher entrance-fee should be asked; and that, wherever "the benefits of education have been so long and so clearly shown as in this "city, the people would cheerfully pay more to secure them for their children, and as "indeed is natural, hold them in consequence in greater esteem. The cost to the "parent now at this College is certainly double what it was in 1856, yet we are "fuller than ever. The increased charge keeps out some of that class which

^{*} Bareilly was re-occupiedl in May of this year, and most of the students re-assembled immediately. Those who did not rejoin were mostly Musalmân students of the Oriental Department, the 2nd Moulvee of which was a *mauvais sujet*, and passed the latter part of his life in the Andamans.

⁺ The Principal speaks from an experience of some twenty years.

[#] Thirteen of these have obtained employment.

(17)

" hitherto has furnished perhaps too many of our students; but these can now find " in the improved Village and Tahsilí Schools of the district an education more suited " to their means and generally speaking to their needs also."*

33. These arrangements have been quietly and judiciously effected. They are approved of by the respectable classes, and the improved appearance and general good manners of the boys are obvious results; and generally speaking the state of Education in the city is fast improving. The leaders of native society as represented in the Municipal Committee are now establishing branch schools, with a view of bringing the College into more extended operation. Of these schools I shall have something to say further on.

34. The average attendance at the Benares College is 78 per cent. only. At the Ajmere School it is 91. Mr. Goulding states his opinion, founded on a long experience of the working of the Government Colleges, that "irregular attendance " and the facilities for obtaining leave of absence" have been at the root of such want of success as has attended previous exertions. He has, therefore, directed his attention to enforcing a stricter observance of rules, at the risk of present popularity. Scholastically the results prove the soundness of this policy in the same way as has been brought to His Honor's notice in the cases of the Agra and Bareilly Colleges. The rates of tuition charges are considerably lower (from 2 As. to 2 Rs.) at this school than at the three Colleges, but they have been gradually increased, and may be still more so with advantage to the character of the Institution as an upper-class school. The isolation of the Ajmere territory from the rest of the North-Western Provinces and its small size lessen the students' chances of employment in the service of Government, and a powerful inducement to study at the Government school is thus wanting; but Mr. Goulding has, I believe, the confidence of the people, and the attendance is gradually increasing. The building is not large enough to accommodate more than a limited number of scholars.

35. A remarkable degree of success has attended the performances of the five boys who stood for the Entrance Examination of the University. All of these passed in the 1st division with apparent ease, a result highly creditable to their previous careful training. They did equally well in the general departmental examination, their names standing among the first eight on the general list with one of the number *facile princeps*. He is first in three subjects and second in the fourth. It is a matter of satisfaction to me that a school remote from inspection should assume a position which speaks so well for the Superintendent's management. The junior classes were orally examined by myself in December, and I was generally pleased with the result. The Superintendent gives the result of his own examination in detail, remarking on the defects as well as the excellence displayed. The third class of ten boys failed in Grammar, in consequence he assumes of the absence of their Instructor for some weeks previous to the examina-

^{*} During the current year the Entrance fee is Rs. 2.

⁺ I observe in the Annual Report on Education in the Central Provinces, 1862-63, the quotation of a remark entered by the Bishop of Calcutta in the Saugor School Visitors' Book to the effect that he was "favourably impressed with the simplicity and modesty of the manners of the class, in which "virtues boys of a Government school are frequently deficient." As to manners, native children are undoubtedly more self-possessed than English children and less simple; but I should be disinclined to connect this in any way with the Government system of Education. The behaviour of the village school-boys, when collected together by hundreds for examination, is a little less than marvellous. They are content to sit for hours without noise or change of place, waiting for their turn to be examined, and when they come up it is not difficult to detect genuine emotions of pleased expectancy, pride at success, and shame at failure. The Inspector of the 3rd Circle, in his Report for the year under review, has a remark on this point :—" The boys have improved in their habits and manners. The difference " between those who attend our schools and those who do not is so great that it can be seen at a mere " glance to which class of school a boy belongs."

(18)

tion. The translation of English into the Vernacular had been well cared for throughout the school in the essential of idiomatic rendering, which, Mr. Goulding observes, "was a matter long neglected in our Schools and Colleges, simply "from indifference on the part of native teachers, who applied the practice com-"mon with Moulvies of rendering Persian into Urdú word for word to English. "At present the boy in the 10th class [lowest] commences to translate the simplest "sentences into correct Urdú, and the results of the attention devoted to this per-"ticular in the successive classes become most apparent when he has arrived at "the higher." The spelling, too, is well looked to. In one class, out of sixty-six words asked, only three were mis-spelt, in another two out of forty-two.

36. Elawah.-Of Schools of the Middle Class-that is, schools above the rank of those which are intended for the education of the masses-the chief is Hume's High School, Etawah, under the charge of Mr. D'Mello, formerly on the staff of the Bareilly College. This school is making itself a name under the Head-Master's careful management. Since he took charge, in 1862, great improvements have been effected, and with an excellent building and a suitable staff of teachers, there is no reason why the school should not rise to the rank of a school "of the higher class." Though the school has been in existence but a few years, it is gradually working up to the standard of the school departments of the Colleges, and as a country school, is a fair specimen of what may be effected by local energy. The last returns show an average daily attendance of 306 boys out of 341 on the rolls, that is an increase of 100 scholars during the year, a very sufficient proof of the Of this number 190 boys read English and Urdú, 111 popularity of the school. Hindi, and 40 Persian. The Hindi and Persian departments bear no comparison with the English-Urdú, either in progress or in the regularity of the attendance. It is, indeed, rare to find a native master who has the will or the energy to enforce regular attendance. One chief reason is the desire of the teacher to stand well with the parents of his pupils, from whom at certain seasons he receives a douceur, and who always endeavour to screen the truancy of their children.

The total cost of this flourishing school is rather over Rs. 9,000 annually, of which Rs. 7,200 is paid by the Government. The fees range from 2 As. to 2 Rs. monthly. An increased expenditure has been provided in the estimates for 1864-65, and I propose, with His Honor's permission, to ask for increased allowances for the Head-Mastership.

37. Aligurh.—Next in importance come the Anglo-Vernacular Schools at Aligurh, Shabjehanpore, and Pilibhit, in the 1st Circle. Of these schools Mr. Cann reports:—"Aligurh school, supported by Government at a cost of Rs. 200 per men-"sem. Collection from fees about Rs. 50 per mensem. This is still the best in the "Circle. The number of scholars has not been increased, simply because the school "rooms are crowded with the 160 on the list. Thirty-five boys came in from the "district to stady. I shall endeavour this year to establish a Boarding-house for "such as may wish to put themselves under the constant supervision of the Head-"Master. I visited the school twice, and was well satisfied with the condition of "the classes. The quality of the instruction given may be understood from the "school class of the Agra College; that five others have obtained employment on "salaries warying from Rs. 30 to Rs. 7 a month, averaging 16 Rs., and that "several prizes for English writing have been carried off by the boys of this school "in competition with the school classes of the Colleges."*

^{*} The Inspector received intelligence of the death of the Head-Master, Pundit Beni Ram, while writing the above remarks. The early death of this worthy and painstaking subordinate is a matter of sincere regret.

(19)

38. Pilibhit.—" This School receives for its support Rs. 225 a month from "the proceeds of Drummondgunj. The collections from fees are Rs. 6 a month. "The number of scholars at the close of last year was 107; it is now 80. The "decrease which I trust will be but temporary, is consequent upon the opening "of a separate Tahsili School, to which those who were unwilling learners of En-"glish have withdrawn."

39. Shahjehanpore.—Supported by Government with Rs. 200 a month; monthly collection of fees Rs. 16.

The appointment of another Head-Master has improved the state of this school. "Considerable progress has been made," says the Inspector, "towards "proper order and discipline. The number of scholars has increased from 62 at "the close of last year to 110. Great interest has been taken in the school by "Messrs. Drummond and Willock. Influenced by them, many of the *Raes*, who "before held back, have at length sent their sons, and to this may be attributed "the large proportion of Muhammadan scholars, 38 to 70 Hindús. One boy from "this school entered the second class of Bareilly College."

40. Other Anglo-Vernacular Schools, 1st Circle.—Other Anglo-Vernacular Schools in this Circle are those of Moradabad, Bulandshahr, Budaon, Saharanpore, Mazaffarnagar, Bijnour, Hapur, and Dehra. Omitting the Dehra school, which has not been in continuous operation, there are thus altogether ten Anglo-Vernacular Schools in the 1st Circle, containing 759 scholars, that is nearly 76 each on the average against eight schools of the year before, at which the average number of scholars was 62. The two first of the schools named are remarkable for their rapid growth in the year under review. The Moradabad School, which is supported on the proceeds of an endowment, has increased from 20 to 100 boys, and the Bulandshahr School from 47 to 93. The Mazaffarnagar School has a register of 40 boys to show against 25 of last year. There are 51 boys at the Saharanpore School, an increase of eight on last year. The subjoined Table gives further particulars:—

10.		Pl	ace.			English and Vernacular.	Vernacular only.	Total
1	Aligurh,	1				160	167	327
2	Shahjehanpore		•••			110	45	155
3	Pilibhit,		•••			80	32	112
4	Moradabad,	•••	•••			100	150	250
5	Bulandshahr,	••1	•••	•••		93	143	236
6	Budaon,	•••	***	•••		62	28	90
7	Saharanpore,		•••]	51	70	12
8	Mazaffarnagar,		***		••• }	40	50	90
9	Bijnour,		•••			37	95	139
10		•••	•••	•••		26	41	67
					ľ	759	821	1,580

Scholars.

In these schools the classing of the boys is as follows, and a comparison with the numbers for 1862-63 will indicate a very considerable advance in studies:—

	Clas	888		1862-63.	1863-64.	Increase.
st Class,		•••		29	60	31
and "	•••	•••		65	79	14
rd "				61	86	25
th "		•••		99	106	7
nd ,, rd ,, th ,, th ,,	•••	•••		249	428	179
		Total,	-	503	759	256

Mr. Cann remarks:--- "Of these 759 scholars the large number of 134 have " come in from a distance to learn English. In the course of the year twenty have

(20)

" entered either the Agra or Bareilly College, and have been placed, three of them " in the 1st School class, one in the 2nd, eight in the 3rd, two in the 4th, four in the " 5th, and two in the 6th. These facts show how important a link Anglo-Vernacular " Schools form between the Lower-class Schools and the Government Colleges, " and give promise of a time when the school classes of the Colleges may be " gradually closed."

41. The state of these schools in the 1st Circle is very satisfactory. They are entirely under native management, and the teachers, who are invariably taken from the Colleges, carry out the training they have received with considerable judgment. The registers are neatly kept, and little particulars of discipline and management fairly attended to. In this Circle there are twelve Anglo-Vernacular Mission Schools, containing 752 boys learning English. We have, therefore, more than 1,500 boys learning English in the Meerut and Rohilkund Divisions, not including the scholars at the Bareilly College, and the distribution is such that there is an English School at every important Station. This is a great advance on the last few years, when there have been hardly 1,000 boys learning English in the whole of the North-Western Provinces, and that taking into account the Colleges.

42. The Anglo-Vernacular Schools of the 2nd Circle are now thirteen in number. There are yet numerous towns where English teaching would be acceptable, and so soon as funds and teachers are provided, the wishes of the inhabitants will be fulfilled. The extension of this class of schools in the Agra Circle will be noted from the fact that in the year 1861-62 there were *four* schools, with a Government grant of Rs. 15 per mensem each. In 1862-63 there were *nine*, viz., one school at Rs. 600, four at Rs. 50, and four at Rs. 15. In 1863-64 there were

Etawah. Nawabguuj. Hameerpore. Jaloun. Muttra. Etah. Furrukhabad. Dehrapore. Lalatpore. Ourayya. Phappund. Jalalabad. Tirwa. thirteen Schools, viz., one at Rs. 600, six at Rs. 50, two at Rs. 25, and four at Rs. 15. The names of the places are given in the subjoined table. The Etawah School has been noticed above (para. 36). The others are of various degrees of merit, but generally unequal to the Schools of the 1st Circle. The sudden illness of the Inspector at the close of the year under review has deprived me of the result of his latest observations on particular cases. The selection of masters has not on the whole been fortunate, and their

inexperience has prevented the achievement of any great success. I find, however, that 157 boys at Tahsili Schools received prizes for proficiency in English, as tested by examination. Of these 25 fell to the Agra District, 11 to Cawnpore, 13 to Etah, 16 to Etawah, 17 to Furrukhabad, 9 to Hameerpore, 13 to Jaloun, 9 to Lalatpore, and 44 to Muttra. I was not satisfied with the state of some of this class of schools which came under my personal notice in this Circle, and the inferiority of the teachers seemed the only way of accounting for the failure. The boys were apparently ardent scholars, and their friends and parents present were well pleased at the progress made, but the incapacity of the teachers was evident and promises badly for future success. Every year is, however, lessening the evil necessity of retaining men who are not fully competent. As a rule, the character of the English Teachers stands high, and the removal of a teacher who is popular on these grounds is not seldom disadvantageous.

43. The attendance at these schools, counting the English scholars only, may be put at 594. The registers, &c. are kept in English, and, as in all cases where the English language is used in office work, there is less likelihood of misstatement, and the returns are reliable.

(21)

44. The Anglo-Vernacular Schools of the 3rd Circle are now eight in number, as noted in the margin. Of these the last five named have been opened during

Banda. Baliya. Phuipore. Allahabad. Hasna. Futtehpore. Kora Jehanabad. Kote. the year. The Inspector reports :---"I derived great plea-"sure from a visit to the Banda School. Seventy-five boys "out of 90 were present. Of these 57 read English, divided "into fou relasses. The boys acquitted themselves most "creditably in reading, translation, parsing, and pronuncia-"tion. Baliya (Ghazipore District) and Phulpore (Allaha-

" bad District) have been examined by the Joint Inspector. The former had 82 " out of 94, and the latter 135 out of 179, present at the time of examination. " forty-four read English in the former, and 35 in the latter."

Of the new schools, that of Futtehpore was opened on the 23rd December. and 90 boys out of 150 on the rolls learn English. "The Jehanabad School." says the Inspector, "has particular interest attached to it. It was formerly a "Tabsili School, but now it gives signs of becoming one of the most efficient "Anglo-Vernacular Schools in these Provinces. A Hakim (Abulhasan) in the " service of the Nawab Nazim of Bengal, and a native of Jebanabad, has most " liberally come forward to make an endowment for this school. He had already " given Rs. 1,200 for the building and Rs. 20 per mensem for an English Teacher, " the Government contributing the other Rs. 20; but now he has succeeded in rais-" ing money further for the employment of Persian and Arabic Teachers, and for " scholarships. His great desire is to have a Boarding-house and Hospital attached " to the school. The other day he brought a letter from the Nawab Nazim of " Bengal to the address of the Joint Inspector, subscribing Rs. 60 per mensem for "this school, with some Rs. 40 from others, provided the Government gives There are now 89 boys in this school, of whom 30 "an equal sum. " read English. In Hasna and Kote (Futtehpore District) English classes have been "opened since January last. In the former there are 56 and in the latter "34 boys, out of whom 27 and 34 read English respectively. The Allahabad " Anglo-Vernacular School, called by the people Ricketts' School, though opened " since the 1st ultimo, counts now 192 boys: of these 129 read English. The " fee varies from one rupee to four annas. A very good building, called the new "Kotwali or Tahsíldari, in the heart of the City and Chowk has been placed at our " disposal by Mr. Ricketts for the purpose; but very soon I expect the boys to " increase so much that we must look to Government to provide a larger building. "Thus, eight Anglo-Vernacular Schools, giving instruction to about 900 boys, are "maintained in this Circle at the triffing cost to the Government of less than " Rs. 200 per mensem."

45. Perhaps the extension of instruction in English to the district towns is the most important feature of this year's progress. It is important not merely with reference to the language learnt, but as supplying a connection between the upper and lower classes of schools; and it may be taken as part and parcel of the same policy as that which led to the opening of Boarding-houses at the More schools will be opened during the current year; but much re-Colleges. mains to be done in the way of determining the amount of book-learning, &c., which it will be advisable to require at these schools, that is to say, whether they are to furnish a course of instruction complete in itself so far as it goes, or whether they are to be held as Branch Schools only in the strict sense of that designation. Their working is being closely observed. As yet they have succeeded in the Meerat Division. In the Agra and Jhansi Divisions their state is less satisfactory. In the Allahabad and Benares Divisions they promise well. The extension they are the means of providing to the study of English will be generally considered in Section VIII. below.

46.—Government Schools of the Lower Class are divided into two kinds, Tahsili and Halqabandi.

Tahsili Schools 1st Circle.—In this Circle the great improvement of opening branch Schools to the main Tahsili Schools in the large towns has been effected by Mr. Cann. The consequence is a large increase in the number of boys, which increase is, however, partly due to the introduction of Persian in schools where the teachers are competent to instruct in the elements of that language. The annexed table shows the general increase. It is to be observed that a small decrease

Districts.		No. of Schools.	Scholars. 1862-63.	Scholars. 1863-64.
Aligurh,	•••	8	683	868
Bulandshahr,		4	437	684
Meerut,	•••	6	396	498
Muzaffarnagar,	•••	5	347	. 341
Saharaupore,	•••	6	430	440
Dehra Doon,		3	84	78
Bareilly,		9	504	512
Bijnour,	•••	5	298	387
Budaon,	•••	5	212	201
Moradabad,	•••	7	380	661
Shahjahanpur,	•••	5	340	359
Total,	•••	63	4,161	5,029
			Increase,	868

has occurred in the three districts of Mazaffarnagar, Dehra, and Budaon; and that the largest increase is in the district of Moradabad, and after it in the districts of Bulandshahr, Aligurh, and Meerut.

Mr. Cann remarks that, " of this " increase of 868 scholars, 437 must be "set down to seven branch schools allu-" ded to above. These have been open-"ed experimentally at Meerut, Ali-" gurh. Atrowli, Bulandshahr, Khurja, " Moradabad, and Sumbhul. The effect " of them has been in each case to close " one or more indigenous schools, and, "by bringing closer to the doors of "the people the elements of sound " learning, to attract to the main school " a larger number of scholars." There being no regular provision for branch schools of this kind, I shall bring the subject to His Honor's notice in a separate communication, with a view of meeting the expenditure in the next estimates.

47. With reference to the study of Persian, the Inspector says—"Increased " attention to the study of language is bringing our Tahsili Schools more into " favor. People were under the impression, and it was not without foundation, " that Arithmetic and Geography, which they themselves neither understood nor " valued, were all that was taught in them; but seeing that scholars come forth " able to write well and quickly, and with a knowledge of Grammar, they are " satisfied that what they consider a good education is to be obtained in them, and " begin even to think there may be some good in the other subject the study of " which is so strongly insisted on. Persian, as a means of strengthening the Urdú, " has, with your sanction, been introduced into schools where there were teachers " qualified to give instruction in the language, and good results have already " followed."

48. The following Table gives a synoptical view of the numbers of boys in the seven classes in Tahsili Schools, and supplies a means of roughly estimating the merits of the various districts These Tables have been drawn up with great care by the Inspector, and for annual returns may be regarded as strictly reliable. That gives here is an abstract of tables which give the same kind of information for each individual school :---

Districts.		No. of Schools.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.	6th Class.	7th Class.	Total.
Aligurh, Bulandshahr, Meerut, Mazaffarnugar, Saharunpore, Dehra Doon, Bareilly, Bijnour, Budaon, Moradabad, Shabjahanpore,	· ·	84656395575	21 33 20 4 19 4 3 3 6	45 36 19 21 22 2 17 28 3 33 17	50 44 29 30 3 47 35 6 16 27	96 87 46 55 39 11 50 72 15 70 50	129 123 87 76 79 13 104 100 38 76 90	$ 172 \\ 132 \\ 96 \\ 69 \\ 81 \\ 16 \\ 124 \\ 55 \\ 45 \\ 119 \\ 76 $	355 229 196 87 170 33 166 94 94 94 344 93	868 634 498 341 440 78 512 387 201 661 359
Total,	·	63	113	243	321	591	915	985	1,861	5,029

Scholars.

49. The comparative excellence of the Tahsili Schools of the Doab, as compared with Rohilkhund, is worthy of remark. The small district of Bulandshahr has the best schools. They are well managed by the Deputy Inspector. a man of tact and good sense; and, as Mr. Cann observes, the schools have been fortunate in having the special countenance of the District Officers, which fact may be further illustrated by the remark that, of seventeen appointments given away to Tahsill School-boys during the year by the Revenue Authorities of the eleven districts now under review, five have been given in Bulandshahr alone. I quote at length the Inspector's report on this district :- "Notwithstanding the establishment " of an English School at Bulandshahr, which has drawn from the town and district "93 scholars, the number at the Tahsili School has been increased, and a "branch opened in connection with it, under the supervision off the Teacher, Pundit "Anant Ram. Pundit Tulsi Ram, the Khoorja Teacher, has succeeded in convincing "the Mahajuns and Buniahs of that large Mandi, that if a boy learns Nagri well, he "can teach himself Mandi in a week: hence the large numbers in his classes. At "Sikundrabad and Dabhai, as at these two, the instruction giwen is of such a qua-"lity as to attract students from the indigenous schools, which are in consequence "being closed one after another. The deep interest taken im Education by the "District Authorities has excited a corresponding interest on the part of the "people, making them feel, as one of them remarked to me, that ' Government is "'in earnest in the matter.' And here I cannot but pay a passing tribute to the "memory of the late lamented Mr. Colledge, whose nights as well as days were "not unfrequently devoted to the work." The subscription lists for providing four "new English Schools, and the preparations made for the erection of School-houses "in various parts of the district, witness to his untiring efforts."

50. Many of the Tahsili Schools of the Meerut Division are very fully attended. For example, the schools at Meerut and Khoorja hawe considerably over 200 boys each; the schools of Aligurh, Hattras, Sikundrabad, Atrowli, and Moradabad, over 150 each; and those of Bulaudshahr, Sumbhul, Bareilly, and Sikundra Rao, over 100 each. Here are twelve schools with an awerage attendance of 1,891 boys, or about 157 each.

^{* &}quot;He has been known," says the Inspector, "more than once to travel by night in a shigram to "mark out the site for a Halkabundi School." My friend, the late Mr. Colledge's, efforts received the favourable notice of the Government. His proposals and the correspondence which arose therefrom appear in Appendix C. to this Report.

"The twelve best schools in the Circle are those at Bulandshahr, Sikundrabad, "Dabhai, Khoorja, Meerut, Barote, Deobund, Saharunpore, Bijnour, Nagina, Hat-"tras, and Shamli." Thirty-one boys from the schools of Saharunpore, Bijnour, Bulandshahr, Mazaffarnaggar, and Moradabad gained Scholarships, varying in value from Rs. 5 to Rs. 10, at the competitive examination for Entrance into the Second or Vernacular Department of the Roorkee College.

51. The Tahsili Schools of the 2nd Circle have all been carefully examined during the last inspection season. They are in numbers 76, with an attendance of 5,722, that is about 75 scholars per school. In the 1st Circle, where the schools are fewer by 13, the average number of scholars in a Tahsili School is about 80. The annexed Table shows the numbers by districts arranged alphabetically. It gives also the numbers and the classification of the boys actually examined :---

Districts.		No. of Schools.	No. on Register.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.	6th Class.	7th Class.	I otal No. of boys examined.
Agra,		9	653	12	19	38	56	95	123	219	562
		11	720	10	29	28	83	96	117	287	650
		4	414	1	1	18	27	52	79	144	322
Etawab,		6	518	10	29	36	46	48	67	209	445
Furrukhabad,	•••	7	473	8	13	19	39	56	78	185	338
Hameerpore,		8	484	16	11	16	28	52	112	162	3 97
Jaloun,		5	313	4	13	15	31	25	63	113	264
Jhansi,		8	507	0	11	11	42	82	92	224	462
Lalatpore,	\	4	271	8	10	11	24	56	57	91	257
Muttra,	•••	9	833	19	41	53	86	114	170	257	740
Mynpoori,	•••	5	536	0	26	25	35	81	107	223	497
Total,		76	5,722	88	203	270	497	757	1,065	2,114	4,994

From this it will be observed that 85 per cent. of the boys were present at the Inspector's Examination. Last year 80 per cent. were present, being 4,586 hoys in all, and the registers showing an attendance of 5,663. The increase for the year, therefore, amounts to 59 boys only; but I find that 88 boys have reached the 1st Class standard against the 37 of last year. This would indicate general improvement. The annexed table affords the means of a closer examina-

Subjects of Examination.	Writing and Pahara.	Dictation.	Arithmetic.	Geography.	Writing.	Surveying : Geometry.	Algebra.
Prizes in 1862-63.	3 88	25	941	450	34 0	84	78
Pr izes in 1863-64.	372	412	539	316	288	97	71

tion into the proficiency of the pupils as compared to last year's results. A great improvement in dictation is evident, and throughout there is a more general equality of proficiency. Arithmetic still maintains its prominence as a favourite subject, but in a less marked degree, so far as an estimate can be formed from the performances of the boys. I cannot,

however, lay much stress on a table of statistics, which necessarily vary with the difficulty of the questions asked and with the Inspector's leisure to take up each subject with the same degree of attention throughout his tour.

52. A comparative view of the various merits of the Tahsili Schools of the 2nd Circle by Districts may be added here.

The Agra district has nine schools, three of which are good or fair, four middling, and two unsatisfactory.

Of eleven schools in the *Cawnpore* District two are fair, three middling, four unsatisfactory, and two bad.

(24)

Of four in the Etah District, one is middling, two unsatisfactory, and one bad. Of six in Etawah, all are in fair order.

Of seven in Furruhkabad, two are fair, two middling, two unsatisfactory, and one bad.

Of eight in Hameerpore, six are middling and two unsatisfactory or bad.

Of five in Jaloun, four are middling and one unsatisfactory.

Of eight in Jhansi, three are in fair order and five unsatisfactory.

Of four in *Lalatpore*, one is in fair order, one is middling, and one unsatisfactory.

Of nine in *Muttra*, seven are in a good or fair state and two are middling and unsatisfactory.

Of five in Mynpoori, three are good, and two middling.

The total calculation shows that, of 75 schools, 27 are in fair order, 24 middling, 20 unsatisfactory, and five bad.

53. The attendance at these Schools is more accurately registered than heretofore. I have personally tested the registers on various occasions during my own tour, and have been not a little pleased to find every boy's absence accounted for without hesitation. On the 7th January I examined in this way the *Ferozabad* Tahsili School. I found 170 names on the register, and had every name called over before me, requiring each boy whose name had been marked as "present" to present himself. I found 112 boys present, which was the number registered. The absenteeism was next inquired into, and each case was accounted for by the Teacher without hesitation. Of boys who had been marked "sick," several came and presented themselves afterwards, notwithstanding their illness. The rest had received the Teacher's leave to be away, with two or three exceptions marked in the usual way as *ghair hazir* (absent without leave). At this same school I found 34 boys learning English. The Teacher is supported by the inhabitants of the place, and receives no pay from the Government.

54. It will have been noticed from the figures above quoted that the six Tahsili Schools of Etawah are, as a whole, in fair order. The presence of an Assistant Inspector in this district, in the person of Mr. D'Mello, also Head-Master of the High School, has contributed to the general improvement of the district. The average number of boys at the six schools is 86 per school, an increase of 14 on last year's average, and the officer abovenamed is of opinion that the mean attendance will soon rise to 100. He urges the importance of strengthening the teaching staff, on the ground that two teachers are unequal to the management of so many boys, and that the lower boys are in consequence neglected. Improvements in this important and useful class of school are being gradually effected, and so soon as I am in a position to state what increase in expenditure is justified by circumstances, I shall submit my proposals in detail for His Honor's consideration. In the meantime, the Government may rest assured that an education of a most useful character is being disseminated by means of these schools at a small cost to the State.

THE TAHSILI SCHOOLS OF THE THIRD CIRCLE.

55. The Tahsili Schools, 3rd Circle.—I quote the Inspector :—"We have now "fifty-four Tahsili Schools. Last year we had fifty-nine, but this decrease is only "nominal, because all the five, viz., Banda, Baliya, Hasna, Jahanabad, and Phoolpore "Schools, which have been struck off from the Tahsili statement, are entered in that "of Anglo-Vernacular already noticed. There is a decrease of 833 boys also in these "schools, partly on account of the abovementioned fiveschools, which of course "are the best attended, being taken away, and partly by our making over the "Jaunpore City school with 130 boys to the Missionaries." Of the whole 3,069 "boys, 1,393 are agriculturists and 1,676 non-agriculturists.

7

3

^{*} The Jaunpore School is now under the excellent management of the Church Missionary Society as an Anglo-Vernacular School, and receives a grant-in-aid from Government of Rs. 100 monthly.

(26)

"As five of the best attended Tahsili Schools have become Anglo-Vernacular, " and one given to the Missionaries, we count this year only three Schools against " eight of last year, which have not less than 100 boys, and nine schools which have " less than 40. The average has fallen to 56.83 boys per school from 68.45 of the " last year. The daily average attendance is this year 80.25 per cent. against 76.73 " of the last year, a great improvement. Last year the total amount of fees col-"lected was Rs. 4,393-5-1; this year it has come down to Rs. 3,541, but we have col-"lected Rs. 772-1-O in the Anglo-Vernacular, which, of course, cannot be now includ-"ed in this. Last year the total cost of educating each pupil amounted to Rs. 6-4-9, " and to the Government Rs. 3-2-1. This year it is Rs. 5-12-5 and Rs. 3-5-2. As " regards the progress made in learning, I think the following Table will suffice to " give you a fair idea of their acquirements; notwithstanding that five of the best "Schools have been taken away, we count fifty-two in the first class against " thirty-seven of the last year :---

		Schools.				Classes.		*-,·,·		
DISTRICTS.	DISTRICTS.		lst Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	6th Class.	6th Class.	7th Class.	Total.
Allahabad, Azimgarh, Banda, Benares, Futtehpore, Goruckpore, Jaunpore, Mirzapore,	···· ···· ···· ···	89 82 55 86 3	7 16 2 4 11 7 5	11 29 6 8 18 21 6 10	16 35 13 20 27 25 19 19	49 69 18 20 28 54 51 70 26	67 74 42 19 43 62 75 60 25	71 92 58 15 62 99 98 83 41	152 230 262 28 133 136 187 98 46	373 545 388 95 298 407 455 336 172
Total,	•••	54	52	109	174	385	467	619	1,263	3,069

56. AJMERE AND MAIRWARA. Schools in the Ajmere Mairwara Circle are (1) those under the Government Inspector, Mr. Goulding, (2) those under the Deputy Commissioner, and (3) those under the Missionaries. There are also here as elsewhere indigenous schools, which are, says the Inspector, "calculated to work harm "rather than good, from their tendency to infuse a fictitious value for Sanskrit, and "thus restrain the people from the surer fountains of knowledge."*

A marginal list is here given of the Government Schools, that is, of those under

Management.	School	s.	Average Attendance.	Salary of Teacher.
Deputy Commis- sioner's Schools. Inspector's Schools.	Pushkar, Pisangun, Kekri, Gobindgurh, Srinagur, Baghera, Bhinaé, Deolia, Massudah, Sawur, Barar, Bali, Rawatmal, Athoon, Marlan,† Dilwara, Shaurgurh, Kabra, Tota	···· ··· ··· ··· ···	60 31 35 29 33 25 19 20 17 16 23 18 26 18 13 9 16 408	Rupees. 12 12 9 9 6 6 6 6 6 6 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

the care of the Inspector and the Deputy Commissioner. A column showing the pay of the Teachers is added for reference in what follows. Mr. Goulding finds himself hampered for want of teachers; for, in addition to the eighteen Schools belonging to the Government, there are in this territory thirty other Schools under the able and efficient management of the United Presbyterian Mission, who have considerably extended their operations during the year. This Society pays the teachers a higher rate. Mr. Robson, one of the managing body, thus explains the system-"We have three "classes of Pundits in all our stations, "whose rank is determined by the posi-"tion they take at the Annual Exami-"nation in October. The pay is, for the first class, Rs. 7; for the second, Rs. 6;

* The Inspector's remark illustrates not inaptly what has been said in Section III. on the study of this language.

+ This School is just opened.

(27)

" and for the third, Rs. 5 per month for ten scholars in attendance, and two annas for "every boy, and three annas for every girl, above the first ten. The pay is regulated "not by the numbers on the Roll or by the numbers entered as present by the Pun-"dit, but by the numbers entered by the Inspector at his weekly or fortnightly "visits." For a handful of schools easily inspected, this system is likely to produce good results as far as teaching is concerned. There are eight gentlemen on the staff of this Mission, and the plan is easily worked. The Government Inspector, on the other hand, is Superintendent of the Ajmere School, and has a limited time for inspecting the District Schools, and relies upon a native agency to keep him informed of what is going on. The teachers are paid fixed salaries, and promotion is very slow. It becomes, therefore, almost impossible to find a Pundit ready to accept the lower grades of salary. The Inspector remarks :--- "The extension " of schools has very materially enhanced our difficulties with respect to teachers. " who, with the increased demand for their labors, have grown more indifferent, " and (I speak with reference to the Pundits subordinate to myself) more careless " of retaining their posts, while the peculiar circumstances of this part of the " country forbid any influx of qualified teachers from neighbouring Districts. To " comprehend our difficulties, however, we must briefly consider our position with " reference to those points which weigh most with the native. Taking the quota-"tions of the bare necessaries of life, published with the Government Gazette of " the 9th March, 1864, as our data, we find that, while the market rates of wheat " and pulse in Agra, for instance, which is the nearest point whence we could " obtain teachers, were about that date 22 seers and 21 seers respectively, the " same articles of consumption were selling in Ajmere at 15 and 14 seers respec-"tively. These rates will enable one to form some judgment of the comparative " dearness of all other commodities. If we, moreover, take into cousideration the "general insecurity with which people of the Provinces associate life in these " parts, from the fact of their having long harbored a race notorious for their "marauding propensities, we shall arrive at some appreciation of the difficulties "that besset us and weaken the efficacy of all our measures. In the Mugra, the " name apptly given to Mairwarra from its wild and hilly features, these rates are " still higher."

The Inspector advocates either a general increase in the rate of salary or the establishment of a Normal School. It is possible that both these plans may be feasible to some extent during the year. On this subject I propose to address His Honor in a separate communication.

57. The poverty of the instruction given by incompetent Pundits seems to be the means of inducing boys from the District Schools to enter in the Ajmere School. Here at once a door is opened for the supply of teachers by the establishment of a Normal class such as is in operation in the Etawah School. The Inspector notices a remarkable instance of the expression of this desire:—"At "the Bhinaé School, during my tour, the more advanced pupils appealed in a body "against their parents for not acceding to their wishes to proceed to Ajmere to "conduct their studies, and the altercation which resulted, though not characterized "by much filial reverence on the part of children, was amusing and sugges-"tive. Each party maintained the other was to blame; for a time it was difficult "to tell which spoke the truth, but it became clearly discernible that the parent "could not cast off the incubus of a separation from his child."

58. In order to satisfy His Honor that these schools are doing good in their way, I shall extract a few of the remarks made by the Inspector on the several schools.

INSPECTOR'S REPORT — "*Pisangun School.*—Forty-two boys were present, of "whom nine were pupils of the year 1862. The boys and subjects were clearly "too numerous for one Pandit, and no funds are available to pay a pupil teacher.

(28)

"The 4th class numbered seven boys, and displayed in all the subjects of study "a very perceptible improvement. The Reading and Spelling had received much "attention, and, with the: Geography of India, were very good. I cannot speak so "favourably of the 5th class, to whom the meanings of the words had not been "clearly explained. The spelling was, however, good. '*Rissa Dhurm Sing*' had evi-"dently interested them more than '*Budhi Phaloda*.' The 6th Class contained twelve "boys in two divisions. Major Davidson visited this school shortly before I exa-"mined it, and recorded the following remarks:—'I visited the Pisangun School "'this morning, and found a large attendance of boys; several were examined in "Reading, Geography, and Arithmetic, and I was much pleased with the generally-"'correct replies given to questions put.'

59. The account of another school is less satisfactory. "Gobindgurh.— "The School-house here had been improved at some outlay from our own scanty "funds, and when garnished and made habitable, it was only characteristic of the "native proprietor that he should wish to double the rent! Nothing would mode-"rate this man's cupidity but the threat to dismantle the place and remove elsewhere "the material that had been purchased from our own funds. Thirty-two boys were "present, of whom only two were of the previous year's number. The 5th class "contained six boys, who read with the strong provincial accent, which, in some "parts of these Districts, would appear to be almost ineradicable. The truth is "that almost all the Pundits' labor is nullified by the circumstance that, out of the school, the Marwari alone is spoken, and the boy, when not under the correction of "his teacher, naturally relapses into the pronunciation he has acquired. Alto-"gether I was not satisfied with the manner in which the boys of this school ac-"quitted themselves, but there was this to urge as an excuse for the little progress "they had made, that many of them were recent admissions.

60. " Puskhur.-The School here is held in one side of a corridor that sur-" rounds a temple, and the part occupied was clean and commodious, hung round " with numerous tracings of maps, the cardinal points, etc., and which the boys " were evidently very anxious to display as proofs of what they could accomplish "in Art. But the general tone is not healthy from the large infusion of the vagrant " class, whom it appears to be difficult to shame out of their propensity to beg. " After a long discourse on the subject, during which the treatment those received " who practised it in European countries was impressed upon the lads, I was told " by them with all the naivete imaginable that they considered it no disgrace to " beg, and that their parents encouraged them to it. The consequence is that the " school is frequently cleared of its Brahmin boys on the appearance of a rich " devotee to perform his ablutions at the sacred spot, and the authority of the " teacher is almost suspended for the time. The school, notwithstanding these " oceasional irregularities, is the best in the Circle, and the pupils, of whom there " were sixty present, passed in all subjects but Arithmetic a very satisfactory exa-" mination. Three boys from this School attend the Ajmere Institution ; one is a " scholarship-holder, but the other two support themselves." When the new building operations for the year come in play, I hope to be able to provide a substitute for the temple corridor. However backward the state of Education in Ajmere may be, it is evident that the boys, when they do come to school, do not want wit and, as elsewhere much may be hoped from the rising generation. At present the parents oppose progress. Mr. Goulding mentions the case of a school at Srinuggur, the boys of which are not allowed by their parents to attend school till they have collected a certain amount of fuel for the family use. In some instances they withhold food from them till this task is performed.

61. The following extract is from a letter of the Rev. Mr. Robson, of Ajmere, to the Home Mission, which has been quoted by the Inspector in illustra-

(29)

tion of the state of Education in the territory. After a consideration of the very small proportion of the population which has up to the present time been reached by the efforts of Government, he speaks as follows of the Government Schools he visited :—" In so far as their Education goes it is good and thorough. They " learn at all events to read and write well what they do learn. The tendency of " all the books in their hands, too, is beneficial. They do not of course teach the " doctrines of the Christian religion, but inculcate a pure morality and a true " monotheism, quite opposed to the polytheism of Hindú religions or the pantheism " of Hindú philosophy. I always was sensible of a better, more enlarged, feeling " in any village where there was a Government School. Those who had been " instructed of course were more willing to come near me than the others, and so " perhaps this element appeared to me unduly large. At these villages also a " much larger sale of Bibles and Tracts was effected than at others. Yet I could " not help feeling that, taking all in all, the Government had miserably failed in " its duty of educating the people. The means provided are ridiculously small."

The rate of salary enjoyed by the teacher is doubtless low, but much money cannot be expended either in salaries or in the establishment of new schools until good teachers are forthcoming. The inducement held out to the Village Schoolboys to study at the Ajmere School is one measure which will improve the prospects of the territory in this respect: and, generally speaking, with people of the inhabitants of this part of the Provinces gradual progress is the surest, and a careful and well-considered expenditure of the public money will produce more lasting effects (and such effects as those described by Mr. Robson are lasting) than a lavish outlay, which tends to provoke suspicion rather than gratitude in the minds of a rude people.

62. Schools of the Lower Class in Kumaon and Gurhwal have been increased in number during the year by the aid of a local cess in Gurhwal, where Halqabandi Schools have been put in operation. These will be reported upon in their place.

Captain Smyth's attention was directed during the year to the state of the attendance registers kept at the school. He now reports on the Registry as "much more correct than formerly." The returns for the year show signs of having been affected by this closer inspection, for, though there is an increase in the number of scholars on the Rolls, the attendance has fallen considerably in one portion of the Circle. For example, while in Kumaon there is an increase of 437 on the Rolls, and of 48 only in attendance, in Gurhwal there is a decrease of 101 in attendance, notwithstanding a nominal increase of 116 scholars.

63. The Inspector reports as follows on the state of the Tahsili Schools :---

"With one or two exceptions, which I will presently name, I am very well "satisfied with the progress which has been made during the year. No new schools "have been established, and none broken up.* In December, however, I sent a "Pundit to a place called Kubkote, having received two or three petitions purporting to be written by the principal inhabitants of the surrounding villages. The school, however, did not thrive, and I found out that all these petitions had "been written by one man. The worst schools in Kumaon are Gungolie and Jaintu. "The Pundits of both schools are good, and I am in hopes the schools will improve. "The Hawalbaugh School does not thrive; in fact, I find that all schools in the neigh-"bourhood of Tea Plantations do not get on well, as the children get employ-

^{*} The Schools are thirty-six in number, with a Roll of 1,411 boys last year, of which number 82 per cent. attended regularly.

(30)

"ment in weeding and other work. This is the case with the schools of Loban and "Kuimee in Gurhwal. The school at Buchelie in Gurhwal is bad, but that has been " caused by the Pundit and Putwarees guarrelling. In my late visit to Buchelie, the "Pundit sent in his resignation, and I have better accounts of the school since the "arrival of his successor. The Doongree School in Gurhwal has never been good, "and I have decided on making it a Halqabandi School, and establishing a Tah-"sili School in itts place at a large village seven or eight miles from Doongree. "The threat of turning a Tabsili into a Halqabandi I found generally to have "a very good effect, and this shows that, where schools exist, the people are anxi-"ous the schools should be good. The Bhootiah schools are still the best. I had "intended to establish another Bhootiah school this spring in the Darma valley. "and sent a Panditt there for that purpose; but he appears not to have got on well "with the people, and to have acted injudiciously; and he also sent me a false "report, for which he was fined and afterwards dismissed. I am now about to "proceed into Darma and Byanse, and will if possible (if I find the people very " anxious for a school) establish a school in the Darma valley."

64. Teachers for the Hill Schools can be found in the Hills only, and, as in the case of the Ajmere and Mhairwara Circle, the supply of competent teachers is consequently limited. The establishment of a small Normal School at Almorah has done much for the Circle in this important particular, and it is reasonable to expect that, as the schools improve, a growth of pupils, teachers, and assistants accustomed to the system will aid in supplying the teaching material. Captain Smyth, who is about to visit Tibet, leaves his work in excellent order, and to his good judgment in the selection of teachers are due the degree of permanency which has been attained and the general popularity of the schools. A hitch in the work of inspection, caused by the sudden doubling (by authority) of the usual rate of porterage throughout the Circle was brought to His Honor's notice at the end of the year under review. Captain Smyth had reported the hardship thus brought upom Officers who draw travelling allowances which depend on the marching work performed, and it would seem necessary either to increase the rate of allowances, or reduce the amount of inspection work required from the subordinate officials.

HALQABANDI SCHOOLS.

Schools.	lars.	 vi	
ă.	Scholars	Schools.	Scholars.
Fo	1 110	63	2,031
			4,053
-			4,188
			3,384
			2,654
	-,000	2	32
120	2.831	121	2,996
			1,477
142	3,564	134	3,395
842	23,607	843	24,210
	120 52 142	128 4,040 143 4,351 105 -3,258 95 2,553 120 2,931 52 1,532 142 3,564	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

65. Halqabandi Schools in the 1st Circle.-The marginal table shows the

Returns as compared with those of the year preceding. The schools closed are balanced by others opened, and the gross number of scholars has risen very considerably. The average attendance at a Halqabandi School is nearly twenty-nine boys. The second table compares the proficiency of the scholars, so far as an estimate of this sort can be formed without an actual examination into the acquirements of the pupils. By this it appears that there are forty-five fewer boys in the top class this

state of this year's Attendance

year than last. This decrease, which is of little consequence, and probably indicates the fact that more boys left School during the year than usual, is supposed by the Deputy Inspectors to be due to the fact that the boys enjoyed one month's

(31)

holiday, the first they have had since the schools were established, during the year. Were this a probable reason, it would speak badly for the organization of the schools that a reasonable holiday, the school-boy's dearest privilege, should have a ruinous effect on his acquirements.

			4th Class.	3rd Class.	2nd Class.	1st Class.	Totals.
1862-63, 1863-64,	•••	 •••	1,310 1,265	2,957 2,831	5,896 5,643	13,444 14,471	23,607 24,210

66. I now quote the Inspector's general remarks on this class of schools :---"The more I see of these schools and the villagers whose children attend "them the more I am convinced that the Halqabandi teacher's work must be "estimated rather by the number of well-taught boys he is able to bring up on the "day of examination than by the appearance of his Register. This should be accu-"rately and tidily kept; but he ought not to be too severely censured for the num-"ber of 'leaves' and 'absents' in it. In towns it is possible and advisable to have "stringent rules regarding attendance, but such cannot be enforced in villages "where at certain seasons the labor of the children is absolutely necessary to their "parents. Too great strictness on this point might deter the poor cultivators from "sending their children at all. In the course of my cold-weather tour, I took "opportunity in my morning rides to camp to visit 243 villages in which were "Halgabandi schools, not to examine the School, but by seeing it in its own School-"house, and having five or ten minutes' conversation with the head-men of the "village, to be able to test the nature of the work. Of the 843 schools in the "Returns, 820 with 19,360 scholars were examined by me-some singly, some four "or five together, others in groups of from 12 to 20. The absentees, altogether "not 20 per cent. of the whole, were for the most part boys of the lowest class. "It very rarely happened that a 4th or 3rd class boy was not in his place, proud "to display what he had learnt. From personal observation of this kind I have "reason to believe that the table given above fairly represents the condition of "these Halgabandi Schools.

"The popularity of these schools is unmistakeable. The Zemindars look upon "their establishment as 'the work of a paternal Government,' and feel that "'from animals their children are being trained into intelligent beings.' Much of my "time was taken up with listening to the petitions of Zemindars, many of whom "had travelled miles to present them, for new schools or for the restoration of "schools which had been removed for small attendance."

67. His Honor will be satisfied with this result of an experienced Officer's inquiries. It tallies closely with similar observations of my own. In January last I rode into a village some miles from my camp, where a Halqabandi School had been some years in existence, and might be supposed to have become a village Institution. I found boys assembled at school, but no teacher present. The boys said they expected the annual visit of the Inspector Sahib soon, and were studying their books for the examination ; but on my inquiring where the teacher was, they hesitated and seemed afraid to speak. I sent one of the boys to call him, but in the meantime the head-men of the village had arrived, and I was informed by them with much volubility and carnestness that the school had been utterly ruined since the present teacher had been appointed. It appeared that he was totally unfit for his position, a complete sot, never present at his duties, and that he was even then in a state of intoxication. They begged that he (32)

might be removed immediately, and that the former teacher, whom they all liked, might be reinstated. The gratitude and pleased looks of the men and boys at receiving a promise on the spot was a clear proof of the interest all felt in the welfare of their school. On further inquiry, I found that the local Sub-Deput y Inspector had previously reported the incapacity of the teacher, but had received no orders. In other villages, where my visit was equally unexpected, I have sometimes found the teacher present, but very few boys; and on referring to the Register have been told that this one and that one had to help in the fields, but would be at school at a certain hour, and that he (the teacher) was accustomed to sit all day in the school so as to instruct the boys as they came in. This is what the cultivators like, and they invariably give a good character to teachers who thus accommodate themselves to circumstances. In schools where the instruction given is of a higher order than in the general run of village schools, more method and attention to the directions laid down are observable and the school still retains popularity. The teacher makes his own position as a general rule. There are seventy Halqabandi Schools in the 1st Circle, in which the course of instruction given is the same as that in a Tahsili School. Mr. Cann has, therefore, parcelled out the Halqabandi scholars into the seven-class arrangement of Tahsili Schools with a view of comparing the status of the two classes of schools. The result is annexed:

		of Schools.			f	Scholars	i.			
		No. of Schooils.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.	6th Class.	7th Class.	Totals.
Tahsili Schools,		 63	113	212	321	591	935	985	1,828	5,029
Halq a bandi Schools,	•••	 843	42	243	1,011	2,831	5,643	4,827	9,644	24,210

68. Halqabandi Schools in the 2nd Circle .- A statement of numbers attending

		186	2-63.	186	3-64.
Districts.		Schools.	Scholars.	Schools.	Scholars.
Agra, Cawnpore, Etah, Etawak, Furrukhabad, Hameerpore, Jaloun, Jhansi, Muttra, Mynpoori, Totals,	···· ···· ···· ···	205 84 110 73 36 30 7 78 171 168 1,(032	5,830 2,387 2,389 3,735 1,105 656 187 2,183 3,442 4,242 26,158	42 76 171 159	5,268 2,848 2,332 3,958 1,358 2,011 1,139 2,094 3,523 4,294 28,825
Increase, {School		•	••	•••	55 2667

for the two last years is given in the margin. The increase of 55 schools is due to the extension of the Halqabandi system in the Districts of Jaloun, Hameerpore, and Cawnpore. In some of the Districts, where the schools have been established several years, a slight falling-off in the number of schools is due to the closing of schools in villages where the attendance of the children has always been irregular.

In some cases the number of schools has slightly decreased, and the number of scholars has at the same time been enlarged. This is explained by the fact that, while the system improves generally, there are parts of each

district where it seems almost useless to maintain the schools, which are in consequence closed. Or it may happen that a teacher is not to be procured for particular villages, or that he has been sent for a year to the Normal School, in which case it is sometimes mecessary to close a school temporarily.

(33)

					4th Class.	3rd Class.	2nd Class.	1st Class.	Total Examined.
1862-63, 1863-64,	•••		•••		306 558	1,983 2,377	3,408 4,815	9,489 12,465	15,186 20,215

The Table which follows represents the classification of Halqabandi Schools personally examined by the Inspector during the cold season :---

The large number examined by Dr. Anderson during the past cold season represents 70 per cent. of the total number of Scholars on the Rolls, and I may add that they have never been more fully examined. Dr. Anderson considers that, of these schools, about 200 are in good order; 298 middling; 495 bad or not satisfactory; and 41 very bad. The Agra, Mynpoori, Muttra, Etawah, and Cawnpore Schools are the best. The Table subjoined compares the yearly distribution of prizes after examination. The figures show the *number* of prizes:—

Subjects.				Writing, etc.	Dictation.	Arithmetic.	Geography.	Histor y.	Surveying & Geometry.	Algebra.	
1862-63, 1863-64,	•••	····	•••	978 2,443	33 1,406	3,569 1,879	590 600	524 402	40 46	12 10	

69. Some 1,500 boys from schools in the vicinity of Agra were inspected by His Honor in December last, and he was pleased to reward the teachers of the best schools. The boys were treated to sweetmeats. Extraordinary inspection of this kind, though unaccompanied by any special examination, produces much general good, and it is a great encouragement to the teachers especially to make it the occasion for giving some little reward for their exertions during the year. As soon as opportunity occurs, I shall be glad to arrange for a gathering of the school-boys of Districts less accessible, and the state of the schools of which is inferior, convinced that good results will follow. His Honor will then have the opportunity of judging how far inspection has to do with progress. The Agra District has been well off in this way during the year. The schools have been so often looked at that the attention of both teachers and scholars has been quickened. Mr. Batten, some time Commissioner of the Agra Division, and Mr. Pollock, the Collector of the District, were good enough to collect the scholars at different points in their tours, and to encourage emulation by rewards to the deserving. Now and then native officials, unconnected with the Department, examine the schools in their Pergunnahs, and send me notes of the results, which are valuable, as coming from independent sources.

70. Halqabandi Schools of the 3rd Circle—The table subjoined shews both the attendance and classification :—

Districts.					ri Classes.							
				No. of Schools.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.	6th Class.	7th Class.	Total.
Allahabad, Azimgurh, Banda, Benares, Futtehpore, Ghazeepore, Goruckpore, Jaunpore, Mirzapore,	····· ···· ···· ····	•••• ••• ••• ••• •••	···· ··· ··· ··· ···	162 97 177 30 67 117 357 90 52	 5 3	5 17 7 3 5	7 69 8 42 24 265 2,940 89 49	9 140 8 329 2 132 4 103 5 695 0 4,759 9 393	923 361 743 192 455 1,236 3,960 459 361	1,035 552 2,099 399 1,348 947 2,644 931 575	1,186 1,591 123 82 4,748 531 690	3,483 2,730 3,179 900 2,012 3,143 19,051 2,409 1,905
		Totals,		1,149	8	37	3,493	7,103	8,890	10,530	8,951	38,812

Scholars.	
-----------	--

	No. of Schools.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.	4th Class.	5th Class.	6th Class.	7th Class.	Total.
Tahsili Schools,	54	52	109	174	3 85	467	61 9	1,263	3,069
Halqabandi Schools,	1,149	8	37	3,493	7,103	8,890	10,530	8,951	38,812

The Division of the classes is calculated on the standard of Tahsili School instruction, and the second table (given above) contrasts the merits of the Tahsili and Halqabandi Scholars as far as their school studies are concerned as given in paragraph 67 for the first Circle. During 1862-63, the number of Halqabandi Schools was 1,135, and of Scholars, 39,508. There has been, then, an increase of 14 schools, but a decrease of 696 scholars. At the same time it is calculated that the average daily attendance has increased from 73 to nearly 75 per cent. This would indicate an improvement in registration, for I observe the teachers not unfrequently retain the names of boys who have been absent from school longer than the time allowed. Generally matters in this respect have improved during the year in this Circle. I have, however, had much trouble with the Deputy Inspectors, some of whom have been punished for repeated disobedience to express orders affecting their monthly diaries of work done. Many of these were unsatisfactory and unreliable. The difficulty is to enforce a daily record, written day by day, and to overcome the temptation to "make up" a fair-looking and unimpeachable roznamcha at the end of the month, as they have hitherto been accustomed to do.

71. The Inspector and Joint Inspector rightly congratulate themselves on the successful introduction of the School Cess throughout the Circle. They say:---"Notwithstanding that we had four Districts permanently settled like Bengal in "our Circle, we have succeeded in inducing the landholders of these, as well as "those which have still several years of their last settlement to run, to give invo-"luntary agreements to pay their portion of School Cess, and it is a source of infi-"nite pleasure to us that, when the other Circles much older than ours have still " Districts or portions of Districts without the Halqabandi system, it has universally "been introduced in this Circle. If the object of the establishment of our Depart-"ment was, what the late most lamented Mr. Thomason said, to enable the ze-"mindars and the cultivators to understand the village accounts and the Putwarees' " papers, we can now fairly say we have brought Education within the reach of "every living soul in the Circle. To prove how far it is done or is being done, I "shall suggest to add a column in the coming decimal census statements to show "how many of the male population can read and write. This will afford impor-"tant data for our future calculations, and laying down of principles." This subject has already been mentioned to His Honor.

72. With reference to the cess ($\frac{1}{2}$ per cent.) contributions of zemindars in the permanently-settled Districts, the Inspector strongly urges the grant by the Government of a money contribution of equal amount, on the grounds that the promise was distinctly given to the contributors at the time of assessment. The then Agent and Commissioner of Benares, in a letter dated 11th September, 1863, to the address of the Inspector, writes :---" I induced the landholders of the permanently-" settled Districts to agree to pay one-half per cent. School Cess on the distinct " understanding that, if they did so, Government, as in fairness bound, would pay "the other half per cent. I would not otherwise have asked them to pay." Mr. Tucker encloses the copy of a letter to himself from Mr. Colvin, then Lieutenant-Governor, on the same point, dated 28th April, 1857, in which that high official says:—"By and bye we must ask for a money (eight annas) contribution by "Government for your permanently-settled Districts, where the zemindars have "agreed to pay that amount."

Now that the use and permanency of the Village Schools are established, and the financial condition of India has recovered from the strain of unavoidable political calamities, the time pointed to by Mr. Colvin seems to have arrived. The money (eight annas) contribution may be paid either in the form of a yearly allotment to these Districts equal in amount to the one-half per cent. collections, or in the form of a monthly grant-in-aid equal to the monthly expenditure on the schools established in the Districts by the sole aid of the local cess. The latter, as a measure more in consonance with the drift of the Educational Despatch of 1854, seems to me the most desirable. In either case, it will be necessary to make a provision in the Budget Estimates. If His Honor approves, I propose to make this matter the basis of a definite proposal before the time comes for preparing the Estimates for 1865-66.

73. Mr. Griffith reports that some 10,000 boys have been closely and individually examined during the inspectional tour of himself and the Joint Inspector. The following very practical remarks are made by the latter, Baboo Siva Prasad :----

"The most trying affair of all is to examine these boys. They are nume-"rous, and yet all must be examined individually. I will never forget the indigna-"tion I felt that day when I was riding early in the morning to the next encamp-" ing-ground and came across a batch of about twenty or thirty boys belonging to " a neighboring Halqabandi School, who had come the previous day to be exa-" mined with the other boys in my camp, and were now returning home. They "were shivering with cold, and had still several miles to walk. I, with a view " to encourage them and keep up their spirits, asked (but foolishly) a little fellow, " overburdened with his big slate and apparently tired, what prize he had receiv-"ed at the examination. The boy made a face, and said slowly, 'You did not exa-"' mine me.' I asked him how was that. The boy said, 'Oh, sir, you had no "'time. It was too dark and nothing could be seen, so the boys who were in the " ' last line were all given leave without being examined.' I was mortified to hear "this, and yet did not know what to do or answer. The case is not rare. I " always rose early when on my inspectional tour, reached the encamping-ground, " dispatched the office work, took breakfast, and was ready for examination in-"variably by midday. I never left my chair before it was quite dark, and more "than on one occasion I was obliged to carry on the examination by torch-light. " My way of examination is to have the boys in some large Mangoe grove, arranged " according to their classes, so that the front line is composed of the highest class " present, and the succeeding ones of the classes as they go down. First of all, "I give a question in Arithmetic, Mensuration, and Algebra, from Equations in " the 1st Class to Multiplication and Subtraction in the 5th. By the time the up-" per five classes work these questions, I examine in the best way I can the 6th " and 7th (last) Classes in Reading and Writing. From the 5th up the boys can " read any Hindi book you put into their hands. After numbers are given in " Mathematics and the Spelling and Handwriting are examined, I take up the 4th " in Vidyankur ('Chambers' Rudiments of Knowledge') and Maps; the 3rd and 2nd. " in Geography and History of India ; and the last, in the History of the World, "exercise in Geometry, etc., school by school, and ask them questions in Gram-" mar and Surveying also, as the time allows, and inspect their copy-books and "field maps if prepared.

"If we take 100 examination days and six hours every day for examination, it " gives to the 12,000 in round numbers examined during the last cold-weather tour " only three minutes per boy. It remains for night time to write down my remarks in " the book kept in each school for the purpose, and the Deputy Inspector is expected " to copy them down in his diary, though it be past midnight before he starts for " the next encamping ground to see the boys collected. I have thus spent five " months without interruption, except twelve days' leave that I took to take the Go-" vernment wards to Calcutta during the exhibition, to show them the curiosities of " that 'City of Palaces.' Nothing of course can be done of the sort in the hot and rainy " seasons, though I go out now and then to see the doings of the Deputy and Sub-" Deputy Inspectors. I wish I were able to lay before you in one succinct view " the whole result of my examinations, and show what progress has been made; " but I find it impossible, unless I give here all the questions asked individually, " and the number of boys in each School and in each class who answered, for which " there is no room. Merely vague statistics that so many boys receive prizes in "Geography, and so many in History, cannot convey to you the true idea of their " progress. Much depends on the nature of questions. If you ask a boy of the 3rd " Class the rivers, mountains, and cities of India, he is sure to obtain a prize and " pass creditably in Geography; but I, knowing the fact that the teachers finding "it easier to explain these things to the boys than the shape of the earth or the " latitudes and longitudes, leave out generally the first seven pages of my Geography " and commence from India: ask them if a well be dug out here equal in depth to the " diameter of the earth what will be seen at the bottom; or point out on the map " the nearest passage from Australia to New Zealand, and tell how many miles it " is; or show me the route if you start from India your face Northward and intend " to return to it without turning East or West. And if they fail, I give a cipher to "them in Geography. I know it is no fault of the boy if he is not well taught, " but if I be indulgent to him I should set a premium on the shortcomings of the " teacher. The boys cry ask us more questions. I turn a deaf ear to them, and " curtly reply, 'My boys, if you do not understand the first few pages of your book, " 'how can you expect me to ask beyond them ?' There is another trick which the " teachers often play and escape undetected. When they bring boys for examina-"tion they say, 'Oh, sir, these boys have been newly-promoted to this class, and " have learnt only ten pages of each of their Class-books.' I know how easy it is " for advanced boys to commit to memory a dozen pages of any book, and say to " the teacher, 'Oh, sir, you cannot have the credit of having this high class in your "' school if the boys are all newly-promoted,' and then I examine the boys in the " books of the next lower class, which the teachers of course cannot deny to have " been finished; but the fact is that the poor boy has spent his last fortnight in " studying those few pages of the upper-class subject, and allowed to be forgotten " those which he left unfinished in the hurry of the promotion. He is sure to get " ciphers. Had I examined him in new books, he was sure to receive prizes. " Even the percentage of boys who come to be examined from each school is not " always a good criterion to judge the merits and claims of that school. In Dis-" tricts like Ghaze epore and Azimgurh, the villages being near, boys can easily be " collected, whereas, in Districts like Banda and Mirzapore, the hills and dales " intervene so much that I do not like the little boys to run too much risk of being " eaten by wolves. There is another thing to be taken into consideration. Our " boys are not collected by the Tahsildars. It is very easy for a Tahsildari peon " to collect the boys of a whole Pergunnah, and deliver them to the Deputy Inspec-" tor like so many prisoners. But to us our popularity is too dear to be sacrificed " in this way, and we solely depend on the assistance of the zemindars. Lucky " are the Inspectors of the Central Provinces, where the Civil Officers, down to the " lowest grade of Tuhsildar, are made to understand that it is as much a part of their "duty to encourage schools as to collect revenue."

(37)

74. Halqabandi Schools in the Hill Circle of Kumaon and Gurhwal .-- The establishment of the Halqabandi system in this Circle was mentioned in my last Annual Report, para. 92. Captain Smyth now reports :--- "Between January and "May, 1863, thirty-seven Halqabandi schools were established in Gurhwal. In "these few months the number on the Rolls amounted to 1,187, and the average "attendance to 987. There are now forty schools, and the average number on "the Rolls has increased by 340; but the average attendance has decreased by "fifty-two. I have been equally particular in checking the register of attend-"ance in these schools (as in Tahsili Schools, vide para. 62 supra.), and have had "to punish several Pundits, and I now look upon the above figures as tolerably "correct. In my late tour I inspected and examined thirty-two of these schools, "the remaining eight were inspected by my Deputy Inspector. These schools "are, on the whole, working well. I had of course to make numerous changes "among the Pundits, and the situations of some of the schools have been altered. "Hitherto the Pundits have only received Rs. 5 a month pay, but in my late tour "I have selected twelve or thirteen of the best, and sent in their names to the "Senior Assistant Commissioner of Gurhwal. These will, according to my recom-"mendation, receive a kind of Scholarship from Re. 1 to Rs. 3 a month, to last "for one year, and this will be done again next year, the twelve or thirteen best "will be recommended for a like reward. I think this a very good plan. A Pun-"dit or, in fact, any monthly servant-on receiving an increase of pay is inclin-"ed to become lazy; but these will know that, if their schools deteriorate, they will "have no chance of receiving next year's scholarship. Mr. Beckett has taken a "great deal of interest in these schools (as well as in the Tahsili schools of "Gurhwal), and their present satisfactory condition is chiefly owing to this. The "Gurhwal settlement is now finished, and the amount derived from the Halqa-"bandi Cess will be sufficient for the establishment on the 1st of May of two "extra schools. There will then be forty-two."

FEMALE SCHOOLS.

75. It will be a satisfaction to His Honor to learn that the number of schools and scholars has more then doubled during the year. Against 62 schools with 950

Districts.		No. of Schools.	Attendance.
 Alligurh, Bulandshahr, Meerut, Muzaffarnagar, Saharunpore, Bareilly, Budaon, Moradabad, Shahjehanpore, 	···· ···· ···· ····	42 20 13 4 2 2 2 3 9	632 343 170 63 30 23 25 43 130
Yo Agra, Muttra, Etah, Yo Agra, Muttra, Etah, Yo Allahabad, Yo Benares,	···· ··· ···	28 7 3 2 4 3	481 117 65 32 111
Totals,		144	2,265

girls, I am now able to reckon 144 schools with 2,265 girls, and, what is more, the area over which the novelty is taking root has been widely extended. The figures of the marginal table show the attendance up to date. I have no hesitation in saying that an onward movement in this important direction is perceptible by the close observer. No rash experiments are being tried; no forcing is attempted; but advantage is taken of circumstances, and when favorable symptoms present themselves, the rising feeling is fostered. Among the Hindús there is no actual prejudice against the education of the female. It is sheer neglect, which has become customary, and is a feeling allied to the cold social regard paid to her. A thaw is setting in, and the ice is broken; and when the many dispositions necessary for a sure founda-

tion of the system have been effected, the results of female education will be regis-

4

(38)

tered in swelling figures and in bright words of congratulation in after years. The chief difficulty is to find teachers, but it is a difficulty which diminishes. In the 1st Circle, for example, there are but twenty-three female teachers to 97 schools, but every school is in some sense a Normal School, and will supply the want. In the meantime, great care is taken in appointing substitutes.

76. Mr. Cann's well-judged arrangements, in which he has been well seconded by his subordinates, are given in his own words. *Capability of extension* is the characteristic of what has hitherto been done. He reports as follows:---"Two "years ago notice was given to all the Halqabandi teachers in the Circle that "whoever of them would in his spare hours instruct some grown-up female of "his house, and as she progressed collect a few girls for her to teach, should have "a rupee or two amonth added to his pay, and that, as soon as this teacher should "be qualified to conduct a school, a separate salary should be given her. This "plan is beginning to work."

The position of teacher offers a respectable living to the Hindú widow now so often doomed to an existence of wretched dependence, and in a few places where the experiment has been made, several of this class have been found desirous to attain to it, twenty being under training in six of the Girls' Schools, the very poor among them who have made satisfactory progress receiving Rs. 2 a month as subsistence allowance.

Much cannot yet be said about classification. So many of the schools being new, most of the children are of the 1st class. In those which existed last year, a 2nd is found; and in a few, such as that at Ram Ghàt, which has been longer established, books of the 3rd class are being read.

In several schools needle-work is taught. The Mendoo Scholars had made pretty bead ornaments; those of the Suleempore School neat grass baskets.

77. In visiting forty-four of these schools I was much encouraged by the progress evident. The examinations were conducted after the mode suggested by the parents of the children, who were in every case present. In one instance, the teacher herself came forward and questioned her scholars, but generally she remained behind a *purdah* with the elder girls, making them read aloud and sending out their writing for inspection, while the younger scholars, from six to twelve years of age, were before me. Sometimes I was invited to listen near a half open door to the reading of the wife or sister of the Thakoor in whose house the school was held; at others, a hand from beneath a curtain drawn across a door-way appeared writing words or pointing out places on the maps. It was satisfactory thus to be convinced of the reality of the Deputy Inspector's work, and at the same time to notice the anxiety of the scholars and their friends to show what had been done.

78. In the absence of Returns of the classes, and by way of illustrating the foregoing remarks, a few of the notes taken on the spot are here subjoined:—

SIKUNDRA RAO.—62 present of 68. Daughters of the most respectable Hindùs of the town. Ages 5 to 15. Thirteen wrote names, 7 knew all the letters, 30 all the vowels. Teacher, Hurbans Lall; chosen by the people. Four relations help him. Lala Bas Deo, banker, takes great interest in the school.

HATRAS.—41 present; 9 purdah nasheen. Ten could write names and count, 6 knew the vowels; 6 of the adults about equal to the 10. Teacher, an old Pundit.

HUSSUYARA.-20 present; 6 knew all the letters, 12 all the vowels. Teacher, the mother of the Toolai Halqabandi teacher; her Assistant a younger son.

LAHARI.—In the house of a Halqabandi teacher (not of this hulqa); his wife the teacher. Nine girls; two can read words well, the rest know the letters.

MASANI.—Twenty appeared, some of them able to read easy words and form letters; nearly all knew the letters; multiplication table begun; maps of Zillah pretty well learnt by half of them. Five others, too old to appear, sent out their writing, which was about equal to the best of the little girls; all daughters of Rajpoots. Teacher, wife of the Halqabandi teacher of the same village.

KHOORJA.—Fifteen girls taught by the Tahsili teacher, Pundit Toolsi Ram. One Rookmani, a widow, 13 years old, can read Dharam Singh, and write fairly; knows the Map of India too—wishes to become a teacher. Two of the others the Pundit's children.

KARANBAS.—Thirty-three girls, ages 6 to 12, and six adult widows. The teacher, a Pundit, receives Rs. 10 a month. Each of the widows, upon the understanding that she is to become a teacher, has a monthly allowance of 1 Rupee; this henceforward to be 2 Rupees. Of the widows, one reads Dharam Singh; two Balbodh; the lessons in Akshar Dipiká, Bárah Khari. As the widows are prepared, they will be drafted off to the towns in which the relations of their deceased husbands live, there to open schools. They will have some influence there, and the relatives, to be relieved from the expense of supporting them, will gladly lend their assistance.

RAMGHAT.—Forty-one girls, and three adult widows preparing to be teachers. Two of the three read Dharam Singh; one Balbodh. Four of the girls read Dharam Singh; three Balbodh; two Akshar Dipiká; four vowels and consonants. Under the Halqabandi teacher's mother, a boy assisting.

JEWAR.—In the house of the Halqabandi teacher. Eleven girls taught by an old Pundit; three too old to appear; eight from seven to nine years old came forward. Two, who could read Balbodh well and write names, were the daughters of a Rajpoot Zemíndár, at whose request the school was opened.

PINDRAWAL.—Under the Halqabandi Teacher. Eleven girls. One of them, Mohaniá, has finished the lessons of the 3rd Class, reads and writes very nicely, knows the history and maps, and works sums in the Rule of Three. Very intelligent; twelve years old; the daughter of a Bhát.

BAREILLY.-Two Schools :--

1st,—In Roheli Tolá. Teacher, Sáhiba Begum, also a servant to accompany the girls to and from school; nine present of fourteen on the list, all Pathánees. Read behind a curtain, five of them Gooldásta Ikhláq; the rest Tashrih-ul-Haroof. Only two wrote sentences. No arithmetic nor maps. Of the nine present, three the teacher's daughters, one her sister; ages five to nineteen.

2nd,—In the old town. Teacher, Naiman. School in the house of her husband, a chair-maker. Nine present of eleven on the list. Read behind a curtain. Four Gooldastá Ikhlaq; two sentences in Tashrih-ul-Haroof; two wrote. No arithmetic nor maps. Two of the scholars relations of the teacher: ages six to nineteen.

79. In concluding this chapter of the Report, I desire to bring to your special notice Munshi Zaca Ullah, in whose district female education has been for some years carried on; Pundit Gopal Singh, who has this year earnestly and successfully applied his Agra experience to the work; and Munshi Nujum Uddin, who has set going several valuable schools.

(40)

The efforts of these native gentlemen, who are all men of character and reputation, and well-experienced in the duties of a Deputy Inspector, are valuable as an example for others. They have performed a special service, which it would give me great pleasure iff His Honor were to distinguish by some mark of approbation. I have myself questioned them on matters of detail connected with their arrangements, and have listened to their various plans and suggestions, and am well satisfied that what has been effected is not only happily begun but durable. A small special reward would be a great encouragement to these men and to others to imitate their example.

80. The useful effects of the village school system are well illustrated in the aid it brings to what is now doing. It might be expected that the teacher would at least see to the education of his own children, and that brothers at school would be ready to impart their learning to their sisters at home; but that both teacher and pupil should unite to collect the girls together, and that sharp little boys from neighbouring Halqabandi Schools should be told off to assist the awkward mistresses to impart strange notions in arithmetic and geography to their scholars, is an unforeseen development of progress. Besides the Government schools of which mention has been made above, there are 244 girls under instruction in Mission Schools, the largest of which is the Orphanage at the American Mission, Bareilly. This School, which is well-conducted, contains 135 orphans. If we add this total to the numbers under Government instruction in this Circle, viz., 1,459, we shall have some 1,700 girls only known to be under class instruction in the Meerut and Rohilkhund divisions. At the same time it must be remembered that the ladies in most Hindù households know the letters, and can amuse themselves with simple books : and certainly no educated native man permits his female relatives to remain in utter ignorance.

81. Female Schools in the Second Circle are now 40 in number, with 695 girls in attendance. I again regret that Dr. Anderson's ill-health prevents the return of a regular report from his office, with the result of his observations on the progress effected or projected. But the report of the Deputy Inspector specially appointed for this work in January, 1863, is full of interest as coming from a native of experience and respectability, and shall now be given in extenso :---

" To the Address of the Inspector of Schools, Second Circle.

"I have the honor to submit, for your information, the report which follows "in the succeeding paragraphs on the state of Female Education in the Districts of "Agra, Muttra, Mynpoori, and Etah.

"In January, 1863, the charge of the above-named districts was intrusted to "me, and in May, 1863, the districts of Furrukhabad, Cawnpore, and Etawah were "added to my Circle.

"I have received no application for opening a female school from any of the "three latter districts, which I visited in July last, and where I also waited on the "Collectors and Deputy Collectors, and saw the Deputy Inspectors of Schools.

"Last year there were twenty-five schools with 467 girls, out of which one "school, on account of the want of girls to attend it, was abolished.

"At present there are altogether forty schools with 695 girls attending them. "They study literature, from the alphabet to the stories of Soornjpoor and "Dharum Singh, Balbodh and Akshar Dipika; and from numeration to simple "Rule of Three in arithmetic variously. They are exercised in dictation and "the bazaar accounts; their ages varying from six to twenty-five years.

"More schools would have been established before this, had I received the " sapction of additional grants earlier. Of the schools in my 15 Widows. " charge, two are in the district of Mynpoori, three in Etah, 22 Married. " seven in Muttra, and twenty eight in Agra. Thirty-seven 37 " of them are superintended by trained mistresses, and three 14 Brahmini. 13 Játní. 6 Baniyáni. " by old men, who were appointed by selection of the De-" puty Inspectors of Etah and Mynpoori previous to my 3 Thakooráni. 1 Káyuth. " appointment to the present post. There are, however, two 37 " grown-up girls of respectable character and family under

" training, who have applied for the Etah and Kasgunge School teacherships, which " are at present held by the above-mentioned men, but as these classes have not " yet thoroughly attained the required qualifications, their applications have been " withheld. For all this, however, it seems to me very desirable that female " teachers should be put at the head of these schools as soon as an opportunity " presents itself to do so.

"Twenty-five of these schools were recently examined by the Inspector, whose "persuasive recommendation of female education to the people and personal visits "to the schools, have in a measure loosened the strong hold which national preju-"dices had taken of the minds of the inhabitants.

"The average attendance for the year reported on is 84.83 per cent.,"and the "average number of girls per school is 17.37. Three students having qualified "themselves in the studies required for school-mistresses have been appointed as "such.

"A Mohurrir, Baboo Ganeshi Làll, was, on the 13th of April, 1863, appointed "on Rs. 10 per mensem with the usual travelling allowance. He understands Eng-"lish, Urdù, and Hindi, and has performed his office work in those languages care-"fully.

"The following is a statement of the schools as they stood at the end of "March, 1864. :---

"1st,—BARI.—Seventeen girls on the roll. Five girls in 2nd class, good in read-"ing, dictation, and arithmetic, but only three well up in the meaning of words, in "understanding the sense of sentences, and simple rule-of-three. The rest of the "girls do credit to the mistress. The school, on the whole, is in a satisfactory state. "The teacher, Rám Koer, is the best qualified among all the school mistresses; "she has learnt the two parts of Beej Ganit, and is anxious to become my assist-"tant in any of the districts where female schools are in operation. At all events, "she deserves an increase of salary. Her father has, ever since the commencement of the school in 1859, been assisting her in collecting the girls and persuading "their parents.

" Sewing has been introduced into this school. The discipline is fair. The building belongs to her father; it is but passable.

"2nd,-KURAHRA.-Twenty-one girls on the roll. Six girls of the 2nd class "are well up in reading with meaning of the story of Soornjpore, dictation, and "arithmetic; three of them work easy sums in simple rule-of-three. They are "very expert at sewing and mending clothes. They know a little on the maps of "the district; four more can read the lessons in Aksar Dipika fluently. The rest "show the industry of the mistress. This was once one of the best schools, but "the withdrawal of elder girls has weakened it. The mistress has discharged "her duties satisfactorily. An assistant is required.

"Sewing is also introduced into this school. The discipline is fair. The "building an excellent one.

1

(42)

" 3rd,—HUNSALA.—T'wenty-five girls on the roll. Four girls of the 2nd and " 3rd classes can read flueintly and understand the story of Soornjpore and Dharum " Sing; two can work sums: in the simple rule-of-three; eight learn Balbodh, Akshar " Dipiká, and addition. The rest from alphabet and numeration to Akshar Dipiká " and addition in arithmetic. The senior girls manifest great alacrity and taste " for needle-work. Their: writing particularly draws our attention. With regard " to discipline and order this is the best school. Three girls know a little of the " district map. By the help of the assistants, it is expected that this school might " in time gain our highest esteem. I am quite satisfied with it. Sewing is also " introduced into this school. The building is good; it belongs to the assistant.

"4th,—TILLOKPORE.—Nineteen girls on the roll. Four girls of the 2nd class and two ladies behind purdah can read and understand well the story of Dharum Singh and Soornjpore; one only knows the rule-of-three; three in 1st class know the lessons in Akshar Dipikà tolerably well. The rest do credit to the mistress (a widow of experience and influence). Four girls can point the boundaries and chief parts of India. The school on the whole is going on well. Sewing has been introduced into this school. The building belongs to her father; it is passable.

"5th,-GOBINDPORE. -Sixteen girls on the roll. Four girls in the 2nd class "are good in reading, dictation, and arithmetic. They have nearly been as much "qualified as the mistress herself is; they can be recommended for school mistress-"ships, should they like to open girls' schools in other places. The rest learn "from the alphabet and mumeration to Balbodh and Paháras, variously. The school "owes its prosperity entirely to the exertions and influence of the mistress, "there being no assistant. The girls learn sewing and mending clothes. The "building belongs to the brother of the mistress; it is neat and an excellent one. "The discipline is good.

"6th,-WAZEERPOORA.-Sixteen girls on the rolls. Two girls in 2nd and four "in 1st class can read well, and write pretty correctly from dictation; but they are "backward in arithmetic.. The rest do credit to the assistant. The girls exercise "in sewing. This school owes much to the valuable help lent by Pundit Ishri "Pershad. The senior girls are very promising. The building belongs to the said "Pundit; it is neat and well furnished. Assisted by Gungá Pershad, the assis-"tant appointed on Rs. 5 per mensem by the Government.

"7th,-JHOONDAWAILL.-Eighteen girls on the roll. Two girls in 2nd class can "read fluently and write from dictation correctly, and three others stand second to "them. I may commend their writing, and mark out the backwardness in arithmetic; "two girls only know a llittle of the map. The little girls learn only the alphabet "and gintee. The school is in general not in the state that it should be. The "building belongs to the teacher's husband, who is also her assistant; it is airy "and clean, but not roomy. No sewing.

" 8th, -- MINDHAKURI. -- Eighteen girls on the roll. Three girls in the 2nd class " are well up in reading and writing; three in the 1st class can write names pretty " correctly; in arithmetiic they know only addition and multiplication table. The " rest shew the labour off the assistant (paid by the school-mistress). The school-" house is spacious, but dlirty and requires repairs; it belongs to the zemindár. No " sewing.

"9th,-DOULATABAND.-Fifteen girls on the roll. Three girls in the 1st class and "two women behind purdah can read and write fairly; in arithmetic, they learn "addition. The girls are properly taught, and the discipline is good; in addition "to the assistant, the hausband of the mistress gives her great help: it is a promis-"ing school. The buillding belongs to him; it is unsuitable. Three girls learn "sewing. " 10th,-GURMUCKHA.-Seventeen girls on the roll. Three girls in 2nd and " two in 1st class can read and write pretty well; one knows simple rule-of-three " and three of them multiplication. The rest, alphabet and numeration. This " school is one of the oldest standing. It flourished soon after its commencement, " and subsequently declined through carelessness of the teacher; but since the ap-" pointment of the private assistant, it is resuming its former state. The " building belongs to the assistant; it is but passable.

"11th,—DIGROTA.—Sixteen girls on the roll. One girl can read and write "well; she knows multiplication table in arithmetic; the rest learn alphabet and "numeration. This is one of the new schools; the zemindars do not take interest "in the cause of female education. The school-mistress is also lazy, but the "assistant appointed out of her pay is expected to get on the school well in time. "The building belongs to him; it is roomy, but filthy.

"12th,—SIKRODA.—Fourteen girls on the roll. Two girls can read any ordi-"nary Hindee book, and write correctly from dictation; in arithmetic they work "sums in rule-of-three; they can point out the chief places upon the Zillah Map: "one of them has surpassed the mistress in qualifications; the rest of the girls do "credit to the teacher; this school has been suffering much from the sickness "which annually prevails in the vicinity of Futtehpore. The mistress is not negli-"gent of her duties, but the zemindars do not assist her in sending a sufficient "number of girls to her school. The building belongs to her husband; it is neat " and well suited for the purpose. No assistant; 3 girls learn sewing.

" 13th,—KIRAOLI.—Twelve girls on the roll. Two girls can read the lessons in "Akshar Dipika, and write short sentences fairly; in arithmetic they learn multi-"plication table, and except one, who knows multiplication, the rest learn alphabet "and numeration. This school is not in a satisfactory state, for which I may not "accuse the mistress, who is an intelligent and industrious teacher, but the zemin-"dars, most of whom dissuade their daughters from attending the School. They "have repeatedly been persuaded by me as well as by the Tahsildar. The "building belongs to the teacher's husband; it is roomy and airy, but exposed. "No assistant. One girl learns sewing.

"14th,—KARAEE.—Seventeen girls on the roll; two girls in 2nd class are well "up in the story of Soornjpore and addition; their dictation is not bad. The rest "learn from alphabet and numeration to Akshar Dipikà and Puharas variously. "This school has been subject to the same disadvantage as the Tikroda one; "however, it is a promising school, and does credit to the mistress. No sewing has "been introduced into this school as yet. No assistant is required. The building "belongs to the zemindars; it is just serviceable.

"15th,—DHUNNOWLI.—Twenty-two girls on the roll. One girl can read "Soornjpore and write correctly; three more read Akshar Dipikà; they all learn "multiplication table. The rest are in alphabet and numeration. This school "is of a very recent date; the girls are young and ignorant, but the husband "of the mistress (an old Putwaree) is an experienced and painstaking person; he "will get them on well in time. No sewing. The building belongs to him; it "is roomy and airy, but exposed. Assisted by the husband.

" 16th,-JOWPOORA.-Eighteen girls on the roll. Three girls in 2nd class are "well up in Soornjpore and addition; four of the first can read the lessons in Ak-"shar Dipikà, and write short sentences fairly. The rest as above. This school was "much fallen through the idleness of the mistress, but since the appointment of the "assistant it is recovering. The zemindar of the village lends every possible help "to the school. Four girls learn sewing and mending clothes. The school on the "whole is not in a satisfactory state. The building belongs to the zemindar; it "is an excellent one. " 17th,-MULLIKPIORE.-Twenty girls on the roll. Two girls in 2nd class good " in Balbodh; three in 1st can read lessons in Akshar Dipiká and write names and " sentences fairly. They are in addition and Paharas. The rest learn from numer-" ation and alphabet to Akshar Dipiká and gintee variously; the girls are rather " young, and the misturess an inexperienced widow. This school has been slow in " progress; but an assistant has of late been appointed, who is qualified, and is of " influence in the village; he will soon improve the school. No sewing. Discip-" line scarcely passable; school-house bad.

" 18th,—BIRONA.—Fifteen girls on the roll. Two girls can read lessons in "Akshar Dipiká, and write short sentences, but not correctly. The rest, as above. "It was once a very promising school, but through carelessness of the mistress, "it declined, and in consequence her salary has been reduced from Rs. 10 to Rs. 7, "including the pay of her assistant (her husband), who, by his exertions, has done "much in a few days. Two girls learn sewing, one map. The building belongs "to him; it is neat and good.

" 19th,—CHEETUR SINGH.—Fifteen girls on the roll. One girl in 2nd class is "very good in generall. The rest learn as above, showing no progress: being the "consequence of the very irregular attendance of the school. The mistress "has her brother to assist her, but the school is in a bad state; if no improvement "is effected during the next two months, it will be reported to be cided * with "the Jhoondawaee female school. The discipline by no means good. The build-"ing belongs to the Zemindar; it is passable. Two girls learn sewing.

"20th,—BAMOLI.—Fifteen girls on the roll. Two girls in 2nd class good; "one of them knows mearly as much as the mistress does; three in 1st class fair in "reading, dictation, and Paharas. In addition to the assistant, her father (a Put-"waree of the village)) takes great interest in collecting the girls and persuading "their parents. The discipline is fair. The building belongs to the Putwaree; "made for the purpose: it is passable; three girls learn sewing. The discipline is "improved, except the irregular attendance.

"21st,—PEELOOM.—Fifteen girls on the roll. No girl can read any book or "write from dictation; all the girls are young and ignorant; they learn alphabet "and numeration, except one, who learns Akshar Dipikà and Paharas. The "discipline is bad. The school-house is miserable. The mistress is not influential; "attendance irregular. I am not satisfied at all with this school.

"22nd,—GOVERIDHAN.—Sixteen girls on the roll. Two girls are well up in "reading and writing;; they learn Paharas, and one of them, multiplication. The "rest as above, doining credit to the mistress, who is an intelligent and a painstak-"ing widow. Two ggirls learn sewing. The discipline is improved. This school "has suffered much from the illness caused by inundation. The building is "miserable.

"23rd,—MUTHRAA — Fourteen girls on the roll. Three girls can read the lessons "in Akshar Dipiká, and write from dictation fairly; two of them know the multipli-"cation table; the reest as above. The mistress (an experienced, influential old "woman) entices the girls by sweetmeats to attend the school. The building is "miserable; it will ssoon be re-built. It is a promising and the first school among "the Chobay caste. Her son assists her. No sewing is taught here.

"24th,—MANDORE.—Twenty-five girls on the roll.' Three girls good in reading and dictation from IBalbodh; in arithmetic they do addition and Paharas; the rest as above. The misstress, though young, is a first-rate teacher, and is assisted by ther father-in-law, can experienced old mudurris. The discipline good; four girls learn sewing. The building belongs to the assistant; it is passable.

(45)

"25th,—AMULKHERA.—Twenty-four girls on the roll. Three girls can read the "lessons in Akshar Dipiká, and fairly from dictation. Four more write short sentences with very few mistakes; the former learn addition, the latter, gintee and Paharas in arithmetic. Two women, behind purdah, learn Akshar Dipiká and multiplication. The rest as above. The mistress is assisted by her husband, a very painstaking man. This is the second school containing the pure Thakur girls. The first is that of Doulatabad. The discipline is fair. It is a promising school. The building belongs to the assistant; it is unsuitable, but he is about to rebuild it.

"26th,-Bas RISAL.-Sixteen girls on the roll. Two girls in the 2nd class, and two women, behind purdah, are good in the story of Soorjnpore and dictation; three girls in the 1st class can read the lessons in Akshar Dipiká fluently; all of them learn basket and knitting work. In arithmetic the former do multiplication, and the latter gintee and paharas. The teacher is assisted by her husband, an experienced mudurris. The building belongs to him; it is unsuitable. The discipline isfair. It is a very promising school.

"27th, —GOOBROUTH. — Twenty-two girls on the roll. Three girls in 2nd class can read and write from dictation out of Soornjpore fairly; in arithmetic they work multiplication and long division; two in 1st class can make out the lessons in Akshar Dipiká with some difficulty; they learn gintee and paharas. The rest know very little, shewing the carelessness of the mistress; the school would have been much better had she paid proper attention to her duties. No sewing. The discipline scarcely passable. The building belongs to her husband, who assists her. It is passable.

"28th,—AUGODHA.— Fourteen girls on the roll. Two girls in 2nd class are well "up in the story of Soornjpore, and four in the 1st learn the lessons in Akshar "Dipiká; their dictation is fair, but they are backward in arithmetic; being the consequence of the deficiency of the teacher in that branch, who is now warmly engaged in improving himself; he is a very quiet and most painstaking teacher; his salary has been raised from Rs. 4 to 5 per mensem, since the last examination. "The discipline is fair. The building is unsuitable; it belongs to the teacher, who is about to re-build it.

"29th,—PHURHA.—Eighteen girls on the roll. Two girls only can read the "Akshar Dipiká, and write sentences fairly; in arithmetic, one knows addition, and "the other paharas. The rest as above. The mistress had been negligent of her "duties, consequently twice fined; she will resign her post in this month. The "new assistant is a qualified and experienced teacher; he is expected to restore the "school soon to its former state. The building, a hired house, at 8 annas per month.

" 30th,—ETAH.—Twenty girls on the roll. Three girls in 2nd class are well up " in the story of Soornjpore and long division; two of them can work sums in sim-" ple rule-of-three; four in 1st class can read the lessons in Akshar Dipiká, and " write sentences with very few mistakes. The rest as above. Seven girls learn " basket and knitting work. The discipline is fair. The house is a Government " building: it is an excellent one.

" 31st,—KASHGUNGE.—Thirty girls on the roll. Four girls in 2nd class can read "fluently and write from dictation out of the story of Soornjpore fairly; in arith-"metic they learn subtraction, and one of them long division; they write a neat "hand. Four in 1st class fair in Akshar Dipiká and paharas. The rest as above. "The teacher discharges his duties faithfully. The discipline is fair. The build-"ing, is a hired one at 1 Re. per month: it is passable, but as soon as a better one "can be had, it will be changed. " 32nd,-GHAGPOORA.-Twelve girls on the roll. The school was established in " November, 1863. The girls know no more than alphabet and numeration; they " are too young, but as the school-mistress is painstaking she will get them on in " time. The building belongs to the Zemindar; it is roomy, but exposed.

"33rd,—MUTHRA SUTGURAH.—Fifteen girls on the roll; established 1st March, "1864. The building is a hired one at 2 Rs. per month. This rent is to be paid "from the date on which the house is fully repaired.

" 34th,-NARA.--Fifteen girls on the roll; established 1st March, 1864.

" 35th,--BEELOATH.-Fifteen girls on the roll; established 1st March, 1864.

" 36th,-NOHJHEEL.-Fifteen girls on the roll; established 1st March, 1864.

" 37th,-DOOLAHIA.-Fifteen girls on the roll; established 1st April, 1864.

" 38th,-SIRAM.-Fifteen girls on the roll; established 1st April, 1864.

" 39th,-NAGAROLE.-Fifteen girls on the roll; established 1st April, 1864.

" 40th,-KARYAKI GURHI.-Fifteen girls on the roll; established 1st April, 1864.

"Eighteen of these schools have private assistant teachers, paid out of the salary " of the mistresses, and three are paid by Government; the remaining are without " such assistants, but they will also be supplied with them as soon as fit persons " can be got. Since the appointment of the assistants, there has been a marked " improvement in the schools, especially with respect to their discipline. One school " takes place in a house which is rented at 1 Rupee permensem. One school-house " is a Government building, and the restare private houses. It may also be noticed " here, that for each of these, the Zemindars and the relations of the mistresses " are glad to give sites for new school buildings, and to subscribe a little money " in aid of their erection.

"The Muttra school will soon be re-built with the money to be raised by the "donations from W. C. Plowden, Esquire, the Joint Magistrate of Muttra, at "Rs. 10 per month. In almost all the schools carpets (tâts) are most urgently "required, which will cost at least 3 Rs. per school, while the school-house at "Etah will cost Rs. 10.

"Sewing, knitting, basket-making, &c., have of late been introduced into some "of the schools, but as there is little liking for these works among the inhabitants "of this part of the country, it will take a long time before such things attain any "degree of perfection.

"The school mistresses and male teachers (with the exception perhaps of one "or two) are by no means slow and backward in setting good examples and "encouraging the *showk* for female education, that their schools may he better attend-"ed, and they themselves might get rewards for their exertions and labours; they "have, indeed, in some degree, succeeded in this respect; but, independently of this, "there lies a great and serious obstacle in their way, which is, that the girls, "according to the custom of the country, are required to assist their parents in the "household business and the field work, which keeps them from attending the "school; and those that do go there can spare, on the whole, but a short time for "reading. Hence it may be inferred that, as soon as the attendance in the schools "is made more regular, they will at once flourish; there would as well rise a great "demand for female education, and ultimately the people themselves might attempt "to set up their own schools.

"It is interesting to remark briefly the state and position of female education "in 1859, (when the system was recommended), and to notice the progress "which has since been quietly effected in that department.

(47)

" In 1859 only four such schools were experimentally established in the Agra " District; but they, by their thin and irregular attendance, were neither regarded " as of much consequence nor expected to continue long, and to become the source " of other similar schools opened under trained mistresses drawn from them, " Also it was equally difficult to find girls to attend a school and a proper mistress " to teach them; even the girls often used to run away at the approach or appearance " of a European, and when 95 persons out of 100 were against female educa-"tion; while at present, I am glad to say, that this state of things has greatly " altered; that about one-third of the girls attend the schools of their own accord, " and although the other two-thirds of them require to be sent for, yet they all " willingly undergo regular examinations by their European officers; however, " some of them express a sort of shyness (a most disagreeable thing) which is very " likely to wear off in the course of a short time; as experience teaches is that the " girls of those schools which have been examined but for the first time shew a " great degree of shyness, and those that have been more than once examined, a " lesser degree; while those that have attended the Halqabandi Schools with their " brothers, and undergone several examinations, have got quite rid of this habit.

"Again, 30 out of 100 speak in favour of this Department, and almost all the "female schools (existing at present) regularly train and can supply competent "mistresses; and many of the girls, in addition to their education, receive a task "in sewing, mending clothes, knitting and basket-making work. Also the girls in "respectable numbers from different schools were collected and examined by the "Inspector, during his late tour, at the villages of Kurahra, Jhoondawaee, and Bas "Risal.

"We cannot at present expect to call the girls together for examination at "other places than those where they have their friends and relations, without fear "of their parents and guardians being put to the slight and slur of their ignorant "neighbours; though by enticements we (to show our *kárguzári*) do prevail upon "some of the girls to collect them together; but on their return, their parents are "censured and put to shame by their unlettered neighbours, relations and numerous "acquaintances, for their going beyond the pale of their custom, (that is to send "girls out of doors for examination,) and they, being weak-minded persons, often "yield to their misguidance, and in consequence others follow their example. This "I may ascribe as one among other reasons why many persons who express great "zeal and alacrity at the very first establishment of a female school, subsequently "relax their zeal, which thinned the number of girls in some of the existing schools; "however we have hopes of overcoming such like impediments in time.

"But any want of precaution, care, or faith may put the system into confusion. "They who fully understand the value of female education, and some of the Hal-"qabandi Muddurrises (who get small pay) have already commenced training their "females, with the view of qualifying them to become school-mistresses, and they "themselves intend to work along with them as their assistants, hoping thereby to "better their positions by gaining pecuniary advantages as well as those arising from "intellectual and moral culture of their females. Hence it is my conviction that if "the schools were to be opened among high and influential families, and the course "of female education were carefully and steadily pursued, the girls' schools may "in time stand next if not equal to those of the boys, as the girls are generally "possessed of better memory and less selfishness than the boys.

" THAKUR KALYAN SINGH,

" Deputy Inspector, Female Schools."

82. Perhaps no description could convey more graphically the actual state of things than the above unvarished and somewhat unlettered statement of progress, which is the common form of report required from Deputy Inspectors. There can be no question that the difficulties are great, but they are discouraging rather in

2

(48)

character than in actual force, and will yield to patience and quiet pressure supported by a judicious supply of funds. Proper buildings must be provided. The only good school-house in the North-Western Provinces is that at Etah, built by Mr. Thornhill. Where the character of the schools warrants outlay, I propose to erect appropriate buildings during the year, a measure which will be easier of accomplishment, now that the insertion of a building allowance in the Educational Estimate has received the sanction of Government. In the meantime, such expenditure as is absolutely required in the way of simple furniture, &c., to render the existing accommodation more attractive, will be now if possible provided. The remarks of the Deputy Inspector give good hopes of a supply of mistresses being maintained. It is something too to hear that the ability of the Hindú girl is not of a low order, and that, though the mistresses are here and there "lazy," some are enterprising and diligent, and that one has even carried her studies into algebra. The few words let fall on the subject of inspection by European officers may be noticed as an expression of the views of natives who have got over their prejudices on the subject, but it by no means follows that native country gentlemen, who seldom see much of Europeans, hold the same opinions. My own plan is not to visit a school without being assured of the parents' wishes on the subject. The visit need be of no great duration under any circumstances. A little reading and writing is soon got over, and a glance or two is all that is required to note whether the children are properly supplied with books, &c.

83. The Establishment of Female Schools in the 3rd Circle (Benares) is but just beginning. There are now seven schools, containing 111 scholars. Three of these are in Benares, and four in the Allahabad District.

84. In the Ajmere Circle, the Inspector mentions the existence of a caste, the Oswal, which has always considered it their interest to educate the female members of their families.* Two girls belonging to this caste were found by him learning to read and write in the Pisangun boys' school. It is quite possible to take advantage of this opening, and a beginning shall be made as soon as possible.

85. In the Kumaon and Gurhavai Circle, something of the same sort is discernible. The Inspector reports:---" There are no female schools in this Circle, with " the exception of a small school attached to the Almorah Mission; but in my late " tour in Gurhwal I was glad to find a few little girls regularly attending two or " three of the schools. In the Byanse Bhootiah school, too, there are two or three " little girls, but none of these have yet made much progress."

86. I have already trespassed on His Honor's time in my desire to place hefore him a detailed account of progress in this most important movement. I shall conclude the subject by translating an article on the subject, which I observed in the Najm-ul-Akhbar, native mewspaper, of the 9th March last. The writer is apparently well informed of what is being done in the 1st Circle, and states his own opinion and anticipations with considerable plainness. Other native newspapers are taking the matter up in the same tone of encouragement:---

"We have already alluded to the state of the girls' schools in the Allygurh "District, where there are 42 schools with nearly 700 girls. We shall "now describe those of Boolundshuhur. When we heard that 42 and 41 "girls assembled regularly in the respective schools of Secundra Rao and "Hattras, we reflected with pleasure on the bright example which was being set, but "when we were further informed of what was doing in the Bulandshahr Dis-"trict our satisfaction was increased by many degrees, and we were further "assured not only that the numbers of scholars were equal to those of Allygurh,

^{*} The business of this castle in former days was to supply the office of hereditary scribe to the masters of the country. Family lbusinesis was left to the females.

"but that proficiency, that most important consideration, was achieved in this "fortunate district. The school of Ram Ghât, which has a female teacher and "41 girls in attendance, is unequalled in the division; and the Deputy Inspector "of Bulandshahr does not hesitate to say that the attendance will rise to over "100 girls; but, in the meantime, attention is being directed to the arrangement "of classes and studies. This school was established by Mr. Turnbull, the late "Judge of Meerut. He did not forget to inquire after its welfare on his "return from England, though so long a time had elapsed, but took an early "opportunity of asking the Inspector how it was going on. Were he to see it "himself, he would be pleased to find that the seed sown had grown into a flour-"ishing and verdant tree. The schools of Doulatpore, Karmbás, and Guraoi, "with 30 or 40 girls at each, are deserving of notice, particularly that of "Doulatpore, where the arrangements are excellent. The Deputy Inspector of "Bulandshahr has devised an admirable plan for ensuring the stability of the "system. This is the instruction of widows, for it is clear that want of teachers "is a great obstacle to progress, and the perpetuity of the girls' schools is some-"what uncertain. But if widows are instructed, the schools will become gradu-"ally settled institutions. We are informed that some of the widows receive "pay; in our opinion a most excellent plan (niháyat hí munásib.) Nay, we even "think small stipends might be given, and a kind of Zanana Normal School be "founded. To return, the attendance at schools inspected was 223 out of 242, "which is more than we expected, and amounts to 25 on the average for nine schools. "It is to be regretted that more funds were not at the disposal of the Deputy Inspec-"tor when wanted. An increase in expenditure has, however, lately taken place. "A start has certainly now been made in the three districts of Aligurh, Meerut, " and Bulandshahr; and we have reason to say (kai dalilon se ham yih kah sakte " hain) that in a short time the attendance of the girls will exceed that of the " boys. In the first place, the number of girls much exceeds the number of boys " in Hindústán; in the second place, the boys resort much to the indigenous "schools, and the girls wander about in idleness; and in the third place, boys, "as soon as they acquire some degree of understanding, are occupied in busi-" ness, while the girls have nothing to do. When, therefore, they come to be "educated, the attendance of the girls at school will be beyond calculation."-Najm-ul-Akhbar.

NORMAL SCHOOLS.

87. The Meerut Normal School.—Mr. Cann reports :—" At the close of 1862-63 "126 teachers, who had been under training during the year, were examined. Of "these 40 obtained Tahsili certificates, 15 first class, 16 second class, 11 third "class; and 77 Halqabandi certificates, 19 first class, 43 second class, 15 third "class. Seven were found unworthy to receive certificates, and from two certifi-"cates were temporarily withheld. At the beginning of 1863-64, 30 teachers were "called in. Of these 16 have been struck off on account of either absence, unfit-"ness, or misconduct. Of those so struck off, five were sent from the Budaon "and four from the Shahjehanpore District. The 114 teachers remaining are now "under examination, and will be sent back to their several schools at the end of "the month. An hour daily has been given to the Urdù students in which to "read Nagri, and to the Hindi students for Urdù. Much good is likely to result "from this. The pronunciation of the Nágri teachers has been greatly improved, "and the Urdù teachers, having acquired a knowledge of the Nàgri character, "will make suitable masters for mixed schools."

88. Rudimentary instruction in English has been given to those who desired to acquire some knowledge of that language. Much proficiency is impossible during the short period they are under tuition, but a door is thus opened to them

5

for self-improvement when they return to their regular duty. The students have suffered much during the year from sickness. They have hitherto laboured under the disadvantages of 5ad accommodation and crowded rooms. The new school, which stands on an excellent site, has now been completed, and the barracks are in progress.

89. The Agra Normal School.-In the Head-Master, Mr. Sharpley's, words :--"The session commenced on the 1st July, 1863, and the number of pupils admitted "amounts to a total of 125. Of these, 91 were Halgaband i and three Tahsili teachers. "and 30 young umaidwars from Tahsili schools. Two of the umaidwars were "returned, as they were much bellow the standard of age and capacity ; two men "received appointments, and five were struck off for sickness and absence. There "remain 116. A vivâ voce half-yearly examination was held in December last. About "87 pupils gained full marks in the various subjects of examination. The certificate "examination has not yet taken place. Much discomfort was experienced by the "students during the past year from the state of the barrack accommedation, "which I personally examined in January. Arrangements have now been made "for the complete renovation of this part of the premises before the rains." As in the Normal School at Meerut so here too, the rudiments of English have been imparted to the majority of the students. Though the teacher has been appointed but a short time since, the Head-Master reports :--- " As I expected, the subject "was taken up with much enthusiasm. I have examined the classes in the first "eleven pages of the Primer, and found most of them well acquainted with the "Alphabet, large and small, and that their pronunciation was clear and correct."

90. The Benares Normal School.—This school has long laboured under the want of proper accommodation for teaching or boarding purposes. The defect is now being supplied, and an excellent site in the vicinity of the College has been taken up. The average number of students on the roll during the year was 174, with a daily attendance of 140. The cost of a student's instruction during the year at this school has been about Rs. 73. The supplementary report on the examinations conducted has not reached me in time for notice.

91. Captain Smyth speaks in satisfactory terms of the Normal School recently brought into operation at Almorah under his own eye:--" I have much "pleasure in reporting the complete success of the Almorah Normal School. With-"out this school I do not know where I could look for Pundits. There are always "four or five school Pundits studying there, and in my tours I select the most "advanced boys and those I think likely hereafter to make good Pundits and send "them to Almorah to undergo a course of study."

			No. of			Total Expenditure.			
Description of School.	Managemer	Management.		Aværage No. on Rolls.	Ave rage daily attendance.	Imperial grants-in-aid.	Local.		
Colleges, { Schools of Higher Class, { , Middle Class, { , Lower Class, Female Schools, Normal School,	European, Native, European, Native, European, Native, European, Do.,	0 4 1 1 1 4 4 1 0 4 1 1 1 4 4 1 1 4 1 4 1 1 4 4 1 4 1 1 4 1 4 1 4 1 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	2 1 23 8 5,722 5 1	$13 \\ 3 \\ 636 \\ 347 \\ 3,452 \\ 417 \\ 58,283 \\ 486 \\ 48$	$\begin{array}{c} 13\\ 3\\ 472\\ 294\\ 2,608\\ 377\\ 52,463\\ 426\\ 426\\ 48\end{array}$	3,120 400 4,680 600 22,784 930 2,392 1,200	6,644 1,742 9,967 2,616 60,991 2,651 24,350 5,488 8,360		
	Totals;,	•••	5,7:65	63,684	56,764	36,156	1,22,909		

92. SECTION V.: PRIVATE INSTITUTIONS UNDER GOVERNMENT INSPECTION.

(51)

93. This Table takes into account all non-Government schools in the North-Western Provinces, aided by the Government or not, which come under the inspection of this Department. A sub-division, under the head management, has been introduced with a view of contrasting purely native effort with that of Mission and other Societies in the establishment of the better kinds of school. Schools of the lower order, which have generally received the designation of *indigenous*, are the Persian, Arabic, and Sanskrit bazar schools, which are visited from time to time by the Deputy Inspectors of the Department. An accurate calculation of the attendance and expenditure on these schools is next to impossible. The teachers keep no Registers, and the salaries paid are irregular. As a rule, the average attendance seldom exceeds nine boys; and as a better style of education creeps into fashion, attendance at these schools will fall lower. The character of the teaching has often been described. The hope of reform is very small, for the teachers are set against it, and desire no assistance from Government which shall involve the trouble of improvement.

94. Indigenous schools are gradually giving way before the steady advance of the Government system of education. I observe that in the 1st Circle alone 142 schools have been closed during the year. As might be expected, the largest number of existing schools are to be found in the Bareilly and Bijnour districts, where the Halqabandi system has not been introduced. In Bareilly there are 557 schools with 4,804 scholars; in Bijnour there are 373 schools with 3,558 scholars. Again, take the two best districts of the Circle, and the result is that in Bulandshahr alone 43 schools have closed this year, and in Meerut 33.

95. The Inspector of the 3rd Circle gives a Table, which is statistically curions, as shewing the increasing or decreasing popularity of certain classes of these schools, considered with reference to the language taught. In the 2nd Circle there is similarly a decrease in the indigenous schools, amounting to schools 87, and scholars 1,142 less than returned last year. On the whole, the decrease in schools during the year amounts to 1,420 schools. The average roll-call of the 5,722 schools in existence is 10 boys, with an average attendance of 9:

Languag	es.	English.	Arabic and Qoorân.	Persian.	Urdu.	Sanskrit.	Hindee,Ma- bajani, &c.	Bengali.	Mahratti.	Totals.
1863-64, 1862- 63,	•••	390 181	1,700 1,983	6,326 6,292	1,148 1,301	4,927 5,178	6,290 7,696	104 66	30 22	20,915 22,719
Increase, Decrease,	··· ···	209		34	 153	 251	, 1,406	38	8	289 2,093
		1	1			·	<u>.</u>	Ne	t decrease	, 1,804

96. It will be observed that all private schools under inspection, with the exception of the lower order of schools, are aided by the State; and that the number of aided schools for 1863-64 is 42. Last year 14 schools received grantsin-aid, and the year before 9. We have, therefore, an increase of 366 per cent. in two years in the number of schools which receive grants-in-aid. During the current year I shall probably add at least thirty more schools to the list; and when this has been effected, the number of aided schools will be *eight times what it was three years back*. This is a notable indication of the efforts which are being made on all sides for the bettering of the rising generation; and more than this, His Honor will detect, in the fact that eleven *schools under native management* now receive State assistance, a sign that the desire for self-improvement is astir. In the course of the current year this desire will, I have reason to believe, become yet more evident. Within the last few weeks a promissing school of 150 boys has sprung into existence in one of the suburbs of Bareiilly. It was established by the Head Clerk of my office, and will work as a branch school of the Government College. The Municipal Committee have followed suit in the establishment of three boys' schools and two girls' schools in other important suburbs of the City.

In Appendix D. I have re-printed the last report of the Bengalitolah Preparatory School of Bemares, as a specimen of the really methodical way in which the management off these schools may be conducted. On the occasion of my last visit I was specially pleased with the pure pronunciation (English) of the boys in this school. Its establishment is much to the credit of the Bengali population, and the Committee will receive a grant-in-aid, with His Honor's sanction, for the current year. Five other native subscription schools have been established in the Bijnour and Moradabad districts. In the former district the want of a school cess has been perhaps a stimulus to the rise of schools of this sort. Two schools in the Malharajah of Benares' territory have been recommended by the Inspector for State assistance. The large subscription school in Moradabad, and those set on foot by the late Mr. Colledge in Bulandshahr, are others on the list of schools supported by the native gentry, and for which grants-in-aid for the current year will be provided. Two native schools in the Ajmere territory are recommended by the Inspector as worthy of grants-in-aid.

No.	School.		Place.		Mansgement.		Aid.
1 2	St. John's College, Ditto School Department,		Agra, do.		Church Miss. Socy. Ditto,	}	4,800
3	Jay Narain's College,		Bienares,		Ditto,		3,000
4	Ditto School Department,		đļo.	••••	Ditto,	SI	
5	Ango-Vernacular School,	··· '	Muttra,		Ditto,	•••	1,200
6	Ditto		Azimgurh,		Ditto,	•••	1,200
7	Ditto	•••	Gorruckpore,		Ditto,		1,320
8	Ditto ·		Mleerutt,		Ditto,		1,200
9	Ditto	•••	Chunar,		Ditto,		720
10	Ditto		Gihazeepore,		Ditto,	}	1,200
11	Ditto		J:aunjpore,		Ditto,	••• }	1,200
12	Ditto		Blena res,		Ditto,]	960
13	Ditto		Allahabad,		Ditto,]	120
14	Ditto	•••	Blarefilly,	•••	Ditto,	[120
15	Ditto	•••	Siecundra,	•••	Ditto,		600
16	Ditto		Cawmpore,		S. P. G. Mission,		3,000
17	Ditto		Shahjehanpore,	•••	American Mission,		960
18	Ditto		Moradabad,		Ditto,	}	960
19	Ditto		Bijnour,		Ditto,	•••	480
20	Ditto		Barevilly.		Ditto,	•••	264
21	Ditto	••••	Nyniee Tal,	•••	Ditto,		60 0
22	Ditto		Dehra.	••••	Ditto,		1,200
23	Ditto	, , , ,	Furrukhabad,	•••	Ditto,		700
24	Ditto		Mympoori,	•••	Ditto,		400
25	Ditto		INajiibabad,	•••	Ditto.		200
26	Female School,		Benares.	•••	Church M. Socy.,		992
27	Ditto		Etawah.	•••	Ditto,		200
28	Ditto		Bareilly.		American Mission,		960
29	Ditto		IDeh.ra,	•••	Ditto,		120
30	Normal School,		Benuares,		Church Miss. Socy.,		1,200
31	Anglo-Vernacular School,	••••	Almorah,		London Mission.		1,800
32	St. Peter's College,	••••	Agra,	•••	Roman Catholic,]	1,500
33	High School,		Allahabad,		Committee,]	1,000
34	Victoria College,		Agr:a,	•••	Committee,		1,000
35	Anglo-Vernacular School,		Agra,	•••	Private,		560
36	Ditto		Besialpore,	•••	Ditto,	[100
37	Ditto		Hapar,	•••	Ditto,]	80
38	Ditto		Sheirkoite,		Ditto,	[80
39	Ditto		Rehur,		Ditto,	i	40
35 40	Ditto		Gurhi,	•••	Ditto,		40
41	Ditto		Afzialgurh,	•••	Ditto,		40
42	Ditto	••••	Sarjanugger,	***	Ditto,	•••	40
			1		Tota	1, -	36,156

97. The following is a list of the Schools aided during the year 1863-64. It is a detailed statement of column 6 in the general Schedule of para. 92:---

98. The constitution of the two Colleges at the bead of this list corresponds to that of the Gowernment Colleges explained in the preceding section as

(53)

duplex, and they are just as much single institutions under one Principal. Ten candidates stood for the Calcutta University Entrance Examination of 1863, of whom eight passed, one being in the 1st Division.

	1860.		1861.		18	62.	1863.	
	No. of Candidates.	No. passed.	No. of Candidates.	No. passed.	No. of Candidates.	No. pussed.	No. of Candidates.	No. passed.
Entrance Examination,	2	0	9	5	8	1	10	8
First Examination in Arts,	0	0	0	0	0	0	3	3
B. A. Examination,	0	0	0	0	0	0	0	0

A Table, corresponding to that given for the three Government Colleges in para. 26, is subjoined:—

As will be seen in the next section, Scholarship allowances have been given this year for the first time to these Institutions, and I hope that the Principals will thus be enabled to encourage their passed candidates to study for the First Examination in Arts, if not for the B. A. Degree.

The Victoria College at Agra was unsuccessful at the last Entrance Examination, and cannot as yet be said to have any College department. The Committee has now secured the services of one of the European staff of the Benares College, and I doubt not but that, if care be taken with the school classes, the senior students will in time show creditable proficiency.

The Anglo-Vernacular Mission Schools continue to be well attended, and are generally reported of in favorable terms by the Inspectors. That of the American Mission at Shabjehanpore has not been so successful, and this is not altogether to be accounted for by circumstances. A reduction of the grant has been, in consequence, recommended by the Inspector.

The Orphan Girls' School at Bareilly, under Ladies of the same Mission, is well managed, and will be recommended for an increased grant.

In Etawah, the Revd. J. Ullmann is endeavouring to set on foot a system of *Zanana* schools, the inspection of which is managed by Mrs. Ullmann. He has made a successful beginning. Something similar is being attempted by Mrs. Wikoff of Mynpoori; and the Misses Gabbath, at Benares, are working in the same direction, and the true charity which directs their efforts is a subject of respectful acknowledgment on the part of the native gentry.

The Allahabad High School is managed by a Committee of the chief residents, and supplies a want much felt among the Protestant families. A fund is being raised for building purposes.

The Campore Mission maintains three schools—the Christ Church School, Generalgunj School, and the Asrapur Orphanage. The Generalgunj School was originally intended as a branch to the Christ Church School, and, though the instruction given is chiefly in the Vernacular, the elements of English are taught. The Vernacular books used are chiefly those published by this Department. The Orphanage at Asrapur (near Nawabgunj) contains 101 children, more girls than boys.

The chief school in the *Meerut* Mission is an Anglo-Vernacular School of 138 boys. There are other small schools at out-stations, for which assistance has been asked during the current year.

(54)

99. The propriety off adopting some general system of grants-in-aid, the provisions of which may bee easily applicable in India, seems deserving of consideration. The subject occupied my attention last year, and I informed myself of the changes which those interested in the extension of private enterprise in education were led to advoccate. Not that any difficulty in the application of the existing rules is to be compllaimed of so far as these Provinces are concerned. Aid is now readily available, and willingly accepted. But, as no system similar to that which forms the bassiss of "the revised code" for the exact ascertainment of the individual proficiencyy of the scholars, as in other words, "payment for results," is not recognized, sand at the same time the wish seems to be that aid be granted on that principle. I submitted, under cover of my letter No. 1282, dated 22nd February, 1864, a sett of proposed regulations, closely correspondent with those of the admirable English code. I have been purposely minute, full details being suggestive as matter ffor preliminary discussion, besides being in themselves essential to a system to this kind. These proposed regulations, with an extract from my letter above quotedd, are printed in Appendix E. to this Report.

SECTION VI. : SCHOLARSHIPS.

100. The sum provided during the past three years for Scholarships and Prizes to the students of the Colleges has been Rs. 16,200. The awards are based on a general paper examination, conducted by a Board of Examiners, who are elected annually, and they receive His Honor's sanction. The marks gained in the Calcutta University Examinations affect the rate of allowance, no reward being given to those who fail in obtaining a certain average percentage. The amounts vary from Rs. 3 tto Rs. 25: The highest degree of merit is a first-class

Scholarships allotted	to	1862.	186'3.	18:64.
The Agra College, Bareilly , Benares , Ajmere School, Etawah School, Two Aided Colleges, Given in Prizes,		Rp. 1,080 3,108 8,148 312 491	Rsi, 2,172 2,3:52 7,9:56 6:36 9:33	Rs. 2,532 3,108 6,468 1,128 120 1,020 780
Totals,	•••	13,139	114,0)49	15,,156

in the higher University Examinations. The awards sanctioned for the years 1862, I863, and 1864 are shown in the annexed Table. The allotments to the Benares College are relatively large, in consequence of the stipends paid to the Sanskrit and Anglo-Sanskrit students being reckoned in the expenditure, while at Agra there are several local Scholarships, as shown in Section I. (2) which relieve

the Government. The list cannot, therefore, be regarded as an exhibit of relative scholastic merit, or as an index to tuitional success. During the current year the benefit has been extended to the Etawah High School, which stands in the same category as the Ajmere School, and to the two aided Colleges of St. John's, Agra, and Jay Narain's, Benares.

101. Different from the above, but effecting an important extension of the nsefulness of the Colleges in connection with the Boardi ng-house system, are the stipendiary awards now given to promising lads from the District Schools, to enable them to push their studies a little further. The Inspectors of the three large Circles disburse the sum of Rs. 100 monthly in the mainten ance of thirty boys at the Colleges year by year. This opening is eagerly seized; and boys now come from long distancess for the temporary residence thus provided for them. The example has been followed by the Municipal Committee of Bareilly, who give certain small allowances of the same nature. The articulation thus brought into play is alreadly very successful. I am of opinion that the expenditure may, for the future, be provided from the general fund mentioned in the last paragraph (Rs. 16,200), without affecting the welfare of the Institutions in whose interests alone that sum has been diisbursed.

SECTION VII.: EMPLOYMENT OF STUDENTS IN THE PUBLIC SERVICE.

102. The prominence given to this subject in Mr. Monteath's Note, dated 27th October, 1862, is probably commensurate with its importance. The question concerns not merely the advancement of persons who have taken advantage of State education, but reform in those branches of the Civil Administration of the country which are officered by natives. The mere encouragement to go to school, which a belief in the minds of the people that the Government gives the preference in employment to those who have received a superior education would create, is a minor consideration. The drift of the measures, which have been hitherto attempted from Lord Hardinge's "Merit-fostering Minute" of 1844 to the Despatch of 1859, is, au fond, reform in the subordinate Civil Administration, and against this reform a struggle is being silently maintained by that portion of the native community whose interest it is to have things as they are. Education is steadily advancing, and at the same time the more exact and arduous attention to duty now required of the native official increases the need of trained men. There is that tendency to add to the responsibilities of this class of public servants which should make an improvement in general qualifications a sine qua non, whereas the actual fact is, that it remains much as it was in point of moral and intellectual improvement; and, if there is less corruption than before, it is due to the closer supervision which is exercised.

Mr. Monteath's Note quotes a remark made in 1862 by the Inspector of the 1st Circle, Department Public Instruction, North-Western Provinces, which I re print at the foot of this page.* The same officer wrote last year :----"The oppo-"sition on the part of native officials to Government schools can only be under-"stood by looking into the indigenous schools of a sudder town. I select one, "not for its offering the most striking example, but for the two reasons that, having "a population of only 9,000, the schools in it are easily counted, and that the "Government school established there has the advantage of one English, one Per-"sian, and two Urdù teachers. In the Government School are but five relatives of "native Government servants, two of these belonging to the Post Office and one to "the Deputy Inspector of Schools, while in six Persian schools, supported almost "exclusively by the native officials, are 47 scholars."

103. To take a particular set of public servants, the Tahsildars, who commonly rise to that position after service in the Collector's *ámlah*, I reckon that about three per cent. only have received a more enlightened education than what has been prevalent in the country for hundreds of years past. Many of them are men of personal influence and energy-in short, good collecting agents-but they are not men who have an interest in raising the condition of the people, or who set an example of probity and disdain to foster litigation. So, too, it is a good thing for a Magistrate to have the opportunity of acquiring some personal knowledge of his agents by seeing their work in his own *amlah*; but such personal knowledge is most superficial at the best, and the nature of our social relations with the inhabitants of this country prevents it being otherwise. To be able to trust them more we must be more closely connected socially, and this closer connection will be one of the great fruits of education and the spread of the English tongue. Under present circumstances, the fact that a Magistrate has what the native calls a "shouk" for schools is sufficient to inspire energy in his subordinates; but it would be an incalculable advantage to secure men whose early training has brought. them to take a real interest in improving the condition of the people, independently of

^{* &}quot;The amlah of the various district offices, with rare exceptions, do not send their sons to these "schools. A Serishtadar well knows that, as soon as his boy can write a Perwanah, he can seat him by "his side in the office to learn the routine of work; and that, as soon as a vacancy occurs, the thus "qualified umaidwar can be slipped into an appointment."

orders. Competition for appointments under Government will not only do away with *personal* obedience of this kind, which is a species of service only consonant with the native idea of Government, but will give to the State the chance at least of getting better mem.

104. There are difficulties in the path of reform which will yield to time only, or to the gradual genesis of a system which will be superior to covert opposition. The Minute of the 10th October, 1844, was most distinct. Annual Returns from all Provinces subject to the Bengal Government of students fitted for public employment by education, either public or private, were made the basis of selection. Further than this, controlling officers were directed "to see that a sufficient explanation be afforded in every case in which " the selection may not have fallen upon an educated candidate whose name is " borne on the printed returns." The design failed through mismanagement of detail. An examination of the "returned students" at Calcutta (fee Rs. 5) was determined upon, but the test of qualification remained a disputed point, and at last it become notorious that "the majority of the District Officers dispensed their " patronage without any reference to the provisons of Lord Hardinge's Resolution." Ten years after, the Despatch of 1854 (para. 76) says-"" We confidently commit " the encouragement of educated in preference to uneducated men to the different " officers responsible for their selection. But no test seems to have been applied. " The Bengal Rules seemed well devised to meet the wishes of the Court of Directors. "They included the practical measure of employing 'apprentices' in the District "Offices." Another decade has passed, but no result has followed. I quote from the last Report (1862-63) of the Director of Public Instruction in Bengal (page 31) :--- "Of 263 appointments above the value of Rs. 6, made in the Province of Behar " in the year 1861-62, 23 were conferred on persons who had been educated in a "Government School, while 249 were conferred on persons who are described in " the Tabular Return as 'privately educated.' It appears further that 17 out of " the 23 appointments given to students of Government Schools are English wri-" terships, which could not, under any circumstances, have been given to persons " privately educated and ignorant of English."

The Inspector 2nd Circle, North-Western Provinces, writes:—" Only one " Collector ever asked me to recommend candidates, or to furnish a list of such as " were qualified."

Districts.		Mollurrirs in the Revenue and Judicial Depart- ments.	Public Works De- partments.	Tcachers, Depart- ment Public Ins- truction.
Aligurh, Bulandshahr, Meerut, Muzaffarnagar, Saharunpore, Dehra Doon, Bareilly, Bijnour, Budaon, Moradabad, Shahjehanpore,	···· ···· ··· ··· ···	1 5 4 2 1 	 1 3 3 	 6 5 2 3
Totals,	•••	17	7	16

105. Mr. Monteath's Note adduces the large demand made on the Depart-

ment of Public Instruction for Copying Clerks as a proof that employment is given. He adds, too, that 710 exstudents were in Government employment (North-Western Provinces) at the outbreak of the Rebellion. English writers are of necessity taken from the Government schools ; and as far as regards the service obtained by students in general, as a rule one-half are appointed in this Department, or in the Public Works Department, where special knowledge is required. The Inspector of the 1st Circle furnishes a Table (the one given in the margin) which well illustrates this point. He

refers to boys appointed in the year under review from 63 Tahsili Schools with 5,000 scholars. The statement is adduced as an example of the actual state of things, and not in a spirit of complaint or as a charge to be rebutted.

En	nployme	nts.		No. of Scho- lars.
Teachers,	•••			49
Putwaries,			•••	2
Mohurrirs,		`		5
Ameens,			•••	4
Chuprassees,				1
Constables,	•••			1
Gomashtas,	•••	•••	•••	1
				63

The Inspector of the 3rd Circle (Benares) gives a table of a different form. He

says—" sixty-three of the boys who " left Tahsili Schools have been repor-" ted to me as having obtained employ-" ment on salaries varying from Rs. 20 " to Rs. 4 per mensem, as noted in the " margin. Many more must have ob-" tained employment, but I have no

"means to ascertain the fact." In this case more than 77 per cent. have been appointed in this Department. 106. The Joint Inspector of this Circle (3rd), Babu Siva Prasad, records his opinion on the subject under consideration in the following terms, and I may add that the interest the Bàbú takes in his work, his attainments, superior to those of any native in the North-Western Provinces, his general sagacity, and the respect in which he is held by his countrymen, entitle him to be heard :--- " It is a " perfect puzzle to me to understand the policy of the Government in spending "lakhs and lakhs of Rupees to support magnificent schools and colleges, and yet " not only they do not reap full advantage from them, but discourage the others "from doing the same. I mean they do not employ as far as they can educated "men, and they thereby discourage others to value education. Is it not strange " that, though hundreds of youths are now liberally educated in our colleges, and " yet how few succeed in obtaining employment in the Revenue or Judicial lines? " Nay, the more men are uneducated, the higher employment they are trusted with. " It is a well-known fact that there is no nation on earth more opposed to education " or enlightenment than theb igoted Muhammadans, and yet the Government seem " disposed to allow them a monopoly of the best employments. Though the Muham-" madans are only one-seventh of the population in this country, yet one-half of "the Deputy Collectors in the North-Western Provinces are Muhammadans. " Thirty-four Hindu Judicial Officers are placed aganst 43 Muhammadans of the same " rank, and 83 Hindu Tahsildars I find against 93 Muhammadans. If the College "education is defective, the sooner it is corrected the better; but let not the

"educated men be taunted by these Bahàdurs, and education set at a dis-"count."

The Inspector (Mr. Griffith) has for many years drawn attention to this important subject. His words last year were—"Education must remain at a low ebb "till we are able to tell those who consider all the best appointments under the "Government as their inheritance, only because they are relatives or friends of the "amlahs, that appointments are to be the reward of merit, and cannot be claimed as "an inheritance."

"to expect the head of an Office to place himself in opposition to all his subordinates, "and one who may approve of the change finds himself almost powerless; and a "rigid rule laid down by Government is the only resource."

108. Such a resource must probably in the end be appealed to. In the year 1862 I proposed the appointment by the Government of a Law Professor, who should hold public classes at the Colleges, at the most convenient places available, and that the students of these classes, after three years' study and an examination, should gain a diploma entitling them to practise as pleaders, and to be eligible to the appointment of Moon siff; and that, after a certain date, the old Committee examinations, which are not, in my opinion, ever likely to be appropriate tests of fitness, should be abolished. It seemed to be impossible under the present system to secure any knowledge of legal principles among the candidates. There are no Vernacular text-books on law and jurisprudence, and the pleaders, &c., have a verbal knowledge of the Acts and Regulations, and nothing more. In the words of the late Lieutenant-Governor on the propriety of the proposal :-- " There can hardly " be a more important object than that above indicated. Since 1831 there has been " a growing tendency to employ natives in the administration of justice, both civil "and criminal, and examinations have been introduced of various kinds for the " purpose of testing the qualifications of candidates for the office of Moonsiff, of "Pleader, of Deputy Magistrate, &c. But these examinations are confined almost "entirely to rudimental matters, and to the routine of procedure. They do not extend to " the general principles of law, to the questions of Hindú and Muhammadan law, to " laws of evidence or of contracts, &c., and the highest success in passing these "examinations affords no assurance of a capacity to administer the law."*

The establishment of the Professorship was sanctioned; but unless confidence is placed by the Government in the working of the measure—that is, unless the full benefits of their special education be given to the law-students—the results will be disappointing. I am led to say this because the members of the Sudder Court at Agra are opposed to change in the existing examinations, and deprecate the "practical monopoly" which they conceive would be afforded to the Education Department of supplying the wants of the Public Service. Once create learned professions, and this kind of "monopoly" will hardly be objected to. At the present day the question for consideration is, not whether the educated class which is rising in the country, and which is marked less than any other class by that occult obedience to motives unintelligible to Europeans which characterizes the native community, is to be *favored*, but whether the Government will do well or not in availing itself of its assistance.

SECTION VIII. : THE ENGLISH LANGUAGE IN INDIAN EDUCATION.

109. The extension of the knowledge of English in these Provinces during the last few years is remarkable for its universality. There is no single District in the North-Western Provinces in which a desire to have the means of instruction in English has not been expressed. The desire has been responded to, and there is now a Government Anglo-Vernacular School at almost every chief town, for which the Colleges have been drained to supply Teachers. Many other towns are desirous of the same privilege. The numerous Mission Schoolls established assist the Government in supplying the demand; and I estimate the number of persons under English instruction in these Provinces at the present time as three or four times what it was in 1856. The language is gaining in popularity among the upper classes as a good training for the young, and it must be remembered

^{*} Letter from the Government, North-Western Provinces, No. 2352 A., dated 8th September, 1862, on the subject of the schemes proposed by Mr. Kempson for the extension and improvement of Education in these Provinces, to the address of the Secretary to Government of India.

(59)

that language is the approved study of learned natives. I meet with not a few native gentlemen who, though they do not talk English, can read it, and like to talk about its grammar as compared with that of Arabic or Sanskrit. Many regret that they did not acquire the language when young, and thus have been enabled to enjoy the advantages of general conversation with the gentlemen into whose society they are admitted. This advantage was given me the other day by a native as the chief ground of satisfaction to himself that he had acquired our language. Others, I regret to add, have told me with some hesitation that they were glad not to understand English, as they fancied they escaped thus hearing themselves abused. A good account of the motives which actuate, or should actuate, the inhabitants of the country to study the English language is given by Syud Ahmed Khan in his speech on the occasion of the laying of the foundation of the Ghazeepore College (11th March, 1864,) before made mention of.

He said (in Urdu, as given in the note)*:-"In this College the English, Ara-"bic, Sanskrit, Persian, and Urdú languages will be studied. Each student will "have the choice of taking up whichever he pleases of these languages; but I "would call your attention to the fact that it is of the highest importance at the "present day to acquire a knowledge of the English language. Leaving out of "consideration the good service and honorable appointments which may be obtain-"ed, it may be said that without English commercial transactions cannot be suc-"cessfully conducted, a desirable association with our rulers effected, or the spirit "of the Acts and Orders of Government thoroughly understood. Without English "we are ignorant of passing events; nay, if we go a journey by railway, we hardly "know what door to get in by, or what door to get out by. Understand, then, how "necessary it is for us to study English."

110. The young Rajah of Bhurtpore speaks English well, and maintains an English school in his capital. The Maharajah of Jeypore learned English as a boy, and several members of his Court speak it. The Chief Minister is an excellent English scholar, and has a good library; and, further West, there are instances of petty Chiefs who have studied the language. The young Rajah of Khetri may be mentioned as one. The Inspector of the Ajmere Circle records this Chief's acquirements :--- "I was astonished to hear that his knowledge of English was from " private study, in which he had been aided by an ex-student of the Dehli College. "He spoke of the contents of his library, which comprised Hume, and Smollet, and "Gibbon, Mill, and other authors on India; and from the manner in which he spoke " of Henry VIII., the causes of the Reformation, of Elizabeth and her policy, it was "evident he had not allowed his books to woulder on the shelves. He was a sub-" scriber to the Home News, Punch, the Illustrated News, and a variety of Indian " papers. He said that his chief study was Political Economy. He had possessed " himself of a large fund of information during his travels, which it was his inten-"tion next winter to extend to Lunka and Sumatra-to the first to satisfy himself " by personal observation that it was in existence, a fact which he had been led by "the people about him to doubt; and to the second to discover whether the state-"ment that it contained a race of cannibals was correct!"

* إس مدرسة ميں انگريزي عربي اور سنسكرت اور فارسي اُردو برتھائي جارينگي هر شخص كو اختيار هوكا كه جون سي يا جون جون سي زبان چاھ تحصيل كرے مگر ميں تمكر جتاتا هوں كه إس زمانه ميں انگريزي زبان كا تحصيل كرنا نهايت ضرور هى قطع نظر عمدة نوكريوں كے ملئے اور معزز معزز عهدوں كے حاصل هونے كے بغير انگريزي جانے هم اپنے ورزمرة كے ضروري كام بھي بخربي نهيں كر سكتے بغير انگريزي جانے بخربي تجارت نهيں هو سكتي حكام سے بخربي ارتباط حاصل نهيں هوتا قوانين اور احكام سركاري كا بخوبي منشاد سمجهة ميں نهيں نهيں آتا ملكوں كا اور زمانة كا مطلق حال معلوم نهيں هوتا يہاں تك كه كربھي ويل پر جاريں تو يهه نهيں معلوم هوتا كه كونسے دورازة سے آويں اور كونسے دورازة سے جاريں پس سمجهو كه همكر كس قدر انگريزي پڑھنے كي ضرورت هي خ

(60)

111. I have already alluded to the excellent service in the spread of Education, more particularly in the English language, which is done to their fellowcountrymen by men who have received instruction at the Government Colleges. I have also mentioned the establishment by the Municipal Committee of Bareilly of two branch English Schools, and two Female Schools, within the last month. I may add that the two members of the Committee to whom the credit of this measure is chiefly due, and who themselves take personal trouble in the management of the schools, are Lalla Luchmi Narain and Sheikh Khyr-ood-deen Bahâdur, Secretary of the Committee, both of whom received their education at the Bareilly College. I have no doubt of the success of their undertaking, and hope that His Honor's approbation will be an encouragement to them to exert themselves still further.

112. Although it is a pleasant task to record the progress and growing popularity of English among the Hindú, I would not have it supposed that the Vernacular language of the people has been neglected. The Urdú language is gathering force. This may be concluded by any one who compares the style of translation at the present day with that current in past years. It may be concluded by the student of the poetry of Zauq, or Atish, or Nasikh who compares the language of those authors with the language of Soudâ. It may be inferred as likely, from the consideration that Urdú grammar is being gradually recognised, and that its character of being a convenient lingua franca only is thereby gradually dropped. Its elasticity is daily tested by use in the current native newspapers, which treat of many different topics, and give currency to non-native ideas with much facility. Many English words are being engrafted on the language, not merely in an uninflected form, as convenient for the conveyance of ideas foreign to the country, but are incorporated in the language with the regular prefixes and affixes of grammatical inflection. I am, I believe, justified in saying that this language as used in the Courts is improving by degrees; and, as a law language, the Urdu translation of the Indian Penal Code shows what it is capable of doing. I do not, therefore, suppose that it is likely to be superseded as such by English, nor would this be desirable. The probable position of the English language in Indian Education seems to me to be indicated by its tendency to supersede the Arabic and Sanskrit languages as the classical languages of the country, a desirable tendency, if we are to judge by what those languages have done for the people of India.

SECTION IX.: BOOK DEPARTMENT.

The condition of the Book Department at Allahabad has been 113. prosperous during the year. I am much indebted to Dr. Cuningham's well-judged management. Reform has taken place in the stock account, and full information as to cost and selling-prices of all works is now, for the first time it would seem, readily available. Dr. Cuningham informs me-". The sales amounted to Rs. " 50,415-3-11. This sum includes Educational works only." The total number of copies of Educational books of all kinds sold during the three years preceding the year under review was 3,88,302, value Rs. 70,824. The spread of actual book-knowledge among the people of the districts may be judged of to a certain extent by these figures. One can hardly enter a village in the Provinces now without finding Vernacular Educational books of some sort at many houses, particularly in districts where the Halqabandi Schools are in operation. The labours of my predecessor in the preparation of school-books have paved the way for the spread of knowlledge. Many of the books are current in their original form, and have reached their 40th or 50th thousand. Others are re-cast and re-edited as required, and here and there new works are introduced. The Curator has this to say in his general description of operations :-- " The books added

(61)

"to the Depôt during the year which were printed at the Government Press are "the cheapest in store. In every instance where a book previously emanating "from a private press has been printed during the year at the Government Press, "the saving in the edition has been most marked. The work is not only cheaper "but as a rule in every respect better. The result is that the schools are supplied "at a rate very much less than formerly, while, at the same time, the advance of "selling over cost price is upheld."

The cheapening of the school-books is a very great advantage gained, and though the lithography, as regards the form of the writing, is not equal to that of one or two of the old-established Native Presses, such as the *Mustafai* and *Nizami* of Cawnpore, I do not wish to qualify Dr. Cuningham's dictum that the work is "as arule in every respect better." The sum expended during the year in the printing and purchase of books for the Depôt was Rs. 31,029, and the number of copies of the works thus added to the stock was 3,05,748. Of these 50,260 were *Urdu* books, 2,09,980 (including 2,000 maps) *Hindi*, 10,000 *Persian*, 19,808 *English*; and 9,000 *Urdu and Hindi* maps were printed.

CONCLUSION.

114. Information on the several points of general and statistical information, laid down by Resolution No. 1642, dated 25th February, 1864, has now been submitted for His Honor's consideration. Section I. exhibited the actual expenditure, which had fallen somewhat short of the money actually allowed. The reason of this was the necessity of awaiting sanction to increased expenditure in certain cases. Section III. considered the general usefulness of the Government Colleges as a nucleus of enlightenment, a character which has been shown capable of dewelopment, especially by the aid of the Boarding-house system. The Government Colleges have been regarded as rising in character and importance, and in popularity. The gentlemen in charge have their interests fully at heart, and it is most satisfactory to see the respect and attention with which their wishes are obey/ed. The diligence of the Professors and Teachers generally is working success, and the duty which has been performed has been honestly performed. In Section IV, the status of the various classes of schools has been fully entered into. The spread of education in English in the country towns, and the growth of the movement now visible in the education of females, are perhaps the most notable particulars of progress. Each has been brought to His Honor's notice with full details. At the same time the improved character of the Vernacular education given in schools of the lower class has been observed. I feel that I cannot praise too highly the judicious and well-sustained efforts of the Inspectors in charge of the various Divisions. The Inspector of the 2nd Circle had overtaxed his powers, and was unable to report on the special work he has had in hand. The Assistant Inspectors have commenced work, and the business of inspection will, I have reason to believe, be brought by their aid within easier compass. In Section V. the efforts of private societies and managing bodies have been commented upon, and the extension of the Grant-in-aid System has been remarked as a matter for satisfaction. Section VI. explained the system of Scholarship allotment, now based on the results of a general and simultaneous examination. In Section VII. I have endeavoured to set aside the notion that the employment of educated natives in branches of the service. which are at present comparatively speaking closed, is desirable as a means of filling Colleges and Schools, but rather as an advantage to the State. In Section VIII. I have expressed my opinion on the position which I am led to believe is being taken by the English language as a language of education. Section IX. gives some idea of the spread of knowledge by means of books, chiefly Vernacular, published and distributed by the Department of Public Instruction.

115. I now ask to be allowed to convey an expression of His Honor's approbation to the Inspecting Officers, Messrs. Cann, Anderson, Griffith, and Goulding, to Captain Smyth,, and to Bábú Siva Prasád; to Principals Griffith, Templeton and Deighton; to Professors Constable and Cole (the latter of whom has been obliged to resign the service on account of ill-health); and to the Head-Masters of the four Higher Schools under the definition of the Note, *viz.*, Messrs. J. Goulding, Platt, Manston, and Graves; also to the Board of Examiners, Messrs. E. Goulding, Constable, Graves, and Conlan; and to the Officiating Curator of Government Books, Dr. Cuningham.

I have, &c.,

M. KEMPSON, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P.

APPENDIX A.

COMPARATIVE Statements, showing the results of the Departmental Examination of the Upper Classes of the Agra, Bareilly, and Benares Colleges, and the Ajmere Schools, conducted by the Board of Examiners^{*} appointed by the Government for the year 1863.

Order.	Name.		College		English Literature.	History, &c.	Mathomstics.	Oriental.	Total Percentage.
0					역	H	2	<u> </u>	Ĥ
1	Hem Nath,	•••	Benares,	***	56	41	343	86	54.37
2	Atma Ram,	•••	Agra,		65	42 월	37	63	51.87
3	Sanwul Sing h,	•••	Benares,	•••	62	45]	281	62	49 5
4	Bal Kishen,	***	Agra,		59	32	33 <u>1</u>	57	45.37
5	Karuna May,	•••	Benares,		42	26	17 <u>1</u>	72	3 9·37
	•							l	1

SENIOR COLLEGE CLASS, II. DIVISION.

MIDDLE COLLEGE CLASS, I. DIVISION.

Order.			College.		English Literature.	History, &c.	Mathematics.	Oriental.	Total Percentage.
1 7	Г. Harris,	•••	Agra,		72	78 <u>1</u>	20素	51	55.5
2 1	Umesh Chunder,		Benares,	•••	67	541	22	64	51·87
3]]	Jowala Pershad,		Agra,	•••	44	32	18	66	40·0
. 4 0	Chunder Shekur,		Benares,		38	24	33	27	3 0·5
5 0	C. Casabon,		Agra,	•••	28	44	0	47	29.75

* The Board of Examineers consisted of Mr. Goulding, Head-Master Bonares College, English Literature, &c.; Mr. Constable, IProfessor of Mathematics, Bareilly College, Mathematics; Mr. Graves, Head-Master Bareilly College, History, Geography, and Moral Science; and Mr. Conlan, 2nd-Master Agra College, Oriental Langnagess.

(62)

(63)

MIDDLE COLLEGE CLASS, IL DIVISION.

Order.	Name.	College.	English Literature.	History, &c.	Mathematics.	, Oriontal.	Total Percentage.	-
1 2 3 4 5 6 7 8 9 19 11 12 13 14 15	Kali Churn, Dal Chund, Poorun Chunder, Gokul Dass, Rugho Nath, Ram Mohun, Hit Keshore, Narain Dass, Sar Nauth, Bhola Nauth, Bhola Nauth, Biddeshwar, Kedar Nauth, Ram Ruttun,	Bareilly, Do. Benares, Agra, Bareilly, Bareilly, Benares, Do. Do. Do. Do. Do. Do. Agra,	52 82 46 52 29 37 53 20 47 55 33 47 55 33 4 55 36	$\begin{array}{c} 57\\ 45\\ 44_{3}\\ 27_{3}\\ 32_{4}\\ 32_{4}\\ 32_{5}\\ 32_{5}\\ 32_{5}\\ 34\\ 41\\ 17\\ 35\\ 28\\ 28_{4}\\ 17\\ 29\\ 17\end{array}$	$\begin{array}{c} 41\\ 43\\ 14\\ 13\\ 17\frac{1}{4}\\ 5\\ 24\\ 6\\ 17\\ 9\\ 11\\ 8\\ 18\\ 18\\ 2\frac{1}{2}\\ 2\frac{1}{2}\end{array}$	$\begin{array}{c} 64\\ 86\\ 88\\ 73\\ 57\\ 53\\ 52\\ 101\\ 43\\ 47\\ 57\\ 62\\ 47\\ 49\\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 53.5\\ 51.5\\ 48.12\\ 42.62\\ 39.25\\ 36.62\\ 36.25\\ 86.00\\ 35.5\\ 84.75\\ 32.37\\ 30.25\\ 29.12\\ 26.12\\ \end{array}$)

ENTRANCE EXAMINATION CLASS.

Order.	Name.	 College.	Euglish Lit- erature.	History, &c.	Mathematics.	Oriental.	Total Percentage.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	Kali Kumar, Ram Jewun, Ruttun Chund, Upendra Nath, Hur Narain, Muddun Mohun, Chunder Shekhr, Ram Roop Ghose, Tujumul Hossein, Permeshri Dass, Soonder Lall, Lalita Pershad, Barada Pershad, Barada Pershad, Shunker Lall, Shiam Behari, Khandey Rai, Kirpa Ram, Ajoodhia Pershad, Asud Ali, Heera Singh, Noocoor Chunder,	Ajmere, Do., Agra, Benares, Bareilly, Do., Benares, Bareilly, Do., Do., Agra, Benares, Ajmere, Bareilly, Agra, Do., Bareilly, Agra, Ajmere, Benares,	$\begin{array}{c} 63\\ 48\\ 53\\ 43\\ 45\\ 47\\ 45\\ 40\\ 50\\ 47\\ 48\\ 49\\ 40\\ 34\\ 49\\ 33\\ 25\\ 39\\ 25\\ 329 \end{array}$	$\begin{array}{c} 73\\ 55\\ 56\\ 72\\ 57\\ 39\\ 56\\ 56\\ 56\\ 56\\ 56\\ 52\\ 37\\ 53\\ 34\\ 36\\ 39\\ 28\\ 42\\ 42\\ \end{array}$	$\begin{array}{c} 555\\ 45\\ 43\\ 52\\ 44\\ 19\\ 28\\ 24\\ 19\\ 28\\ 24\\ 327\\ 41\\ 51\\ 229\\ 43\\ \frac{1}{2}\\ 43\\ \frac{1}{2}\\ 43\\ \frac{1}{2}\\ 44\\ \frac{1}{2}\\ 38\\ \frac{1}{2}\\ $	$\begin{array}{c} 93\\ 86\\ 80\\ 88\\ 89\\ 79\\ 93\\ 72\\ 60\\ 98\\ 50\\ 60\\ 75\\ 66\\ 69\\ 64\\ 56\\ 22\end{array}$	$\begin{array}{c} 71 \\ 61 \\ 60 \\ 58 \\ 37 \\ 58 \\ 25 \\ 56 \\ 75 \\ 55 \\ 62 \\ 54 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 54 \\ 25 \\ 25$

FIRST SCHOOL CLASS.

Order.	Name.	College.	English Lit. erature.	History, &c.	Mathematics.	Oriental.	Total Percentage.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Pearay Lall, Amba Pershad, Jwala Pershad, Dila Ram,	 Bareilly, Agra, Bareilly, Do., Do., Agra, 	 $\begin{array}{c} 67\\ 42\\ 75\\ 66\\ 53\\ 40\\ 41\\ 33\\ 51\\ 46\\ 38\\ 38\\ 44\\ 22\end{array}$	66 77 54 69 52 69 70 68 50 61 49 44 51 39	$\begin{array}{c} 62\\ 63\\ 47\\ 50.5\\ 59\\ 72\\ 32.5\\ 54\\ 44\\ 59\\ 46\\ 41\\ 40.5\\ 69\end{array}$	94 82 85 75 88 65 89 77 76 41 72 81 65 64	$\begin{array}{c} 72.22\\ 66.00\\ 65.25\\ 65.12\\ 63.00\\ 61.5\\ 58.12\\ 55.5\\ 55.25\\ 51.75\\ 51.25\\ 51.25\\ 51.00\\ 50.12\\ 49.5 \end{array}$

Order.	Name.		College.		English Lit- erature,	Ilistory, &c.	Mathematics.	Oriental.	Total Percentage.
	4				•	(
15	Mukul Lall,	•••	Agra,		61	44	51	37	48.25
16	Goverdhun Dass,		Benares,	•••	41	48	46	58	48.25
17	Lukhmee Shunker,	•••	Do.,	•••	41	56	57	37	47.75
18	Madho Rao,	•••	Bareilly ,	•••	27	58	49	• 57	47.75
19	Kafoor Singh,	•••	Agra,	•••	4 0	45	63	40	47.00
20	Aditya Ram,	•••	Benares,	•••	48	32	38	66	46.00
21	Bhola Nath,	•••	Bareilly,	•••	38	40	65· 5	33	44.12
22	Muddun Mohun,	•••	Agra,	•••	50	46	45	28	42.25
23	Beni Ram,	•••	Bareilly,	•••	38	52	13	61	41.75
24	Runjeet Singh,	•••	Agra,	•••	58	43	28	37	41.5
25	Shama Churn,	•••	Benares.		52	38	29	37	41.5
26	Mohindra Nath,	•••	Do.,		46	28	45	43 33	40.5
27	Mohun Lall, I.,		Agra,		38 43	48	36·5 25	33 52	38·87 36·75
28	Brijpal Dass,	•••	Benares,	•••]	43 39	27	$\frac{25}{15}$	33	36.75
29	Nobin Chuuder,	***	Agra,	••• [39 36	51 33	29.5	36	33.62
30	Bireshwar Mitter,	•••	Beneres,	•••	30 32	33 20	29'5 31	50	33.02
31	Gobind Narain,	•••	Do.,	•••	$\frac{32}{22}$	20 36	31 47	26	32.75
32	Ram Sahai,	•••	Bareilly,	•••	39	30 26	20	20 39	31.00
33	Ram Dial,	•••	Agra, Desciller		39 15	20 21	20	53	29.00
34	Jowala Sahai,	•••	Bareilly, Benares,	•••	36	12	- <u>4</u> 7 9	43	25.00
35 36	Shashi Shekhr,	•••	Do.,		26	12 18	7	24	18.75
30	Grish Chunder,	•••				10			

FIRST SCHOOL CLASS .- (Concluded,)

SECOND SCHOOL CLASS.

Order.	Name.		Collego.		English Lit- erature.	History, čc.	Mathematics.	Oriental.	Total Percentage.
$ \begin{array}{c} 1\\2\\3\\4\\5\\6\\7\\8\\9\\10\\11\\12\\13\\14\\15\\16\\17\\18\\19\\20\\21\\22\\23\\24\\25\\26\\27\\28\end{array} $	Shiam Lall, Cheda Lall, Ajoodhya Pershad, Gover Dhun, Taij Pal, Shiv Nath, Ambica Pershad, Hazari Lall, Umba Churn, Niaz Ahmud, Keshub Deo, Ram Chunder, Burkut Oolla, Jogul Behari, Bala Krishna, Behari Lal, Mooneer Khan, Mohun Lal, Guneshi Lal, Kishen Lal, Bhugwatti Pershad, Kunhya Lal, Rushuk Behari, Bishen Sahai, Shama Churn, Leela Dhur, Mithun Lal,		Agra, Bareilly, Benares, Agra, Benares, Do., Bareilly, Ajmere, Benares, Bareilly, Do., Ajmere, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly, Agra, Bareilly,		$54 \\ 48 \\ 52 \\ 48 \\ 756 \\ 48 \\ 24 \\ 39 \\ 46 \\ 29 \\ 33 \\ 25 \\ 44 \\ 39 \\ 29 \\ 31 \\ 40 \\ 24 \\ 41 \\ 300 \\ 47 \\ 29 \\ 44 \\ 40 \\ 39 \\ 39 \\ 39 \\ 31 \\ 40 \\ 43 \\ 39 \\ 39 \\ 31 \\ 40 \\ 39 \\ 39 \\ 31 \\ 40 \\ 39 \\ 39 \\ 31 \\ 40 \\ 39 \\ 39 \\ 39 \\ 31 \\ 40 \\ 40 \\ 39 \\ 39 \\ 39 \\ 31 \\ 40 \\ 40 \\ 39 \\ 39 \\ 30 \\ 30 \\ 30 \\ 30 \\ 30 \\ 3$	$\begin{array}{c} 66\\ 68\\ 62\\ 61\\ 44\\ 32\\ 63\\ 40\\ 42\\ 44\\ 43\\ 51\\ 44\\ 23\\ 47\\ 55\\ 220\\ 18\\ 39\\ 21\\ 22\\ 51\\ 21\\ 22\\ 51\\ 1\end{array}$	$\begin{array}{c} 56\frac{1}{2}\\ 763\\ 485\\ 709\\ 49\\ 549\\ 553\\ 429\\ 356\\ 285\\ 40\\ 405\\ 49\\ 44\\ 23\\ 42\\ 43\\ 44\\ 23\\ 35\\ 40\\ 549\\ 44\\ 23\\ 45\\ 40\\ 549\\ 44\\ 23\\ 45\\ 40\\ 549\\ 44\\ 23\\ 45\\ 40\\ 54\\ 44\\ 23\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45\\ 45$	$\begin{array}{c} 102\\81\\84\\90\\45\\59\\78\\82\\62\\74\\88\\70\\80\\72\\85\\69\\87\\85\\69\\87\\59\\87\\59\\83\\56\\61\\58\\57\\46\\54\\64\\34\end{array}$	$\begin{array}{c} 69.62\\ 69.62\\ 69.\\ 65.25\\ 61.75\\ 59.5\\ 59.5\\ 54.5\\ 54.5\\ 54.5\\ 54.5\\ 52.5\\ 50.25\\ 50.25\\ 50.25\\ 50.25\\ 49.12\\ 48.62\\ 47.\\ 46.75\\ 42.5\\ 44.62\\ 44.37\\ 43.75\\ 42.5\\$
29 30 31 32	Gokul Chund, Ram Churn, Raj Narain, Gunga Pershad,	••• ••• •••	Benarcs, Agra, Do., Ajmerc,	•••	34 27 37 21	43 34 38 35	37 21를 34를 44	42 72 39 48	39. 39. 38.62 37.12 37.
33 34 35 36	Buddri Nath, Ram Jewan, Janki Pershad, Jowala Pershad,	··· ···	Bareill y, Ajmere, Bareilly, Do.,	••• •••	28 19 17	37 24 32	33 <u>‡</u> 42 39	49 55 52	36·87 35· 35·25
37 38 39 40	Bhola Nath, Poorun Chunder, Vindeshuri Pershad, Boodh Sein,	••• ••• •••	Do., Ajmerø, Benares, Bareilly,	···. ··· ··•	12 25 28 13	36 20 22 27	40 47 18 1 21	49 43 55 42	34·25 33·75 30·87 25·75

.

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

APPENDIX B.

LAYING THE FOUNDATION OF THE NEW GHAZEEPORE COLLEGE, 11TH MARCH, 1864.

The principal Native gentlemen of Ghazeepore having determined on building a College in which English, Sanscrit, Arabic, Persian, and Oordoo should be taught, a large Meeting was held this day for the purpose of laying the foundation-stone of the same. The Meeting took place in a tent pitched on the site of the proposed College. The English residents of the Station were also well represented, having been specially invited to attend. Seats were laid out in rows all round the tent, and 562 Native gentlemen paid for places. Besides these there was a great crowd of Natives within the enclosure, anxious to get a glimpse of the proceedings. Mr. B. SAPTE took the chair at half past four P. M., and delivered himself in the following terms :—

"When I recollect the Meeting which we held but a very short time back, and consider the object which has called us together here this day, I cannot but feel that the Society, of which the first Meeting took place but a bare month ago, has already begun to have a visible effect. We are assembled here to day not to consider or further any measure proposed by the Government, nor are we here to ask any aid, help, or assistance from the Government; but we are here to commence and take the first step towards carrying out a great and important measure, suggested by, and entirely emanating from, a large body, I hear almost the whole body, of Native gentlemen residents of this district; and I feel it a great honor to have been asked to preside at such a Meeting. It is proposed to establish on this spot a large School where all classes choosing to attend may receive a good, sound, and practical education; and I cannot but feel, from the way so many have come forward to support this movement, that the want of such an Institution is very much felt, and I see no reason whatever to doubt but that want will be shortly and very fully supplied. The advantages of a liberal education are becoming daily more apparent. Are not the Natives of this country now admitted into the highest and most honorable offices? Are not several of them members of the Council of the Viceroy? And what good would their presence be there if, from want of education, they were unable to take part in the proceedings? But many of those who have held such office have distinguished themselves by the wisdom, talent, and sound practical sense they have there exhibited. May their bright example be followed; and though of course all may not hope to attain to such eminence, still, in whatever sphere they may move or whatever appointment they may hold, they will be more useful members of society and brighter lights in the learned professions, according to the education they have received and the use they may have made of the same. In 1861, there were 3,279 superior Private Schools in the Bengal Presidency, and I doubt not but that number is now considerably increased. This was entirely independent of Schools of a similar nature supported by Government, of which there were then 7,127. There is room for many more, and let us hope their number may be continually increasing. The more Schools there are the more will their blessings be appreciated. As nothing retards the progress of a country so much as ignorance, so nothing tends so much to its improvement as enlightenment. There is no reason whatever that this country should be behind the countries of the Western world, but that it is, and very far behind them too, is a melancholy fact; and to what can this be ascribed

 $\mathbf{4}$

(2B)

but to the gross ignorance of the mass of the people. To remove that ignorance, and in its place to encourage everything that tends to open the minds of the mass of the people, is the duty of all those who have themselves had the advantage, and experienced the benefit of, a liberal education. And what is the reason of our being collected here to-day but that a large body of educated Native gentlemen, feeling and lamenting the general ignorance prevailing around them, have determined to do their best to remove it. The Schools already existing in this place are well and numerously attended, but there is room for more. There is no need that one Institution should interfere with another,-the best will, of course, have the greatest success; and a spirit of emulation between the pupils of, I will not say rival, but similar, Institutions, will not only do no harm, but tend very considerably to the advance of all. You will presently have the advantage of listening to an address from Syud Ahmud Khan, whose deep learning and liberal views are well known to your all-whose stay in this district has been of the greatest benefit to it. He will emter more into the detail of the object of the School and give you much information as to its general management; so I need detain you no longer, but merely add that the general management of the Institution will be vested in the hands of a Committee formed solely and entirely of Natives. No book will be allowed to be studied in the School without their sanction; no class distinctions will be allowed, though the faith of each class will be respected and all will be admitted on an equal footing; and the best and eleverest and most studious will rise to the highest place, no matter what his religion or what his caste may be; while the dull, careless, and idle, whatever advantages they may have from their social positions, will see themselves outstripped and left behind in the race for which all who choose may run, and all who run may secure a prize. Gentlemen, I will detain you no longer, but finish with expressing my most earnest wish and prayer that the blessing of God may prosper the Institution the foundation-stone of which we are to lay this day."

SYUD AHMUD KHAN, Präncipal Sudder Ameen, then addressed the Meeting as follows :--

"I cannot sufficiently congratulate myself on having been permitted to see the dawn of such an auspicious day as this is, a day which, if we but reflect that on it a most important and beneficial work was inaugurated, will remain enshrined in our hearts to our dying day. This day sees the commencement of a work designed to uproot the superstition, and cause to enlighten the darkness, of your hitherto darkened intellects; and this too not only as regards your own, the people now assembled here to-day, but also those of the future generations of your brethren and fellow-countrymen. A deeper and still more cheering cause for congratulation lies in the fact that this most praiseworthy movement was not suggested from without, but was the result of a deep-rooted desire prevalent amongst you to procure x first-rate education, for which you were ready to contribute liberally out of your own private purses, without help from other quarters.

This assembly, composed of English and Native gentlemen of this district, the former of whom have attended here, not as your rulers but as well-wishers, at your own special invitation, is a brotherly association; and I have only to glance at the expression of the many faces around me to see that you fully appreciate their kindly fellow-feeling. Let us trust that He who rules on high may permit us to enjoy many such in our future lives-many such in which the Natives of this country will be associated with those of the ruling race for the purpose of compassing the improvement of the people of India. The English have the reputation of being the well-wishers of all mankind, without reference to race or creed; and although their method of carrying out their good intentions be sometimes

(3 B)

open to criticism, still they generally come right in the end and attain their objects. The Natives of India, living far distant from England, and many of them also far distant from Englishman, believe only when they have the bodily presence of the English that this reputation is a true one. This proof is to-day before their eyes—this brotherly interest in that which is intended to do good is, through your presence here this day, English gentlemen of Ghazeepore, patent to all those now assembled. If Meetings such as this is were more frequent throughout India, the feeling of trust and attachment on the part of the governed towards the governor would be strengthened and enhanced and be of the greatest benefit to both.

The originators of this scheme, the sole originators, are, as I have above said, the Native gentlemen of the Ghazeepore district. It is, I believe, not yet known to Government that there is such a scheme in contemplation, and therefore you are all the more entitled to praise for your independent efforts, which efforts are unfortunately only too uncommon in this land. The want of a College, such as it is intended that this shall be, has been felt here for some time past. Some of the Native gentlemen of this city kept up for some time an English Teacher and a Moulvee, and they issued an address to their fellow-citizens to come forward with the necessary funds for keeping on a Pundit, but which address failed to produce the effect it ought to have done. It being felt that the system of monthly subscription was a very precarious method of procuring funds, the idea entered their heads to collect a sum of money the interest of which would be sufficient to keep up a staff of Masters; but from this idea arose a wish for a College, and it is to lay the foundation-stone of the same that we are now here assembled. When this plan was matured, many of those now present came to me and asked me for my opinion as to how the funds should be collected and what rules should be drawn up for the Institution. As many of you well know, I refused at first, but after repeated solicitations, and being told that, unless a code of rules were drawn up showing the people clearly what it was intended to do with their money, no one would subscribe, and that thus the praiseworthy scheme would fall to the ground, I consented.

My refusal at first was grounded on the fear that the people would misunderstand me, and think that I wished to exercise my authority as a public officer in promoting this scheme; but when I found that so many were in favor of it, and that they were thoroughly in earnest and would give me their hearty aid, I thought it incumbent on me, in my private capacity and not because I was a public officer, to do my best for the welfare and improvement of my fellow-countrymen. I thought also that, if, in opposition to the wishes of the originators of this scheme, I refused to have anything to do with it, and that in consequence it fell to the ground, the blame and burden of having been instrumental in defeating a praiseworthy object, viz., of giving instruction to the ignorant, would rest on my shoulders. I acceded, and am now giving my best assistance, not as a public officer, but as a private individual working for the welfare of his fellowcountrymen.

Native gentlemen, this your resolution of founding a College in this district is indeed a noble and praiseworthy one, and it is one which will, I trust, serve to incite the people of other districts to imitate your example, and thus we shall have Colleges some day in every district. This admirable movement on your part proves that you are now alive to the necessity of education and enlightenment. Bear in mind, gentlemen, that Her Most Gracious Majesty Queen Victoria has had proclaimed in this country that her servants and subjects, European and Native, are to be considered as being on an equal footing; and this assurance, gentlemen, is not a mere matter of form, but a reality. Those amongst you here present who have visited Calcutta within the last few years will have noticed that there is a countryman of your own Judge of the High Court, possessing the same powers, enjoying the same dignities, and receiving the same pay as his brethren, the English Judges of that Court. You are also aware that several of your fellow-countrymen are members of the Legislative Council of India, associated with the Viceroy and other high dignitaries in the formation of laws for your well-being, and that they give their opinions on the same without fear or partiality.

Gentlemen, the decision of the British Government that Natives of India should be eligible for a seat in the Viceroy's Council both rejoiced and grieved me. It grieved me because I was afraid that the education of the Natives was not sufficiently advanced to enable them to discharge the duties of their important office with credit to themselves and benefit to their country. Thanks be to the Almighty, this fear has proved groundless; and those of our fellow-countrymen who have been honored with a seat in the highest Council in India have discharged their duties mamfully and right well. But, gentlemen, it is still requisite that we should increase our knowledge of things in general. The appointment of Natives to the Supreme Council was a memorable incident in the history of India. The day is not far distant, I trust,-and when it does come you will remember my words-when that Council will be composed of representatives from every Division or district, and that thus the laws which it will pass will be laws enacted by the feelings of the entire country. You will, of course, see that this cannot come to pass unless we strive to educate ourselves thoroughly. I once had a conversation with one in high authority on this very subject, and he said that Government would be only too glad if a scheme such as I have sketched above were practicable; but he was doubtful if it were, and said that, if there were qualified men in every district, Government would gladly avail itself of their knowledge and give them seats in Council. I knew this only too well, and felt ashamed that such was the case. What I have above stated is only to inculcate on your minds the great fact that Her Most Gracious Majesty wishes all her subjects to be treated alike, and, let their religion, tribe, or color be what it may, that the only way to avail ourselves of the many roads to fame and usefulness is to cultivate our intellects and to conform ourselves to the age.

I am indeed glad, most truly glad, to see that your minds are awakening to this important object, as is proved by your giving your money freely to enable you to build the College for founding which we are this day assembled. I was an eye-witness of the cheerful and cager spirit with which you with your own hands arranged the minutiae of this day's programme, with which you put the chairs, &c., in order-a work which pertains rather to your servants, which, in your eagerness to do honor to this happy Meeting, you did with your own hands. All this is indicative of the commencement of a sound and healthy state of feeling. We are all, European and Native, members of one family, and therefore we must all work for the bemefit of each other, without prejudice and without partiality. The College mow going to be built is intended for the use of all equally-for the people of this district and for the people of other districts who may choose to avail themse lves of it; and therefore the chief rule to be remembered is that it is to be open to all, whatever be their religion or caste, and that in it all may be taught according to their desires for this art or science or for that. In it, as in the socieity of learning, he who is noted for his application and abilities will be entitled to prizes, rewards, and honors. Care must, of course, be taken not to offend the prejudices of caste by an improper mixture of classes, but no other distinction will be made, and that youth only who islfound deserving will be entitled to reward, and no other.

(5B)

The languages to be taught in this College will be English, Sanscrit, Arabic, Persian, and Oordoo. Every student will be free to study any one or all of the above, but I would especially call their attention to the urgent necessity there is for studying English. It is not only requisite on account of the many lucrative posts which it enables those who study it to fill, but on account of the many conveniences which it presents to us in our daily lives. A thorough knowledge of English is necessary in order to enable us successfully to carry on trade, to mix with the European portion of the inhabitants of India, and to really master the many arts and sciences which are so ably treated of in that language.

The object of this College is to give a sound education and thus enable the youth of this district and of others to earn a respectable livelihood, and perhaps raise many of them to the highest positions in the administration of this our native land. It is not a College for one class or creed, but a College for all, and therefore books of all creeds will be studied, be they Christian, Mahomedan, or Hindoo, if the students desire to do so. Certain rules will be drawn up which will regulate the expense of these special branches of education, in order that the objects of the general education of the Institution may not suffer.

Two important officers will be elected, viz., Patron and Visitor. These two offices can be held by one person. Committees will be formed whose duties shall consist in organizing and arranging the system of instruction to be carried on, and through whom all matters appertaining to the College shall be settled. The College would, I am sure, feel highly honored if the Directors of Public Instruction and other English gentlemen would every now and then inspect the mode of working of the Institution, examine the students, and distribute prizes. The Committee of Management will consist entirely of Natives, although, of course, they will be at liberty to elect such English gentlemen as shall be known to be well-wishers of the Natives and as taking a warm interest in their mental and social improvement.

I am sorry, gentlemen, that Maharajah Mahashur Buksh Singh of Doomraon, to whom you had all agreed upon offering the responsible post of Patron of the College and who had promised to attend this Meeting, is not present. He refused to contribute the amount expected of him. His money-bags were dearer in his eyes than the welfare and advancement of his fellow-countrymen.

A Patron and Visitor are however necessary, and I would now ask you all who, in your opinion, is best fitted for these offices ? (Loud cries for Rajah Deonarain Singh.) I am glad, gentlemen, that your choice has fallen upon one so esteemedl amongst his fellow-countrymen, one who is well known for his liberality and kindness of heart, and one who was the trusted friend of, and fellowworker with, Lords Canning and Elgin.

I have now, gentlemen, given you a short sketch of the manner in which the affairs of the College are to be managed, and I would now remind you how thankful we ought to be to the Almighty for having placed us under the Government of an enlightened nation, which, represented out here by the Government of India, is working earnestly and conscientiously for the advancement and welfare of this country. You have just now heard from the lips of our respected Chairman that there is no reason why Hindostan should not rival the countries of Europe. The Government and its officials heartily wish for your advancement and would gladly see us rival them in their knowledge and honor.

You, Native gentlemen of Ghazeepore, are the first who have come forward for the purpose of establishing a College in your district by means of private sub-2

1

(бв)

scriptions only, and if your example be only followed by the inhabitants of other districts, much good will ensue. But, gentlemen, the Secretary to this Institution, Lalla Sheo Baluk Singh, has just informed me that up to the present moment only Rs. 17,300 have been subscribed, whereas at least Rs. 70,000 to 80,000 will be required to set it a-going properly. Now, there are very many in this district, and no doubt many here present, who have not yet subscribed; and I would strongly urge upon you to come forward liberally in support of this good object and to give your hearty assiistance in making it known throughout the district. Do not become weary of welll doing ; your efforts, though their result may not be apparent for some time, will most assuredly bring forth good fruit in the end. Let it not be said throughout the North-West that the people of Ghazeepore partially set a scheme on foot and then let it fall to the ground. Deep disgrace will rest upon you if you do. Be high-spirited and earnest, not loving your money better than your own and your fellow-mortals' mental welfare. I pray to the Almighty that He may give you strength of purpose to carry out your good intentions."

Syud Ahmud's speech was loudly applauded. The Meeting then adjourned to the place where the masomry of the College had already been commenced, and Mr. B. Sapte, C. B., laid the first corner-stone. Hon. Rajah Deonarain Singh, Moulvee Mahomed Faseeh, and T'hakoor Dutt Pundit then laid their respective cornerstones, and the ceremony was complete. Syud Ahmud then announced that the subscribers to the College had, on account of their liberality in giving Rs. 2,000 and Rs. 1,000 respectively to the Institution, made Lalla Hurbunse Lall Lifé-Hönöfary Member of, and Lalla Sheo Baluk Singh Life-Honorary Secretary to, the Committee of Management.

Syud Ahmud Khan them read the following prayer to God in Urdon :--

"Praise ye the Lord, P'raise, O ye the servants of the Lord, praise; the name of the Lord. Blessed be the name of the Lord from this time forth and for evermore. From the rising of the sun to the setting of the same the Lord'ss name be praised. Our Lord raiseth up the poor out of the dust, and lifteth the meedy out of the dunghill. We should love our Lord. He listened to our voice-gave heed to our meekness and humiliity. So, as long as we live, our body, heartt, and soul shall praise Him, and our spirit after death. The light of knowleddge was, O Lord, daily declining among us, and the darkness of ignorance daily increasing. Thou turned our hearts, and we were thus prepared to promulgate (the light of knowledge. Undoubtedly the hearts of all are in the power of thy hand; thou turneth them as thou pleaseth. We all thank thee for turning our hearrts to works that are blissful, not only for ourselves, but also for the several gemerations to come. Who could, except thou alone, turn our hearts that are invollved in sins to works so good? Thou, O Lord, knoweth it well, that the foundation-stone we have this day placed in thy name has been laid for the benefits of thy poor creatures. Thou, O Lord, accept it unto thy Name for the sake of thy grace and mercy. Let this good come to a close as happily, O Lord, as thou hast allowed it to begin. Pray, O Lord,, accept this of us; it is thou alone who knoweth and heareth everything. Amem."

Fireworks and Native: music terminated the proceedings.

APPENDIX C.

COPIES OF PAPERS RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF ENGLISH SCHOOLS IN THE BOOLUNDSHUHUR DISTRICT.

No. 347.

From

G. W. COLLEDGE, Esq., Officiating Collector of Boolundshuhur,

То

T. B. CANN, Esq.,

Inspector, 1st Circle, Department Public Instruction,

North-Western Provinces, Meerut.

DATED BOOLUNDSHUHUE, THE 25TH SEPTEMBEB, 1863.

SIR,

à.,

I HAVE the honor to forward through you, for the information of the Director of Public Instruction, North-Western Provinces, an arrangement I propose with a view to affording the public generally greater facilities for acquiring an education in the English language.

2. The enclosed copy of my address will show to what extent I have pledged the Government in this matter, and I do not think I have said anything inconsistent with what may be reasonably expected at the hands of Government, or in excess of what Government is prepared voluntarily to do on behalf of education in the North-Western Provinces. I cannot do better than leave the expenditure of this money entirely in the hands of Mr. Kempson and yourself, but I would suggest for your consideration that, in my opinion, formed upon the number of subscribers and general character of the people at each place, the town of Secundrabad takes precedence of all others, and the claims of the rest should be considered in the following order:—Khoorjab, Anoopshuhur, Debaee, and Shikarpore.

3. You must not understand that the subscription-list is closed. The amount subscribed has already reached Rs. 120 per mensem, which is more than sufficient to start at once an English School in each of the three first-named towns; and as I realize enough for the other two, I will report. Might I ask the lavor of a very careful selection of Teachers, whose salaries I do not think should be less than Rs. 60 each, Rs. 10 of which might be realized from fees? I hope each man selected will prove as good as Moolchund of Boolundshuhur : an inferior scholar would be worse than none at all.

4. The institution of English Schools in the interior of the district will be a great elief to the Boolundshuhur School, which promises to become over-crowded by non-residents.

5. As the Government may wish to know if these subscriptions are stable, I can only say that I believe them to be as much so as subscriptions can be.

I have, &c.,

G. W. COLLEDGE,

Offg. Collector.

ADDRESS.

As there is good reason to believe that many persons in this district are desirous of acquiring instruction in the English language for themselves or their children and relatives, and thus securing for their families the many advantages derivable from an education iin this language, it is proposed to invite the co-operation of the public generally, but more especially of the affluent and respectable classes, in giving effect to a scheme which cannot but yield inestimable benefit to the whole community.

Most of the residents of the districts are aware that an English School has already been opened in the town of Boolandshuhur, but this is quite inadequate to supply the wants of the whole district. Government has already expressed its approbation at the examplle which has been set by many of the more wealthy inhabitants in establishing the School at Boolandshuhur, and there is no doubt that, if the present appeal meets with the support it deserves, the present Lieutenant-Governor will not be slow in endorsing the encomium passed by his predecessor.

It is proposed to establish English education in the towns of Khoorjah, Anoopshuhur, Secundrabad, Shikarpore, and Debaee, in order that every facility may be afforded to all who are really desirous of advancing themselves and relatives, by the acquisition off this knowledge, to positions not hitherto obtained perhaps never even contemplated.

Whether this purpose cam be accomplished will depend mainly upon the support given by the people at large. If the public evince a hearty desire for the realization of this great object, the Government will be prepared to meet them half-way, and will contribute as much towards the support of these Schools as the people are prepared themselves to give.

It would be unreasonable to suppose that the Government could do more than this, especially when it is considered how many claims throughout the length and breadth of the country demand attention. Government is always ready to help those who help thems:elves, and we shall not find the present Lieutenant-Governor at all slow in supporting whatever praiseworthy efforts may be made by the residents of this district.

To those who are acquainted with the liberality of most of the Native gentlemen of this district there can be no doubt of the liberal cordiality which will meet this call upon their influence and wealth.

It is proposed eventually to form a Committee of Management from among the leading and most interested subscribers, with the Magistrate of the district as their President.

G. W. COLLEDGE,

Offg. Magistrate.

No. 3486 A.

Feom

R. SIMSON, Esq.,

Secretary to Government,

North-Western Provinces,

То

M. KEMPSON, Esq., M. A.,

Director of Public Instruction,

North-Western Provinces.

DATED NYNEE TAL, THE 28TH OCTOBER, 1863.

SIR,

I AM directed to acknowledge the receipt of your letter, No. 796, dated 8th instant, with which you forward copy of a letter from the late Mr. G. W. Colledge, Officiating Collector off Boolundshuhur, to the address of the Inspector, 1st Circle, Department of Public Instruction, reporting that he had set on foot a sub(9в)

scription with the view of establishing good English Schools in the chief towns of that district, and that he had succeeded in obtaining subscriptions amounting to Rs. 120 per mensem.

2. •The exertions of Mr. Colledge in the cause of education were noticed with approval in paragraph 19 of the Orders of Government on the Annual Report of the Educational Department for the year 1862-63.

3. The Hon'ble the Lieutenant-Governor authorizes you to enter in your next Budget, as proposed, a grant-in-aid equal to the subscriptions obtained; and to convey to the inhabitants of the Boolundshuhur district his commendation of the appreciation by them of the advantages of an English education and their readiness to avail themselves of it.

4. His Honor hopes that the death of Mr. Colledge will not check the interest and exertions of those who have so liberally aided the scheme which he designed, and desires me to take this opportunity of expressing the extreme regret felt by the Government at the removal so early of this promising officer from the scene of his labors, where he had already done much to secure the approval of Government and the confidence and good-will of the people.

I have, &c.,

(Signed) R. SIMSON,

Secy. to Govt., N. W. P.

APPENDIX D.

REPORT OF THE BENGALITOLAH PREPARATORY SCHOOL, BENARES, FOR THE YEAR 1863.

Locality: —Madanpurá, in the house of BABOO MOHESH CHUNDER DEY. Committee of Management: —President, BABOO KALLYNATH MOZOOMDAR, Senior Sub-Assistant Surgeon. Members: —BABOO KEDARNATH PALODHY, Superintendent, Wards' Institution; BABOO BECHARAM CHUCKERBUTTY, 2nd Assistant, Collector's Office, Benares; BABOO SURROOP CHUNDER MOITRA, Assistant, Commissariat Office, Benares; BABOO SEETUL PERSAUD GUPTO, Translator, Sudder Dewanny, Agra; BABOO BHA-RUTH CHUNDER BOSE, 2nd Clerk, Commissariat Office, Benares; BABOO GREES CHUNDER DEY, Tutor to the young Prince of Benares; BABOO KALLY Doss Moo-KERJEE, 4th Master, Queen's College, Benares. Secretary: —BABOO GREES CHUN-DER CHATTERJEE, Sub-Assistant Surgeon. Assistant Secretary and Treasurer: — BABOO SHAMACHURN LAHORY.

Number of boys at the end of the Session 1863, 114. Average attendance, 81. Lowest age 5 years; highest, 12 years.

Teachers :--BABOO JADUB CHUNDER BHUTTACHARJEE, Head English Teacher; BABOO NARENDRO NARAIN BHUTTACHARJEE, Head Pundit; BABOO TARINI CHURN BHUTTACHARJEE; BABOO RAM TARUN DEY; BABOO MADHUB CHUNDER DUTT, Librarian and Teacher. MOONSHEE BHUGWAN PERSAUD, Urdoo Teacher.

То

THE BENGALITOLAH SUBSCRIBERS OF THE PREPARATORY

SCHOOL, BENARES.

GENTLEMEN,

I HAVE the honor to submit to you my Report of the year ending December 31st, 1863.

I am very happy to be able to state that the year under review has been a year of great success. The number of students has increased from 60 to 114.

3

1

There has been little cause of complaint against the irregularity of the Masters, and the average daily attendance of boys has increased from fifty per cent. of the preceding year to eighty-one of the last.

The state of the finance is very cheering. The appended sheet of Statement will show that the Cash Balance in hand amounts to Rs. 28-9-31, though I am compelled to state that the monthly subscriptions have been in no case adequate to meet the expenditure, and that the Committee have often been obliged to draw largely for this purpose from donations, and, in some cases, from funds not belonging to the School. During the past year important additions have been made in the list of subscribers and donors, and the School now reckons among its friends and supporters the Maharajah of Vizianagram, the Maharajah of Burdwan, Dr. E. J. Lazarus, and Baboo Gooroodas Mittra. The best thanks of the Committee are due to all of them. To the latter two gentlemen the Committee feel especially obliged for the great interest they have evinced during the past year in the progress of the School, and the permanent support they have been pleased to bestow by means of liberal monthly subscriptions. Our old friend and supporter, Baboo Bani Madhub Mittra, continues in his usual way of greatly assisting the School by his liberal annual subscription, and the Committee cannot feel too grateful for his munificence. They have also to acknowledge with gratefulness the favor with which Dr. Lazarus printed their last Report gratis.

Though the subscribers' list has greatly swollen during the last year, it is a Irregularity in paying Subscriptions. matter of great regret to observe that not a few of the subscribers are merely nominal ones, or are so irregular in their payments that the Committee is often in a great perplexity to meet even the ordinary demands of every month. I am sorry f am once more on the painful necessity of making this complaint, and trust it will be the last time I do so. The best thanks of the Committee are due to the regular subscribers, and I hope their example will be soon followed by the rest.

Some changes have taken place in the constitution of the Managing Committee. Our esteemed President, Baboo Gobinda The Managing Committee. Chunder Banerjee, having resigned his post, his place has been very worthily filled up by the Vice-President, Baboo Kali Nath Mozoomdar. One of our most zealous coadjutors, Baboo Kedar Nath Palodhy, in consequence of his being removed to a remote part of the Civil Station to act as the Superintendent of the Wards' Institution of this place, has been obliged to withdraw himself great from the internal management of the School, which was placed in his hands since its foundation. The Committee feel sincerely sorry for the loss of a great part of his invaluable services, and cannot but take this occasion of expressing and recording their heartfelt thanks and warm acknowledgments for his most disinterested care regarding the welfare of the School, and hard labor and assiduous pains with which he most efficiently discharged the arduous and extremely responsible duties of a Manager with great sacrifice of his health and time for the period of eight years that the School has commenced to exist. It is a matter of no little pleasure, however, to observe that his place has been very worthily filled by the Assistant Secretary, Baboo Shama Churn Lahory, to whose diligent exertions, as well as of those of Baboo Swarup Chundra Moittra, the great success of our operations during the last year is in a great measure indebted. The Committee are fully sensible of the great assistance received from those two gentlemen, and are especially thankful for it. Important acquisitions have been made in the list of members by the admissions of Baboos Bharut Chundra Bose and Becharam Chuckerbutty.

The Instructive Staff has undergone some modifications. The Head Pundit Instructive Staff. of the School, Hura Chundra Tarkalunkar, having gone to the Female School, has been succeeded by Narendro Narain Bhuttacharjee, a student of the Sanskrit College, and a successful Teacher for some time in our School. Baboo Jadub Chundra Bhuttacharjee, an experienced Teacher of long standing, has been appointed in the room of Moonshee Gopal Persaud, the late English Teacher. He has brought up the English Department remarkably well, and deserves great credit both for his successful tuition and the able superintendence of the whole School. Baboo Ramtarun Dey, as usual, takes great pains with his Class, and the Committee hope to reward his good services as soon as funds will allow them to do so.

The course of studies has been made a little higher both in English and the Vernaculars. To enable the students to acquire Course of Study. a sound knowledge of the Bengalee, a text-book on Grammar has been introduced into the 1st Class, and Munorunjun Itihas has been substituted as the Reading book in the place of Nitibodh in the 2nd Class. The course of study in Bengalee is, however, still imperfect, and my worthy Assistant is in consultation with Pundit Ishwur Chunder Vidyasagur of Calcutta to remodel it. The English course requires further modifications. The Calcutta Readers, which have been substituted in the place of Baker's Circle of Knowledge, do not seem to be quite adapted to Native youths, and it is in the contemplation of the Committee to introduce, after careful examination, the Readers that have lately been published under the authority of the Department of Public Instruction, North-Western Provinces. The great desideratum, however, which it is necessary to supply as soon as possible, is Geography. Apart from the consideration that a knowledge of this subject is indispensably necessary to every Hindoo student, the boys of our School must be made to have a familiarity with a portion of it at least, if we wish that the Institution should make good the pretensions of a Preparatory School. Writing also is not much attended to, partly from want of room, and partly from want of apparatus. With increased funds we hope to meet both these deficiencies satisfactorily.

Last year seven boys went up to the Entrance Examination of the Calcutta Entrance Examination of the Calcutta University from this School. They were ad-University. mitted into the School a few months previous to the Examination, and Baboo Kali Doss Mookerjee, a member of the Committee, very kindly undertook to take their English; Baboo Modhoosoodun Mookerjee, of Joynarain's College, History, Geography, Grammar, and Composition; and Baboo Seetul Persaud Gupto, a senior scholar of the Benares College, Mathematics. It is a matter of great pleasure to see that the labors of these gentlemen have not been fruitless, and three have successfully passed the Examination. The Committee beg to tender their best thanks to the above-named gentlemen for their most disinterested labor in promoting the interests of the School, and confidently hope that their most laudable example in furthering the cause of education will be eagerly followed by the educated Native gentlemen of this place.

During the year there have been 79 admissions and 25 withdrawals. Of Admission, &c. these last, 4 have entered the Government College and 2 Joynarain's College. Of these again two have been placed in the 4th Class of the Benares College, and one in the 1st Junior Class of Joynarain's College.

I am sorry I am unable to speak very favorably of the state of the Library The Library. The Library. of subscription realized has been very trifling. It is to be hoped that in the year forthcoming the Bengalee public of Benares will be truly alive to the advantages resulting from an Institution of this nature, and the Managers more attentive to their duties.

Last year an application for grant-in-aid was sent through the Inspector of Grants-in-Aid. the Circle to Mr. Kempson, the Director of Public Instruction, N. W. P. The Inspector, I am happy to state, was pleased to forward our request with strong recommendations, and there is every prospect of receiving a grant-in-aid from May next.

During the past year the necessity of another house for the School was Insufficiency of the School-house. deeply felt on account of the accommodation of the building now occupied being quite insufficient for the number of boys attending it. Its locality is also objectionable, and no other house in or near Bengalitolah that can be rented is suited to its requirements. The Committee have therefore purposed the erection of a proper house for the School (the cost of which has been computed at Rs. 1,500). In order to raise the needed sum an appeal has been drawn up, to be circulated among friends of education, that by their liberal contributions the Committee may be able to carry their intention into effect.

The Annual Examination was held during the last week of December.

The Secretary was kindly assisted in his duties at that time by several friends of the School. Their remarks, together with the course of studies pursued and, the progress of the boys during the year, will be found in the Appendix.

On the 28th of January, Mr. Kempson, the Director of Public Instruction, The Director. N. W. P., honored the School with a visit. He examined the boys, and expressed great satisfac-

tion. He favored the Managers with some valuable suggestions, which they will gladly avail themselves of as soon as circumstances will permit. The great interest the Director seemed to take in the School cannot fail to serve as a great encouragement.

In conclusion, the Committee beg to offer their heartfelt thanks to the friends of education who have all along held out a helping hand towards the Institution, and hope they will continue their kind aid towards the furtherance of its object with increased energy and zeal.

BENGALITOLAH PREPARATORY SCHOOL:

Benares, the 21st February, 1864.

I have the honor to be,

Gentlemen,

Your most obedient Servant,

GREES CHUNDER CHATTERJEE, Secy., Bengalitolah Preparatory School.

APPENDIX E.

PROPOSED GRANT-IN-AID REGULATIONS FOR INDIA, BASED ON THE ENGLISH REVISED CODE, AS ANNOUNCED IN PARLIAMENT IN FEB-RUARY AND MARCH, 1862.

Memorandum.

THE Grant-in-Aid Regulations here suggested for ultimate adoption in British India are substantially the same as those of the English Revised Code of 1862. The extension of this system to Schools of a higher order than those aided in England is the most important of the modifications introduced. It is also the

(13в)

most difficult to reduce to method. The test-standards of Schedules B. and C. are, therefore, put forward more as matter for ventilation than as definite programmes. My reason for utilising the Matriculation Examination of the Presidency Universities (Schedule C.) is the belief I have been led to form that the results of that Examination are safe grounds for estimating the soundness of tuition given during a period of seven or eight years, which is the average period of study in Schools of the class. The test is likewise general and easy of application. Another important modification is the limitation in point of age included in the test-standards. It was this feature in the original revision of the Educational Code of the Committee of Council in 1861 that excited serious opposition on the part of School Managers, to whom the Committee ultimately gave way with reluctance. If the effect be only to keep grown men out of the Schools, it will be a wholesome provision so far as education in India is concerned.

ALLAHABAD:
January, 1864.M. KEMPSON, M. A.,
Director of Public Instruction, N. W. P.

PRELIMINARY CHAPTER.

1. Of the money annually expended by the State on the promotion of education in British India, part (1) is disbursed in the form of grants in aid.

2. This part is apportioned according to the Regulations hereinafter laid down.

3. The object of the system of grants-in-aid is to promote private enterprise in education, (2) under the inspection of officers specially appointed by the Government.

4. The means consist in aiding voluntary local exertion, under certain conditions, to establish or maintain Schools, which are either-

(a) for the instruction of children (elementary) (3), or-

(b) for training Teachers (Normal).

5. In *Elementary* Schools, the children attend from the homes of their parents and charge is taken of them during School-hours only (4).

6. In Normal Schools, entire charge is taken of the students.

7. Aid to establish Schools (5) is given by grants towards the cost of building, enlarging, improving, or fitting up School-rooms (6).

(1.) The expectation advanced in paragraph 62 of Sir Charles Wood's Despatch of 1854 will be realised so soon as this 'part' becomes the larger portion of the public money spent on education. At present, owing to causes which need not now be considered, it is a very small fraction of that amount.

(2.) Paragraph 4 of the Revised Code restricts the Parliamentary grant to Schools for the benefit of the laboring classes only. The enterprise of the middle class has provided for itself in England.

(3.) Called 'elementary' in a generic sense, without reference to the standards of instruction.

(4.) The case of Orphan Schools under the management of Trustces is an exception to this definition.

(5.) By the English system (vide Revised Code, paragraph 9) aid is not given to establish Normal Schools. Their maintenance is liberally assisted. In India, the establishment by private bodies of Normal Schools is a degree of refluement in educational progress which cannot yet be looked for.

(6.) The standing G. O. (N. W. P.), No. 1392, dated 8th September, 1858, withholds aid ' for building purposes;" but under a system such as that now under definition, in which the provision of proper School accommodation is a sine qua non of eligibility to receive a grant, it seems just that aid should be extended to the building of Schools. The main objection is that the Government runs the risk of the School failing.

4

(14 B)

8. Aid is given for the first year (1) of the existence of Schools under certain conditions and limitations hereinafter laid down.

9. After the first year of a School's existence, aid is given to maintain it by a grant to the Managers, conductional upon the attendance and proficiency of the scholars, the qualifications of the Teachers, and the state of the School (2).

10. The annual aid given is paid month by month through the Office of the Director of Public Instruction (3).

11. No grants are made to Schools which are not open to inspection by Inspectors appointed by the Government.

12. Inspecting officers are men believed to possess the confidence of the community generally, and in point of acquirements and experience equal to undertake a system of examination by test-standard.

13. "The Inspectors do not interfere with the religious instruction, discipline, or management of Schools; but are employed to verify the fulfilment of the conditions on which grants are made, to collect information, and to report the results" (4).

14. "No grant is paid except on a Report of the Inspector after a periodical visit, showing that the conditions of the grant have been fulfilled" (5).

15. The Inspector gives notice of the day of his visit beforehand to the Managers.

16. No undertaking must be commenced in general reliance upon the aid to be obtained from the Government. Separate applications, in the form of proposals, must in the first instance be addressed to the local Government through the Director of Public Instruction.

17. The Managers must appoint one of their own body to act as correspondent. As a general rule, this person should not be a Teacher in the School.

CHAPTER I.

SECTION I.-GRANTS TO ESTABLISH SCHOOLS (BUILDING).

18. Aid is not granted to build new Schools unless the local Government is satisfied-

(a) That there is a sufficient population of the classes requiring education in the immediate vicinity of the proposed School.

(b) That the School is likely to be maintained in efficiency.

(c) That the buildings have not been begun nor contracted for at the time of application.

^(1.) The existing Rules in force in the N. W. P. imply the previous successful existence of a School as a condition of eligibility to receive and. As a bar to enterprise, this restriction should be removed. In India it is the earliest stages of a School's carefer which require encouragement.

^(2.) This Regulation is the marrow of the Revised Code (Vide Revised Code, Chap. 11.)

^(3.) The official year is that during which amnual grants are payable.

^(4.) Revised Code, paragraph 14.

^(5.) Revised Code, paragraph 15.

19. The grants made for building, enlarging, improving, or fitting up Schools, are not to exceed any one of the following limits :--

1st Limit,—The total amount contributed by proprietors, residents, agents (1), or others, within the district where the School is situated (2). Such contributions may be in the form of—

(a) Individual subscriptions.

(b) Allotments from Benevolent Societies.

(c) Materials, at the market-rate.

(d) Sites, given without valuable consideration.

(e) Cartage.

2nd Limit,—One anna eight pie for every cubic foot (3) of internal area in new School-rooms and Class-rooms.

20. The sites, plans, estimates, specifications, title and trust deed, must be satisfactory to the local Government.

21. The balance of expenditure which is not covered by the voluntary local contributions and by the public grant, taken together, may be made up from any other sources that are available.

22. Grants are not made to pay off debts for building; nor in consideration for former expenditure in building; nor for maintenance of buildings.

23. The extension of the area of existing School-rooms to receive more scholars is treated *pro tanto* as a new case under Art. 19.

24. The site must be (a) in extent not less than five times the area of the School buildings; (4) (b) in situation not unhealthy nor noisy, and within convenient distance of the homes of the scholars; (c) in tenure fee-simple, without incumbrance or rights reserved over the surface.

25. The plans, with specification and estimate, are returned after approval to the Managers for use; but, after the completion of the building, must be lodged in the Office of the Director of Public Instruction (5).

26. The amount of the grant is announced simultaneously with the approval of the plans, &c.

27. The grant is paid on presentation of a Certificate (with Balance-sheet annexed) setting forth that the account will be closed on receipt of the grant (6).

(1.) To wit, Secretaries of Committees or Societies.

(2.) The English Code limits the area to a radius of four miles from the School.

(3.) The limit laid down in the English Code is 2s. 6d. per square foot. Taking twelve feet as the minimum height desirable for Indian School-rooms, the allowance now proposed corresponds to the English limit.

(4.) The Revised Code has 1,200 square yards (paragraph 29). Assuming this to be five times the area of the School accommodation, the play-ground or garden-ground would be thirty square feet for each child, which is not by any means excessive.

(5.) Under the provisions of the Revised Code (vide paragraph 33) the plans, &c., must be lodged before a grant is paid. This, taken in conjunction with paragraph 36, would mean that the building must be finished before the aid can be paid by the Government. This restriction would drive Managers to borrow money in anticipation of the grant, for in India building-work must, as a rule, be paid for by advances.

(6.) This Regulation is a modification of paragraph 36 of the Revised Code.

(16в)

SECTION II.-GRANTS GIVEN TO ESTABLISH SCHOOLS (FIRST YEAR). (1.)

28. The rate of grants given varies with the class of School. Schools are conveniently classified (2), as-

- (a) Country Schools.
- (b) Town Schools.
- (c) Collegiate Schools.

29. Managers applying for a first grant-in-aid towards the establishment of a School furnish a Statement, which shall inform the Government-

(1.) Of the name or names of the person or persons responsible for the management of the School, and for the disbursement of all funds expended on the same, it being clearly stated whether such person or persons are resident or non-resident.

(2.) Of the extent (3) (in cubic feet) of the internal School accommodation provided, with description of site, name, and population of place.

(3.) Of the following particulars : -

(a) The resources (in detail) at the disposal of the managing body, to augment which resources the grant is asked for.

(b) The class of School according to the definition of paragraph 28.

(c) The number and qualifications of the Teachers whom it is proposed to employ, there being a Teacher for every thirty boys at the least.

(d) The average attendance anticipated.

(e) The scholastic regulations to be enforced.

(f) The books to be studied (detailed list).

30. The grants do not exceed the following limits :---

1st Limit,—The amount stated under (a) above.

This may include the fees paid by scholars (4).

(1.) With reference to paragraph 8, supra.

(2.) This classification is probably the most general that can be adopted. As a general rule, in Country or Village Schools, instruction is given in the Vernacular only. It is to this class of Schools only in England that State assistance is given. Supposing the *Halqabundi* Schools of the North-Western Provinces were managed by District Committees, they might, I conceive, be eligible to receive State aid under the Regulations now proposed. Town Schools at Tehseelee and Sudder Stations offer instruction in English as well as the Vernacular. They would correspond to the *Anglo-Vernacular* Schools of the upper and lower class established by Government in the North-Western Provinces. Collegiate Schools, or Schools with a College Department under the management of a highly-qualified staff, are such as educate up to the standard of the Entrance Examination prescribed by the Calcutta University. This standard involves the systematic study of the English language, with an Oriental language, and a sound general knowledge of History, Geography, and Elementary Mathematics.

(3.) The minimum allotment of internal space for each child is eighty cubic feet by the provisions of the Revised Code. This would allow of the height of the room being ten feet only. By the ullotment of ninety-six cubic feet, which I think is advisable in India, this height would be raised two feet. (*Vide* paragraph 30, *supra.*)

(4.) It has been customary hitherto to insist upon the payment of fees by scholars in aid of Schools, but to exclude their inclusion among the stated resources of the School. I agree with Mr. H. C. Tucker and Mr. Murdoch that there is no just ground for this restriction (*Vide* Mr. Tucker's memorandum, p. 11, and Mr. Murdoch's review of Indian Administrative Reform.)

(17в)

2nd Limit.—Four pie per cubic foot of occupied (1) internal area for Country Schools; one anna eight pie per cubic foot for Town Schools; four annas per cubic foot for Collegiate Schools (2).

N. B.—Eight square feet in rooms twelve feet high (3) is the minimum allowance of internal accommodation for each child.

CHAPTER II.

GRANTS TO MAINTAIN SCHOOLS.

31. Applications for grants-in-aid to maintain existing Schools are accompanied by a Statement (1a) showing the information required under Chapter I., Section II., paragraph 29. If this Statement is satisfactory to the Government, the Inspector takes an early opportunity of examining the School Register Books, the premises, and so forth.

He then examines the children individually, according to the prescribed teststandards.

32. To enable him to do this, the Manager furnishes a list in detail, containing the names of the children arranged according to the standards in which they are prepared to be examined.

33. The test-standards for the three classes of Schools are given in Sche-. dules A., B., and C., annexed.

34. First, in the case of Country Schools, the Managers may claim for every scholar who is shown by them to have attended at least 200 days (2a) in the year—

(1.) If more than six years of age, Rs. 2, subject to examination.

(2.) If under six years of age, Re. 1-8, subject to a report by the Inspector that such children are instructed suitably to their age, and in a manner not to interfere with the instruction of the elder children (3a).

(1.) That is to say, the internal area with reference to the average attendance.

(2.) The calculation would amount to Rs. 2 for each boy attending in a Country School, Rs. 10 for each boy attending in a Town School, and Rs. 24 for each boy attending at a Collegiate School; and, assuming the expenditure on the School from private resources to be at least equivalent to the Government grant, we should have Rs. 4 as the annual cost of educating each boy at a Country School, Rs. 20 at a Town School, and Rs. 48 at a Collegiate School. In the case of the Government Schools of the North-Western Provinces, each boy at a Country School on the average costs the State 3 Rs. 12 annas (the teaching being rather underpaid); each boy at a Town School costs between Rs. 19 and Ks. 20, and at a Collegiate School, or Collego, Rs. 126 (vide Report for 1862-63, Appendix H., Table 12). The limit proposed would therefore be a reasonable restriction in the case of the Country and Town Schools, taking the actual expenditure on Schools of the same class supported by the Government as a standard of easy and intelligible application. With regard to Collegiate Schools, the maintenance of Professors and the liberal allotment of Scholarships raise the expenditure to an extent not generally possible in private Institutions. The annual cost of educating each pupil at the Church Mission College, Agra, taking an average of the last five years, is about 63 Rs. At the Society's College at Benares it is Rs. 54; and the Government grant at present covers about one-third of this expenditure.

(3.) Where the height of rooms is in excess of twelve feet, that excess will be omitted from the calculation.

(1a.) In the case of the Schools which have received aid under the provisions of Chap. I, Section II., the Statement already furnished will be sufficient under verification by the Inspector.

(2a.) 200 days is the attendance required by the English system. It will allow of Sundays, Native bolidays, and more than two months' vacation.

(3a.) This limits the examination by standards to children above the age of six years.

35. Attendance may not be reckoned for any child who has been under instruction less than four hours of the day.

36. Every scholar for whom Rs. 2 are claimed under Art. 34 (1) forfeits eight annas for failure to satisfy the Inspector in reading, eight annas in writing, and eight annas in Arithmetic.

37. No scholar must be presented for examination a second time according to the same or a lower standard.

38. Secondly, in the case of Town Schools, the Managers may claim for every scholar who is shown by them to have attended at least 200 days in the year-

(1.) Rs. 20, subject to examination in the highest standard shown in Schedule B.

(2.) Rs. 15, subject to examination in the standard immediately preceding.

(3.) Rs. 10, subject to examination in the standard below these (1).

39. Attendance to be reckoned under the restriction of Art. 35.

40. In the case of scholars for whom Rs. 20 or 15 are claimed under Art. 38, failure in three subjects negatives the claim; failure in two subjects reduces it one-half; failure in one subject one-fourth. In the case of scholars for whom Rs. 10 are claimed, Rs. 2 are forfeited for each subject failed in.

41. Except in the case of scholars who fail in two subjects in the two highest standards of examination, and who may be allowed another trial at the Inspector's next annual visit, no scholar must be presented a second time according to the same or a lower standard.

42. Thirdly, in the case of Collegiate Schools, the Managers may claim for every scholar who is shown by them to have attended at least 200 days in the year-

(1.) Rs. 50, subject to examination in the highest standard of Schedule C.

(2.) Rs. 40, subject to examination in the standard next preceding.

(3.) Rs. 30, subject to examination in the standard next preceding the above.

(4.) Rs. 20, subject to examination in the standard below these (2).

43. Attendance to be reckoned under the restriction of Art. 35.

44. In the case of scholars for whom Rs. 50, 40, and 30, are claimed under Art. 42, failure in three subjects negatives the claim; failure in two subjects reduces it one-half; failure in one subject one-fourth. In the case of scholars for whom Rs. 20 are claimed, Rs. 4 are forfeited for each subject failed in.

45. In each case, the grant after determination is payable from the beginning of the financial year succeeding the Inspector's visit, provided that the Budget Estimates of the year admit of the expenditure.

46. "The grant may either be withheld altogether or reduced for causes arising out of the state of the School" (3).

^(1.) Supposing, for example, in a School at which the average attendance is 70, that 10 boys pass the highest standard, 20 the next preceding, and 40 the lower standards, the Government grant would amount to Rs. 75 monthly.

^(2.) For example, in a School where the average attendance is 200, 5 boys pass the highest standard, 15 the next, 30 the next, and 150 the others, the Government grant would amount to Rs. 395 odd monthly.

^(3.) Revised Code, Art. 49.

47. "The Inspector does not proceed to examine the School for the grant until he has first ascertained that the state of the School does not require it to be withheld" (1).

48. The grant is withheld altogether—

(a.) If the School be not held in a building certified by the Inspector to be healthy, properly lighted, drained, and ventilated, supplied with offices, and containing in the principal School-room at least ninety-six cubical feet of internal space for each child in average attendance.

(b.) If the Teachers are manifestly incapable (2), or have not been duly paid.

(c.) If the registers be not kept with sufficient accuracy to warrant confidence in the Returns.

(d.) If the Inspector has reason to believe that any one of the Teachers is an immoral character (3).

49. The grant is reduced—

(a.) "By not less than one-tenth nor more than one-half in the whole, upon the Inspector's report, for faults of instruction or discipline on the part of the Teacher, or (after one year's notice) for failure on the part of the Managers to remedy any such defect in the premises as seriously interferes with the efficiency of the School, or to provide proper furniture, books, maps, and other apparatus of elementary instruction" (4).

(b.) At the discretion of the local Government (5), by its excess above the resources stated under Art. 29 (3), a.

50. In every School receiving annual grants is to be kept, besides the ordinary registers of attendance (6), -

(a.) A book in which the names of all scholars admitted, with date of admission and age at the time of admission, are entered. The father's or guardian's name is to be added in each case (7).

The same book will serve to indicate the dates of withdrawals or dismissals.

(b.) A log-book, in which the Managers or the Head Teacher may enter occurrences of an extraordinary nature, affecting the interests of the School; but no reflections or opinions of a general character are to be made by them, nor can any entry once made be removed or altered except by a subsequent entry of correction.

All entries are to be dated.

(1.) Revised Code, Art. 50.

(2.) It will not be possible to introduce the condition that Teachers be 'duly certificated until a well-organised training system shall have been introduced. Rather than let the rising generation remain in ignorance, we must be satisfied to make the most of the material at present available.

(3.) This condition is not in the Revised Code. In India, where we as Europeans know next to nothing of the private life or moral character of individual Natives, it is a matter of necessity to show no leniency when the fact of immorality is clearly ascertained in particular instances.

(4.) Revised Code, paragraph 52 (a).

(5.) This clause is introduced with a view to meet cases of special excellence, in which reduction in the grant would be undesirable.

(6.) A School register shows the names of the pupils by classes, followed by columns in which the daily attendance or absence of the pupils is registered. The results should be summed up on the last day of each month, under the signature of one of the Managers or the Head Teacher, with date.

(7.) This precaution is an absolute necessity for the identification of individuals.

51. The Inspector will call for the llog-book on the occasion of his annual visits, and will report whether it appears too have been properly kept throughout the year.

52. The Inspector will not write any report on the good or bad state of the School in the log-book at the time of hiss visits, but will enter therein with his own hand the full name and salary of each member of the School Establishment.

53. The summary of the Inspector's report, when communicated to the Managers, must be copied into the log-bocok by the Secretary of the latter, who must also note any changes of Establishment determined on by the Managers in consequence of the Inspector's report, or for other reasons.

54. "The Inspector, before making hhis entry of the School Establishment in the following year, will refer to his own centry made in the preceding year, and also to the entry which is required to be nmade pursuant to Art. 53; and he will require to see entries in the log-book acccounting for any subsequent change of the School Establishment" (1).

CHAPTEER III.

NORMAL SCHOOLS (1a).

55. A Normal School includes-

(a.) A College, for boarding, lodgging, and instructing candidates for the office of Teacher in Country Schools, or persons who are already Teachers, but whose want of special training hinders theeir usefulness.

(b.) A practising department, in which they may learn the exercise of their profession.

56. Grants for building, enlarging, iimproving, or fitting up the premises of Normal Schools are made under the provisions of Arts. 19, seq., where applicable.

57. Grants for the first year are madie under the heads of-

(a.) Head Master's salary.

(b.) Maintenance allowances to sstudents.

(c.) Practising department considered as any other School under Chap. I., Section II.

58. Grants to maintain Normal Schools are contingent on the proficiency of all students who have been one year under instruction, tested by prescribed standards of excellence in two grades. [[The practising department may also receive aid under the terms of Art. 34.]

59. For every student who has been one year in residence, the Managers may claim --

(1.) 50 Rs., subject to examination in the test-standard for certificates of the 1st grade.

(2.) 30 Rs., subject to examination in the test-standard for certificates of the 2nd grade.

60. The test-standards are shown in Schedule D., annexed.

61. Every student for whom the grant is claimed under Art. 59 forfeits Rs. 10 for failure in each subject. If hee fails in two subjects, he receives no certificate, but may be re-examined after a second year of residence.

62. No grant is made to a Normal School unless the Inspector reports favorably of the premises, management, and staff.

^(1.) Revised Code, paragraph 63.

⁽¹a.) It is improbable that Normal Schools will be established by private individuals or Societies till the grant-in-aid system has succeeded in fostering private enterprise in the establishment of *Elementary* Schools.

SCHEDULE A.

Test-Standard for Country Schools (Vernacular).

		Standard I.	STANDARD II.	STANDARD III.	STANDARD IV.	STANDAED V.	STANDARD VI.
SUI	BJEC TS.	For Children under 10 years of age.	For Children under 11 years of age.	For Children under 12 y ears of age.	For Children under 13 years of age.	For Children under 14 years of age.	For Children under 16 years of age.
READING.		Narrative in monosyllables.	Part of a narrative, of a simple order, from a 1st Reading Book.	A short paragraph from an elementary Reading Book.	A short paragraph from a more advanced Reading Book.	Short passage from a His- tory, with explanation.	• A short ordinary paragraph from a newspaper or other modern narrative, with ex- planation.
WBITING.		Form on Black-board or Slate manuscript letters, from dictation.	Copy a line of print.	A sentence from the same book, dictated slowly in single words. One reading.	A sentence slowly dictated once by a few words at a time from the same book.	A sentence slowly dictated once by a few words at a time from the same book.	Another short ordinary para- graph from a newspaper or other modern narrative, slowly dictated once by a few words at a time.
ABITHMET	ric, &o.	Form on Black-board or Slate, from dictation, figures up to 20; name, at sight, figures up to 20; add and subtract figures up to 10 orally.	The Multiplication Table. Simple Addition and Sub- traction.	A sum in Multiplication and in Division. Easy Geographical defini- tions.	Compound Addition, &c., in money and Bazaar weights and measures.	Rule of Three, Single and Double. Three or four easy ques- tions on the Map of Asia.	A sum in Fractions. Three or four general ques- tions on the Map of the World.
				-	Three or four easy ques- tions on the Map of In- dia.	Three or four simple ques- tions on the Hindu period of Indian History, from the School text- book.	Three or four questions on the Mussulman period of In- dian History, from the School text-book.

SCHEDULE B.

зсцер	ULL	П *
Test-Standards for Town	Schools	(Anglo-Vernacular).

SUBJECTS.	STANDARD I. For Boys under 11 years of age.	For Boys und	ARD II. ler 12 years of ge.		ED III. er 13 years of ge.	STANDA For Boys und aj		STANDA For Boys unde ag	er 16 years of	STANDAE For Boys unde age	r 18 years of
Reading in English and a Vernacular.	As in Schedule A.	Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	Ditto with pa	ditto, arsing.
WRITING IN ENGLISH AND A VERNACULAR.	As in Schedule A.	Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	Ditto The English into the Ve vice versa.	ditto. to be turned rnacular and	Ditto The English to the Vernac versa.	ditto. be turned into ular and <i>vice</i>
ARITHMETIC, &C., EITHER IN ENGLISH OR A VER- NACULAR.	As in Schedule. A.	Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	The Compound Single Rule	nd Rules and of Three.	Double Rule easy Fraction		Fractions and I I. Book of Euc	
OTHER SUBJECTS EITHER IN ENGLISH OR A VER- NACULAR.				Geographical	definitions.	The Map of In History of I period.	ndia. India. Hindu	The Map of A History of Ind man period.	lia. Mussul-	The Map of the History of I rule.	

(22в

SCHEDULE C.

.

.

đ

Test-Standards for Collegiate Schools (English and a Vernacular or other Oriental Language).

SUBJECTS.	STANDARD I. For Boys under 15.	STANDAED II. For Boys under 16.	STANDARD III. For Boys under 17.	STANDAED IV. For Boys under 18.	STANDARD V. For Boys under 19.	STANDAED VI. For Boys under 21.
READING IN ENGLISH AND A VERNACULAR.	A paragraph from an easy Reading Book for be- ginners.	A passage from an easy Reading Book. Simple Parsing.	A passage from a Reading Book of moderate diffi- culty. Grammar and ex- planation.	A passage from a classical author (prose or poetry) of moderate difficulty. Grammar and explanation.	A passage from a classical author (prose or poetry) of moderate difficulty. Grammar and explanation.	thho Presi-
WRITING IN ENGLISH AND A VERNACULAR.	A similar passage dictated once by single words.	A similar passage dictated once by a few words at a time.	A similar passage dictated slowly once.	A similar passage dictated slowly once.	A similar passage dictated slowly once.	a (paper) of
TRANSLATION.		Translation of two or three sentences from one lan- guage into the other.	A written literal rendering of the above into a Ver- nacular.	A written rendering of the above into a Vernacular or second laguage.	A written rendering of the above into a Vernacular or second language.	Bxaminatiou Uníversity.
Abithmetic, &c., in Eng- Lish.	The Compound Rules.	Single and Double Rule of Three.	Fractions and Decimals. Euclid, Book I.	A sum in Arithmetic of moderate difficulty. Euclid, Books I. & II.	A sum in Arithmetic of ordinary difficulty. The first four Rules of Algebra. Euclid, Books I., II., & III.	of the Entrance Examination dency University.
OTHEE SUBJECTS IN ENG- LISH.	Geographical definitions.	Geography of India. •	Geography of Asia. Outlines of Ancient His- tory: a fow simple facts.	Geography of Europe. Outlines of Ancient History : a few general questions.	General Geography of the World. History of India: a few general questions.	The subjects of

 \sim

SCHEDULE D.

SUBJECTS.	GRADE II.	GRADE I.
Reading.	A passage from any well-printed or lithographed book of ordinary difficulty. Grammar and explanation Attention to be paid especially to accent and pro- nunciation.	Ditto ditto with a higher degree of merit.
Weiting.	A passage similar to the above dictated slowly once. To be written in a clear, well-shaped hand.	Ditto ditto with a higher degree of merit.
ARITHMETIC, &C.	To explain the working of any sum of ordinary difficulty on the Black-board. Leading questions in Indian History.	Ditto ditto with a higher degree of merit.
	Ditto ditto in general Geography. To be required to take up a Class in the practising School in both subjects.	
	Explanation of ordinary natural phenomena. A few general questions.	
	Map-drawing and elementary Plan-drawing.	

Test-Standards or Grades for Normal Schools (Vernacular).

EXTRACT from Director's letter, No. 1282, dated 22nd February, 1864, forwarding the above.

2. These proposed Regulations are not only in necessary points a modification of the English Code, but they are an extension of the system to Schools of a higher order than those for which aid is granted by the Council of Education. If it be admitted that the English system is applicable at all, it is manifest that some such modification is necessary. The quality and extent of that modification remains an open question. My principle has been to deviate as little as possible from the model, and to retain nice details and provisions, even where they may appear to some to be unnecessarily minute, for I believe that, in the ventilation of questions of this kind, exact attention to details is the surest way to correct conclusions.

3. I am ignorant of what steps my colleagues under other Governments have taken in this important matter, but I am anxious that the Supreme Government should make the general opinion the basis of such a codification as may be hereafter adopted; and what I now submit is, at least so far as I can judge, a practicable suggestion.

4. My motive for drawing attention to the matter has not been so much the failure of our local Rules to give satisfaction or call forth enterprise as the consideration that more uniformity of system throughout India is desirable, and because I observe that a feeling of discontent at the present state of things is expressed by persons interested in private enterprise in education. This feeling seems generally to resolve itself into the query—Why is not the English system adopted in India? My effort has been, therefore, to supply an adaptation of the English system.

(25 в)

5. The objections to the present state of things, so far as the Grant-in-aid system is concerned, are somewhat as follow :--viz., that it is no real incentive to enterprise; that it is hampered by crippling Rules under local Governments; that the limitations are vexatious; that no distinction is made between classes of Schools; and that, while the Government increases its own expenditure, the expenditure on grants-in-aid is not enlarged. This is the complaint, in general terms, of one section only of Missionary association, viz., the Church Missionary Society. I am not aware that it is made with reference to these Provinces. I am in constant communication with the leaders of the Society in the North-Western Provinces, and have never met with any expression of dissatisfaction, except at the delay in alloting aid which the Budget system involves. I gather, too, that what is wished is that more liberal aid should be given to independent Schools; that such Schools should have the option of receiving aid on the English system; and that Training Schools should receive special encouragement.

6. The Regulations proposed will, I believe, be satisfactory on all these points. The requirements cannot be termed crippling or obstructive without a direct condemnation of the English system, which is desired, as above said, at the option of School Managers. But at the same time I must express my opinion that submission to any code of Rules should not be *optional*. If the system be desirable, there is no reason why it should not be incumbent on all Schools without a limitation of this kind. So, too, if existing systems are objectionable, the partial retention of their action will be impolitic.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Colleges and

•

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		ਾਹਂ	NUMBER	OF PUPILS (END OF TI	ON THE ROLL HE YEAR.	AT THE	endance
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3,	4.	5.	6.	7.	8.
Government College.	Agra,	October,1823.	233	40	5	278	258
Government College.	Bareilly,	A. D., 1837,	262	62	8	382	314
Government College.	Benare:5,	A. D., 1792,	483	29	1	513	441
			•				
Total,			978	131	14	1,1.23	1,013

TABLE No. I.

DIX F.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Collegiate Institutions.

NUMB		PUPILS S THE CI				GUAGE		RECEIPT	25.
English.	Arabic.	Persian.	Urdu.	Sanskrit.	Hindi.	Bengalee.	Monthly rate of Schooling fees.	From Govern- ment.	Proceeds of en- downent,
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.
278		53	277		248		As. 8 to 5 Rs.	Rs. As. P. 39,545 14 10	Rs. As. P. 5,359 4 0
332		96	332		•••		As. 8 to 5 Rs.	34,834 0 0	
4 16		•••	239	97	154	23	As. 8 to 5 Rs.	59,737 10 0	771 0 0
1,026		149	848	97	402	23	As. 8 to 5 Rs.	1,34,117 8 10	6,130 4 0

٠

1 TABLE No. I.- (Concluded.)

١

Government Colleges and

I.-INSTITUTIONS FOR

						Receipt	3.	
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Local rate of assessment.	Subscrip ti o n s, Donations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other sources.	Total.
Į.	2.	3.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
				Rs.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
Government }	Agra, …	Octr. 1823.			2,950 7 0	805 10 7		48,661 4 5
Government } College, }	Bareilly,	1837,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	••••	1,752 4 9		1,867 0 0	38,4.5 3 4 9
Government } College, }	Benares,	1792,		353	3,622 9 3	130 3 0	16 6 6	64,630 12 9
						025 10 5		1 61 745 5 11
Total, …		,		353	8,325 5 0	935 13 7	1,883 6 6	1,61,745 5 11

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.,

Bareilly, the 20th July, 1864.

DIX F.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

of the Collegiate Institutions.

•	CHARGES.		ots over	S OVOL	ANNUAL COS' ING EACH	r of educat- Pupil.	
Current.	Extraordinary.	Tctal.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges Receipts.	Total cost.	Cost to Govern- ment.	Remanks.
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
39,545 14 10	2,597 8 9	42,143 7 7	6,517 12 10	,	163 5 7	153 4 5	
36,701 0 0	2,179 0 0	38,880 0 0	•••	427 0 0	123 13 1	110 <u>15</u> 0	
47,191 11 6	17,439 1 3	64,630 12 9			146 8 $10\frac{1}{2}$	135 7 4	
1,23,438 10 4	22,215 10 0	1,45,654 4 4	6,517 12 10	427 0 0	144 9 2	133 3 7	

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P. 8 B

,

•

I-INSTITUTIONS FOR

TABLE No. II.

.

-

•

Gowernment Schools

، ۵ میکاند این این و بیان او میکان او م			NUMBER OF	PUPILS ON OF TH	THE ROLL A	T THE END	endance.
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Hin doos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Government School,	Ajmere,	1851.	138	32	• 1	171	153-5
					~		
·							
Total,		•	138	32	1	171	15.3.5

DIX F.

.

GENERAL EDUCATION,

FOR THE YEAR 1863-64.

of the Higher Class.

ŃUMB	er of P At	UPILS S	TUDYIN LOSE OF	G IN EA THE YE	CH LAN	GUAGE		Receip	т з.
English.	Arabic.	Persian,	Urdu.	Sanskrit.	Hindee.		Monthly rate of School- ing fees.	Fron Govern- ment.	Proceeds of Endowment.
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.
								Rs. As. P.	Rs. As. I
171	•••	•••	93		78	••••	Two annas to Rs. 2	16,852 6 6	192 0
		,							
	•							:	
171		 		 i	78		Two annas to Rs. 2	16,852 6 6	192 0

-

.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools

								Rec	EIPI	s.					
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Local rate of assessment.	Subscriptions, Donations, &c.,	Hoos fines &	in form form a			Sale of Books.			Other sources.		Total.	
			13.	14.	1	5.			16.			17.		18.	
				Rs.	Rs. A	ls.	Р.	Rs.	As.	Р.	Rs.	As.	P.	Rs. A	s
					•										
Government School,	Ajmere,	1851.		925	490	3	8	251	0	5	20 1	6	6	18,915	1
							•								
					~										
Total, …				925	490	3	8	254	0	 5	201	. 6	 6	18,915	1

Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

TABLE No. II.

DIX F.

GENERAL EDUCATION,

FOR THE YEAR 1863-64.

. Higher Class.

	Charges.		pts over	ges over	ANNUAL COST ING EACH	OF EDUCAT- PUPIL.	
Current.	Extraordinary.	Total.	Excess of receipts over charges.	Excess of charges over receipts.	Total cost.	Cost to Govern- ment.	REMARKS.
19,	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
16,051 3 10	2,389 7 0	18,440 10 10	474 6 3	114	120 2 0	109 12 7	
16,051 3 10	2,389 7 0	18,440 10 10	474 6 3		120 2 0	109 12 7	

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P. 9 B

.

APPEN

TABLE No. II. A.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools

				er of P L at thi yr.	E END OF		endance.
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3.	4.	5.	6,	7.	8.
Anglo-Vernacular School,	Allygurh.	Jul y , 1858, …	147	12	1	160	156
Ditto.	Pilibhcet.	" 1851, …	70	10		80	89
Ditto.	Shahjehanpore.	October, 1854, …	70	38	2	110	77
Ditto.	Moozuffernugger.	1868, …	33	7		40	35
Ditto.	Boolundshuhur.	Ditto, …	85	7	1	93	75
Ditto.	Saharunpore.	Ditto, …	39	12		51	49
Ditto.	Bijnour.	Ditto, …	31	6	•••	37	40
Ditto.	Moradabad.	Ditto, …	.74	26	•••	100	79
Ditto.	Budaon.	Ditto, …	47	15	•••	62	44
Hume's High School.	Etawab.	1856, …	311	25	5	341	306
Anglo-Vernacular School,	Phoolpore.	1862, …	121	39	•••	163	144.34
Ditto.	Allahabad.	1864, …	138	69	•••	192	175
Ditto.	Banda.	1861,	51	49	•••	100	61 [.] 68
Ditto.	Hutwa.	1863,	26	30		56	54
Ditto.	Futtehpore.	Ditto,	85	64	1	150	92
Ditto.	Kora-Jehanabad.	Ditto,	55	34	7 -1	89	61.5
Ditto.	Ekdala.	Ditto, …	4	30		34	30-25
Ditto.	Baluja.	1862,	80	14		94	77·5
		i.					
Total	714		1,465	477	10	1,952	1,646.27

DIX F.

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

of the Middle Class.

	ing f			RECEI	PTS.			
English.	Arabic.	Persian.	Urdu.	Sanskrit.	Hindee.	Monthly rate of School- , ing fee.	From Govern- ment.	Preceeds of En- downeut.
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	11.	31.	12.
160		95	160			4 annas.	Rs. As, P. 2,347 1 8	Rs. As. P.
80			81	-		1 anna.	104 10 0	2,700 0 0
110	***	110	110	•••		4 annas.	2,482 10 10	•••
40		30	40	•••		Ditto.	637 12 11	
93	•••	63	93	•••	***	Ditto.	642 13 9	
51	•••	51	51	•••		Ditto.	685 6 5	***
37		36	36			Ditto.	631 9 3	.**
100		93	7			Ditto.	85 0 0	1,405 14 2
62		62	62			Ditto.	34 8 0	
190		40	190		111	2 annas to 2 Rupees.	7,200 0 0	
25			32	•4•	131	2 annas.	177 9 9	6+8
192			40	•••	23	l anna to 1 Rupee.		
68	1	30	82	<i>,</i> ,,	18	2 annas.	790 10 0	
27		47			•••	l anna to 2 annas.	177 7 10	
90	, 	181		•••	15	1 anna.	141 6 1	
30	pa 1	20		,,,	40	1 to 2 aunas.	206 10 8	
34		15				1 anna.	60 0 0	•••
44	 ••• :		29		39	1 to 2 annas.	133 8 6	300 O O
	!							
1,431	1	823	1,013	 	377	1 anna to 2 Bupees.	16,488 13 8	4,405 14 2

TABLE No. II. A. (Concluded.)

Ŧ

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools

						F
Name of Insti- tution.	Locality.	When Estab- lished.	Local rate of assessment.	Subscriptions, Donations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books. Other sources.
			13.	14.	15.	16. 17.
Anglo-Vernacu- lar School.	Allygurh.	July, 1.858,	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P. 514 4 0	Rs. As. I 4 0
Ditto.	Pilibheet.	1.851.,	. ***		53 10 0	••• •••
Ditto.	Shahjehanpore.	October, 1854,	409	78 8 0	224 10 9	
Ditto.	Moozuffernugger.	18:63,	•••	600 0 0	121 8 0	
Ditto.	Boolundshuhur.	Ditte, …	•••	518 6 9	258 8 0	•••
Ditto.	Saharungore.	Ditto,	52 0 0	•••	179 12 0	••••
Ditto.	Bijnour.	Ditto, …	•••	•••	114 0 0	26 0
Ditto.	Moradab:ad.	Ditto, …	•••	8,517 7 2	365 4 0	6,050 7
Ditto.	Budaon.	Ditto, …	•••	240 5 2	154 13 0	572 14
Hume's High School.	Etawah.	18:56,		1,200 0 0	541 6 4	168 0
Anglo-Vernacu- lar School.	Phoolpore.	1862,	300 0 0	•••	265 8 Q	•••
Ditto.	Allahabad.	1864,	80 0 0		49 1 0	••• •••
Ditto.	Banda.	18661,	3:0 0 0 0		93 2 0	,
Ditto.	Hutwa.	18 63,	•••	56 9 10	75 0 0	••• •••
Ditto.	Futtehpore.	Ditto, …		185 12 9	31 8 0	
Ditto.	Kora•Jehanabad.	Ditto,	488	85 5 2	127 2 0	•••
Ditto.	Ekdala.	Ditto,	314	60 0 0	880	••• •••
Ditto.	Baluja.	18:62,		409 5 1	122 4 0	
Total,	.444	18 94	7'32 0 0	 11,951 11 1 1	 8,299 13 1	6,821 6

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P., }

Bareilly, the 20th July, 1864.

DIX F.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

of the middle Class.

CEIPTS.						CHARG	ES.				•	ots over			ges over	A		υc	A T	ST C IN IL.		
Total.			Current.			Extraordinary.			Total.			Excess of Receipts	Oldarges.		Excess of Charges Receipts.		Total cost.		2 1 2	ment.		REMARES.
18	•		19	•		20).		21			- 22	3.	_	23.		24.			25.	_	26.
Rs. A	As.	- Р.	Rs.	As.	<u>Р</u> .	Rs.	As.	<u>Р</u> .	Rs.	As.	 Р.	Rs.	As.	P .		Rs	.As	.P.	Rs	As	. P.	
2,865	5	8	2,413	0	2	192	1	6	2,605	1	8	2 60	4	0		16	10	7	15	0	9	
2,858	4	0	2,760	0	0	98	4	0	2,858	4	0	••••	I.		•••	32	1	10	1	2	10	
2,785	13	7	2,410	12	10	265	9	6	2,676	6	4	109	7	3		34	12	2	32	3	11	
1,359	4	11	1,055	5	4	159	4	11	1,214	10	3	144	10	8	•••	34	11	3	18	3	7	
1,419	12	6	1,118	6	9	301	5	9	1,419	12	6	•••	ı			18	14	11	8	9	2	
917	2	5	704	0	0	153	13	5	857	13	5	59	5	0		17	8	1	12	14	10	
771	9	3	712	15	6		•		712	15	6	58	9	9		17	13	2	15	12	8	
16,374	1	0	1,041	12	9	275	14	6	1,317	11	3	15,056	5	9		16	10	9	0	7	1	
1,002	8	7	813	3	7	97	14	3	911	1	10	91	6	9		20	11	4	0	12	7	
9,109	6	4	8,328	0	0	767	13	3	9,095	13	3	13	9	1		29	9	4	23	15	3	
743	1	9	444	0	0	299	1	9	743	1	9	••	•			4	8	11	1	1	5	
129	1	0	80	0	0	49	1	0	129	1	0		•			0	10	9		•••		
1,183	12	0	840	0	0	343	12	0	1,183	12	0	••	•			19	3	1	12	13	1	
309	1	8	233	3	8	75	14	0	309	1	8		•		•••	5	11	8	3	4	8	
358	10	10	327	2	10	31	8	0	358	10	10		•			3	14	4	1	8	6	
419	1	10	260	10	4	148	7	6	409	1	10	10	0	0		6	10	7	3	5	9	
128	8	0	120	0	0	8	8	0	128	8	0		•			4	3	11	1	15	8	
965	1	7	824	0	0	141	1	7	965	1	7		•			12	7	3	1	11	7	
43,699	10	11	24,486	9	 9	3,409	6	11	27,896	0	8	15,803	0	0	 	16	15	2	10	0	 3	

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

.

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	·	LOCALITY.					ON THE THE YEAR.
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.	Hindoos,	Mahomedans.	Others.	Total.
1,	2.	2 A.	3.	4.	5.	6.	7.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

	ſ	(1	1	,
Tehseelee Schools.	Allygurh.	Hatr:ass,		6th May, 1850,	144	8		152
Senoois.		Atrowlee, Coel,		15th April, 1850, 10th February,	140	24		164
				1862,	144	23		• 167
		Khyr, Tuppul,	•••	10th May, 1850, Ditto,	$47 \\ 72$	3 2		50
		Bijaygurh,	•••	Ditto, 1st May, 1860,	64	-		74 64
		Beswan,		1st January, 1859,	82	 6		88
		Secumdra Rao,		27th April, 1860,	94	15		109
	1		(
				Total,	787	81		868
				10041,	101	01		000
	De altern dal ar						[
	Boolundshu- hur.	Secundrabad, Boolundshuhur,	•••	24th April, 1856,	119	43	3	165
	in and	Debasee,	••• •••	12th July, 1856, 19th April, 1856,	$\begin{array}{c} 108\\ 31 \end{array}$	35 82		$\begin{array}{c c}143\\113\end{array}$
	4	Khurja,		19th May, 1856,	203	60		263
	1							
				Tratal	101			004
				Total,	461	220	3	684
	Meerut.	Meerat,		8th May, 1855,	106	111	4	221
		Sirdhana,		24th October, 1855,	48	28	1	77
		Burouth,		21st ditto,	79	1		80
	Í	Mooradnugger,		29th ditto,	40	13		56
		Shahdlerah,		1st May, 1859,	21	2		23
		Hapore,		24th October, 1855,	24	17		41
							Ì	
				Total,	318	172	8	498
	Moozuffer-	Moozuffernugger,		4th April, 1856,	25	25		50
	nugger.	Khatowlee,		1st ditto,	66	18		84
		Shamlee,	•••	17th January,1856,	63	13		76
	}	Thanah Bhowan,		22nd ditto,	40	42		82
		Poor,	•••	28th ditto,	22	27		49
				Total,	216	125		341
	Q. L. annual a							
	Saharunpore.	Saharunpore,	•••	18th June, 1852,	15	55		70
		Jwala pore,	•••	1st December,		9	•••.	81
	Saharunpore.	-		1854,	72			
		Munglore,	•••	4th March, 1863,	15	30		45
		Deobund,	•••	11th October, 1851, 2 3 r d December,	30	51		81
		Ambaitha,	•••	1854,	52	27	3	82
		Gungoh,	•••	Ditto,	43	38		81
			1					
			i	Total,	227	210	3	. 440
				Lotal,		210	J	. 440
								t

TABLE No. III.

•

DIX F.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

٩

.

•

Lower Class (Tehseelee Schools).

				UDYING SE OF T		H LANG B.	UAGE	ng Fees.	RECI	HPTS.
. Average daily attendance.	.6 English.	e Arabic.	e Persian.	ordoo.	p 6 Sanscrit.	e Hindee.	9 f.		From Government.	Proceeds of Endowment.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

			_	,				Rs. As. P.	Rs.	As. P.
139				22		143		210 4 7	•••	
120	•••			55	•••	114	Us.	214 4 6	•••	•••
127				85		100	1 and 2 annas.	302 4 5	•••	
56				16		44	5	237 15 2	•••	
75				21		74	g l	129 10 4	•••	•••
60]	17		56	l IE	143 13 0	•••	•••
83	•••			12	•••	88	–	143 5 11		
85	•••			44		80		138 0 1	•••	•••
745				272		699		1,520 4 0	•••	
								-		
140	•••			118		47	aud 2 annas	207 0 0	•••	
106	•••			65		68	5	310 0 0	•••	•••
$\frac{106}{200}$	•••			95	•••	18	р, р	194 0 0	•••	•••
200				84		187	1 au	214 0 0	•••	•••
552	,			362		320		925 0 0		
157			 	178		43	1 and 2 annas.	221 3 6		
63			}	39		38	i ii	178 6 6		
59				35	•••	45	5	177 4 5	•••	
47	•••		· · · ·	32	•••	24	rg l	125 0 6		
34	•••			23			an	141 14 5		•••
35				31	•••	10	-	144 6 4	•••	•••
395		••••		338	•••	160		988 3 8		1.4
50										
74	•••	•••		50	•••	 42		363 15 3	•••	
78	••• •••			$\begin{array}{c} 42\\53\end{array}$	•••	23	8	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		•••
85			•••	78	···•	4	75	182 11 6		
49	•••		•••	49	•••		1 and 2 annas.	170 6 6	•••	•••
336				272		69		1,171 11 3		
								· -	··	
68				70				190 5 5	•••	
74	•••			60		21	and 2 annas.	195 7 0	•••	•••
41				45			L L L	164 15 3	•••	
7 3				81	•••		50	307 4 3		•••
							Jd			
81				82			ai ai	185 5 5	•••	
78				81				156 13 4	•••	•••
415				419		21		1,200 2 8		···

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		LOCALITY.		Re
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehscelee.	When Established.	Local rate of Assess- ment.
1.	Zillah.	2 A.	3.	13.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Thana Bhowan, 22nd ditto, 34 0 6 Poor, 23th ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, 18th June, 1852, 185 6 0 Jwalapore, 18th June, 1852, 35 14 4 Munglore, 1854, 42 0 0 Munglore, 11th October, 1851, 31 13 •3 Ambaitha, 2 3 r d December, 1854, Gungoh, Ditto, 30 6 5					1 .	Rs. As	. P.
Atrowiee, 155h April, 1550, Rhyr, 10th May, 1850, Bigargurh, 1st May, 1850, Bigargurh, 1st May, 1850,	Tehseelee School.	Allygurh.	Hatrass.	•••	6th May, 1850,	••• ••	.
Boolundshuihar. See undrabad, Boolundshuihar.		.0				••• ••	
Khyr, 10th May, 1850, Bijørguth, 1st May, 1860, Bisøwan, 1st May, 1860, Bisøwan, 1st May, 1860, Boolundshuihur, 27th April, 1866, Boolundshuihur, 12th April, 1856, Dobaso, 12th April, 1856, Moerut. Meerut, 19th May, 1850, Moozuffernugger, 19th May, 1856, Moozuffernugger, 12th July, 1856, Burouth, 21st ditto, Burouth, 21st ditto, Moozuffernugger, 1st May, 1850, Moozuffernugger, 1st May, 1856,.			Coel,	•••			
Trippil, 1st May, 1860, Bis # wan, 1st January, 1859, Sec undrabad, 27th April, 1860, Boolundshuihur, 24th April, 1856, Boolundshuihur, 24th April, 1856, Boolundshuihur, 19th April, 1856, Boolundshuihur, 19th April, 1856, Boolundshuihur, 19th April, 1856, Boolundshuihur, 19th April, 1856, Meerut, Sth May, 1855, Meerut, Sth May, 1855, Burouth, 21st ditto, Moozaufformugger, 1st ditto, Moozaufformugger, 1st ditto, Moozaufformugger, 1st ditto, Moozaufformugger, 1st ditto, 30 0 6 T			Khwr.				1
Beswan, Secundra Hao, 1st January, 1859, 27th April, 1860, Boolundshuihur. 27th April, 1860, Boolundshuihur. 24th April, 1856, Boolundshuihur. 12th July, 1856, Debase, 19th May, 1856, Meerut. Meerut, Sth May, 1855, Burouth, 29th ditto, Moozauffernagger. 29th ditto, Moozauffernagger. Moozauffurmugger, 4th April, 1856, Moozauffernagger. Moozauffurmugger, 29th ditto, Moozauffernagger. Moozauffurmugger, 4th April, 1856, Moozauffernagger. Moozauffurmugger, 4th April, 1856, Moozauffernagger. Moozauffurmugger, 1st ditto, Moozauffernagger. Samalder, 1stoditto,				•••			
Secundra Hao, 27th April, 1860, Boolundshuhur. Secundrabad, 12th Joly, 1856, Boolundshuhur. 12th Joly, 1856, Mecrut. Meerut, 19th May, 1855, Meerut. Meerut, Sth May, 1855, Moozuffurmugger, Sth May, 1855, Moozuffurmugger, Sth May, 1855, Moozuffurmugger, 29th ditto, Moozuffurmugger, 1st ditto, Moozuffurmugger, 1st ditto, Moozuffurmugger, 1st ditto, Moozuffurmugger, 1st ditto,							
Boolandshuihur. See undrabad, Boolandshuihur, Dobase, Dobase, Khurja, 24th April, 1856, 12th Jaily 1856, Meerut. Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, Meerut. Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, Moozuffernugger, Hapore, Sth May, 1855, Moozuffernugger, Shahderab, Hapore, Sth May, 1856, Moozuffernugger, Cor, Sth May, 1856, Moozuffernugger, Shahderab, 1st ditto, Moozuffernugger, Khatowlee, Shamlee, Thana Bhowan, 4th April, 1856, 43 0 6 Saharunpore. Saharunpore, 1sth June, 1852, 35 14 4 Saharunpore. Saharunpore, 1sth June, 1852, 35 14 4 Saharunpore, 1sth June, 1851, 31 113 • 3 31 13 • 3 Manglore, 1sth October, 1851, 31 113 • 3 11 13 • 3							- J
Boolundshuihur. See undrabad, Boolundshuhur, Debase, Khurja, 24th April, 1856, 12th July, 1856, Meerut. Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, Meerut. Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, Mooradaugger, Shahdarah, Sth May, 1855, Mooradaugger, Shahdarah, 24th April, 1856, Moozuffernmgger. Moozuffurmugger, 21st ditto, Moozuffernmgger. Moozuffurmugger, 4th April, 1856, 43 0 6 34 4 0 Moozuffernmgger. Moozuffurmugger, 4th April, 1856, Moozuffernmgger. Moozuffurmugger, 4th April, 1856, 43 0 6 34 4 0 Shanlee, 1st ditto, 3t 4 0 34 0 6 Shahdersh, 1st ditto, 3t 0 6 34 0 6 Shanlee, 1st ditto, 3t 14 0 1st 2 0 0 3t 14 0 Saharunpore, <td< td=""><td></td><td></td><td>Secondra 1000</td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>			Secondra 1000				
Boolnndshuhur, Debase, Khurja, 12th July, 1856, 19th May, 1856, Meerut, Sirdhana, 19th May, 1856, 19th May, 1856, Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, 1855, Murouth, Mooradhugger, Sth May, 1855, 1855, Moozuffernmgger, Shahderah, 21st ditto, 1st May, 1859, Moozuffernmgger, Shamlee, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernmgger, Hapore, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernmgger, Manglee, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernmgger, Manglee, 1st ditto, Munglore, 1st ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, Munglore, 1st Je e e m ber, 1854, 31 18, 3 Gungoh, 11st October, 1851, 31 18, 3 11 38 3 11 38 3					Total, …	•30 •	
Boolnndshuhr, Debase, Khurji, 12th July, 1856, 19th May, 1856, Meerut, Sirdhana, 19th May, 1856, 19th May, 1856, Meerut, Sth May, 1855, 19th May, 1856, Meerut, Sth May, 1855, 1855, Meerut, Sth May, 1855, 1855, Murouth, 21st ditto, 29th ditto, Moozuffernagger, 1st May, 1856, 1st ditto, Moozuffernagger, 1st ditto, Moozuffernagger, 1st ditto, 34 4 0 Shamlee, 1st ditto, 34 0 6 Thana Bhowan, 22ud ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, 1st D e c e m ber, 1854, 35 14 4 Munglore, 1st D e c e m ber, 1854, 31 1s 3 31 1s 3 Munglore, 1th October, 1851, 1s 3 31 1s 3 31		De des labolhos			0442 4	······································	
Debase, Khurja, 19th April, 1856, Meerut, Sirdhana, 19th May, 1856, Meerut, Sth May, 1855, Burouth, 24th O e t e h er, 1855, Mooradhuzger, 21st ditto, Moozuffernungger, 1st May, 1856, Moozuffernungger, 1st May, 1856, Moozuffernungger, 4th April, 1856, Moozuffernungger, 1st ditto, Moozuffernungger, 4th April, 1856, 43 0 6 Shamlee, 1st ditto, 34 4 0 Total, 22nd ditto, 34 0 6 Total, 185 4 30 0 6 Total, 185 4 35 14 4 Jwalapore, 1st D e c e m b er, 1854, 35 14 4 Munglore,		Boolundshulhur.					· 1
Khurja, 19th May, 1856, Meerut, Total, Total, Meerut, Sth May, 1855, Burouth, 24th O c t o h er, Moozuflurnugger, 21st ditto, Moozuffernmgger 24th October, 1855, Moozuffernmgger, 1st ditto, Moozuffernmgger, 1st ditto, Moozuffernmgger, 1st ditto,					19th April, 1856,		
Meerut. Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, Burouth, Mooradnugger, 21st ditto, Moozadnugger, 29th ditto, Moozaffernugger, 1st May, 1855, Moozaffernugger, 1st May, 1856, Moozaffernugger, 1st May, 1856, Moozaffernugger, 1st May, 1856, Moozaffernugger. 1st ditto, Moozaffernugger. 1st ditto, 1st ditto, 34 0 6 Shamlee, 17th January, 1856, 14 3 0 6 Poor, 1st ditto, 35 14 4 Saharunpore,				•••	19th May, 1856,	••• ••	
Meerut. Meerut, Sirdhana, Sth May, 1855, Burouth, Mooradnugger, 21st ditto, Moozadnugger, 29th ditto, Moozaffernugger, 1st May, 1855, Moozaffernugger, 1st May, 1856, Moozaffernugger, 1st May, 1856, Moozaffernugger, 1st May, 1856, Moozaffernugger. 1st ditto, Moozaffernugger. 1st ditto, 1st ditto, 34 0 6 Shamlee, 17th January, 1856, 14 3 0 6 Poor, 1st ditto, 35 14 4 Saharunpore,							
Sirdhana, 24th O c t o b er, 1855, Burouth, Mo oradnugger, 29th ditto, Shahderah, 1st ditto, Hapore, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st May, 1859, Moozuffernugger, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st ditto, 1st ditto, 34 4 0 Shame, 17th January, 1856, 34 4 0 6 Thana Bhowan, 22nd ditto, 35 14 4 Jwalapore, 1st b 4 185 6 0 Munglore, 1st b 4 135 3 Deobund,					Total, …	••• ••	"
Sirdhana, 24th O c t o b er, 1855, Burouth, Mo oradnugger, 29th ditto, Shahderah, 1st ditto, Hapore, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st May, 1859, Moozuffernugger, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st ditto, 24th October, 1855, Moozuffernugger, 1st ditto, 1st ditto, 34 4 0 Shame, 17th January, 1856, 34 4 0 6 Thana Bhowan, 22nd ditto, 35 14 4 Jwalapore, 1st b 4 185 6 0 Munglore, 1st b 4 135 3 Deobund,							-1
Burouth, 1855, Burouth, 21st ditto, Mooradnugger, 29th ditto,		Meerut.			8th May, 1855, 24th October.	••• ••	•
Mooradhugger, Shahderah, Hapore,			Bir unana,		1855,	••• ••	
Snahdersh, Hapore, 1st May, 1859, 24th October, 1855, Moozuffernmgger, Khatowlee, Shamlee, 4th April, 1856, 1st dito, Moozuffernmgger. Moozuffurnugger, Khatowlee, 4th April, 1856, 1st dito, 43 0 6 Shamlee, 17th January, 1856, 43 0 6 Total, 34 4 0 Shamlee, 17th January, 1856, 43 0 6 Total, 30 0 6 Total, 18tb June, 1852, 35 14 4 Saharunpore. Jwalapore, 1st D e c e m b er, 1854, Munglore, 42 0 0 0 Gungoh, 1st D eccember, 1854, 31 13 •3			Burouth,		21st ditto, …		
Hapore, 24th October, 1855, Moozuffernugger, Total, 43 0 6 Moozuffernugger, 1st ditto, 43 0 6 Shamlee, 17th January, 1856, 43 0 6 Thana Bhowan, 22nd ditto, Poor, 28th ditto, Saharunpore. Saharunpore, Ist D e c e m ber, Jwalapore, 1854, Munglore, 11th October, 1851, 31 13 \$3 Gungoh, 1854, 42 0 0							1
Moozuffernmgger. Moozuffurmugger, Khatowlee, Shamlee, Thana Bhowan, Poor, 4th April, 1856, 1st ditto, 43 0 6 34 4 0 Shamlee, Thana Bhowan, Poor, 17th January, 1856, 43 0 6 34 0 6 34 0 6 34 0 6 Saharunpore. Saharunpore, Jwalapore, 18th June, 1852, 1854, 35 14 4 Saharunpore. Saharunpore, Jwalapore, 18th June, 1852, 1854, 35 14 4 Gungoh, 2 3 r d December, 1854, 31 13 • 3							
Moozuffernmgger, 4th April, 1856, 43 0 6 Khatowlee, 1st ditto, 34 4 0 Shamlee, 17th January, 1856, 43 0 6 Shamlee, 17th January, 1856, 34 0 6 Poor, 22nd ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, 18th June, 1852, 35 14 4 Saharunpore. Saharunpore, 18th June, 1852, 35 14 4 Munglore, 1854, 42 0 0 Munglore, 11th October, 1851, 31 13 \$3 Gungoh, Ditto, 30 6 5			Haffore,				
Moodanoviningger Khatowlee, sper, sper					Total, …	••• ••	
Moodanoviningger Khatowlee, sper, sper							-
Shamlee, 17th January, 1856, 43 0 6 Thana Bhowan, 22nd ditto, 34 0 6 Poor, 23th ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, 18th June, 1852, 35 14 4 Saharunpore. Munglore, 18th June, 1852, 35 14 4 Munglore, 1854, 42 0 0 Munglore, 1854, 42 0 0 Gungoh, Ditto, 30 6 5		Moozuffernmgger.					
Thana Bhowan, 22nd ditto, 34 0 6 Poor, 23th ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, I8th June, 1852, 185 6 0 Jwalapore, 18th June, 1852, 35 14 4 Munglore, 1854, 42 0 0 Munglore, 11th October, 1851, 31 13 •3 Ambaitha, 2 3 r d December, 1654, Gungoh, Ditto, 30 6 5							
Poor, 28th ditto, 30 0 6 Saharunpore. Saharunpore, Total, 185 6 0 Jwalapore, 18th June, 1852, 35 14 4 Munglore, 1854, 42 0 0 Munglore, 41 March, 1863, 17 8 3 Deobund, 11th October, 1851, 31 13 •3 Ambaitha, 2 3 r d December, 1854, Gungoh, Ditto,			Thana Bhowan,		22nd ditto,	34 0	6
Saharunpore. Saharunpore, 18th June, 1852, 35 14 4 Jwalapore, 1st De c e m ber, 1854, Munglore, 1854, 42 0 0 Munglore, 1th March, 1863, 17 8 3 Deobund, 11th October, 1851, 31 13 \$ Amabaitha, 2 \$ r d December, 1654, Gungoh, Ditto, 30 6 5				•••	28th ditto,	30 0	6
Jwalapore, 1st December, 42 0 0 Munglore, 4th March, 1863, 17 8 3 Deobund, 11th October, 1851, 31 13 3 Ambaitha, 2 3 r d December, 42 0 0 Gungoh, 10th October, 1851, 31 13 3					Total, …	185 6	0
Jwalapore, 1st December, 42 0 0 Munglore, 4th March, 1863, 17 8 3 Deobund, 11th October, 1851, 31 13 3 Ambaitha, 2 3 r d December, 42 0 0 Gungoh, 10th October, 1851, 31 13 3		Saharunnorra	Salamanava		18th June 1852	35 14	
Munglore, 4th March, 1863, 17 8 3 Deobund, 11th October, 1851, 31 13 \$3 Anabaitha, 2 3 r d December, 1654, Gungoh, Ditto, 30 6 5		Ganaranhone.			1st December,		
Deobund, 11th October, 1851, 31 13 •3 Amabaitha, 2 3 r d December, 42 0 0 Guingoh, Ditto,			Munglore				
Ambaitha, 2 3 r d December, Guingoh, 1654, Guingoh, Ditto,				•••			
Gungoh, Ditto, 30 6 5				· 	23rd December,	•• •	
Total 100.10.9			Guingoh,				
			-				
10041, 199 10 3					Total, …	199 10	3

TABLE No. III.

•

DIX F.-(Continued.)

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tahsili Schools).

(ECEIP)	rs.														CHAR	GES	•			
Subscriptions, Dona-	1011a) 000.			Fees. Fines. &c.			Sale of Books.	Other sources.	Total			Current.			Extraordinary.			Total	1100.01	
14	•			1	5.		16.	17.	1	8.		19	э.		2	0.		2	1.	
ION,	NO	RT	H-W	ES	TEI	RN	PROVINC	CES.	1 11											-
Rs.	As.	Р .,	I	Rs.	As.	Р.	Rs. As. P	Rs. As. P.	Rs.	As.	. P.	Rs.	As.	Р.	Rs.	As.	Р.	Rs.	Ås.	
144 24	14 0	7		.6 2 .31	1 10	0 0	•••	 	517 370	4 8	2 6		0 0	0 0	279 106	4 8	2 6	517 370		
30	0	0		69		0			501		5	329	7	5	172	8	0	501		
••• •••	•••			66 83	14 2	0 0	•••		304 212		2 4	161 85	3 0	7 0	56 131	3 6	7	217 216		
	•••			68	0	0		•••	211	13	0	120	0	0	91	13	0	211	13	
48 70	0 9	0 3		.03 89	11 4	0 0	•••		295 297		11 4	$\begin{array}{c} 166 \\ 174 \end{array}$	6 9	2 3	128 123		9 1	295 29 8		
317	7	10	8	374	5	0			2,712	0	10	1,538	10	5	1,090	0	2	2, 628	10	
172	0	0			15	0			517					0	205		0	517		
$256 \\ 159$	4 14	6 9		.04 .09	2 4	0		•••	670 463	6 2	6 9			6 9	224 171	2 4	0	670 463		
161		6		05	6	Õ	•••		581	5				ő	245		0	581		
750	2	9	5	57	11	0			2,252	13	9	1,386	2	9	840	6 1 1	0	2,232	13	;
132	1	0	2	09	5	0			562	9	6	312	1	0	250	8	6	562	9	1
60	0	0		82		0	•••		321	1	6			0	117	6	6	321		
60 60	0 0	0		58 66	1 5	0 0	***		295 251	5 5	5 6		14 0	11	93 95	6 5	6 6	295 251		
36	0	0		41	11	0	•••		219	9	5	140	12	11	69	12	6	219	9	
20	0	0 		39	5	0	•••		203	11 	4	133	8	10 	70	2	6 	203		_
368	1	0	4	97	6	0			1,853	10	8	1,157	5	8	696	5	0	1,853	10	-
	•••			50		0			457		9	228	0	0	229 166	1	9 3	457 342		
•••	••••			73 74	0 3	0 0			342 336		6 0	176 228	9 0	3 0	166 108	$\frac{3}{5}$	0	336	5	
•••	•••				$\frac{15}{12}$	0	•••		268 261	11 3	0	186 180		0 0	82 81	11 3	0	$\begin{array}{c} 268 \\ 261 \end{array}$		
		_						····			_						_			-
	•••		2	09	0	0			1,666	1	3	998 	9	3	667	8	0	1,666	1	_
•••				49	4	0			275	7	9	190	0	0	85	7	9	275	7	
	•••			93	3	0			330		0	204 154		0	$\frac{126}{75}$		0 9	$330 \\ 229$		
•••	••••			47 70		0 0	•••	 	229 409		$\begin{array}{c} 6 \\ 6 \end{array}$	$\frac{154}{302}$		9 9	75 106		9	409		
••• •••	•••			89 66	6 6	0 0	•••	 	316 253		5 9	196 156		5 0	119 97		0 9	316 253		
				16	6				1.816	2	17	1,203	15	11	612	3		1,816	2	-

1

•

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

1			
NAME OF INSTITUTION.	Zilleh.	Tehseelee.	When Established.
1.	2.	2 д.	3.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehseelee Schools.	Allygurh.	Hatrass, Atrowlee, Coel, Khyr, Tuppul, Bijaggurh, Beswan, Secundra Rao,	····	6th May, 1850, 15th April, 1850, 10th Fe br u a ry, 1862, 10th May, 1850, Ditto, 1st ditto, 1860, 1st January, 1859, 27th April, 1860,
	Boolundshuhur.	Secundrabad, Boolundshuhur, Debace, Khurja,	••• ••• •••	Total, 24th April, 1856, 12th July, 1856, 19th April, 1856, 19th May, 1856,
	Meerut.	Meerut, Sirdhana, Burouth, Mooradnugger, Shahderah,		Total, 8th May, 1855, 24th O c t o b er, 1855, 21st ditto 29th ditto, 1st May, 1859,
	Moozuffernugger.	Hapore, Moozuffernugger, Khatowlee, Shamlee,		24th October, 1855, Total, 4th April, 1856, 1st ditto, 17th January, 1856,
	Selection	Thanah Bhowan, Poor,	•••	22nd ditto, 28th ditto, Total,
	Saharunpore.	Saharunpore, Jowalapore, Deobund, Ambaitha, Gungoh,	····	18th June, 1852, 1st December, t1854, 4 h March, 1863, 11th October, 1851, 2 3 r d December, 1854, Ditto, Total,

TABLE No. III.

.

DIX F.—Continued.

-

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

.

Lower Class (Tahsili Schools).

Charges.	Receipts.		OF EDUCATING PUPIL.	
Excess of Receipts over C	Excess of Charges over R	Total Cost. Cost to Government.		Remarks.
22.	23.	24.	25.	26.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
•••	•••	$\begin{array}{cccc}3&11&6\\3&1&5\end{array}$	$ \begin{array}{cccc} 1 & 8 & 2 \\ 1 & 12 & 8 \end{array} $
87 6 0 	 3 9 9 0 6 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{ccccccc} 2 & 6 & 1 \\ 4 & 3 & 11 \\ 1 & 11 & 8 \\ 2 & 6 & 4 \\ 1 & 11 & 8 \\ 1 & 10 & 2 \end{array}$
····			1 10 0
87 6 0	3 15 9	386	2 0 8
 	 	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 7 8 2 14 10 1 13 3 1 1 1
		409	1 10 10
		394	167
•••• ••••	···• ···• ···	5 1 7 5 0 1 5 5 7	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
••• •••		6 7 4 5 13 1	4 2 9 4 2 0
•••		4 11 1	280
•••	 	$\begin{array}{ccccccc} 9 & 2 & 3 \\ 4 & 10 & 1 \\ 4 & 5 & 0 \\ 3 & 2 & 7 \\ 5 & 5 & 3 \end{array}$	$\begin{array}{ccccc} 6 & 6 & 8 \\ 2 & 11 & 6 \\ 2 & 4 & 1 \\ 1 & 12 & 0 \\ 2 & 13 & 6 \end{array}$
•••		4 15 4	2 15 0
	•••	4 0 7	2 12 9
••••	••••	$\begin{array}{cccc} 4 & 7 & 6 \\ 5 & 9 & 6 \\ 5 & 9 & 10 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	•••	$\begin{array}{cccc}3&14&7\\3&4&3\end{array}$	1 12 4 1 9 11
•••	•••	4 6 0	2 6 10

TABLE No. III.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	LOCALITY				NUMBER OF PUPILS ON THE Rolls at the end of the year.			
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Teihseelee.	When Established.	Hindoos,	Mahomedans.	Others.	Total.	
1.	2.		3.	4.	5.	6.	7.	

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

	1 1		1	1	(1		
Tehseelee.	Dehra Dhoon.	Rajpore,		25th March, 1859,	27			27
Schools.		Kolagir,		Ditto,	25			25
		Kalsee,		13th ditto,	26		•••	26
				Total,	78			78
ſ	Bareilly.	Kuroor,		23rd February, 1854,	91	19		110
		Nawabgumge,		23rd April, 1850,	44	19		50
1		Peleebheett.		16th July, 1861,	32			32
	}	Jahanabadi,		2nd July, 1850,	15	17		32
		Darow,	•••	11th November,				ſ
		_		1861,	11	25		36
	[Beesulporre,	•••	1st September,	. .			
		Euroadriana		1850, 23rd April, 1850,	54	8		62
		Fureedpoire, Aoulah,	•••	21st June, 1850,	40 61	19 14		59
		Shahee,		23rd April, 1850,	46	10		75 56
		Shanooy	•••	2014	10	10		
	! }							
				Total,	394	118	•••	512
	Bijnour.	Bijnour,		11 th November,		}		
	0.9.10011	Bijnour,		1856,	61	34		95
		Nugeena,		17th ditto,	58	22		80
		Chandporre,		24th ditto,	35	40		75
		Nujeebab:ad,	•••	25 t h December,				
				1856,	43	14	•••	57
		Nehtoor,	•••	18th November,				
				1856,	26	54		80
				Total, …	223	164	•••	387
	Budaon.	Budaon,	•••	16th January,1857,	10			24
1	2 adaon.	Dataguug;e,	•••	1st January, 1856,	19	17		36
		Sahswan,		13th July, 1858,	29	17		46
		Bissowlees,	•••	1st October, 1858,	43	12		55
		Gunno ur,	•••	lst January, 1857,	18	22		40
				Total, …	109	82		201
	Moradabad.	Moradabaid,		17th October, 1855,	85	65		150
1	a or a da baut	Thakoordiwara,	•••	1st March, 1856,	53	60 9	•••	150 62
		Kasheepo)re,		24th October, 1855,	58	3		61
	1 1	Sumbhul,	•••	8th ditto,	88	46		134
		Chundowssee,		15th ditto,	64	15	•••	79
j		Amroha,	•••	25th ditto,	16	76	•••	92
		Hussenpwre,	•••	19th January,1855,	24	19	•••	43
				Total,	388	233	•••	621

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

•

Lower Class (Tahsili Schools.)

•

NUMB		UPILS ST THE CLO				UAGE	લ્લક,	RECE	RECEIPTS.	
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling	From Government.	Proceeds of Endowment.	
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12	

TION, NORTH WESTERN PROVINCES.

			ſ	1		r			Rs. As. P.	Rs. A	۹s.	P.
28				27	•••		i l')	131 7 0	•••		
25				25	•••			1 and 2 annas.	131 7 0			
24	•••		•••	2 6	•••			5	126 7 0	•••		
77	•••		•••	78	•••				389 5 0			
												-
125 (•••	{ !	•••	25	•••	(<u>9</u> 0	, {		312 11 5	•••		
47	•••			39	•••	15			141 3 7	•••		
31	•••					32		58	139 1 0	•••		
28	•••	•••		32				ងរាជ	139 15 11	•••		
40	•••			27		9		l and 2 annas.	141 14 0	•••		
57	•••			60		3		an	176 7 0	•••		
71	•••			56	•••	4	}	r.	162 3 3			
65	•••			64		26			121 9 5			
54	•••			42	••••	25			154 13 5	98	0	(
518	•••			345		204			1,489 15 1	98	0	(
68	•••			95	•••			ຫ້	429 3 3			
71	•••			80	•••			na	270 3 9	•••		
53	•••			75	•••			an	170 3 9	•••		
49				23		34		and 2 annas.	161 2 5	•••		
6 0	•••			80	•••			-	194 1 0	•••		
+]								······································	-			
301	•••			353	•••	34			1,224 14 2			
28									147 1 7	<u>-</u> ,		-
33				36					131 10 7			
36			•••	36	•••			> 1 and 2 annas.	115 3 0			
40				51		10			121 4 7			
30				37	•••	3	-	j	130 13 0	•••		
167				184		13			646 0 9			
												-
140		[124	•••	26		a,	225 8 2			
57	•••			42	•••	20	·	and 2 annas.	159 8 2	•••		
40	•••	•••		12	•••	49		an	99 3 11	· •••		
98		•••		106	•••	28		10	137 10 3	•••		
78	•••	•••		55	•••	24		pu	168 14 4			
66		•		102	•••				$148 \ 12 \ 6$	•••		
31			,	33	•••	13		7	111 14 8	•••		
510				474		160			1,051 8 0			

1

.

APPEN

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		Locality.	-	
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tchseelee.	When Established.	Local rate of Asses- ment.
1.	2.	2 л.	3.	13.

· 1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Rs. As. P.

Tehseelee Schools Dehra Dhoon. Rajpore, Kalagir, 25th March, 1859, Ditto, Bareilly. Kuroor, 23rd February Bareilly. Kuroor, 23rd April, 1850, Data, 200, Data,						Rs. As. P.
Kalagir, Kalsee, Ditto, Ditto, Bareilly. Kuroor, Nawabgunge, Pleicebheet, Jahanabad, Darow, 23rd February, 1854, Bareilly. Kuroor, Nawabgunge, Pleicebheet, Jahanabad, Darow, 23rd April, 1850, Bessuipore, 11th November, 1863, Bessuipore, 12th April, 1850, Bijnour. Bijnour, 11th November, 1866, Bijnour, 11th November, 1866, Bijnour, 11th November, 1866, Bijnour, 11th November, 1866, Nugeena, Chandpore, Nujeobabad, 12th November, 1866, Budaon, 16th January, 1857, Budaon, 16th January, 1857, Total, Budaon, 16th January, 1857,	Tehseelee Schools	Debra Dhoon	Rainore		25th March 1859	
Kalsee, 1% th ditto, Bareilly. Kuroor, 23rd February Nawabgunge, 23rd April, 1850, Jahanabad, 23rd April, 1850, Jahanabad, 23rd April, 1850, Jahanabad, 21st June, 1850, Jahanabad, 21st June, 1850, Pureodpore, 23rd April, 1850, Nogeens, 21st June, 1850, Nigebabad, 21st June, 1850, Nigebabad, 21st June, 1850, Nigebabad, 25th December, 1856, Nigebabad, 25th December, 1856, Nehtore, 1856, Nehtore, 1856, Netaor, 18th January, 1857, Jabaanabad, 18th January, 1857,	Achieve beneoils.	Denia Diloon,				1
Bareilly. Kuroor, Total, Bareilly. Kuroor, Pareilly. Sard February Pareilly. Sard April, 1850, Darow, 16th July, 1861, Bestipore, 1863, Bijnour, Bijnour, 1860, Nageena, 1860, Bijnour, 11th November, 1860, Nageena, 11th November, 1860, Bijnour, 11th November, Nageena, 17th ditto, Nujeobabad, 28th ditto, Nehtore, 18th November, Budaon, 16th January, 1857, Netare, 18th July, 1858, Budaon, 16th January, 1857, Ist						
Bareilly. Kuroor,			11-1000		rent divis,	
Nawabgunge, 1354, Peleshbest, 16th July, 1850, Jahanabad, 11th November, Jahanabad, 11th November, Beesulpore, 1st Sprember, Bill, Bustone, 1st Sprember, Bill,					Total, …	
Nawabgunge, Pelebhest,		Bareilly.	Kuroor,		23rd February	
Pelechied,		, i	1	1	1854,	
Jahanghad, 2nd July, 1850, Darow, 1861, Beesulpore, 1850, Pureedpore, 23rd April, 1850, Aonlah, 23rd April, 1850, Aonlah,			Nawabgunge.		23rd April, 1850,	··· ·
Darow, 11th November, Beesuipore, 1st September, Bist, 1st September, Fureedpore, 23rd April, 1850, Shahee, 23rd April, 1850, Bijnour, 23rd April, 1850, Bijnour, 11th November, Nugeena, 17th ditto, Nugeena, 17th ditto, Nugeenad, 28th ditto, Nugeonadad, 28th ditto, Netore, 18th November, 1856, Budaon. Budaon, 18th January, 1857, Bissowa, 13th January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad,	1		Pelee bheat,			
Darow, 11th November, Beesuipore, 1st September, Bist, 1st September, Fureedpore, 23rd April, 1850, Shahee, 23rd April, 1850, Bijnour, 23rd April, 1850, Bijnour, 11th November, Nugeena, 17th ditto, Nugeena, 17th ditto, Nugeenad, 28th ditto, Nugeonadad, 28th ditto, Netore, 18th November, 1856, Budaon. Budaon, 18th January, 1857, Bissowa, 13th January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad,		i	Jahanabad,		2nd July, 1850,	
Beesuipore, lst September, Fureedpore, 33rd April, 1850, Aonlah, 23rd April, 1850, Shahee, 23rd April, 1850, Bijnour. Bijnour, 11th November, Nugeena, 17th ditto, Nugeena, 17th ditto, Nugeenadad, 24th ditto, Nujeobad, 24th ditto, Netore, 18th November, Budaon. Budaon, 18th November, Budaon. Budaon, 18th January, 1857, Budaon. Budaon, 18th January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad.			Darow,	•••	11th November,	
Fureedpore, Aonlah,			1			
Fureedpore, Aonlah,			Beesulpore,		1st September,	
Aonlah,			\$			
Shahee, 23rd April, 1850, Total, Total, Bijnour. Bijnour, 11th November, Nugeena, 17th ditto, Nugeobabad, 24th ditto, Nujeobabad, 24th ditto, Nehtore, 18th November, 18th November, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1856, Moradabad. 18th October, 1856, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 16th ditto, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Muroha, 25th ditto,			Fureedpore,	•••	23rd April, 1850,	
Bijnour. Bijnour, Ith November, Nugeena, 17th ditto, Nugeebabad, 24th ditto, Nujeebabad, 25th December, 1856, Netore, 1856, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 1st January, 1857, Moradabad. Moradabad, 1st January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th ditto, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th ditto, Moradabad.<						
Bijnour. Bijnour, 11th November, Nugeena, 17th ditto, Nugebabad, 25th December, Nehtore, 1856, Nehtore, 1856, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Moradabad, 1st January, 1856, Moradabad. Moradabad, 1rth October, 1855, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1856, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1855, Muradabad. Moradabad, 1st March, 1855, Muradabad. 1st March, 1855, Muradabad. 1st March, 1855, Muradabad. 1st March, 1855, <td></td> <td></td> <td>Shahee,</td> <td>•••</td> <td>23rd April, 1850,</td> <td></td>			Shahee,	•••	23rd April, 1850,	
Bijnour. Bijnour, 11th November, Nugeena, 17th ditto, Nugebabad, 25th December, Nugebabad, 25th December, Nehtore, 1856, Nehtore, 1856, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Moradabad, 13th July, 1858, Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855,					-	
Nugeena, 1856, Nugeena, 17th ditto, Nujeebabad, 25th December, Nehtore, 1856, Nehtore, 1856, Nehtore, 18th November, 1856, Budaon, 16th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, Ist January, 1857, Moradabad, Ist January, 1857, Moradabad. Moradabad, Ist Moradabad, Moradabad. Moradabad, Ist January, 1855,					Total, …	
Nugeena, 1856, Nugeena, 17th ditto, Nujeebabad, 25th December, Nehtore, 1856, Nehtore, 1856, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Total, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Total, Budaon. Budaon, 13th January, 1857, Total, Budaon. Moradabad, Ist October, 1855, Moradabad. Moradabad, Ist March, 1856, Moradabad.					-	
Nugeena, 1856, Nugeena, 17th ditto, Nujeebabad, 25th December, Nehtore, 1856, Nehtore, 1856, Nehtore, 18th November, 1856, Budaon, 16th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, 13th January, 1857, Budaon, Ist January, 1857, Moradabad, Ist January, 1857, Moradabad. Moradabad, Ist Moradabad, Moradabad. Moradabad, Ist January, 1855,		Bijnour.	Biinour.		11th November,	
Chandpore, Nujeebabad, 24th ditto, Stin December, 1856, 1856, Nehtore, 18th November, 1856, Budaon, Ifth January, 1857, Budaon, 16th January, 1857, Budaon, 1st January, 1856, Budaon, 1st January, 1856, Bissowlee, 1st October, 1858, Gunnour, Ist January, 1857, Moradabad. Moradabad, It March, 1856, Moradabad. Moradabad, It March, 1855, Mubhlu, Sth						,
Chandpore, Nujeebabad, 24th ditto, Stin December, 1856, 1856, Nehtore, 18th November, 1856, Budaon, Ifth January, 1857, Budaon, 16th January, 1857, Budaon, 1st January, 1856, Budaon, 1st January, 1856, Bissowlee, 1st October, 1858, Gunnour, Ist January, 1857, Moradabad. Moradabad, It March, 1856, Moradabad. Moradabad, It March, 1855, Mubhlu, Sth	1		Nugeena.			
Nujeebabad, 25th December, 1856, Nehtore, 18th November, 1856, Budaon. Budaon, Total, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 1st January, 1857, Budaon. Budaon, 1st January, 1857, Budaon. Budaon, 1st January, 1857, Moradabad. Moradabad, 1st October, 1858, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1856, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1855, Munour, 1st March, 1855,						
Nehtore, 1856, 18th November, 1856, 18th November, 1856, Budaon. Budaon, Ifth January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 18th July, 1857, Budaon. Budaon, 18th January, 1857, Moradabad. Moradabad, 18th January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 18th March, 1856, Moradabad. Moradabad, 19th January, 1855, Moradabad. Moradabad, 19th January, 1855, <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
Nehtore, 18t h November, 1856, Budaon. Budaon, Total, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Budaon. Budaon, 18t January, 1857, Bissowiee, 18t January, 1858, Gunnour, 1st January, 1857, Total, Total, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 15th October, 1855, Moradabad. 17th October, 1855, Moradabad. 15th ditto, Moradabad. 15th ditto, Moradabad. 15th ditto, Amroha,					1856,	
Budaon. Budaon, Total, Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Batagunge, 1st January, 1856, Sahswan, 13th July, 1858, Bissowlee, 1st January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Muradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Muradabad. Moradabad, 18t March, 1856, Muradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Muradabad. Moradabad, 18t March, 1856, Hussunpore, 15th ditto, Hussunpore, 19th January, 1855,			Nehtore.	1++		
Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Datagunge, 1st January, 1856, Sahswan, 1st January, 1856, Bissowlee, 1st October, 1858, Gunnour, 1st January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1856, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1856, Muradabad. Muradabad, 1st March, 1855, <					1856,	
Budaon. Budaon, 16th January, 1857, Datagunge, 1st January, 1856, Sahswan, 1st January, 1856, Bissowlee, 1st October, 1858, Gunnour, 1st January, 1857, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1856, Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Moradabad. Moradabad, 1st March, 1856, Muradabad. Muradabad, 1st March, 1855, <					-	
Datagunge,1st January, 1856,Sahswan,13th July, 1858,Bissowlee,1st October, 1858,Gunnour,1st January, 1857,Total,Total,Moradabad.Moradabad,17th October, 1855,Moradabad17th October, 1855,Moradabad.Moradabad,1st March, 1856,Moradabad16t March, 1855,Moradabad1st March, 1856,March, 1850,1st March, 1855,Marcha,1st ditto,Hussunpore,19th January, 1855,					Total,	•••
Datagunge,1st January, 1856,Sahswan,13th July, 1858,Bissowlee,1st October, 1858,Gunnour,1st January, 1857,Total,Total,Moradabad.Moradabad,17th October, 1855,Moradabad17th October, 1855,Moradabad.Moradabad,1st March, 1856,Moradabad16t March, 1855,Moradabad1st March, 1856,March, 1850,1st March, 1855,Marcha,1st ditto,Hussunpore,19th January, 1855,					-	
Sahswan,13th July, 1853,Bissowlee,1st October, 1853,Gunnour,1st January, 1357,Total,Total,Moradabad,17th October, 1855,Thakoordwara,1st March, 1856,Kasheepore,24th October, 1855,Sumbhul,8th ditto,Chundowsee,15th ditto,Hussunpore,19th January, 1855,		Budaon.	Budaon,	•••		
Bissowlee, Gunnour,1st October, 1858, 1st January, 1857,Moradabad.Moradabad, Thakoordwara, Kasheepore, Sumbhul, Chundowsee, Mmroha, Hussunpore,17th October, 1855, 1st March, 1856, 24th October, 1855, Standabad, Sth ditto, 15th ditto, 19th January, 1855,			Datagunge,	•••	1st January, 1856,	
Gunnour,1st January, 1857,Moradabad.Moradabad,Total,Moradabad.Moradabad,17th October, 1855,Moradabad.Moradabad,1st March, 1856,Moradabad.Moradabad,1st March, 1856,Moradabad.Moradabad,1st March, 1855,Moradabad.Moradabad,1st March, 1855,Moradabad1st March, 1855,Marcha,24th October, 1855,Amroha,15th ditto,Hussunpore,19th January, 1855,				•••	13th July, 1858,	
Moradabad.Moradabad,Total,Thakoordwara,Ist March, 1855,Thakoordwara,Ist March, 1856,Kasheepore,Sumbhul,Chundowsee,Amroha,Hussunpore,Ist January, 1855,				•••		
Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Thakoordwara, 1st March, 1856, Kasheepore, 24th October, 1855, Sumbhul, 8th ditto, Churadowsee, 15th ditto, Amroha, 25th ditto, Hussunpore, 19th January, 1855,			Gunnour,		1st January, 1857,	
Moradabad. Moradabad, 17th October, 1855, Thakoordwara, 1st March, 1856, Kasheepore, 24th October, 1855, Sumbhul, 8th ditto, Churadowsee, 15th ditto, Amroha, 25th ditto, Hussunpore, 19th January, 1855,					-	
Thakoordwara,Kasheepore,Sumbhul,Chundowsee,Amroha,Hussunpore,19th January, 1855,	i				Total,	
Thakoordwara,Kasheepore,Sumbhul,Chundowsee,Amroha,Hussunpore,19th January, 1855,	•					
Thakoordwara,Kasheepore,Sumbhul,Chundowsee,Amroha,Hussunpore,19th January, 1855,		Monadahad	Manudahad		17th Ostohan 1955	1
Kasheepore,24th October, 1855,Sumbhul,8thditto,Churadowsee,15thditto,Amroha,25thditto,Hussunpore,19th January, 1855,		Moradabatt.				1
Sumbhul,8th ditto,Churdowsee,15th ditto,Amroha,25th ditto,Hussunpore,19th January, 1855,		1				1
Chundowsee, 15th ditto, Amroha, 25th ditto, Hussunpore, 19th January, 1855,		1				1
Amroha, 25th ditto, Hussunpore, 19th January, 1855,		1				<u></u>
Hussunpore, 19th January, 1855,		1				1
						1
Total,			Trassanbores	•••	1901 January, 1000,	
Total, ··· ···					-	
					Total, …	

TABLE No. III.

•

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tahsili Schools.)

	Receipt	's.	۱			Charges.	
Doug-							
Subscriptions, tions, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.
14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
rion, norti	H-WESTERN	PROVINCE	s	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u> </u>	
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$		•••	$\begin{array}{ccccccc} 169 & 0 & 0 \\ 166 & 2 & 0 \\ 161 & 7 & 0 \end{array}$	96 0 0 96 0 0 96 0 0	$\begin{array}{cccc} 73 & 0 & 0 \\ 70 & 2 & 0 \\ 65 & 7 & 0 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

	94 11 0			100	2 (- D	70	2	ŏ	166	2	ŏ
	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			166 161				0	65	7	ŏ	161		
				101				_			_			
	107 4 0			496	9 (288	30	0	208	9	0	495	9	0
	150.11 0					276	; 0	0	193	0	5	469	6	5
[156 11 0	L		469	6 8					10	7	185		
	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			185				0	41		0	161		
•••	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	•••	161 175	9 (10 1)			0.		10		175		
	43 3 0			185		1) 0	0	65	1	0	185	1	0
	6760			243	13	150) 0	0	03	13	1	243	13	1
	$\begin{array}{cccc} 67 & 6 & 0 \\ 71 & 2 & 0 \end{array}$		•••	243				0	113		3	233		
500 0 0	52 0 0	1	8 0 0	681				0	77		5			
	64 9 0			317				ŏ	99		5			5
500 0 0	557 9 0		800	2,653	8 3	1,340) 0	0	805	8	1	2,145	8	1
	82 8 0			511	11 0	465	5 14	3	45	13	0	511	11	3
	82 8 0 102 3 0	1	6 8 0	511				9		10	0			
•••	66 10 0	1	1	378 236			3 14	9		15	ŏ	1		
1 [•••							2	Ũ			
	72 4 0	1		233		1		5			_			
	63 9 0			257	10 (240) 9	0	17	1	0 	257	10	
	387 2 0		680	1,618	8 2	1,428	8 15	2	194	9	0	1,618	8	2
12 0 0	50 15 0			210	0 7	132	: 0	0	78	0	7	210	0	7
	36 14 0			168	8 7			0	62	8	7	168		
72 0 0	28 14 0			216			13	5	56		7	216	1	
31 9 0	2760			180	4 5		' 9	10		10	7	188		
	12 7 0			143	4 (5 15	4	37	4	8	143	4	0
115 9 10	156 8 0			918	2 7	631	. 6	7	286	12	0	918	2	7
154 1 3	86 5 0			465	14 5	343	1	3	120	13	2	465	14	- 5
4 0 0	71 3 0			234				õ	98		2	234		
	47 1 0		,	146	4 11		11		72	9	1	146		11
99 6 9	76 11 0			313					106	3	2	313	12	
68 11 4	79 3 0			316				6	104	11	2	316	12	8
7 0 6	85 6 0			241	2 6		11	11	116	6	7	241	2	6
	22 8 0		•••	134	68		14	0	47	8	8	134	6	8
333 3 4	468 5 0			1,853	04	1,186	; 1	4	666	15	0	1,853	0	4

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	Lo	CALITY.	
NAME OF INSTITUTION.	Zilla b.	Tehseelee.	When Established.
1.	2.	2 A.	3.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehscelee Schools.	Dehra Dhoon,		Rajpoor, Kolagir, Kalsee,		25th March, 1859, Ditto, 13th ditto,
					Total,
	Bareilly,		Kuroor,		23rd February, 1854,
			Nawabgunge, Peleebheet,)	23rd April, 1850, 16th July, 1861,
			Jahanabad, Darow,		2nd July, 1850, 11th November, 1861,
			Beesulpore,		1st September, 1850,
			Furreedpore, Aoulah, Shahee,	•••	23rd April, 1850, 21st June, 1850, 23rd April, 1850,
					2014 1911, 2000,
					Total, …
	Bijnour,	, 44	Bijnour,		11th November, 1856,
			Nugeena, Chandpore,	 	17th ditto, 24th ditto,
			Nujibabad, Nehtoor,	, ,	25th December, 1856, ··· 18th November,
			Neiliooi,		1856,
					Total,
	Budaon,	<i>.</i>	Budaon,	•••	16th January, 1857,
			Datagunge, Sahswan, Bizzarla	•••• •••	1st January, 1856, 13th July, 1858,
			Bissowlee, Gunnour,	, ,	1st October, 1858, 1st January, 1857,
					Total …
	Moradabad,		Moradabad,		17th October, 1855,
	INOTALIA DANG		Thakoordwara, Kasheepore,	••• •••	1st March, 1856, 24th October, 1855,
			Sumbhul, Chandowsee,	 400 t	8th ditto, 15th ditto,
•			Amroha, Hussenpore,		25th ditto, 19th January,1855,
					Total,
	1		1		

TABLE No. III.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools)

Charges.	Receipts.	Annual cost Each P		
Excess of Receipts over	Excess of Charges over I	Total Cost.	Cost to Government.	Remarks.
22.	23.	24	25.	·26.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
	···· ···	$\begin{array}{ccc} 6 & 0 & 7 \\ 6 & 10 \cdot 4 \end{array}$	$\begin{array}{cccc} 4 & 11 & 1 \\ 5 & 4 & 1 \end{array}$
		6 11 8	544
		672	5 0 11
		$\begin{array}{cccc} 3 & 12 & 1 \\ 3 & 15 & 2 \end{array}$	$\begin{smallmatrix}2&8&0\\3&0&1\end{smallmatrix}$
	•••	535)	479
••• •••		645	502
··· ···		4 10 0	389
···		$\begin{array}{cccc} 4 & 4 & 6 \\ 3 & 4 & 7 \end{array}$	3 1 6
508 0 0			$ \begin{array}{cccc} 2 & 4 & 7 \\ 1 & 3 & 11 \end{array} $
•••	•••	5141	
508 0 0		4 2 3	2 4 11
		7 8 5	650
		555	3 12 11
•••• •••	•••	4 7 6	335
	•••	4 12 3	347
	•••	448	339
	,	560	4 1 1
		7 8 0	5 4 1
		5 1 9	3 15 10
			3 3 2
	· ··· ···	4 12 3	$\begin{array}{ccc}3&0&6\\4&5&9\end{array}$
		580	3 13 11
		3 7 4	1 9 9
		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c cccccccccccccccccccccccccccccccc$
		3 2 2	166
		$\begin{array}{ccc}4&1&0\\3&10&6\end{array}$	$2 \ 2 \ 8$
••• •••	••• •••	$\begin{array}{cccc}3&10&6\\4&5&5\end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	•••	3 10 2	2 1 0
1		•	13 в

1

,

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		LOCALIT'Y.		NUMBER OF PUPILS ON TH Rolls at the end of the Ye			
NAME OF Institution.	Zillah.	Tchseclee.	When Established,	Hindoos. Mahomedans. Others.			
1.	2.	ż .	3.	4.	5.	6.	7.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

45		12	43	8th May, 1850		Shahjehanpore	Shahjehan-	Tehseelee
58		9	49	'Ditto	•••	Jellalabad	pore.	Schools.
98		24	74	Ditto		Tilhur	P	
85	•••	15	70	Ditto	•••	Powain		
73		4	69	Ditto		Khootar		
359		64	295	Total				
	ا ا	-						
4,989	14	1,469	3,506		•••	Grand Total		
INSTRUC	BLIC	NT PU	ARTME	2ND CIRCLE, DEP.				
81	1	14	67	1st April, 1850	••• 1	Tajgunge	Agra.	
67		2	65	Ditto …		Eradutnugger		ĺ
70	•••	4	66	Ditto …		Futteeha.bad		
72			72	Ditto …	•••	Etmadpore		
170 75		9 2	$\begin{array}{c} 161 \\ 73 \end{array}$	Ditto ···	•••	Ferozabad		
41		2) 1 (40	Ditto ···		Bah		i
104	141	33	40 71	Ditto ··· Ditto ···		Khyragurh	ł	
60		11	49	Ditto	 	Futtehpore Furreh		
				101000		runen		
740		76	664	Total …				
48		22	26	`		Gammana	0	•
47		1	46			Cawnpor e Nurwul	Cawnpore.	
50		3	47			Ghatumpore		
41		7	34			Bilhore	}	
61			61			Sheolee	İ	
53		2	51	> Different dates.		Bithoor		
57		6	51			Russoolabad]	
9 5		4	91		•••	Akberpore		
44	•••		44		•••	Pookray:an	5	
91	•••	2	89		•••	Khanpore		
86		23	63	J	•••	Dehrapoire	2	
673		70	603	Total …				
136		15	121					
102		35	67		•••	Etah	Etah.	
80		26	54	> Different dates.		Allygunge		
83	•••	11	72	J	***	Putteeallee Kasgunge		
401	 	87	314	Total				

TABLE No. III.

1

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools.)

	Numbe			UDYING SE OF TI			UAGE	g fees.	REC	EIPTS.
Average daily attendance.	e English.	e Arabic.	e Persian.	a Oordoo.	. Sanscrit.	e Hindee.	9 f.	.01 Monthly rate of Schooling-fees.	From Government.	Proceeds of Endowment.

.....

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

					,		,	Rs.	As.	Р.	Rs.	As. P.
54 53 88 80 63	•••	••• ••• ••• •••	···· ···· ···	20 58 57 26 9	···· ···· ···	33 5 49 59 64	} 1 and 2 annas.	202 150 167 150 169	2 2 2 2	9 1 4 7 8	···• ···•	••• ••• •••
338				170		210		838	8	5		***
4,354	••••			3,267		1,890	1 and 2 annas.	11,445	; 9	0	98	0 0

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

58·37 (40		9	79	,	79	1	347 0 7	***
68.11				2		65	1	132 12 6	•••
59.27	•••		12	15		65		193 10 7	•••
59.80		•••	15	35		72		146 14 10	•••
164.72	32		16	38		163	> Various rates.	298 7 4	•••
64.46	38	•••		17		75		141 14 0	•••
36.58	•••	•••	7	10		41	1	143 5 4	
65.75			24	36		77	1	205 10 6	•••
58.75	11		9	20		60	}	145 6 7	•••
00 /0									
635·81	121		92	252	•••	697		1,755 2 3	•••
52·23	•••	•••	9	34		29		178 15 4	•••
56·26	•••	• • •		22	•••	47		985 1 10	•••
43.56	•••	•••	5	16		45		602 7 10	•••
47.12	9	•••	12	20	•••	26		149 13 10	•••
50.71	•••	•••	3	7	•••	60		634 11 0	
54.20	•••	•••	9	9	•••	50	> Various rates.	693 3 4	•••
49.96		•••	5	13	•••	51		104 10 6	•••
77.61	30	•••		42	•••	95		265 0 9	•••
50.52	•••	•••	1	4	•••	44		124 3 5	•••
71.22	•••	•••		20	•••	91		$142 \ 6 \ 8$	•••
72-12	66	•••		30	•••	55	J	283 7 5	
631.51	105		44	217		593		4,164 1 11	
108.16 82.33	28	· •••		51 37		96 80	<pre> Various rates. </pre>	516 11 8 536 14 4	
52.30		•••		41	•••	55	11000 10003	177 9 10	
52.39	21			30	•••	53)	134 1 1	•••
295•18	49			159	344	284		1,065 4 11	

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		LOCALITY.		
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.	Local rate of Assess- ment.
1.	2.	2 A.	3.	13.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

					Rs. As. P.
Tehseclee Schools.	Shahjehanpore.	Shahjehanpore	(8th May 1850	(
Princolice Schools.	Shanjenanpore.	Jellalabad		Ditto	
		Tilhur		Ditto	
		Powain	•••	Ditto	
]Khoota r		Ditto	
				Total	,
		Grand Total	•	•••	385 0 0
		I	J		
		2 ND	CIRCLE	, DEPARTMENT PUI	BLIC INSTRUC
	Agra.	'Tajgunge IEradutnugger		1st April, 1850 Ditto	1
		Futtee in a bad			
				Ditto Ditto	•••
		[Etmadpore			•••
		lFerozabad lBah	 	Ditto … Ditto …	
				Ditto … Ditto …	
)Kliyragurh		T 111	
]Futtehpore]Furreh			
		J r urren	•••	Ditto	
				(T-4-1)	
				Total	
	Cawnpore.	(Cawnpore		ן ר	
		Nurwul	•••		154 0 0
		(Ghatumpore	•••	•	151 0 0
		Bilhore	•••		158 0 0
		Sheolee	•••		500 0 0
		1Bithoor	***	> Different dates.	
		Russoolabad		11	
		Akberpore		1	48 10 8
		Pookrayan	• • •		402 2 6
		Khanpore	•••		3 0 0
		Dehrapore	•••	j	3,649 2 8
		· · · ·		Total …	4,065 15 10
	r.				
	Etah.]Etah	•••	n l	180 0 0
		Allygunge	•••	Different dates.	
		Putteealee	•••	f Different dates.	
		Kasgunge	•••	J	1,721 12 0
				Total	1,901 12 0

TABLE No. III.

Rs. As. P.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

	RECEIPTS.						
	AECEIPTS.					CHARGES.	
Dona-							
Subscriptions, nations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other Sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.
14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
FION, NORTI	H-WESTERN	PROVINCE	s.				
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccc} 49 & 15 & 0 \\ 48 & 3 & 0 \\ 112 & 8 & 0 \\ 63 & 0 & 0 \\ 42 & 4 & 0 \end{array}$	 	 	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
232 0 0	320 14 0			1,391 6 5	948 5 4	443 1 1	1,391 6 5
2,616 8 9	4,652 6 0		14 8 0	19,212 0 0	12,102 8 5	6,518 1 4	18,620 9 9
FION, NORTH	H-WESTERN	PROVINCE	S.			<u></u>	
···· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A ** ••• ••• •••	···· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	•••		0		180 5 0	116 12 5	63 8 7	189 5 0
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	•••				175 14 4	119 0 6	56 13 10	175 14 4
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $			0		304 0 6	171 1 5	132 15 1	301 0 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	27 9	0		172 15 7	120 0 0		173 15 7
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		648 4	0		2,403 6 3	1,506 3 6	897 2 9	2,403 6 3
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-	1				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				4 · ·				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				1.				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-	4				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	479 9 4	634 3	0	42 0 0	9,385 14 1	2,089 10 8	7,296 3 5	9,385 14 1
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		252 8	0		949 3 8	375 0 0	E74 9 0	940 2 2
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1		1					
84 7 0 1,940 4 1 113 0 1 887 8 0 1,000 8 1			0					
406 12 0 3,373 12 11 785 13 5 1,648 3 6 2,434 0 11			ſ					
406 12 0 3,373 12 11 785 13 5 1,648 3 6 2,434 0 11					·			
		406 12	0		3,373 12 11	785 13 5	1,648 3 6	2,434 0 11
	1		1)			.)	

1

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	Loc	ALITY.	
NAME OF INSTITUTION.	, Zillah.	Tehseelee.	When Established.
1.	2.	2 4.	3.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehseelee Schools.	Shahje:hanpo r e.	Shahjehanpore Jellalabad Tilhur Powain Khootar	Ditto Ditto Ditto
			Total
	- -	Grand Total	

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

.

∆ gra,	Tajgunge Eradutnugger Futteehabad Etmadpore Ferozabad Bah Khyragurh Futchpore	•	···· ···· ···· ···	1st April, 1850 Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto
	Furreh		•••	Ditto Total
Cawnpore.	Cawnpore Nurwul Ghatumpore Bilhore Sheolee Bithoor Russoolabad Akberpore Pookrayan Khanpore Dehrapore		•••• •••• •••• •••• •••• •••• ••••	} Different dates.
				Total
)Etah.	Etah Allygnnge Puttecaleo Kasgunge		••••	Different dates.
				'Total …

TABLE No. III.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

Charges.	Receipts.		OF EDUCATING PUPIL.	
Excess of Roceipts over	Excess of Charges over]	Total Cost.	Cost to Government.	Remarks.
22.	23.	24.	25.	26

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
		4 10 8	3 11 10
··· •		4 10 4 3 12 4	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	•••	$ \begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	1 14 0
•••		4 4 11	2 10 11
		4 1 10	278
595 6 0	3 15 9	4 4 5	2 10 1

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

7 12 8 5 15 1 2 13 3 1 15 2 3 15 2 3 4 4 3 15 2 3 4 4 3 15 2 3 4 4 2 10 7 1 13 0 2 10 7 1 13 14 4 12 11 3 14 8 4 10 0 3 2 3 4 10 0 3 2 3 4 10 0 3 2 3 4 10 0 3 2 3 2 15 1 2 7 7 3 12 6 2 10 7 3 12 6 2 10 7 3 11 11 3 6 10 3 6 10 .		1	-		-			
2 13 3 1 15 2 3 4 4 3 15 2 3 4 4 4 2 9 2 7 4 2 10 7 1 13 0 2 9 7 2 5 3 4 12 11 3 14 8 4 10 0 3 2 3 2 15 1 2 7 7 2 15 1 2 7 7 2 10 7 1 3 6 10 2 10 7 2 7 7 2 10 7 1 3 14 8 2 10 7 1 3 1 19 9 9 13 11 11 19 9 9 13 11 11 11 3 1 12 12 8 3 15 7 2 1 6 3 15 7 2 1 6 3 15 7 2 1 6 3 14 7 <t< td=""><td>•••</td><td>•••</td><td></td><td></td><td>8</td><td></td><td></td><td></td></t<>	•••	•••			8			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••			3	: 1		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••						4
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••				9			
$2 15 1$ $2 7 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $2 2 0 3$ $17 7 5$ $19 9 9$ $13 11 11$ $8 10 4$ $3 6 3$ $2 2 2 3$ $11 3 1$ $12 12 8$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 16 7$ $2 7 4$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$ $$ $3 16 7$ $2 1 7$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$.	444	•••	2	10	7	1	13	Û
$2 15 1$ $2 7 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $2 2 0 3$ $17 7 5$ $19 9 9$ $13 11 11$ $8 10 4$ $3 6 3$ $2 2 2 3$ $11 3 1$ $12 12 8$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 16 7$ $2 7 4$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$ $$ $3 16 7$ $2 1 7$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$.	•••							
$2 15 1$ $2 7 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $2 2 0 3$ $17 7 5$ $19 9 9$ $13 11 11$ $8 10 4$ $3 6 3$ $2 2 2 3$ $11 3 1$ $12 12 8$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 16 7$ $2 7 4$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$ $$ $3 16 7$ $2 1 7$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$.								Ř
$2 15 1$ $2 7 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $3 12 6$ $2 10 7$ $2 2 0 3$ $17 7 5$ $19 9 9$ $13 11 11$ $8 10 4$ $3 6 3$ $2 2 2 3$ $11 3 1$ $12 12 8$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 15 7$ $2 1 6$ $$ $3 16 7$ $2 7 4$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$ $$ $3 16 7$ $2 1 7$ $$ $3 16 7$ $2 0 0$.								õ
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		•••	j 2	19	1	1 2	1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			Ì					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			3	12	6	2	10	7
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					v	-	~~	•
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			ł .					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••	5	- 8	11	3	6	10
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$,		22	0	3	17	7	5
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••				13	11	11
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					3			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		•••	3	19	1	2	1	0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	• • •	•••			7			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••						
14 15 7 6 9 7 8 12 5 4 12 5 3 6 9 2 14 9 3 14 0 3 6 4 939 12 0 19 1 7	•••	•••						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••	42	4	2	3	14	11
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$)		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					~		~	
3 6 9 2 14 0 3 14 0 3 6 4 939 12 0 19 1 7 2 9 0	•••	***	14	15	7	6	9	7
3 6 9 2 14 0 3 14 0 3 6 4 939 12 0 19 1 7 2 9 0			1					
3 6 9 2 14 0 3 14 0 3 6 4 939 12 0 19 1 7 2 9 0								
3 6 9 2 14 0 3 14 0 3 6 4 939 12 0 19 1 7 2 9 0								
3 6 9 2 14 0 3 14 0 3 6 4 939 12 0 19 1 7 2 9 0			<u>ہ</u>	19	5		19	ĸ
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		•••						
939 12 0 19 1 7 2 9 0		•••						
		•••						
939 12 0 8 4 0 3 9 9	939 12 0	•••	19	1	7	2	9	0
939 12 0 8 4 0 3 9 9								
939 12 0 8 4 0 3 9 9	i							
939 12 0 8 4 0 3 9 9								
939 12 0 8 4 0 3 9 9	}		1					
	020 10 0		l _				~	~
	989 14 V	••• •	8	4	0	3	9	9
	1							
	. I		1					

.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		LOCALITW.		NUM Rolls	BER OF AT THE	PUPILS END OF	ON THE THE YEAR.
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	T;ehseelee.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.
1	2.	2 A.	3.	4.	5.	6.	7.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC'

Tehseelee Schools.	Etawah.	Etawah Juswuntnugger		18th April, 1850 Ditto	 74	 1		
	1	Luckna		Ditto	62	8	•••	71
		Ramayan		Ditto	56	5	•••	6
		Belah	•••	Ditto	82	1	•••	8
		Phuppoond		Ditto	107	3	•••	10
		Ouriyah		Ditto	110			11
		ourijan						
				Total	491	16	•••	50
	Furruckabad.	Huzoor Tehseel	•••	27th April, 1850	37	10		4
	l. 1	Chubramow	•••	Ditto …	56	11	•••	6
		Tirwa		Ditto	98	3		10
		Sonrikh		Ditto	52	8		6
		Serai Miran		Ditto	78	3		8
		Kaimgunge		Ditto	52	28		8
		Shumshabad	•••	Ditto	72	6		7
		Situmshabad	•••	51000				•
				Total	445	69	•••	51
	Humeerpore.	Huzoor Tehseel	•••	`	60	22	11	9
		Soomairpore	•		49	1		5
		Lodeepore Nawada	• • •		29			2
		Jeitpore	***		46	7		5
		Modha	• • •	> Different dates.	32	31	•••	6
		Mahoba			38	16		5
		Soongra			36	4		4
		Raat	•	j	31	20	•••	5
				Total	321	101	11	43
	Jaloun.	Jaloun	• • •	1)	57	4	•••	6
		Calpee	• • •		47	14	•••	6
		Oorai	• • •		23	6	•••	2
	ł	Koonch	• • •	Different dates.	43	2		4
		Kotra		Different dates.	•••		•••	•••
		Juggummunpore	• • •		46	•••	•••	4
		Doomree						•••
		Madhogurh		J -				•••
				Total	216	26		2 4
	Jhansie.	Burwa Saugor			74	1		7
		Bhandere			63	12		7
	1	Mote			56	2		5
	-	Chirgaon		1	90 45	1		4
		Eruch		> Different dates.	45 76	10	•••	8
	1	Mhow			76 75	3	,	7
-		Raneepore	• • •		43	3 6		4
		Purwaha	• ••	J	43 30	9	•••	3
				Total …	462			50

TABLE No. III.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

			SE OF T		I LANGI 2.	AGE	g-feo	REC	eipt s.
 e English.	e Arabic.	e Persian.	e Oordoo.	e Sanscrit.	e Pindee.	9 f.	.01 Monthly rate of Schooling-fees.	From Government.	Proceeds of Endowment.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

.

							i.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
		•••					h l	120 13 10	•••
60.77		•••	144	2		75		198 0 2	•••
65.13	•••		16	23	•••	60		145 4 0	
57.34]	•••	3	2		58	Wuntern unter	139 6 6	
67.99	•••		6	6		83	Various rates.	132 0 6	
97.09	30		15	28	•••	77		337 5 5	•••
118.90	15		2	14		99		345 9 2	
11000					-				
467.22	45		42	75	•••	452		1,418 7 7	*1+
73.98	20			21		9		346 5 9	
55.78		•••	13	15		42		126 14 0	•••
65.72				3	•••	98		143 11 9	•••
58.24				12		49	Various rates.	128 1 6	•••
95.25				25.	•••	56		228 0 10	418
						30			
81.49		•••		60	•••				•••
54-34	30	•••		33	•••	36)	257 3 9	•••
484 ·40	50	•••	13	169		320	_	1,418 7 10	
	45							800 0 0	
81.00		•••		30	•••	30		800 8 0	•••
49.00		•••		•••	•••	50		126 3 9	•••
25.00		•••	•••	•••	•••	29		47 12 11	•••
49 ·00		•••	•••	•••	•••	53	Various rates.	107 1 0	•••
55.00		•••	•••	38	•••	68	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	150 7 6	
52.00		•••		24	•••	46	11 1	125 3 0	•••
38·00		•••		3	•••	41		95 1 3	•••
43 ·00			1	33	•••	34	J	101 6 6	•••
398 ∙00	45			128		351		1,553 11 11	•••
10.15									
48.15		•••		16	•••	45	11 1	146 14 6	•••
$111 \cdot 22$	28	•••		21	***	25		754 6 2	•••
51.08	•••			29				125 0 0	
93 ·11		•••		14	•••	31	Various rates.	124 14 0	· •••
							various rates.	•••	
52·23						46		133 15 0	
***		•••						20 0 0	
355.79	28	•••		80	•••	146		1,305 1 8	
73						75		155 11 6	•••
69			5	15		59		137 6 9	
57		•••		15	•••	58	1	153 14 0	
46					•••	46	1		•••
	•••	•••	1				4 1	124 4 6	•••
76		•••		21	•••	76	1 I	227 11 6	•••
81		•••	9	21	•••	60	1	114 14 6	•••
5 5 37		••• •••	 4	2 6	••• •••	49 39		100 3 3 102 9 3	•••
-			18	80	 	462		1,116 11 3	
494	1								

•

APPEN

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		LOCALITY.		RECEIPTS.
NAME OF Institution.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.	Local rate of Assess- ment,
1.	2.	2 A.	3.	13.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Rs. As. P.

					Rs. As. P.
Tehseelee Schools.	Etawah.	Etawnh Juswuntnugger Luckna Rameyan Belah Phuppoond Ouriyah	····	18th April, 1850 Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	 168 0 0 176 0 0
	Furruckabad.	Huzoor Tchseel Chubramow Tirwa Sonrikh Serai Miran Kaimgunge Shumshabad	···· ··· ··· ···	Total 27th April, 1850 Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	344 Q Q
	Humeerpore.	Huzoor Tehseel Soomairpore Lodeepore Nawada Jeitpore Modha Mahoba Soongra Raat	 	Total	····
	Jaloun.	Jaloun Calpee Ooraie Koonch Kotra Juggummunpore Doomree Madhogurh	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Total	···
	Jhansie.	Burwa Saugor Bhandere Mote Chirgaon Eruch Mhow Raneepore Purwaha	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Total	31 11 0 60 0 0 60 0 0 77 4 2
				Total	228 15 2

TABLE No. III.

٠

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-54.

.

Lower Class (Tehscelee Schools).

]	Receipts.			CHARGES.			
Subscriptions, Dona- tions, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.	
14.	15.	1 [°] 6.	17.	18.	19.	20.	21.	
TION, NORT	H-WESTERN	PROVINC	CES.		*			
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As.P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. I	
42 9 3 44 0 0 48 0 0 47 6 8 53 0 0 60 0 0 48 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	··· ··· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{ccccccc} 42 & 10 & 3 \\ 105 & 12 & 0 \\ 152 & 7 & 3 \\ 121 & 13 & 8 \\ 141 & 15 & 6 \\ 491 & 0 & 0 \\ 438 & 4 & 3 \end{array}$	$\begin{array}{ccccc} 163 & 7 \\ 283 & 15 \\ 267 & 15 \\ 241 & 13 \\ 261 & 15 \\ 789 & 12 \\ 755 & 15 \end{array}$	
342 15 11	657 6 6			2,762 14 0	1,268 15 1	1,493 14 11	2,762 14	
 	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••• ••• ••• ••• ••• •••	··· ··· ···	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{ccccccc} 452 & 3 \\ 194 & 2 \\ 202 & 14 \\ 184 & 12 \\ 333 & 9 \\ 258 & 10 \\ 329 & 4 \end{array}$	
	542 2 0			1,960 9 10	1,308 0 1	652 9 9	1,960 9 1	
··· ··· ··· ··· ···	159 13 0 74 2 0 28 11 0 56 1 0 73 11 0 50 14 0 48 3 0 47 15 0	···· ··· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	982 9 0 241 15 9 109 5 11 290 10 0 665 10 11 225 1 0 257 8 3 407 13 6	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
	539 6 0		1,087 8 5	3,180 10 4	1,512 11 5	733 4 6	2,245 15 1	
36 0 0 40 0 0 46 3 1 32 0 0	61 5 0 137 13 0 39 2 0 78 14 0 60 4 0	···· ··· ···	···· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	244 3 932 3 164 2 249 15 226 3	
 	•••	•••	··· ···	 	20 0 0	•••	20 0 	
154 3 1	377 6 0			1,836 10 9	1,273 7 2	559 3 7	1,836 10	
··· •• •• •• ••	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	···· ···· ··· ···	··· ··· ··· ···	231 4 6 238 11 9 233 11 0 137 12 6 274 15 6 253 14 8 153 11 3 127 8 3	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	231 4 238 11 233 11 137 12 274 15 253 14 153 11 127 8	
···	305 15 0			1,651 9 5	1,085 6 9	616 2 8	1.651 9	

TABLE No. III.

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

,		LOCALITY.	
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.
1,	2.	2 A.	3.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

		9	,	
Tehseelee Schools.	Etawah.	Etawah		18th April, 1850
		Juswuntnugger]	Ditto …
		Luckna]	Ditto
		, Ramayan	••••	Ditto …
		Belah		Ditto …
		Phuppoond		Ditto …
		Ouriyah		Ditto
				Total
	Furruckahad.	Huzoor Tehseel		9741 4
	Full uchanau,	Chubramow		27th April, 1850 Ditto
		Tirwa		Ditto
		Sonrikh		Ditto
		Serai Miran		Ditto
	ł.	Kaimgunge		Ditto
	ł	Shumshabad		Ditto
• •			ļ	
				Total …
	TT		}	
	Humeerpore.	Huzoor Tehseel		ו ו
	1	Soomairpore	•••	
		Lodeepore Nawada		1
		Jeitpore Modha		Different dates.
		Mahoba		
		Soongra		
		Reat]
				-
				Total …
	Jaloun.	1.		
	Jaloun.	Jaloun	•••]]
		Calpee Ooraie	***	
		Koonch		
		Kotra		> Different dates.
		Juggummunpore		
		Doomree		
		Madhogurh]]
				-
				Total
	Jhansie.	Burwa Saugor		5
	J ARIDAU.	Bhandere		
		Mote		
		Chirgaon	•••	
		Eruch		Different dates.
		Mhow		
		Raneepore		
		Purwaha	•••	ر
				Total
	[1		1

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

Lower Class (Tehseelee Schools).

Charges.	Receipts.		OF EDUCATING PUPIL.	
Excess of Receipts over (of Receipts over of Charges over		Cost to Government.	Remarks.
22.	23.	24.	25.	26.

16 в

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
··· ··· ··· ···	··· ··· ··· ···	$\begin{array}{c} \dots \\ 4 \ 10 \ 9 \\ 4 \ 1 \ 7 \\ 4 \ 3 \ 6 \\ 3 \ 15 \ 1 \\ 8 \ 1 \ 10 \\ 6 \ 5 \ 9 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
•••		5 14 7	323
···· ··· ···	··· ··· ··· ···	$\begin{array}{cccccc} 6 & 1 & 10 \\ 3 & 7 & 8 \\ 3 & 1 & 3 \\ 3 & 2 & 11 \\ 3 & 8 & 11 \\ 3 & 9 & 2 \\ 6 & 0 & 11 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	••••	4 0 9	2 14 10
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	··· ··· ··· ···	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
934 10 5		3 7 7 5 10 4	2 5 9
	···· ··· ··· ··· ···	5 2 9 8 6 1 3 3 2 2 10 11 4 5 3 	$\begin{array}{c} 3 & 0 & 10 \\ 6 & 14 & 0 \\ 2 & 8 & 10 \\ 1 & 5 & 6 \\ \dots \\ 2 & 9 & 0 \\ \dots \\ \dots \\ \dots \\ \dots \end{array}$
•••		5 2 7	3 10 8
···· ··· ··· ··· ···	···· ··· ··· ··· ···	3 2 8 3 7 4 4 1 7 2 15 11 3 9 11 3 2 2 2 12 9 3 7 2	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		3 5 6	2 4 2

 $\mathbf{5}$

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	Locality						ON THE THE YEAR.
NAME OF Institution.	Zillah.	Teihseeleæ.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.
1.	2.	·2 A.	3.	4.	5.	6.	7.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

		(۱ I	(1	ſ
Tehseelee Schools.	Lullutpore.	Lullutpore: Tal Behut Mehranee Marawara	••• ••• •••	} Different dates.	100 80 47 44	 	 	100 80 47 44
				Total …	271		•••	271
	Muttra.	Huzoor Telhseel Areeng Chatace Kosee Nowjheel Raya Mahabun Sadabad Jalaisur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5th April, 1850 Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	176 49 74 90 38 91 83 91 83 94 77	4 16 1 10 4 5 2 6 19	···· ··· ··· ··· ···	180 65 75 100 42 96 85 100 96
				Total …	772	67		839
	Mynpoorie.	Kooraolee Kurhul Bhogaon Khurhee Shikohabad	•••• •••• ••••	Different dates.	109 104 93 93 67	17 3 12 3 33		126 107 105 96 100
				Total	466	6 8 ·		534
	•	Gıranıd Trotal	•••	<u>۵۰۰</u>	5,025	624		5,660
				3rd CIRCLE, DEP	PARTMI	ENT P	UBLIC	INSTRUC
	Allahabad.	Belapore Bara Khass Chail Hundia Kara Sirsa Kararie Mow	•••	1st April, 1861 Ditto 15th May, 1858 Ditto 31st ditto 25th ditto 31st ditto 1st ditto 1st ditto	28 20 1 25 3 55 22 20	5 10 46 12 52 6 48 20	···· ··· ··· ···	33 30 47 37 55 61 70 40
				Total …	174	199		373
	Azimgurh.	Mehnajporre	•••	15th September, 1858	76	2		78
		Nizamabad Jeanpore	•••	1 s t September, 1861 1st June, 1861	51 15	9 21		60 36

TABLE No. III.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

	NUMBI			UDYING DSE OF 7			UAGE	ig Focs,	RECE	IPTS.
Average daily attendance.	English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanserit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling	From Government.	Proceeds of Endowment.
8.	9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

1	ļ	i		([[1	Rs. As. P	Rs. As. P.
9 5·00				10	•••	100		135 3 6	
64.00				6		80	From 1 to 2 annas.	95 14 9	
40.00				5	•••	42	(FIOM I OU Z annas.	129 15	
40.00			10	10	•••	42)	140 0 \$	3
239.00			10	31		264		501 2 3	3
226.20	75		21	35		90		803 6	5
65.00			15	24		41	11		0
70.60		•••		•••	•••	75	11		6
101.00			10	16	•••	84	1		D
47.20			2	2	•••	40	> Various rates.		6
95.60			20	15	•••	90			2 …
66·20			7	2	•••	83			6
92.80			21	19	•••	89	11		6 ***
99•00		•••	33	39	•••	74	J	219 1	6
863 ∙60	75	•••	129	152	•••	666		2,299 12	1
100.04	,			40		96		147 2	6
128·34 88·58	•••					107			4
1 02·46				72		105	1		3
91·76				io		86			0
97·06		•••		40		63		189 1	6
508·20	••••			170		457		1,047 4	7
4937.11	518		348	1,513		4,692		17,645 4	3

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

29 ·89 ({	1	33	(···	15 (:)	101	9	6 í	•••		
26.11				30		30	11	125	14	3	•••		
39.50	,			47		15		201	4	0	•••		
31.42				15		25	At 2 annas.	158	1	0			
46.90				55		13	i	167	4	0	•••		
45.34	••••.			11		54	1 I	124	13	3			
57.89	,			60		50		301	4	3	•••		
34.95				40		10	j	121	7	2	•••		
							l l			- 1			
			[]			-				-1			
312.00				291		212		1,301	9`	5			
012 00				201		214	1	2,001	v	1			
			!	· ·		·							
						1				1			
		Ì			i)	0.17	-		60	0	~
64-48		•••	5	18		78		247	5	0	60	V	0
	1						At 2 annas.	1 107	-			~	
46.83	•••	••••	25	30		60	į į	125	7	6	84	0	0
31.74		15	3	32	1	36	•	160	4	6	64	0	0

TABLE No. III.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		LOCALITY.		
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tøbseelee.	When Established.	Local rate of Assess- ment.
1.	2.	2 4.	3.	13.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

.

		1	I	ſ	Rs. As. P.
Tehseelee Schools.	Lullutpore.	Lullutporo Tal Behut Mehranee Marwara	 	} Different dates.	
				Total	
	Muttra.	Huzoor Tehseel Areeng Chataee Kosee Nowjheel Raya Mahabun Sadabad Jalaisur	···· ··· ···	5th April, 1850 Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	··· ··· ··· ··· ···
				Total …	
	Myn poory.	Kooraolee Kurhul Bhogaon Khurhee Shikohabad	••• ••• •••	} Different dates.	··· ··· ···
				Total …	•••
,		Grand Total,			6,540 11 0
		3RD CIRC	CLE,	DEPARTMENT PUH	BLIC INSTRUC
	Allahabad.	Balapore Bara Khas Chail Hundia Kara Sirsa Kararee Mow	···· ···· ··· ···	1st April, 1861 Ditto 15th May, 1858 Ditto 31st ditto 31st ditto 31st ditto 1st ditto	···· ··· ··· ··· ···
				Total …	
	Azimgurh.	Mehnajpore Nizamabad	••• •••	15th September, 1858 1 s t September, 1861	
	•	Jeanpore	•••	1861 1st June, 1861	

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

Lower Class (Tehseelee Schools).

-	Receipts.					Charges.			
H Subscriptions, Dona- tions, &c.	Fees, Fincs, &c.		Other sources,	Total.	Current, Current, 19.	50.	Lotal.		

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 9 12 6 10 11 3 13 11 11 7	6993 3 3 506062666 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 9 12 6 10 11 3 13 11 11 7	993 3 3 50606266
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	9 12 6 10 11 3 13 11 11 7	9 3 3 3 5 0 6 0 6 2 6 6
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	12 6 10 11 3 13 1 11 11 7	3 3 5 0 6 0 6 2 6 6
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	6 10 11 3 13 1 11 11 1 0 7	3 5 0 6 0 6 2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c} 10 \\ 11 \\ 3 \\ 13 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \\ 0 \\ 7 \\ \end{array} $	5 0606266
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 3 13 1 11 11 7	0 6 0 6 2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 3 13 1 11 11 7	0 6 0 6 2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{r} 3 \\ 13 \\ 1 \\ 11 \\ 1 \\ 0 \\ 7 \\ \hline 7 \end{array} $	6 0 6 2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	13 1 11 0 7	0 6 2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 11 1 0 7	6 2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 1 0 7	2 6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 0 7	6 6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 7	6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	7	
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	7	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		1
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	7	6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•	4
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4	3
177 1 0 1,224 5 7 733 8 4 490 13 3 1,224		0
	2	6
976 12 4 5,498 8 6 1,164 11 5 31,825 15 6 13,907 6 9 16,044 2 4 29,951	5	7
	9	1
TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.		
	7	6
\cdots 50 4 0 \cdots \cdots 176 2 3 120 0 0 56 2 3 176	2	3
$\cdots \qquad 78 \ 12 \ 0 \qquad \cdots \qquad \cdots \qquad 230 \ 0 \ 0 \ 142 \ 0 \ 0 \ 138 \ 0 \ 0 \ 280$	0	0
		Ō
$\cdots \qquad 85 \ 14 \ 0 \qquad \cdots \qquad \cdots \qquad 253 \ 2 \ 0 \qquad 120 \ 0 \ 0 \qquad 133 \ 2 \ 0 \qquad 253$	2	Ŏ
		3
		3
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		2
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<u>24 0 0 589 2 0 1,914 11 5 1,019 3 11 895 7 6 1,914</u>	11	5
11 5 4 120 0 0 438 10 4 371 0 0 67 10 4 438	10	4
39 10 0 69 6 0 318 7 10 257 8 0 60 15 10 318		10
4 5 4 53 10 0 282 3 10 236 0 46 3 10 282	3 .	10

3

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	Loc	ALITY.	
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.
1.	- 2.	2 ▲.	3.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehseelee Schools.	Lullutpore.	Tal Beĥut Mehranee Marawara	*** * • • • • •	} Different dates.
				Total
	Muttra. • Mynpoory.	Arceng Chatace Kosee Nowjheel Raya Mahabun Sadabad Jalaisur Kooraolee Kurhul Bhogaon Khurhee	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5th April, 1850 Ditto Different dates.
				Total
		Grand Total,		

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Allahabad.	Balapore Bara Khas Chail Hundia Kara Sirsa Kararee Mow		1st April, 1861 Ditto 15th May, 1858 Ditto 31st ditto 31st ditto 31st ditto 31st ditto 31st ditto Total
Azīmgurh.	Mehnajpore Nizamabad Jeanpore	•••	15th September, 1858 1st September, 1861 1st June, 1861

2

TABLE No. III.

,

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

Charges.	Receipts.		OF EDUCATING PUPIL.	
Brcess of Raceipts over (Excess of Charges over F	Total Cost.	Cost to Government.	Remarks.
22.	23.	24.	25.	26.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
. 1		2 7 3	169
•••		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		4 4 3	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		4 4 3 4 5 11	3 8 1
		1 0 11	
1 44	•••	328	216
<u>``</u>			
	•••	549	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
(•••	3 2 11	2 1 7
•••	•••	2 10 8 3 0 9 3 14 5 3 6 10	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
• •••	•••	309	2 2 11
•••	***	3 14 5	815
•••	•••	3 6 10	2 2 6
•••	3+1	397 3811	
•••	•••	3 8 11	287
•••	•••	3 1 11	230
•••	•••	3 12 11	280
·			
			104
138		1 9 10	1 4 4 9 0 K
•••	•••	300 305 275 258	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
•••	•••	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 3 3
	•••	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 15 2
•••	* ***	200	
••	•••	267	210
1,874 6 5	•••	610	392

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

····	····	5 0 8 5 13 11 5 15 3 5 15 5 4 9 7 3 7 6 5 15 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		4 12 4 	3 0 7 3 7 10
	, 	6 13 10 6 12 9 8 14 3	2 4 9 2 10 10 5 0 10

TABLE No. III.

.

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		Locality.		NUMBER OF PUPILS ON THE Rolls at the end of the Year					
NAME OF INSTITUTION.	Zillab.	Tehseelee.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.		
1.	2.	2 A.	3.	4.	5.	6.	7.		

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

				-				
Tehseelee	Azimgurh	Doh r ighat [.]		14th February,	•			
Schools.	(Continued.)	Mahad	•••	1858	46	1	•••	47 56
		Mahul Maharajpore	•••	Ditto 1st May, 1860	41 64	15 16		80
		Manarajpore Mownath Bhunjun	•••	1st May, 1860 1st June, 1859	64 64	16		80
		Chirakote	•••	14th February,	01			
				1858	42	7		49
		Nagra	•••	Ditto	53	6		59
				Total,	452	93		545
	Banda.	Babaroo	•••	11th February,				20
		Kalinger		1859	$\begin{array}{c} 20 \\ 82 \end{array}$	•••		82
		Mow		24th July, 1858 1st February, 1859,	34			34
		Kamasin		18th December,			~	
				1858	35	5		40
		Sindhin Kalam	•••	29th July, 1858	47		•••	47
		Tindwaree	•••	5th ditto	46	4		50
		Seandha Kunoce	•••	9th ditto	33	19		52 63
		Kunoee .	•••	26th ditto	61	2		
				Total …	3 58	30		3 88
	Benares.	Ramnuggur Sukuldhia	••• •••	1st June, 1850 1st October, 1858,	49 44	1		50 45
			•	Total …	93	2		95
	Futtehpore.	Sah		27th April, 1856,	52	1		53
		Hathgaon	***	19th March, 1856,	33	22	•••	55
		Kishenpore	•••	17th ditto	52	1	•••	53
		Khajawa Shewrajpore	•••	1st August, 1860, 27th March, 1858,	84 53	•••	•••	84 53
				Total, …	274	24	•••	298
	Ghazeepore.	Sadiabad Mahomdabæd	•••	1st May, 1860 1st January, 1856,	40 36	8 19		48 55
		Rusra	•••	Ditto	61	15	•••	76
	ł	Sydpore	•••	Ditto …	87	28	•••	115
		Roetipore	•••	Ditto …	1 10	3	344	113
-				_		·		
			*	Total	334	73	•••	407

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

٠

-

Lower Class (Tehseelee Schools).

	NUMBRE OF PUPILS STUDYING IN EACH LANGUAGE AT THE CLOSE OF THE YEAR.							Fee	RECEIPTS.			
Average daily attendance.	Buglish.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling	From Government.	Proceeds of Endowment.		
	9.	9a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.		

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

.

32:35 53:72 69:38 75:47 45:67 34:30 453:94 	···· 2 ···· 2 ···· 2 ···· 2	···· ··· 7 222 ···· ···	5 12 22 12 84	5 17 30 22 19 26 199 199	···· ···· ···· ····	47 89 80 60 30 59 	@ 2 annas.	1128	8 12 8 13 8	0 0 6 6 6 6	50 62 52 62 74 50 558	0	
69·88 75·47 45·67 34·30 	··· 2 ··· 2 ··· 2	 7 222 	22 12 84	30 22 19 26 199 199	···· ···· ···	80 60 30 59	@ 2 annas.	122 164 128 122	12 8 13 8	0 6 6	52 62 74 50	0 0 0	
75-47 45-67 34-80 453-94 9-90 60-29 29-27 32-10 28-69	2 2 	 7 	12 84 	22 19 26 199 199		60 30 59	@ 2 annas.	164 128 122	8 13 8	6 6 6	62 74 50	0 0 0	
45.67 34.30 453.94 9.90 60.29 29.27 32.10 28.69	···· 2 ···· ···	 22 	 84 	19 26 199 	···· ····	30 59		128 122	13 8	6 6 	74 50	0	
34:30 453:94 9:90 60:29 29:27 32:10 28:69	···· 2 ···· ··· ···	7 22 	 84 	26 199 1 		59 		122	8	6 	50	0	
9.90 60.29 29.27 32.10 28.69	··· ··· ···	 (1		489		1,328	12	6	558	0	
60·29 29·27 32·10 28·69	··· ···	 	•••	•••						1			~~
60·29 29·27 32·10 28·69	···· ··· ···	 				20	h .	100	0	o			
32·10 28·69	 		•••	7		82		155	Ō	0	•	•	
28.69					•••	29		1117	0	0	••	•	
			5	10	•••	35	} @ 2 annas.	107	0	0	••	•	
40.60			••••	4	•••	45		117	0	0	••		
		•••	4	8 30		46 35		116	0	0	••		
44·16 51·65		•••	•••	14		55)	124 125	0 0	0 0	•.		
298.75	••••		9	74		347		961	0	0	•••	•	
39.81					•••	50		- 97	0	0	•••	•	
21 ·69	8	•••	•••	•••		45		121	0	0		•	
61.20	8				•••	95		218	0	0		•	
40.36			10	19		46		1.56	8	3			
		•••	10	20	•••	39		139	5	0	••	•	
49 52				3	•••	53	\rangle 1 to 2 annas.	192	4	6	••		
62•55 38·18	•••	•••		•••	•••	84 53	J	128 122		0 6			
232.79	••••	••••	20	33		275		739	2	3		 ,	
28·77 41·78		•••		22 35	•••	30 25		120		0	••	•	
65.28				80	•••	5 8	1 to 2 annas.	316 123	3 2	5 6			
73.92				50	•••	65		I 49	2	0			
81.99				10		113		191	9	6	••	•	
291.74		•••	••••	137		291	•	901	1	5			

TABLE No. III.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

	4 4	Locality.		RECEIPTS.
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.	Local rate of Assess- ment.
1.	2.	2 A.	3.	13.

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

	11	,	,	Rs. As. P.
Tehseelee Schools. Azimgurh (Con- Dohrighat		14th February,	
tinued.)			1858	
	Mahul		Ditto	
ĺ	Maharajpore		1st May, 1860	
	Mownath Bhunjun		1st June, 1859	×++
	Chirakote	[14th February,	
			1858	•••
,	Nagra		Ditto …	
	,		Total,	
Banda.	Babaroo		11th February,	
			1859	•••
	Kalinger		24th July, 1858	
	Mow		1st February, 1859,	
	Kamasin		18th December,	
			1858	
	Sindhin Kalam		29th July, 1858,	•••
	Tindwaree	•••	5th ditto	•••
	Seandha	•••	9th ditto …	
	Kunoee	•••	26th ditto	
			Total	
Benares.	Ramvuggur Sukuldhia	, 	1st June, 1860 … 1st October, 1858,	
			Total	
Futtehpore.	G 1		0741 4	
r uttenpore.	Sah	, 	27th April, 1856, 19th March, 1856,	
	Hathgaon	•••	17th ditto	
	Kishenpore		1st August, 1860,	
	Khajawa Shewrajpor@	•••	27th March, 1858,	
			Total	
Ghazeepore.	Sadiabad		1 at May 1960	
Guazeepore.	Mahomdahad	,	1st May, 1860	
1	Rusra	•••	lst January, 1856, Ditto	•••
	Sydpore	•••	Ditto Ditto	
	Reatipore	•••	Ditto	
	Eroamporo			
	•			
			Total	
<u> </u>			1	

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-54.

Lower Class (Tehseelee Schools).

					R	ECEIPTS.								CHAR	Эе S	•			
Subscriptions, Dona- tions. &c.			Wona Kinoa Ko			Sale of Books.	Other sources.	Total.			Current.			Extraordinary.	•		Total.		~
14	•		1	5.		16.	17.	1	8.		19).		2().		21	l.	
0 N , 1	NO	RTI	H-WES	STE	RN	PROVINCE	ES.												
Rs. A	.s.]	P.	Rs. 4	\s.]	P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs.	As	. P.	Rs.	As.	P .	Rs.	As	. Р.	Rs.	As.	. 1
11 14 17 13	5 13 3 5	4 4 4	65 84 107 127	10 4	0 0 0 0	••• ••• •••	••• ••• •••	251 293 299 367	3	4 4 4 10	203 244 231 230	6 0 0 0	0 () 0 0	48 49 68 137	3	4 4 4 10	251 293 299 367	3	
14 12	9 7	4 4	73 66	0 12	0 0	•••	·	290 251		10 10	206 199	0 8	0	84 52	6 3	10 10	290 251	6 11	
139	1	0 0	768	0	0	•••		2,793	13	6	2,178	6	0	615	7	6	2,793	13	
··· ···			24 102 40		0 0 0	 	 	124 257 157	14	0000	96 135 112	0 0 0	0 0 0	28 122 45		0 0 0	124 157 157	14	
···· ···· ···			9 66	12	0 0 0 0 0	···· ··· ··· 	 	153 126 182 194 210	10 2 12		104 112 112 120 120	0 0 0 0	0 0 0 0 0	49 14 70 74 90	10 2	0 0 0 0 0	153 126 182 194 210	10 2	
			446	10	0			1,407	10	0	911	0	0	496	10	0	1,407	10	
18 9	0 0	0 0	78 67	2 4				193 197			96 120		0	97 77		0 0	193 197	_	
27	0	0	145	6	0	•••	·	390	6	0	216	0	0	174	6	0	390	6	
24 48			78		0 0 0 0 0		···· ··· ···	236 242 274 266 237	1 15 11	3 0 6 0 6	120 136 180 96 120	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	116 106 94 170 117	1 15 11	3 0 6 0 6	236 242 247 266 237	1 15 11	
72	0	0	447	3	0		•••	1,258	5	3	652	0	0	606	5	3	1,258	5	
404 121 133	7 9 5 5 5	0 1 1 1 1	51 73	6 1	0 0 0 1	··· ··· ···	 	243 771 320 357 434	14 13 9		180 205 240 276 310	0 7 0 0 0	0 5 0 0	63 558 80 81 124	9	1 1 7 1 7	243 763 320 357 434	14 13 9	1
			353		-						1,211								

TABLE No. III.

Government Schools of the

I.--INSTITUTIONS FOR

NAME OF INSTITUTION.	Zillsh.	Tehscelee.	When Established.
1.	2	2 A.	3.

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

	ł	1	,	
Tebseelee Schools.	Azimgurh(Continued.)	Dohrighat		14th February, 1858
		Mahul		Ditto
		Maharajpore		1st May, 1860
	1	Mownath Bhunjun		1st June, 1859
	1	Chirakote		14th February,
				1858
		Nagra	•	Ditto
				1
	1			Total,
				Luca,
	Banda.	Delterre		11th February,
	Danua.	Babaroo		1859
		Kalinger		24th July, 1858
		Mow		1st February, 1859
		Kamasin		18th December,
•	1	Mamasin	•••	1858 ····
	1	Sindhin Kalam		29th July, 1858
	\$	Tindwarce		5th ditto
	1	Seandha		9th ditto
		Kunoee		26th ditto
		ALL DOOD]
				Total
	Bonares.	Demonstration		1st June, 1860
	Donares.	Ramnuggur		
		Sukuldhia		1st October, 1858
				(T.4.)
				Total
	Futtehpoire.	Sah	•••	27th April, 1856,
		Hathgaon	•••	19th March, 1856,
		Kishenpore	* *13	17th ditto
		Khajawa	***	1st August, 1860,
		Shewrajpore	•••	27th March, 1858,
				Total
) · · ·	ł		l l
		1		
	Ghazeepcoro.	Sadiabad	•••	1st May, 1860
	I	Mahomdabad	•••	1st January, 1856,
	1	Rusra	•••	Ditto
	1	Sydpore	•••	Ditto
	2	Roetipore	•,•	Ditto
				1
	1			!
				Total
يسجين وحرواني والمحاولات				

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

Charges.	Receipts.	ANNUAL COST EACH H	OF EDUCATING VPIL.	
Excess of Receipts over	Excess of Charges over]	Total Cost.	Cost to Government.	Remarks.
22.	23.	24	25.	26.

•

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

$7 12 4$ $3 13 7$ $4 5 0$ $1 14 9$ $4 14 7$ $2 2 2 2$ $6 5 9$ $2 13 2$ $7 5 5$ $3 9 2$ $6 5 9$ $2 13 2$ $7 5 5$ $3 9 2$ $6 2 6$ $2 14 10$ $6 2 6$ $2 14 10$ $4 4 5$ $2 9 2$ $4 4 5$ $2 9 2$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 4 3$ $2 11 5$ $4 4 3 2 11 5$ $2 12 11$ $4 1 2 2 6 8$ $3 3 5$ $4 1 3 5 3 3 5$ $3 3 2 12 11 5$ $4 1 1 5 3 3 3 5$ $3 3 5 3 3 5$ $5 13 10 3 14 1 1$ $3 14 1 1$ $5 6 6 1 3 2 10 3$ $3 14 1 1$ <th>Rs. As. P.</th> <th>Rs. As. P.</th> <th>Rs.</th> <th>As.</th> <th>Р.</th> <th>Rs.</th> <th>As</th> <th>. Р.</th>	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs.	As.	Р.	Rs.	As	. Р.
$5 7 7 4 4 5 0$ $2 7 6 5$ $4 14 7$ $2 2 2$ $6 5 9$ $2 13 2$ $7 5 5$ $3 9 2$ $7 5 5$ $3 9 2$ $6 2 6$ $2 14 10$ $6 2 6$ $2 14 10$ $6 2 6$ $2 14 10$ $6 2 6$ $2 14 10$ $4 4 5$ $2 9 2$ $4 4 6 4$ $2 1 9 2$ $4 4 6 4$ $2 11 5$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 6 5 6$ $3 8 6$ $2 13 6$ $1 7 0$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ <			7	12	4	3	13	7
4 14 7 2 2 2 2 $6 5 9$ 2 13 2 $7 5 5$ $3 9 2$ $7 5 5$ $3 9 2$ $6 2 6$ $2 14 10$ $6 2 6$ $2 14 10$ $4 4 5$ $2 9 2$ $4 4 5$ $4 0 0$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 4 4 3$ $2 11 5$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$ $8 0 0$ $8 7 2$ $4 3 0$			5	7	7	2	7	6
$6 5 9$ $2 13 2$ $3 9 2$ $7 5 5$ $3 9 2$ $6 2 6$ $2 14 10$ $6 2 6$ $2 14 10$ $12 9 0$ $10 1 6$ $4 4 5$ $2 9 2$ $4 4 6$ $4 4 3$ $4 4 6 3$ $4 1 3$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 4 6 3$ $2 11 5$ $4 6 4 4 3$ $2 12 11$ $4 1 1 5$ $3 3 5$ $4 11 5$ $3 3 5$ $4 11 5$ $3 3 5$ $2 13 6$ $1 7 0$ $9 1 6$ $5 9 3$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$		•••			0	1	14	9
7 5 3 9 2 6 2 6 2 10 16 2 10 16 10 16 2 10 16 12 9 2 14 10 16 16 16 16 16 16 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 12 2 9 16 12 9 2 12 12 12 12 12 12 12 12 14 12 12 14 12 12 11 15 11 11 11 11 11 11 11 11 11 111 11 111 111 111 111 111 111 111 111 111 111 111 <td></td> <td></td> <td>4</td> <td>14</td> <td>7</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>2</td>			4	14	7	2	2	2
7 5 3 9 2 6 2 6 2 10 16 2 10 16 10 16 2 10 16 12 9 2 14 10 16 16 16 16 16 16 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 9 2 12 12 2 9 16 12 9 2 12 12 12 12 12 12 12 12 14 13 12 12 11 51 11				۲	~	_		
$6 2 6$ $2 14 10$ $12 9 0$ $10 1 1 6$ $4 4 5$ $2 9 2$ $5 6 2$ $4 0 0$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 6 8$ $4 1 3$ $4 4 3$ $2 11 5$ $4 4 3$ $2 12 1$ $4 1 2 2$ $6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 5$ $3 3 5$ $4 1 1 5$ $3 3 5$ $4 1 1 5$ $3 3 5$ $2 13 6$ $1 7 0$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 4 9$				5				
12 9 0 10 1 6 5 6 2 4 0 0 5 6 2 4 0 0 4 12 7 3 5 4 4 6 8 4 1 3 4 4 3 2 11 5 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 11 5 3 3 5 5 1 7 0 <td< td=""><td> </td><td></td><td>7</td><td>Э</td><td>9</td><td>. 3</td><td>9</td><td>z</td></td<>			7	Э	9	. 3	9	z
12 9 0 10 1 6 5 6 2 4 0 0 5 6 2 4 0 0 4 12 7 3 5 4 4 6 8 4 1 3 4 4 3 2 11 5 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 11 5 3 3 5 5 1 7 0 <td< td=""><td>· .</td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td>[</td><td></td><td></td></td<>	· .		•			[
12 9 0 10 1 6 5 6 2 4 0 0 5 6 2 4 0 0 4 12 7 3 5 4 4 6 8 4 1 3 4 4 3 2 11 5 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 11 5 3 3 5 5 1 7 0 <td< td=""><td></td><td></td><td>~</td><td>•</td><td>~</td><td></td><td></td><td>••</td></td<>			~	•	~			••
$4 4 5 5 6 2$ $2 9 2$ $5 6 2$ $4 0 0$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 6 8$ $4 1 3$ $4 4 6 8$ $4 1 3$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 0$ $5 3 3 5$ $9 1 6$ $5 9 3$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$ </td <td> </td> <td></td> <td>0</td> <td>Z</td> <td>0</td> <td> 2</td> <td>14</td> <td>10</td>			0	Z	0	2	14	10
$4 4 5 5 6 2$ $2 9 2$ $5 6 2$ $4 0 0$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 6 8$ $4 1 3$ $4 4 6 8$ $4 1 3$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 0$ $5 3 3 5$ $9 1 6$ $5 9 3$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$ </td <td>·</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	·							
$4 4 5 5 6 2$ $2 9 2$ $5 6 2$ $4 0 0$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 6 8$ $4 1 3$ $4 4 6 8$ $4 1 3$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 0$ $5 3 3 5$ $9 1 6$ $5 9 3$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$ </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>i</td> <td></td> <td></td>						i		
$4 4 5 5 6 2$ $2 9 2$ $5 6 2$ $4 0 0$ $4 12 7$ $3 5 4$ $4 6 8$ $4 1 3$ $4 4 6 8$ $4 1 3$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 2$ $2 6 8$ $4 1 7 0$ $5 3 3 5$ $9 1 6$ $5 9 3$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $5 6 6$ $3 2 10$ </td <td></td> <td> 1</td> <td>19</td> <td>Q</td> <td>0</td> <td>1 10</td> <td></td> <td>c</td>		1	19	Q	0	1 10		c
5 6 2 4 0 0 4 12 7 3 5 4 4 6 8 4 1 3 2 11 5 4 6 4 2 12 11 5 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 2 13 6 1 7 0 5 13 10 3 14 1 5 6 6 3 2 10 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>								
$4 12 7$ $3 5 4$ $4 6 8$ $4 1 3$ $2 11 5$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 6 4$ $2 12 11$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $4 1 1 2$ $2 6 8$ $2 13 6$ $1 7 0$ $9 1 6$ $5 9 3$ $6 5 6$ $3 8 6$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $8 7 2$ $4 3 0$ $8 7 2$ $4 3 0$ $7 9 1$ <								
4 6 8 4 1 3 4 6 4 2 11 5 4 6 4 2 12 11 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 1 2 6 8 9 1 6 5 9 3 5 10 3 14 1 5 8 10 3 14 1 5 6 6 3 2 10 .			Ū	Ť	-		Ů	v
4 6 8 4 1 3 4 6 4 2 11 5 4 6 4 2 12 11 5 4 1 2 2 6 8 4 1 2 2 6 8 4 1 2 6 8 4 1 2 6 8 4 1 2 6 8 2 13 6 1 7 0 5 16 1 3 14 1 5 8 10 3 14 1 5 6 6 3 2 10 <t< td=""><td> </td><td> 1</td><td>4</td><td>12</td><td>7</td><td>3</td><td>5</td><td>4</td></t<>		1	4	12	7	3	5	4
$4 + 4 + 3 + 4 + 4 + 4 + 3 + 4 + 4 + 4 + $	•••				8			
4 1 2 2 6 8 4 11 5 3 3 5 2 13 6 1 7 0 9 1 6 5 9 3 6 5 6 3 8 6 5 13 10 3 14 1 5 8 10 3 14 1 5 8 10 3 14 1 5 6 6 3 2 0 5 6 6 3 2 10 13 4 3 0 3 2 10					3			
$4 11 5$ $3 3 5$ $2 13 6$ $1 7 0$ $9 1 6$ $5 9 3$ $9 1 6$ $5 9 3$ $9 1 6$ $5 9 3$ $6 5 6$ $3 8 6$ $6 5 6$ $3 8 6$ $5 13 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 8 10$ $3 14 1$ $5 6 6$ $3 2 10$ $8 7 2$ $4 3 0$ $8 7 2$ $4 3 0$ $8 7 2$ $4 3 0$ $8 7 2$ $4 3 0$ $8 7 2$ $4 3 0$ $1 4 14 8$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			4	1	2	2	6	8
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	·							
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
916 593 656 386 656 3141 51310 3141 51810 3141 5810 3141 638 335 638 3210 566 3210 872 430 1142 4148 1142 549 254			4	11	5	3	3	5
916 593 656 386 656 3141 51310 3141 51810 3141 5810 3141 638 335 638 3210 566 3210 872 430 1142 4148 1142 549 254								
916 593 656 386 656 3141 51310 3141 51810 3141 5810 3141 638 335 638 3210 566 3210 872 430 1142 4148 1142 549 254) 						
9 1 6 5 9 3 9 1 6 5 9 3 6 5 6 3 8 6 5 13 10 3 14 1 5 13 10 3 14 1 5 8 10 3 14 1 5 8 10 3 14 1 6 3 8 3 3 5 6 3 8 3 3 5 6 3 8 3 2 10 18 4 3 7 9 1 4 13 5 3 2 0 3 5 4 9 2 5 4		•••					7	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			9	1	6	5	9	3
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					_			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		•••	6	5	6	3	8	6
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	···					3		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	··· }							
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			0	э	· ð	3	3	อ
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								······
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			۲	c	c		•	10
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••		9	U	0	3	2	10
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$							•—•	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ĺ	1						
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			o	7	9		3	0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					3			
	1					1	14	
	1					32	^ 3	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4		5	4		2	5	
8 0 0 7 6 0 3 7 0	}		-	-		_	-	-
8 0 0 7 6 0 3 7 0		l						ĺ
8 0 0 7 6 0 3 7 0	······································					·		
8 0 0 7 6 0 3 7 0								l
	800		7	6	0	3	7	0
		1						

I.---INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		Locality.	·	NUMBER OF PUPILS ON THE Rolls at the end of the Year						
Name of Institution.	Zillab.	Tehseelee.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.			
1.	2.	2 4.	3.	4.	5.	6.	7.			

3ED CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehseelee Schools. Goruckpo Jounpor Mirzapor	Bansee Bostee Salampore Piprowleo Mughur Pipria Sahibgunge	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1st July, 1860 28th (ditto, 1858 15th (ditto 15th (ditto 1st July, 1860 15th (ditto 1st July, 1860 15th (ditto 15th (ditto 1st July, 1860 15th (ditto 15th (ditto 15th (ditto 15th (ditto 15th (ditto 20th (ditto Total Total 1st June, 1858 5th December, 18660	60 37 47 97 31 17 42 44 375 	$ \begin{array}{r} 12 \\ 15 \\ 2 \\ 8 \\ 12 \\ 11 \\ 3 \\ 17 \\ \hline 80 \\ \hline 4 \end{array} $	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	72 52 49 105 143 28 45 61 455
Schools. Jounpor	Bansee Bostee Salampore Piprowlee Mughur Pipria Sahibgunge Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchi Shahur	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28th (ditto, 1858 15th (ditto 15th (ditto 1st July, 1860 15 t lh February, 18558 11th (ditto 20th (ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	37 47 97 31 17 42 44 375	15 2 8 12 11 3 17 80	···· ··· ···	52 49 105 143 28 45 61
	 Bostee Salampore Piprowlee Mughur Pipria Sahibgunge Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchi Shahur 		15th (ditto 15th (ditto 1st July, 1860 15 t lh February, 18558 11th (ditto 20th (ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	47 97 31 17 42 44 375	2 8 12 11 3 17 	··· ··· ···	49 105 143 28 45 61
	 Salampore Piprowlee Mughur Pipria Sahibgunge Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchi Shahur 	····	15th (ditto 1st July, 1860 15 t lh February, 18558 11th (ditto 20th (ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	97 31 17 42 44 375	8 12 11 3 17 80	 	105 143 28 45 61
	Piprowlee Mughur Pipria Sahibgunge b. Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchi Shahur		1st July, 1860 15 t lh February, 18558 20th ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	31 17 42 44 375	12 11 3 17 80	··· ··· ···	143 28 45 61
	Mughur Pipria Sahibgunge D. Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchi Shahur		1 5 t lh February, 18558 11th ditto 20th ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	17 42 44 375	11 3 17 80	····	28 45 61
	Pipria Sahibgunge 2. Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur		18558 11th 'ditto 20th 'ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	42 44 	3 17 80	••• •••	45 61
	 Sahibgunge Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur 		11th ditto 20th ditto Total 1st June, 1858 5 th December,	42 44 	3 17 80	••• •••	45 61
	 Sahibgunge Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur 		20th ditto Total 1st June, 1858 5 t h December,	44 	17 	••••	61
	e. Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur		Total 1st June, 1858 5 t h December,	37 5	80		
	Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur	•••	1st June, 1858 5 th December,				455
	Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur	•••	5 th December,	41			
	Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur	•••	5 th December,	41			1
Mirzapor	Kirakut Shahgunge Muchli Shahur			1	* 1		45
Mirzapor	Shahgunge Muchli Shahur		18660	1			1
Mirzapor	Shahgunge Muchli Shahur			71	18		89
Mirzapor	Muchli Shahur		1st May, 1860	27	11		38
Mirzapor			3rd March, 1858,	25	13		38
Mirzapor	Mendiahoo	•••	5th ditto	42	14		56
Mirzapor			22nd ditto	41	29		70
Mirzapor							
Mirzapor			Total	247	89		336
		•••	March, 1856	70	5		75
	Gopigunge	•••	April, 1858	40	8		48
	Kone	•••	1st Juine, 1860	45	4		49
1			Total …	155	17		172
	Grand Total			2,462	607		3,069
		KUM	AON CHRCLE, DEP.	ARTME	NT PU	BLIC I	NSTRUC
			,				
Kumaor	Dwarahat Sraldar	···	1st Miarch, 1857 14th September	63		··· [⁶³
			18558	93			93
	Champhawat	•••	1st Occtober, 1858,	50	3	4	57
4	Pithoragurh		9th Ditto	47	3		50
	Deghat		4th Mlay, 1859	47			47
	Lohaghat		24th Ditto	102	15		117
	Milum		1st July, 1859			19	19
	Hawalbagh		21st December,	· 1	1		
			185:9	40	3	1	44
	Bugwalee Pokur		1st January, 1860	104	0	1	104
	Murtolee		1st Fiebruary,				10.4
			186(0	•••	•••		
		•••	16th May, 1861	160			160
	Manshee		1st Occtober, 1861	47		6	53
	Sheera		29th January,	1	1	1	
		•••	186:2			45	45

TABLE No. III.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

NUMBE				IN EACH HE YEAR	i Lang 2.,	UAGE	Fees.	· RECE	IPTS.
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling	From Government.	Proceeds of Badowment.
9.	9 2.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 (.	10 . ·	11.	12

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

2,463.39	10		205	1,115	•••	22,434	1 to 2 Annas.	8,197	5	2	558 Ö
134.20		•••	7	26	•••	176		563	13	3	
47·49 59·54 27·17	 	••••	7 	22 2 2	•••	75 52 49	$\bigg\} 1 \text{ to } 2 \text{ Annas.}$	31 7 149 96	7	9 6 0	•••
280.32		•••		168	•••	226		1,074	12	6	
55·51	•••	•••		25 39	••••	31 51]	134		0	••••
36·18 44·54		•••	•••	14	•••	24		121 123	-	0	•••
34.43				38	•••	38	2 Annas.	123		6	•••
34·42 75·24				13 39	•••	32 50		119 452	0	0 0	
398·15			85	187		343		1,109	31	.0	•••
46.65			•••	22	•••	39)	121		6	*1*
33·54 42·76		•••		10 12		18 45		150 171		0	•••
56.71		•••		12		31	1 to 2 Annas.	70		4	•••
73.94			40	40		65		164		ŏ	•••
47·02 37·21		•••	5	52 16	•••	52 44		122		0	•••
60.32		•••	40	23	•••	49		183 122		6 6	***
t	({	((((l	1		Р. 	Rs. As. P.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

37	•••	•••	•••			63	Ŋ	208 6	6	•••
58		•••				93		160 0	11	
39	•••			•••	•••	57		218 6	3	
37	•••			•••	•••	50		151 3	9	
29	•••	•••		•••	•	47		72 0	0	
40	•••					117		224 5	3	
40	•••					19		126 2	0	
ļ							1 Anna.			
23	•••				•••	44		107 15	3	
52	•••	•••	•••			104		191 9	υ	•••
12								48 0	0	
73	•••					160		232 11	F	
29	•••	•••				53		102 9	6	•••
4 9						45]	206 9	7	

TABLE No. 111.

.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		Locality.		
NAME OF Institution.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.	Local rate of Assess- ment.
1.	2. ·	2 А.	3.	`13.

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Rs. As. P.

	:	1			113. AA. 1.
Tehseelee	a l			1.4 7.1. 1000	ł
	Goruckpore.	Burhulgunge	•••	1st July, 1860	•••
Schools.		Bansee	•••	28th July, 1853	•••
		Bostee	•••	15th Do	
		Salampore	•••	15th Do	•••
		Piprowlee		1st July, 1860	
		Mughur	•••	15th February	
		10 0.0		1858	
	ſ	Diania		11th Do	
		Pipria		20th Do	-
		Sahibgunge	•••	20th Do	•••
		1		1	
	1]			
	1			Total	
-]			rotat	
	1				
	Jounpore.	Badshahpore		1st June, 1858,	
				5th December.	
		Zuffrabad	•••		
	1	Kirakut	•••	1st May, 1860	
	1	Shahgunge	•••	3rd March, 1858	***
		Muchli Shahur		5th Do	
		Mendiahow		22nd Do	
		Dichardino		-	
		1			
			1		
				Total	•••
	-				
				-	
	Mirzapore.	Ahrora	•••	March, 1856	•••
		Gopigunge	•••	April, 1858	•••
		Kone		1st June, 1860	
				Total	
	1				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Carrol Wetal			
		Grand Total	•••		
		1	,	<u> </u>	
		KUMAON CH	RCLE	, DEPARTMENT PU	BLIC INSTRUC
		(b) /		(1-4 35) torm /	(
	Kumaon.	Dwarahat	•••	1st March, 1857	**
		Sraldar	•••	14th September,	
		Į		1858	
		Champhawat	•••	1st October, 1858	•••
				9th Do	
	1	i Pithoragn rh			
		Pithoragu:rh Dochot	•••	4th May 1850 1	
,		Deghat	•••	4th May, 1859	
١		Deghat Lohaghat	••••	24th Do	
۲		Deghat Lohaghat Milum	•••• •••	24th Do 1st July, 1859	
٢		Deghat Lohaghat	••••	24th Do 1st July, 1859 21st December,	
`		Deghat Lohaghat Milum	•••• •••	24th Do 1st July, 1859	
۰,		Deghat Lohaghat Milum	•••• •••	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859	
v		Deghat Lohaghat Milum Hawaihagh Bugwalee Polkur	•••• ••• •••	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860	•••
ι		Deghat Lohaghat Milum Hawaihagih	••• ••• •••	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1 st February,	···· ···
۲. ا		Deghat Lohaghat Milum Hawalbagih Bugwalee Polkur Murtowlee	···· ···· ····	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1st February, 1860	···· ···
۱. ۱.		Deghat Lohaghat Milum Hawalbagb Bugwalee Pokur Murtowlee Manshee	···· ···· ····	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1st February, 1860 16th May, 1861	··· ···
ι		Deghat Lohaghat Milum Hawalbagih Bugwalee Polkur Murtowlee	···· ···· ····	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1st February, 1860	···· ···
ι		Deghat Lohaghat Milum Hawaihagh Bugwalee Polkur Murtowlee Manshee Sheera	···· ···· ····	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1st February, 1860 16th May, 1861 1st October, 1861	•••
۰ ۱		Deghat Lohaghat Milum Hawalbagb Bugwalee Pokur Murtowlee Manshee	···· ···· ····	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1st February, 1860 16th May, 1861	··· ···
ι		Deghat Lohaghat Milum Hawaihagh Bugwalee Polkur Murtowlee Manshee Sheera	···· ···· ····	24th Do 1st July, 1859 21st December, 1859 1st January, 1860 1st February, 1860 16th May, 1861 1st October, 1861	•••

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

•

RECEIPTS.			CHARGES.						
Dona-	*				1				
Subscriptions, tions, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.		
14.	15.	16.	17.	18.	19.	20:	21.		

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs.	As.	P.	Rs.	As.	P .	Rs.	۸s.	Р.	Rs.	As.	P.
	51 8 0			235	7	6	144	0	0	91	7	6	235	7	6
	27 9 0			150	ŝ	6	120	0	0	30	8	6	150	8	C
	23 4 0			148	2	0	120	0	0	28	2	0	148	2	6
	12 5 0			176	6	0	144	0	0	32	6	0	176	6	0
	41 8 0			111		4	66		4	44	14	0	111	10	4
	60 4 0			210	13	0	144	0	0	66	13	0	210	13	(
900	31 0 0			211	4	0] 4 4	0	0	67	4	0	211	4	(
900	55 6 0			185	12	6	120	0	0	65	12	6	185	12	(
18 0 0	302 12 0			1,429	5	-	1,002	12	4	427	3		1,429	15	10
	302 12 0		•••					19		427		_		15	
106 9 7	44 0 0			2 69	12	7	194	9	7	75	3	0	269	12	ļ
95 7 9	54 12 0	•••		6 0 2	3	9	829	7	9	272	12	0	602	3	:
47 8 0	11 6 0			182	10	6	175	0	0	7	10	- 6	182	10	
60 0 0	15 8 0		•••	197	0	0	180	0	0	17	0	0	197	0	
64 0 6	70 6 0	•••		257	15	6	184	0	6	73	15	0	257	15	1
388 8 0	22 4 0			545	8	0	2 0 4	0	0	341	8	0	545	8	(
762 1 10	218 4 0	••••		2,055	2	4	1,267	1	10	788	0	6	2,055	2	
28 0 0	107 10 0			453	1		240	0	0	213	1	9	453	1	
	100 4 0			249		6	144		0	105		6			
	62 I 0			158		Ō	96		0	62		0	_		
28 0 0	269 15 0	••••	••••	861	12	3	480	0	0	381	12	3	861	12	
,943 2 3	3 ,541 0 0		••••	14,239	7	5	8,937	15	 6	5,293	7	11	14,231	7	

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

	•••			208	6	6	200	0	0[8	6	6	208	6	6
				160 218	0 6	11 3	126 204	0 0	0	34 14		11 3		01	
•••	•••	•••	 	151	3	9	132	0	0	19	3	9	151	3	3 9
•••	020	•••	••• •••	72 224	$\frac{2}{5}$	0 3	36 204	9 0	0	36 20	2 5	0 3	224	2 5	0 3
•••	14 3 0	•••		140	5	0	88	0	0	52	5	0	140	б	0
•••	•••			107 191	15 9	3	96 162	0 0	0 0	11 29	15 9	3 0	107 1 191		3 0
					-			U	Ĭ	20	-		131	9	U
	130	•••		49 232	3	0 6	48 194	0	0	1 38	3 11	0 6	49 232 1	-	0 6
•••	0 12 0		•••	103	5	6	75	0	ŏ	28		6			6
•••	700	•••		213	9	7	180	0	0	33	9	7	213	9	7

.

.

APPEN

I.-INSTITUTIONS FOR

TABLE No. III.

Government Schools of the

	Loca		
NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tehseelee.	When Established.
1.	2.	2 .	3.

3BD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehseelee Schools.	Goruc:kp:ore.	Burhulgunge Bansee Bostee Salampoor Piprowlee Maghur Pipria Sahibgunge	•••• •••• •••• •••• ••••	1st July, 1860 28th July, 1858 15th Do 15th Do 1st July, 1860 15th February, 1858 11th Do 20th Do
· · ·	Jounporre.	Badshahpore Zuffrabad Kirakut Shahgunge Muchli Shahur Mendiahoo	· · · · · · · · · · · · ·	Total 1st June, 1858 5th December, 1860 1st May, 1860 3rd March, 1858 5th Do 22nd Do
	Mirz:apo)re.	Ahroræ Gopigunge Kone		Total March, 1856 April, 1858 1st June, 1860 Total
		Grand Total	•••	

KUMAON CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Kumaom.	Dwarahat		1st March, 1857 [
	Sraldar		14th September,
			1858
	Champhawat	***	1st October, 1858
	Pithoragurh		9th Do)
	Deghat		4th May, 1859
	Lohaghat	•••	24th Do
	Milum	•••	1st July, 1859
	Hawalbagh		21st December,
			1859
1	Bugwalee Pokur		1st January, 1860
	Murtolee		1st February,
			1860
	Manshee		16th May, 1861
	Sheera	***	1st October,
			1861
[Bajans	***	29th January, 1862

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

. Lower Class (Tehseelee Schools).

Charges.	ANNUAL COST OF T			
Excess of Raceipts over (Excess of Charges over R	Total Cost. Cost to Government.		Remarks.
22.	23.	24.	25.	26.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
		3 14 6	3 0 10
• •••		3 2 10	2 9 8
•••		3 15 6	3 5 3
•••		2 5 3	236
		1 10 6	1 3 9
		648	4 7 10
		4 15 0	4 0 1
}		3 11 9	298
	,	3 8 6	2 14 4
	•••	7 13 1	374
	•••	8 3 1 1	602
	•••	546	3 9 1
		571	3 5 6
	***	5 12 3	2 12 2
•••	•••	9158	267
•••	•••	7 5 3	3 13 3
••••	•••	989	6 11 0
•••		$\begin{array}{rrrr} 4 & 3 & 1 \\ 5 & 13 & 7 \end{array}$	$\begin{array}{cccc} 2 & 10 & 10 \\ 3 & 9 & 4 \end{array}$
		6 6 9	4 3 4
800		5 12 5	3 5 2
TION, NORTH-	WESTERN PRO	VINCES.	
		5 10 1	5 10 1
•••		2 12 2	2 12 2
		597	597
•••		4 1 5	4 1 5
•••		2 7 10	279
•••		599	599
•••	•••	381	3 2 5
		4 11 1	
		3 10 11	4 11 1 3 10 11
•••			0 IU II
•••		4 1 3	400
•••	•••	330 390	3 3 0
•••		390	387
	•••	459	4 3 5
*******			!

TABLE No. III.

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

		Locality.					on the the Year.
NAME OF Institution.	Zillah.	Tehiseelee.	When Established.	Hindoos.	Malıomedans,	Others,	Total.
1.	2.	2 M.	3.	4.	5.	6.	7.

KUMAON CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Tehseelee. Schools.	(Continued.)	Jaintee Gungoleehait Kupkot	•••	1st January, 1863, 1st March, 1863 1st December, 1863,	24 28 	•••	···· ···	24 28
		•		Total	809	24	71	904
	Gurhwal.	Srcenuggur Pokhuree Pokhura Saindhar Doonguree Kimnee Punmayen Gumsalee Ookhemuth Mana Naithana Lohuba Palee Gungwaree Puchelee	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1st September, 1863, 1st August, 1859, 1st March, 1859 16th Ditto, 1st June, 1860 Ditto 1st February, 1861, 1st May, 1861 1st December 1863, 1st January 1863 1st January 1863 1st January 1863,	40 40 31 52 43 45 61 59 41 35 58 51 50	10 	3 7 47 45 	$53 \\ 47 \\ 31 \\ 52 \\ 43 \\ 45 \\ 61 \\ 47 \\ 59 \\ 45 \\ 41 \\ 35 \\ 58 \\ 51 \\ 50 \\$
				Total	606	10	• 102	
	,	Grand Total	•••	•••	1,415	34	173	1,622

AJMERE CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Ajmere.	Bazaar	••• {	1859	35	[••• }	35
	Oopasra		1860	18			18
	Temple		1859	34	7		41
	Gobindgurh		1859	30	•••		30
	Temple		1860	69			69
	Kekri		1861	34	4		38
	Oopasra		1861	27	···· 1		27
	Deolia	•••	1862	26	1		26
1	Sawur		1862	36			36
	Bazaar	•••	1862	28			28
	Thanna	•••	1859	17			17
	Oopasra		1869	26			26
	Barar		1858	23			23
	Shamgurh		1862	9			9
	Bali	•••	1862	18			18
			Total	430	11	•••	441
	Grand To	tal		12,838	2,745	198	15,781

GENERAL EDUCATION.

.....

FOR THE YEAR 1863-64.

.

٠

Lower Class (Tehseelee Schools).

	NUMB			UDYING OSE OF (ig Fecs.	RECEIPTS.			
f	English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindec.		Monthly rate of Schooling	From Government.	Proceeds of Endowment.
•	9.	9 a.	9 b.	• 9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

								Rs. As. P.	Rs. As. F
16	•••			í	(24 1	D	104 8 9	
24						28	1 Anna.	109 4 5	
21		•••					5		
579	•••					904		2,279 12 8	•••
34	23					30			
33					1	47	1	384 11 0	•••
37	•••					31	'	164 15 6	
39						52		· 130 13 0	•••
35					}	43		110 11 3	•••
39						45		97 4 0	
38						61		119 4 6	•••
45						47		149 10 0	•••
40						59		145 11 6	•••
26						45		90 15 6	•••
29				1		41		32 4 6	•••
28 42						35		130 7 0	•••
42						58		111 0 9	
37						51		$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	•••
40	•••	•••		•••		50		$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	•••
542	23	•••				695		1,960 7 6	
	23							4,240 1 2	

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

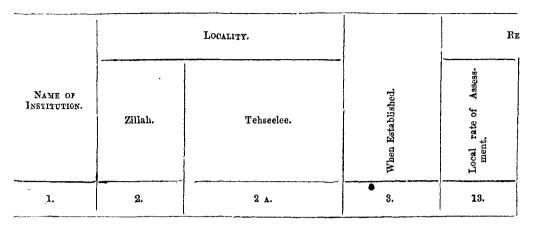
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			-											
19.3 18 Ditto. 72 0 0 4 10 38.2 41 Ditto. 108 0 0 18 15 26.8 30 Ditto. 108 0 0 18 15 63.4 30 Ditto. 168 0 0 22 7 34.0 33 1 Anna to 2 Annas. 168 0 0 22 7 18.9 27 1 Anna. 72 0 0 3 0 24.0 26 Ditto. 72 0 0 3 0 29.5 28 1 Anna to 2 Annas. 72 0 0 8 3 14.2 28 1 Anna to 2 Annas. 72 0 0 29.5 37 0 0 23.0	3,280	551	•••	553	5,895	•••	11,056		42,856	6	4	729	5	8
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	404.5			•••		•••	441		1,327	15	9	73	5	8
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						•••	18		72	0	0	•••		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$											0	***		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								1			- 1			
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$											- 1	•••		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					1 1						- 1	•••		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					1							2	13	9
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$										-	- 1			7
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	24.0													7
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	20.8		•••								- +			1
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			•••		i I					-	- (1
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$											~			9
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					{					-	-1			7
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	26.8	•••			ł i							-		1
19·3 ··· · ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··	38.2	•••	•••		1						-			7
40.8 ···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···	19.3	•••		ſ	1 1			1 Anna Ditto	106		9			7

L

.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the



KUMAON CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Rs. As. P.

Tehseelee Schools.	Kumaon(Cou- tinued).	Jainteo Gungoleehut Kupkot	••• •••	lst January, 1863 1st March, 1863, 1st December 1863, Total…	··· ···
	Gurbwal.	Sreenuggur Pokhureø Pokhura Saindhar Doonguree Kimnee Punmayen Gumsaleø Ookhemuth Mana Naitlaana Lohaba Palee Gugwaree Pucheles	Grand Total	 1st September, 1863, 1st August, 1859 1st March, 1859 1st March, 1859 1st April, 1859 1st June, 1860 1st June, 1861 1st May, 1861 1st December, 1863, 1st January, 1863 1st January, 1863 1st January, 1863 Total 	····

AJMERE CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

	Ajmere.	Bazaar	••• {	1859	··· (
	Ū	Oopasra.		1860		
		Temple		1859		
		Gobiudgurh	••• (1359		1.1
		Temple		1860]	
		Kekri	•••	1861		
		Oopasra	· • • •	1861		
		Deolia	•••	1862		
		Sawur		1862		
	*	Bazaar	•••	1862]	
		Thanna		1859		
		Oopasra		1860		
1		Barar		1858		
		Shamguurh	•••	1862		
1		Balce		1862		
				Total		
						t
ļ			Grand Total	•••		6,925 11 3

TABLE No. III.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

.

Lower Class (Tchseelee Schools).

CEIPTS.			CHARGES.					
Subscriptions, Dona- tions, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.	
14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

.

Rs. As. 2.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. A	ls.	P.	Rs. As	. P	•	Rs. A	s. F		Rs. As.	. P.	•
(•••	,	I ••• 1	104	8	9	96	0	0	8	8	9]		8	9
••• •	•••			109	4	5	96	0	0	13	4	5	109	4	5
	•••			16	0	0	16	0.	0	•••	•		16	0	0
••1	23 4 0			2,303	0	8	1,953	0	0	350	0	8	2,303	0	8
												_			
•••	•••	{		384		0	340	Q	0	44		0			0
	•••		/	164		6	155	0	0		15	6	164		6
				130		0	120	0	0	10		0			0
•••	•••			110		3	100	0	0		11	3			3
•••	•••			97		0	90	0	0	7		0		4	0
•••	•••			119		6	111	0	0	8	4	6		4	6
•••	***			149		0	137	0	0		10	0			0
	•••			145		6	140	0	0		11	6			6
•••				90		6	84	0	0			6		15	6
•••		•••		32	4	6	25	0	0	7	4	6		4	6
	•••			130	7	0	122	0	0	8	7	0		7	0
***	•••			111	0	9	96	0	0	15		9		0	9
				66	9	6	56	0	0	10		6		9	6
				123	0	3	115	0	0	8	0	3		0	3
	•••			103	1	3	9 6	0	0	7	1	3	103	1	3
	•• ••• ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··								-1						
	•••			1,960	7	6	1,787	0	0	173	7	-6 	1,960	7	6
	23 4 0		×	4,263	8	2	3,740	0	0	523	8	2	4,263	8	2

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

	20	9	0 ((130	4	4	106	15	9	9	11	7	'i 116	11	. 4
•••	11	5	ő	•••			87	15	- ,	72		ō	1 -	_	7		14	
•••			- 1	•••					- 4			ŏ	-					
	22	3	0		3 () (1	108	0	-			1			
	15	1	0	•••			96		- 7	81	0	0			7		11	
•••	39	12	0	•••			230	- 3	9	168	0	0	71	15	9		_	
•••	20	2	0	•••	1		172	4	1	144	0	0	58	10	1			
•••	10	9	0	•••			85		1	72	0	0	12	0	1	84	0	1
	i1	3	Ō		1		84		7	72	0	ŏ	-	10	7	74	10	7
	15	2	ŏ		í		95	5	7	72	Ō	ŏ		13	0	89	13	7
			ŏ	•••	***		96	6	9	72	ŏ	ŏ	1		9	89	15	
•••	16	9		***							õ	-	l i	0	Ő	72	õ	Ő
•••	0	0	0	•••			72	0	0	72	-	0						
•••	0	0	0	•••			72	0	0	72	0	0	0	0	0	72	0	0
	0	0	0	•••			72	0	0	72	0	0	0	0	0	72	0	0
•••	0	0	0		1		72	0	0	72	0	0	0	0	0	72	0	0
	Ŏ	Õ	0				72	Ó	0	72	0	0		0	0	72	0	0
· · · ·			_ .						_				•		_			
	182	7	0	•••	30	0	1,586	12	5	1,327	15	9	282	3	8	1,610	3	5
5,536 7 4	13,897	9	6	,	1,182 3	5	71,127	11	6	40,015	14	5	28,661	7	5	68,677	5	10

I.--INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the

TABLE No. III.

NAME OF INSTITUTION.	Zillah.	Tchseelee.	When Established.
1.	2.	, 2 a.	3.

KUMAON CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

Sreenuggar Pokhuree	1st	Total
Pokhuree	1.ef	
Pokhura Saindhar Doonguree Kimnee Punmayen Gumsalee Ookhemath Mana Naithana Lohaba Palee Gugwaree Puchelee	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	: September, 1863 st August, 1859, st March, 1859 6th Ditto st April, 1859 st June, 1860 Ditto st February, 1861 st May, 1861 st May, 1862 st January 1863, st April, 1863 st January, 1863,
Grand	l Total	Total …
MERE CIRCLE, DEP	ARTMENT P	UBLIC INSTRU
Bazaar Oopasra Temple Gobindgurh Temple Kekri Oopasra Deolia Sawur Bazaar Thanna Oopasra Barar Shamgurh Bali		1859 1860 1859 1860 1861 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862 1862
		Total -
Grand	l Total	2 4 1
	Punmayen Gumsalee Ookhemath Mana Naithana Lohaba Palee Gugwaree Puchelee Gugwaree Puchelee MERE CIRCLE, DEP Bazaar Oopasra Temple Gobindgurh Temple Kekri Oopasra Deolia Sawur Bazaar Thanna Oopasra Barar Shamgurh Bali	Punmayen 14 Gumsalee 14 Ookhemath 14 Mana 14 Naithana 14 Lohaba 14 Palee 14 Gugwaree 14 Puchelee 14 Gugwaree 14 Puchelee 14 Grand Total 14 MERE CIRCLE, DEPARTMENT P 14 Bazaar 14 Gobindgurh Gobindgurh 14 Gobindgurh Temple Gobindgurh Deolia Sawur Bazaar Oopasra Bai Grand Total Bali

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

Charges.	Receipts.		OF EDUCATING PUPIL.	
Excess of Receipts over C	Excess of Charges over R	Total Cost.	Cost to Government.	Remarks.
22.	23.	24.	25.	26.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
	•.•	6 8 7	687,
		4 8 10	4 8 10
		0 12 2	0 12 2
		• • • •	
			
		3 15 8	3 15 8
•••		11 5 0	11 5 0
		4 15 11	4 15 11
		3 8 7	3 8 7
		2 13 5	2 13 5
		2 12 5	2 12 5
***		3 0 11	3 0 11
•••		3 15 0	3 15 0
4++		339	3 3 9
•••		244	244
•••		1 3 10	1 3 10
•••		480	4 8 0
•••		3 15 5	3 15 5
•••	, İ	194	194
		352	3 5 2
		2 9 3	2 9 3
			į
		3 9 10	3 9 10
•••		3 9 10	3 9 10
		{	
TION. NORTH-	WESTERN PRO	VINCES.	
			090.
	1 1	0 3 9 0 5 7	$\begin{bmatrix} 0 & 3 & 6 \\ 0 & 4 & 11 \end{bmatrix}$
	25 10 0		
	1		
400			$\left[\begin{array}{ccc} 0 & 4 & 0 \\ 0 & 2 & 6 \end{array}\right]$
•••	9 12 0	0 5 0	036 057
	30 6 0	0 7 11	0 5 7
1 9 0	•••	0 5 11	0 5 0
10 3 0	•••	0 4 9	047
580	•••	0 4 11	0 3 0
170	•••	0 4 0	0 3 2
•••	•••	0 6 1	0 6 1
	•••	0 3 8	0 3 8
•••	•••	0 4 2	0 4 2
•••		0 12 9	0 12 9
•••	•••	054	054
42 5 0	65 12 0	4 0 0	3 4 7
2,520 1 5	69 11 9	5 2 10 (3 3 8
	<u> </u>		, ,

M. KEMPSON M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

5

TABLE No. III. A.

.

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

1011.	}	Locality.					NUMBER OF PUPILS ON THE ROLLS AT THE END OF THE YEAR.					
Name of Institution.	District.	Pergunnah.		No. of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Averago daily attendance.		
1.	1	1 в.		2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.		
	·····	·			1st CIRCLE	, DEPA	RTMEN	IT PU	BLIC IN	STRUC		
	щ	Hatrass	***	34		1,125	39	•••	1,164	1,062		
	ALLYGURH	Iglass Secundra Rao	•••	13 16		345 458	8 56	•••	353 514	361 139		
		Secundra Rao								109		
		Total		63	•••	1,928	103	••3	2,031	1,562		
	BOOLUNDSHUHUR.	-										
	E E	Secundraba d Boolundshuhur	•••	28 42	1st July, 1856. Ditto.	697 1,038	176 288	•••	873 1,326	890 1,278		
	E S	Anoopshuhur		30	Ditto.	825	98		923	885		
	010	Khoorja		32	Ditto.	808	123	•••	931	924		
	l 🖁 (Total	•••	132		3,368	685	•••	4,053	3,977		
].[Meerut Sirdhana		23	1st October, 1858. Ditto.	344 683	231 34	•••	575 717	574 685		
	E	Baroth		24 29	1st February, 1859.	773	87		860	850		
	MEERUT.	Ghazeeabad		27	1st May, 1859.	671	164	•••	835	772		
		Hapore	•••	24	12th March, 1859.	636	184	•••	820	708		
	L C	Muana	•••		17th February, 1859.	259	112		381	<u>407</u>		
OLS.		Total	•••	139		3,366	822	•••	4,188	3,996		
CHO	ġ. (Mozuffurnugger		26	2nd December, 1858.	463	260		723	768		
ŭ	FFI	Jansath		23	1st July, 1859.	358	277	••6.	635	633		
EE	MOZUFFUR- NUGGER.	Shamli	•••	28	8th July, 1859.	769	321		1,090	1,102		
QN	M	Burhan a	•••	29	18th May, 1859.	659	277		936	930		
LKARUNDEE SCHOOLS.		Total	•••	106		2,249	1,135	•••	3,384	3,433		
HULE	He (G 1							·			
Ħ	L M	Seharunpore Roorkee	•••	$\frac{22}{25}$	20th July, 1860. 1st January, 1861.	315 400	251 251	••• •••	562 651	617 700		
		Deobund	•••	26	1st July, 1861.	498	240	•••	738	752		
	SEHABUNPOR	Nakoor	•••	23	1st May, 1861.	399	304	••••	703	721		
	-	Total	•••	96		1,608	1,046	•••	2,654	2,7 90		
	Dehra Dhoon.	Dehra Dhoon		2	9th February, 1864.	32	•••	•••	32	21		
	51	Budaon	•••		lst January, 1859.	575	163	•••	738	670		
	BUDAON.	Datagunge Suheswan	•••	26	1st January, 1856. Ditto.	536 409	65 47	•••	601	581 414		
	🚊]	Bissowlee	•••	21 28	Ditto.	623	47 89	•••	456	666		
	" (Gunour	•••	18	Ditto.	432	57	•••	489	487		
		Total		121		2,575	421	•••	2,996	2,848		
	d	Moradabad			5th January, 1862.	387	150		537	551		
	9	Belari		18	25th June, 1860.	328	157	-••	485	424		
		Sumbhul Hosseinper e		5 10	1st February, 1863. 2nd December, 1862.	142 177	18 118	•••	160 295	$\begin{array}{c} 140 \\ 273 \end{array}$		
	1 11	Amroha			Ditto.	177		•••				
	Moradabad.	Thakoor Dwara			Ditto.	•••		•••				
. 1	174	Kashipore	•••		Ditto.	<u> </u>			·			
÷		Total	•••	50		1,034	443		1,477	1,388		

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

	ACI	OF PUP I LANGU SE OF T	[∆ G]	E AT TH		chooling-	Recrets.							
English.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling fees.	From Govern-	ment,	Proceeds of En- dowment.	Local rate of Assessment.	Subscríptions, Donations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	
9. 80 08	9b.	9c.	9d.	96.	9f.	10.	11		12.	13.	14.	15.	16.	
TIO	ī, 1	ORTH	w	ESTERI	N P	ROVINCE			•	. D. 4. D	D- I D.			
.4 ** *** ***		221 38 97		1,107 346 409		1 anna.				Rs. As. P.	Rs. As. P. 2,330 1 4 1,255 13 9 1,872 4 9	Rs. As. P. 212 1 0 81 12 0 53 9 0	···• ····	
•••		356		1,862			107	13	4	•••	5,458 3 10	347 6 0		
		319 632 197 327		574 730 742 616		1 anna.	38 38 38 38 38	8 7	9 0 9 9	···· ··· ···	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	352 10 0 362 8 6 307 8 0 288 6 0	••••	
		1,475		2,662			153	15	3	114	10,437 12 3	1,311 0 6	•••	
··· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	354 252 210 394 556 188	· · · · · · · · · · ·	221 465 650 441 264 193		1 anna.	34 34 34 34	$12 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\ 12 \\$	8 8 8 8 8 0	···· ··· ···	3,007 0 11 2,606 3 9 4,082 6 0 2,178 2 9 1,830 13 3 1,548 7 1	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	····	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1,954		2,234			189	12	4		15,253 1 9	342 3 0		
	 	701 440 934 740		22 195 156 196		l anna.	1,513 1,231 1,678 1,518		0 5 8 8	1,470 9 0 1,180 5 11 1,590 4 2 1,461 2 11	···· ··· ···	$\begin{array}{cccccccc} 132 & 8 & 0 \\ 119 & 13 & 0 \\ 225 & 15 & 0 \\ 210 & 11 & 0 \end{array}$	···· ····	
, 		2,815		569			5,937	14	9	5,702 6 0	•••	688 15 0		
••• ••		504 496 582 695		1		1 anna.	1,292 1,334 1,595 1,250	5 6	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	···· ··· ···	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	 	
	.	2,277		419			5,472	15	8	5,274 10 10	•••	278 13 0		
				.32		1 anna.	156	3	8	156 3 7		100		
	1	388 241 313 501 391		386 381 147 307 219		1 anna.	57 62 60 81 57	12	9 9 4	•••	1,822 1 9 1,871 8 6 1,854 7 4 1,793 10 4 1,581 11 3	··· ··· ···	···· ····	
		1,834		1,440			319	15	6	•••	8,923 7 2	•••	•••	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	423 375 127 184 	···· ····	114 110 33 113 	_	1 anna.	58 52 6 46	15 0 91	0 0 0 0 	•••• ••• •••	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••• ••• •••	
····	 	 1,109		370		<u>ا</u> ا	 164	71	0	- 411 	80 6 6 8,704 8 5	 185 10 0	- <u></u>	

TABLE No. III.A.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

ion.		Localițy.				Receip	TS.
Name of Institution.	District.	Pergunmah.		No. of Schools.	When Established.	Other Sources.	Total.
1.	14.	1B.		. 3.	3.	17.	18.
					1st CIRCI	LE, DEPARTMENT 1	PUBLIC INSTRUC
	ALLYGURH.	Hatrass Iglass Secundra Rao		34 13 16		Rs. As. P. 48 0 0 160 0 0	Rs. As. P. 2,621 15 2 1,409 8 3 2,089 15 9
	₩ (Total		63	•••	208 0 0	6,121 7 2
	BOOLUNDSHURUR.	Secundrabad Boolundshuhur Anoopshuhur Khoorja	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28 42 30 32 132	1st July, 1856. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·	2,741 11 3 3,101 7 4 2,924 7 8 3,135 2 2
	μĂί	Total)	132		***	11,902 h2 0
	MEERUT.	Meerut Sirdhana Baroth Ghazeeabad Hapore Muana	···· ··· ···	22 24 29 27 24 13	1st October, 1858. Ditto. 1st February, 1859. 1st May, 1859. 12th March, 1859. 17th February, 1859.	- 	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
STOC		Total		139			15,785 i 1
HULKABUNDEE SCHOOLS.	Mozurrun- NUGGER.	Mozuffurnuggær Jansath Shamli Burbana Total	···	26 23 28 29 106	2ud December, 1858. 1st July, 1859. 8th July, 1859. 18th May, 1859.	····	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$
ULK						····	
Н	SELLARUNPORE.	Seharunpore Roorkee Deobund Nakoor Total	 	22 25 26 23 96	20th July, 1860. 1st January, 1861. 1st July, 1861. 1st May, 1861.	 	2,577 3 3 2,728 7 6 3,205 7 3 2,515 5 6
	1	LOUML					£1,020 7 0
	DEHRA DHOON	. Dehra Dhoon		2	9th February, 1864.		313 7 3
	BUDAON.	Budaon Datagunge Suheswan Bissowlee Gunour	···· ··· ···	28 26 21 28 18	1st January, 1859. 1st January, 1856. Ditto. Ditto. Ditto.	····	1,880 1 7 1,934 3 3 1,915 4 1 1,875 0 8 1,638 13 1
		Total	•••	121			9,243 6 8
	MORADABAD.	Moradabad Belari Sumbhul Hosseinpore Amroba Thakoor Dwara Kashipore	···· ···· ···· ···	17 18 5 10 	5th January, 1862. 25th June, 1860. 1st February, 1863. 2nd December, 1862 Ditto. Ditto. Ditto.	····	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
-		Total	117	50	_		9,054 10 3

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $
19. 29. 21. 20. 20. 21. 20. 21. TION, NORTH-WESTERN PROVINCES. Rs. As. P. 0.00 0 260 2 7 71 12 7 26 5 0 1 2 1 0 0 1 2 1 2 1 0 0 1 2 1 2 1 0 0 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 0 0 1 1 0 0 1 1 1 1 0 0 1
Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. P. <t< td=""></t<>
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
6,959 0 1 946 6 7 7,905 6 8 3,121 0 10 2 13 4 1 6 5
23 9 1 1 12 0 25 5 11 288 1 4 1 3 4
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
7,442 14 5 1,849 8 3 9,292 6 8 396 8 6 446 8 6 3 4 2 0 1 10
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $

TABLE No. III.A.

APPEN

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

tion.		LOCALITY.	ols.		NUM THE R	attendance.			
Name of Institution.	District.	Pergunnah.	Number of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily att
1.	14.	18.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

				IST CIRCLE,	DEPAR	CIMEN	т рі	PBLIC	INSTRUC
	Shahjehanpore		33	lst May, 1864.	(743	256	,	(999	951
	Jellalahad		24	Ditto.	617	24		641	562
i i i	Tilhur		35	Ditto.	714	89		803	764
	Powain		35	Ditto.	704	45		749	
[[[]]	Khotar		7	Ditto.	193 l	10		203	172
SHARJEHANPORE	Total	••••	134		2,971	424		3,395	3,172
j 22 (Iotai		101		2,011	444		0,000	0,172
_									í
	Grand Total	.,	843		19,131	5,079		24,210	23,187

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

,

	AGRA.	Huzoor Tehseel Eradutnugger Putteehabad Etmadpore Ferozabad Bahpinahu t Khyragurh	···· ···· ···· ····	22 21 20 28 19 24 20	Different dates.	662 458 504 480 592 846 574	52 13 11 27 18 4 17	· · · · · · · · · · · · · · ·	714 471 515 507 610 850 591	634.13 475.20 503.87 658.60 601.40 558.67 515.61
	l	Futtehpore Seekree Furreh		21 25	<u>}</u>	348 598	3 61	•••	351 659	352·35 741·67
		Total		200		5,062	206		5,268	5,041.50
	ſ	Jajmow Sarh Salempore Ghatumpore	•••• ••••	5 13 11		138 363 273	15 2	 	138 378 275	147.06 335.00 251.96
	CAWNPORE.	Bilhore Sheorajpo re Sheolee	····	- 11 3 1		311 124 29	4 2 	•••• •••	315 126 29	194·43 97·10 36·28
OOLS.	CAWN	Bithoor Russoolabad Akberpore	••••• ••••	6 8 7	Different dates.	193 183 192	19 7 5	•••• •••	212 190 197	$\begin{array}{r} 185 \cdot 27 \\ 183 \cdot 22 \\ 151 \cdot 99 \end{array}$
E SCH		Bhognipore Secundra Dehrapore	••••• ••••	1 0 10 15	<u>,</u>	249 289 415	23 9 	 	272 298 415	250·21 247·83 413·78
INDE		Total		100		2,759	86		2,845	2,494.13
HULKABUNDEE SCHOOLS.	ETAH.	Etah Allygunge Kasgunge	····	35 27 27	Different dates.	845 654 606	34 70 123	···	879 724 729	775.99 567.48 541.38
ΗΩ		Total	••••	89		2,105	227	•••	2,332	1,884.85
	Етаwан.	Huzoor Tehseel Bhurthana Bedhouna Phuppoond Dalailnugger	····· ·····	36 33 28 24 21	1st April, 1856. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	904 874 773 639 611	32 29 36 31 29	···· ····	936 903 809 670 640	899.71 917.01 804.58 682.08 665.54
		Total		142	······································	3, 801	157		3,958	3,968.92
	FURRUCKABAD.	Huzoor Tehseel Chubramow Tirwa Thuttia Kanouj Kaimgunje Allygurh	•••• •••• •••• ••••	5 6 7 5 7 7	Different dates,	172 196 220 236 160 223	17 29 . 4 6 81 5	1 6 2 	190 231 224 244 244 241 228	146.69 236.70 204.93 199.08 218.38 195.85
		Total		• 37	1710-y 1511-1	1,207	142	9	1,358	1, 201.68

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools.)

NUMBEE OF IN EACH I CLOSE		E AT TH		School-			Ri	CEI PTS.		
6 English. 94. Arabic. 9b. Persian.	9c. Oordoo.	9e. Hindee.	9f.	Monthly rate of ing-fees.	From Govern.	Troceeds of Endowment.	Local rate of Assessment.	. Bubscriptions, Donations, &c.	.51 Fees, Fines, &c.	Sale of Books.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

	. ai)	Rs. As. P.	Rs. As. P. R	s. As. P.)	Rs. As. P.]
	860	68 0 0	2,5	278 14 0	127 0 0
348		36 0 0	1,6	343 15 6	54 2 0
2421		39 14 5	2,6	95 4 6	82 8 0
168	002	48 0 0 1	3,5	39 2 9	100 12 0
22	205	8 0 0	4	39 11 0	40 6 0
				ţ	
1,338 9	2,859	199 14 5	10.9	396 15 9	404 12 0
	-,		-0,0		101 10 0
	!!!				
		Too 0 0			
' 13,218 1	2,447) 12,	,703 0 9 1	1,133 4 5 59,1	74 1 2 3	3,559 11 6

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

······································		 	$ \begin{array}{r} 14 \\ 3 \\ \\ 10 \\ 12 \\ 12 \\ 22 \\ 20 \\ \hline 136 \\ \hline 2 \\ 10 \\ 8 \\ \end{array} $		6711 467 512 507 6100 591 351 659 5,208 138 378 278 300 119 12 135 161 197 2667 2,98 415 2,687 891 669 605 2,165 902 897 30 672	At one At one At one anna. At one anna.	$\begin{array}{c} 62\\ 39\\ 19\\ 38\\ 45\\ 77\\ 53\\ 29\\ 57\\ 421\\ -4\\ 11\\ 6\\ 9\\ 11\\ 6\\ 11\\ 11\\ 11\\ 11\\ 10\\ 3\\ 9\\ -19\\ -112\\ -32\\ 35\\ -26\\ -94\\ -40\\ 53\\ 49\\ 25\\ -41\\ -40\\ 53\\ 49\\ 25\\ -41\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -40\\ -53\\ -26\\ -94\\ -20\\ -20\\ -20\\ -20\\ -20\\ -20\\ -20\\ -20$	$ \begin{array}{c} 1 \\ 3 \\ 7 \\ 0 \\ 10 \\ 7 \\ 3 \\ 4 \\ 9 \\ 7 \\ 1 \\ 3 \\ 5 \\ 4 \\ 4 \\ 5 \\ 8 \\ 0 \\ 8 \\ 1 \\ 1 \\ 9 \\ 5 \\ 0 \\ \end{array} $	$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{c} $	871 586 904 988 1,283 7,320 2,576 1,946 2,493 7,016 2,785 2,790 2,451 1,964	5 4 6 1 12 5 5 0 4 1 4 0 15 6 7 1 10 9 5 10 4 0 5 10 5 10 4 0 5 10 5 10 6 1 5 10 5 10 6 2 9 9 9 0 0 3 14 0 6 12 3 8 8 0 4 0 2 9 2 2 2 15 0 11 11 13 1 10 1 13 1 10 1 10 2 11 10 2 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
•••		21 10 	10 1 7 10	•••• •••	897 30 670	At one anna.	53 49 25	9 5 0 · ·	3 3 0	1	2,790 2,451	$\begin{array}{ccc} 2 & 3 \\ 1.2 & 5 \end{array}$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	•••
•••	 	<u>31</u> 80	51 118	 —	622 3,891	<u>_</u>	<u>41</u> 199		6 6		2,103 12,098	9 2 4 3	$\begin{array}{c c} 34 & 1 & 0 \\ \hline 148 & 9 & 0 \end{array}$	••••
•••• 	 23	32 22 10 35 11	28 24 4 17 118 30	 1 	142 170 219 192 110 211	At one anna.	57 2 9 10 20 24	7 11 4 4	2 9 8 6 4	49 12 8 6 9 1 6 3 11 9 15 11	178 478 453 753 251 475	4 1	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	···· ····
68	23	110	221	1	1,040		124	7	ə]	72 9 7	2,591	62	117 3 0	

,

APPEN

TABLE No. III.A.

,

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

.uoi		LOCALITY.		ls.		Receipts.				
Name of Institution.	District.	Pergunnah.		Number of Schools.	When Esta blishod.	Other Sources.	Total.			
1.	14.	1в.		2.	3.	17.	18.			
		J		(1st CIRCLE,	DEPARTMENT P	UBLIC INSTRUC			
						Rs. As. P.	Rs. As. P.			
	ſ	Shahjehanpore Jellalabad	···· `)	33 24	1st May, 1864. Ditto.		2,473 14 () 1,734 1 6			
- (Tilhnr		35	Ditto.		1,734 1 6 2,817 10 11			
	SOB.	Powain Khotar	•••	35 7	Ditto. Ditto.		3,487 14 9 488 1 0			
1		1 10 544					700 1 0			
4	SHAHJEHANPORE.	Total		134		•••	11,001 10 2			
	ΕS	Grand Total		843		208 0 0	86,778 1 10			
					2nd CIRCLE	, DEPARTMENT P	UBLIC INSTRUC			
	0	Huzoor Tehseel		22	ר	1 1	2,119 5 5			
		Eradutnugger		21 20			2,024 5 4			
- 1	الد	Futteehahad Etmadpore		2 8			1,828 13 1 1,990 15 7			
	AGRA.	Ferozabad		$\frac{19}{24}$	} Different dates.		2,119 12 2			
	<	Bahpinahut Khyragurh		20			$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			
ri		Futtehpore Seekree		21 25			1,930 8 3			
HULKABUNDEE SCHOOLS.	Ľ	Furrch			<u> </u>	-	1,818 3 9			
CHC		Total		200			17,841 1 8			
š	ſ	Jajmow Sarb Salemnors		5 13		48 0 0	278 2 3			
BE		Sarh Salempore Ghatumpore		11		60 0 0 31 0 0	914 10 10 808 7 6			
IN	1	Bilhore		11 3		66 0 0	455 1 4			
BC	OB	Sheorajpore Sheolee		1	D*0		267 1 9 106 3 9			
'KA	CAWNPORE.	Bithoor		6	} Different dates.	36 0 0	528 14 6			
IUI	C	Russoolabad Akberpore		8 7		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	958 8 7 628 5 9			
цы I		Bhognipore		10		48 0 0	974 0 3			
		Secundra Dehrapore	•••	10 15		60 0 0 96 0 0	1,068 3 9 1,408 8 3			
	Ľ	~			<u></u>					
		Total	•••	100		535 0 0	8,396 4 6			
	Ë.	Etah	•••	35 27	} Different dates.		2,625 0 8			
	ETAH.	Allygunje Kasgunje	•••	27	S Dinerent dates.		$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			
Ì		Total	•••	89			7,149 4 7			
	H (Huzoor Tehseel		36	1st April, 1856.	•••	2,877 0 0			
	Ета wah.	Bhurthana Bedhouna	•••	33 28	Ditto. Ditto.		2,878 11 6 2,505 7 8			
		Phuppoond		24	Ditto.	•••	2,005 15 11			
	, , (Dalailnugger	•••		Ditto.	•••	2,179 0 8			
		Total	••••	142			12,446 3 9			
	3AD.	Huzoor Tehseel Chubramow	•••	6			$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			
	KAI	Tirwa Thuttia	••••	7	> Different dates.		499 2 10			
	501	Kanouj Kaimgunje	••••	5			$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			
	FURRUCKABAD.	Allygurh	••••	7	j		510 14 5			
	μſ	Total		37			2,905 10 6			
							-,			

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

٠

Class (Hulkabundee Schools).

	CHARGES.		ts over	es over	ANNUAL COST TING EAC		
Current.	Extraordinary.	Total.	Excess of Receipts Charges.	Excess of Charges Receipts.	Total Cost.	Cost to Govern- ment.	Hemarks,
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
TION, NORTH Rs. As. P.	H-WESTERN Rs- As. P.		Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	374 13 9	1,900 3 0 2,783 14 2 2,650 3 3	 33 12 9 837 11 6	166 1 6 	2 7 9 3 6 1 3 10 4 3 10 8 8 13 11	$\begin{array}{cccccc} 0 & 1 & 2 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 10 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 9 \end{array}$	
9,553 11 3	1,667 1 11	11,220 13 2	984 11 4	1,203 14 4	387	010	
59,276 4 5	15,751 5 11	75,027 10 4	17,480 15 2	5,730 7 8	339	011	
TION, NORTH	H-WESTERN	PROVINCES.	<u></u>		<u></u>		
$\begin{array}{c} 2,103 \ 10 \ 5\\ 1,230 \ 6 \ 3\\ 1,189 \ 15 \ 9\\ 1,625 \ 6 \ 8\\ 1,547 \ 14 \ 1\\ 1,660 \ 9 \ 11\\ 1,380 \ 11 \ 9\\ 1,344 \ 10 \ 7\\ 1,277 \ 8 \ 9\\ \hline 13,350 \ 13 \ 11 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 617 \ 11 \ 2\\ 570 \ 5 \ 11\\ 232 \ 5 \ 0\\ 465 \ 15 \ 0\\ 431 \ 9 \ 8\\ 238 \ 12 \ 8\\ 503 \ 7 \ 3\\ 432 \ 4 \ 3\end{array}$, 	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 1 7 0 1 4 0 0 7 0 0 11 0 1 2 0 1 5 0 1 8 0 1 4 0 1 3	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 14 4 	 198 6 10 15 8 11 2 8 2 96 13 3 	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
5,429 13 1	1,955 1 0		1,493 2 0		2 15 4	009	
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	1,674 15 4	307 0 2 819 11 6	1	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{cccc} 0 & 0 & 8 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 9 \end{array}$	
5,761 8 4	543 4 9	6,304 13 1	1,126 11 8	282 4 2	3 5 6	0 0 6	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 328 12 & 6 \\ 324 & 3 & 6 \\ 241 & 2 & 8 \\ 251 & 12 & 8 \\ 248 & 7 & 11 \\ \hline \end{array}$	1,987 11 5 1,617 3 9 1,669 9 10	494 13 5 692 4 2 517 12 3 388 12 2 509 6 10	 	$ \begin{array}{r} 2 10 4 \\ 2 6 2 \\ 2 7 6 \\ 2 5 2 \\ 2 8 2 \\ \end{array} $	0 0 9 0 0 11 0 0 10 0 0 7 0 0 10	
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	1,394 7 3 18 15 6 10 15 3 15 14 0 19 6 9 31 10 3 40 7 7	303 6 0 471 3 3	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$ \begin{array}{r} 2 & 7 & 8 \\ \hline 2 & 0 & 11 \\ 1 & 15 & 10 \\ 2 & 13 & 8 \\ 1 & 14 & 6 \\ 2 & 1 & 1 \\ \hline 2 & 1 & 3 \\ \end{array} $	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
2,458 11 8	137 5 4	2 , 59 6 1 0	567 0 5	257 6 11	227	0 1 8	

TABLE No. III.A.

I.—INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

ion.		LOCALITY.		ols.		THE]	BER OF COLLS A OF THE	T TH	E END	endance.
Name of Institution.	District.	Pergunnaih.		Number of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	14.	1в.		2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
	<u>.</u>	<u></u>			2ND CIRCLE,	DEPAR	TMEN	r pu	BLIC I	NSTRUC-
	HUMEERPORE.	Huzoor Tehseel Scomairpore Jellalpore Jeitpore Modha Mahoba	 	5 6 8 1 15 18	Different dates.	193 196 229 7 258 520	2 7 8 1 26 10	•••• ••• •••	195 203 237 8 284 530	166.00 190.00 207.00 8.00 270.00 472.00
	Ħ	Punwaree Raat	,	10 8	J	300 231	18 5	••• •••	318 236	295.00 207.00
		Total	•••	71		1,934	77		2,011	1,815.00
	JALOUN.	Atta Kunar Jaloun Ooraie Koonch Madhogurh	···· ··· ···	13 7 9 5 2 6	Different dates.	234 157 262 120 71 181	45 13 5 44 7		279 170 267 164 71 188	204·33 226·33 217·79 101·55 38·43 180·03
)LS.		Total	•••	42		1,025	114		1,139	968·46
HULKABUNDEE SCHOOLS.	JHANSIR.	Jhansie Mote Guroutha Mhow Purwaha	•••	16 16 15 15 14	Different dates.	440 467 390 407 361	4 5 9 7 4		444 472 399 414 365	426 484 381 408 372
IULKA		Total	•••	76	2 2 2	2,065	29		2,094	2,071
	MUTTRA.	Huzoor Tehseel Areeng Chattae Kosee Nowjheel Mahabun Sadabad Jalaisar	···· ··· ··· ···	6 18 15 32 31 25 26	Different dates.	132 433 429 351 579 518 580 412	7 2 3 18 2 31 26	···· ••• ••• ····	139 435 432 369 581 518 611 438	99.80 343.60 374.40 294.20 442.80 419.00 486.40 370.20
		Total	•••	171		3,434	89		3,523	2,803.40
	MINPOORY.	Mynpoory Kurhul Bhougaon Moostafabad Shekoabad	••••	31 24 40 35 29	Different dates.	832 536 1,085 926 743	$16 \\ 15 \\ 24$	 	917 552 1,100 950 775	815·40 518·00 1,131·78 864·13 677·37
		Total	•••	1.59		4,122	172		4,294	4,00 <i>6</i> ·68
		Grand Total		1,089		27,517	1,299	9	28,825	26 ,4 55 [.] 57

•

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

		ANGU		гт	DYING I HE CLOSI	Scho				:	Rece	IPTS.		
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.	Monthly rate of ing fees.	From G o v ern- ment.		Proceeds of En- downent.	Local rate of Assessment.		Subscriptions, Donations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.
9.	94.	9B.	96.	9D.	9в.	46 10.	11.		12.	13.		14.	15.	16
101	N, 1	NOR	TH-WE	ST	ERN PF	OVINCE	S. Rs. A	a P		Rs. As	s. P.	D. 1 1		-
••••		···· ····	 5 34 27 11 	 	195 203 237 8 284 540 318 236		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	454 14		Rs. As. 1 134 8 261 8 377 1 1,038 8 158 15 392 2 257 11	7 11 0 18 6 0 6 10 0 14 3 0	
••••			77		2,021		508 11	1	,	454 14	7	2,620 7 10	121 8 0	
•••		···· ···· ····	57 18 9 46 12		222 152 258 118 71 176	At one anna.	573 0 322 8 811 8 848 15 104 12 440 11			567 4 313 6 803 0 844 15 102 8 431 8	56 050 50 30		105 14 0 94 10 0 118 8 0 61 14 0 30 0 0 81 0 0	
			142		997		3,101 7	6		3,062 10	6	131 8 0	491 14 0	
•••	··· ··· ···	· · · / · · · · · ·	 15 	···· ···· ····	444 472 399 414 365	At one anua.	519 3 496 2 497 4 451 3 403 5	3 0 6 3	 	493 12 481 0 487 1 435 0 387 10	11 6 6	··· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
•••		• 4.9	15		2,094		2,367 2	6		2,284 9	8		141 8 0	
••••	···· ···· ····	 7 9 1 1	 7 3 5	4	129 435 432 369 581 518 610 437	At one anna.	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	8 6 1 6 7 1 4 0	···· ··· ··· ···	30 13 0 12 0 0 25 13 26 8 0 1 27 13	0 2 8 7 4	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
		18	15	4	3,521		328 7	9		111 15	4	8,813 13 8	649 10 6	•••
····	•••• •••• •••	•••	154 59 41 30 66	· • • · • • · • •	870 550 1,100 950 724	At one anna.	70 4 13 8 54 1 60 10 62 15	9 0 6 3	 	••• ••• •••		$\begin{array}{ccccccc} 2,031 & 7 & 0 \\ 1,618 & 8 & 0 \\ 2,478 & 11 & 9 \\ 2,535 & 5 & 0 \\ 2,615 & 10 & 0 \end{array}$	••• •• •• ••	•••
	 	 	350	 	4,194		261 7	6				11,279 9		•••
07		274	1,659	-5	27,822		7,519 3	7		6,031 1	8	68,915 9	5 2,369 0 6	

TABLE No. III.A.

•

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower .

ion.		LOCALITY.		, w		Receipt	25.
Name of Institution.	District.	Pergunnah.		Number of Schools.	Whon Established.	Other Sources.	Total.
1.	14.	1в.		2.	3.	17.	18.
-					2ND CIRCLE, I	DEPARTMENT PU	
	HUMEERPORE.	Huzoor Tehseel Soomairpore Jellalpore Jeitpore Modha	 	5 6 8 1 15 18	Different dates.	Rs. As, P.	Rs. As. P. 143 15 3 282 2 0 389 15 6 0 5 6 1,060 7 9 125 13 4
	HUN (Mahoba Punwaree Raat	••• ••• •••	10 8) 		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	(Total Atta Kunar	•••	71 13 7	- }		3,705 9 6 $1,246 3 0$ $862 1 0$
LS.	JALOUN.	Jaloun Ooraie Koonch Madhogurh	•••• ••• •••	9 5 2 6	> Different dates.	··· ··· ···	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
SCHOO		Total	•••	42		•••	£,787 8 0
HULKABUNDEE SCHOOLS.	JIIANSIE.	Jhansie Mote Guroutha Mhow Purwaha	••• •••	16 16 15 15 14	Different dates.	····	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
H		Total	•••	76		•••	4,793 4 2
	MUTTRA.	Huzoor Tehseel Areeng Chattae Kosee Nowjheel Mahabun Sadabad Jalaisar	···· ··· ··· ···	6 18 15 32 31 25 26	Different dates.	 1 4 0	331 15. 4 1,061 3 0 1,035 1 3 880 12 6 1,942 0 5 1,677 5 8 1,485 14 8 1,490 14 5
		Total	•••	171		1 4 0	9,905 3 3
	MYNPOORY.	Mynpoory Kurhul Bhougaon Moostafabad Shekoabad	•••• ••• •••	31 24 40 35 29	Different dates.	 	2,101 11 9 1,632 0 0 2,532 12 9 2,595 15 6 2,618 9 3
		Total		159			11,541 1 3
		Grand Total	•••	1,089		536 4 0	85,471 3 2

•

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

.

.

Class (Hulkabundee Schools).

			Снан	GES	١.				s over			s over						ог ер н Рурп			
Current.			Extraordinary.	3		Total.			Excess of Receipts		-	Excess of Charges over	รากไขอองช		Total Cost.			Cost to Govern-			В ЕМАЛКS.
19	•	j	20).		21	. .		22	•		23	•		24	•]	25	•		26.
TION, I Rs.			H-WES Rs.				NCES As. F		Rs	As.	P.	Rs.	As.	Р.	Rs.	As.	Р.	Rs	As.	Р.	
194 143 182 15 908 931 258 169	0 6 0 12 7 0	0 6 0 6 3 0 10	48 50 59 0 79 192 90 57	2 9 5 10 6 7 4	7 6 9 6 3 0 3	193 242 15 988 1,123	9 0 5 7 13 7	7 6 3 6 0 6 0 1	88 147 72 11 72 45	15 0 15 5	6 3 9 10 0 1	98 15 		4	1 1 1 1	7 0 2 14 10 6	5 4 8 7 1 11 6	0 0 0 0 0 1 0		62686255	
2,802	10	1	578	7	4	3,381	1 (5	438	7	5	113	15	4	1	13	9	0	4	6	
512 555 428 275 88 252	5 8 3 7 14	2 9 1 0 1 2	300 208 333 143 101 136	9 0 11 8	6	761 418 190	2 3 14 0	0 3 8 6 0 0	433 97 971 1,336 47 563	14 12 13 4	0 9 4 6 10	•••	•		3 3 4	15 6 5 2 15 2	7 0 11 0 1 7	1 3 8	12 9 11 5 11 7	10 8 7 9 8 2	
2,112	9	3	1,223	12	4	3,336	5	7	3,451	2	5		•		3	7	0	3	3	1	
963 1,058 908 1,048 766	9	3 0 4 7	46 42 25 64 46	1 3 3	6 0 0 3	1,098 934 1,112	9 2	9 0 0 4 0	24 65 8	0 4 8	3 0 5	91 178 	6	1	2 2 2 2 2 2	5 4 7 11 3	11 4 3 8 0	1 1 1 1 1	3 0 4 1 1	6 5 11 8 4	
4,744	5	2	224	0	9	4,968	51	1	97	12	8	272	14	5	2	6	5	1	2	3	
272 967 968 826 1,673 1,460 1,295 1,307		0 0 0 4 0 0 0	74 141 122 123 273 254 314 261	5 7 0 15 3	6 6 9 0 9 6 6	346 1,109 1,090 949 1,946 1,715 1,610 1,569	3 13 15 4 3 1	6 6 6 9 4 9 6 6	···· ···· ····			15 48 55 69 4 37 124 78	$3 \\ 3 \\ 14 \\ 2$	1	3 3 3 3 4 4 3 4	7 3 2 3 6 1 5 3	8 8 9 4 6 10	0 0 0 0 0 0 0 0 0	0		
8,771	11	4	1,566	2	0	10,337	13	4				423	10	1	3	11	0	0	1	10	
2,449 1,356 2,436 2,080 1,889	6 15 15	9 2 6 7 3	99 34 55 110 64	1 8 7 8 5	3 6 9 8 11	2,548 1,390 2,492 2,191 1,953	14 7 8	0 8 3 2	241 40 404 724	5 7	4 6 3 1	447	•	3	2 2	2 11 3 8 14	0 0 3 8 2	0 0 0 0	1 0 0 1 1	4 5 9 1 6	
10,213	9	3	364	0	- ,	10,577	9	4	1,410	8	2	447	0	3	2	10	3	0	1	0	
64,09-4	7	9	9,092	11)'	73,187	2 1(4,680	4	ģ	2,396	4	5	2	12	3	0	4	2	

TABLE No. III.A.

.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

ou.		LOCALITY.	la.	ça.	THE	BER OF ROLLS A OF THE	TTH	E END	attendance.
Name of Institution.	District.	Pergunnah.	Number of Schools	When Established	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily at
1.	14.	1в.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

		, 11 m.	head	•••)	14	Fuslee 1238.	187	83		270	236.96
1	ſ	4-4	ehseel		23	Fuslee 1236.	270	68	•••	338	312.81
}	. []	Bara	do.		20	Fuslee 1269.	159	408		567	448.49
	- 9 1	Chail	do. do.		18	Ditto.	205	170		375	360.71
1	₩.	Hundia	do.		14	Ditto.	217	93		310	304.98
	Агганавар	Kara	do.		32	Ditto.	407	142		549	519.98
ļ		Khyragurh	do.		8	Ditto.	109	63		172	165.61
	- 	Puchim Serai	do.		18	Ditto.	394	105		499	437.68
i		Phoolpore	do.		15	Ditto.	336	67		403	387.42
	Ľ	Sewram	u 0•								
		Total			162		2,284	1,199	•••	3,483	3,224.64
		Deogaon T	ehseel		14	14th February, 1858.	379			387	327.39
	m i {	Huzoor	do.		17	Ditto.	514	42		556	483-78
	AZIMGURE	Jeanpore	do.		15	Ditto.	419	5		424	367.14
•	Ē∖	Mahul	do.	•••	20	Ditto.	466	10		476	342.74
		Mahomdabad	do.		20	Ditto.	499	75	•••	574	5 15.60
	¥1	Nugra	do.	•••	Ĩĩ	Ditto.	280	33		313	299.90
	Ľ	Total		•••	97		2,559	173		2,730	2,436.55
		10531					4,000			-,	
	ſ	Agasee T	ehseel	•••	20	19th January, 1860.	338	26	•••	364	304.22
i		Budowsee	do.	•••	20	27th May, 1859.	228	16	•••	244	236-70
		Chibon	do.	•••	21	29th ", "	495	24	•••	519	404.74
S.	BANDA.	Dursunda	do.	•••	17	29th ", "	371	7	••••	378	296.25
ю	e)	Huzoor	do.	•••	27	31st ", "	443	45	•••	488	369.13
ē	2	Pylani	do.	•••	19	31st ", "	297	12		309	244.73
B		Semoni	do.		9	30th ,, ,,	107	•••	•••	107	89.60
š		Sehonda	do.	•••	23	26th ,, ,,	335	15	•••	350	311-13
A		Tirhooan	do.	•••	16	28th ", "	338	32	•••	420	313·51
DE								}			
HULKABUNDEE SCHOOLS.		Total		•••	177		3,002	177	•••	3,179	2,570.01
AB.	ĺ										
K	ri (1.4 ().4.1. 1000	0.11	10		057	005.00
H	Ē	Chundowlee T		•••	12	1st October, 1858.	341	16	•••	357	205.98
H	N	Huzoor	do.	•••	18	20th June, "	531	14	•••	545	359.64
•	Benares.										
		m			30		872	30		902	565 62
	,	Total		•••	30		012	50		505	00000
		Ghazeepore T	ahsaal		16	September, 1860.	438	13		451	341.36
	He (do.		11	Mart	271	12	·	283	201-21
	2	Huzoor	do.	•••	13	E.1	296	89		385	297 75
		Khaga Khakharia	do.		4	Ditto.	92	24		116	82.93
	E I	Kora Jehanaba			9	March, 1860.	260	116		376	339.24
	FUTTEHPORE.		do.		14	February, 1861.	326	75		401	283.28
	μ	Kilianpore	u 0.		·						
•		Total		<i></i>	67		1,683	329		2,012	1,545.79
		Totat					-,			-,	,
	H (Belya T	ehseel	•••	27	1st January, 1856.	592	35		627	503 93
	E	Huzoor .	do.	•••	2 0	1st June, 1860.	442	75		517	431.74
	5P(Mahomdabad	do.		15	1st January, 1856.	320	105		425	277.14
Ì	国人	Rusra	do.	•••	14	Ditto.	308	17		325	262.87
	[A2	Sydpore	do.	•••	19	Ditto.	526	86	•••	612	454.83
Ì	GHAZFEPORE.	Reotipore	do.		22	Ditto.	575	62	•••	637	452.41
	- (-]	1			
1		Total		•••	117		2,763	380	•••	3,143	2,382.92
				1				!			
											-

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

ł	SAC	BERO H LAI PHE Y	NGUAGE	S STU AT I	DYING I THE CLOS	N SE	School-					RECI	EIPTS.				,		
English.	Arabic.	Persian.	l Oordoo.	Sanskrit.	Hindee.		Monthly rate of ing-fees.	From Govern-	meut.	Proceeds of En- dowment.	Local rate of	Assessment.	Subscriptions,	Donations, &c.		Fees, Fincs, &c.		Sulo of Reals	Sule of Books.
9.	9а.	96.	96.	9d.	9e.	9f.	10.	1;	ι.	12.	1	3.	1	4.		15	•	1	16.
TI	ON	, N O	R TH- W	ESTI	ERN PR	ov	INCES.									ŀ			
••••	••••	•••	251		96	1			As. P 10 0		Rs. 900	As. P. 12 11	Rs.	As.	Р.	Rs.	As.	`	
••••	•••	•••	158		272			5	0 0		1,451	12 8							••
••••		•••	428 289	••••	$\begin{array}{c} 177 \\ 122 \end{array}$		···	11 7	$ \begin{array}{ccc} 12 & 6 \\ 13 & 0 \end{array} $		936 1,143			1 10	0	•••			••
•••			286	. •••	168			6	12 6		796	04		•	Ŭ				••
	••••	•••	396 107	•••	374 95			10 2	50 83		2,229 1,017	61 150		•					••
•••	••••	•••	398	•••	250			20	33		1,338	83	23	6	0				••
			375		281		<u> </u>	9	11 6		1,326	15 5	·	•		····		-	.
••••			2,688		1,835			77	12 0	•••	11,135	15 5	80	1	0	•••			••
•••			24	•••	367	-]	9	3 0		792		69	0	0	13		•	
		••••	79 36	••••	505 424	}	anna.	28 14	3 Q 15 Q	1	1,539 1,240	09		8 8	0	$12 \\ 10$		11	••
•••	•••	8	11	••••	473		an {	5	8 0)	1,431	66	62	0	0	13	0	0 .	••
•••	••••	8 53	100 99	•••	516 267		1	29 7	$ \begin{array}{ccc} 10 & 0 \\ 15 & 6 \end{array} $		1,205 1,234	64 89		8 4	0	12 9		11	••
		130	349	-	2,552				6 6		7,443				 0	69			
				<u> </u>	331		<u> </u>	1,159	1 0		1,144							-	
•••		•••	22		229			651	2 3		636	23	1						••
••••	••••		32 12	•••	487 366			967 680	$711 \\ 65$		942 664		••						••
•••		16	40	•••	468	1	anna.		11 11		2,111								
•••	•••	16	25	,	284 107		1 8		11 10 0 10		1,226 212					•••			••
••••	••••		•••		350			$224 \\ 1,173$	11 4	1	1,158					•••			••
••••	•		21		420		<u>j</u>	830	0 7		818								
•••		32	185	•••	3,042			9,064	61	•••	8,914	61		•					
,					357	-		12	0 0		1,537	9 1	172	0					
19		3	64	•••	545			24	76		1,370	03		0	0	•••			••
19		3	64	•••	902			36	76	•••	2,907	94	251	0	0				
•••		32	12	••••	436				0 3		819	13 5		•	-	<u> </u>			
•••	•••	25	12		. 280			8	15 9		475	10 9		•					••
		$\frac{28}{21}$	89 36	•••	806 89			2 8	89 23		984 548		••			•••			
••••		•••	22		366			7	15 3		820	20							•
			31		370			6	1 3		843	3 0							
•••	•••	106	202		1,847			44	11 6		4,491	54	••	•					•
		••••	146		605			2	8 0		1,710	98			-				_
•••	•••		186		510			0	1 0	•••	1,487	25	••			•••		1	•
	••••	•••	65 74	•••	402 296		1	4, 3	$\begin{array}{ccc} 2 & 0 \\ 15 & 0 \end{array}$	1 1	$1,004 \\ 842$	10 10 0 9	**		l	•••			•
•••			196	•••	600		ļ	13	30	150	1,118	16				•••			
•••	••••		132	•••	612			18	30		1,153	10 6	••	•		•••			•
			799		3,025			42	0 0	150	7,316	.3 8		•				-	
- 1			• • •		,		1	~-	- 0		.,	- J			Ì				

 $\mathbf{2}$

.

TABLE No. III. A.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

	5	Locality.			RECEL	PTS.
Name of Institution.	District.	Pergunnah.	Number of Schools.	When Established.	Other Sources.	Total.
1.	14.	1в.	2.	3.	17.	18.
SCHOOLS.	BANDA. AZIMGURH. ALLAHABAD.	ArailTehseelBaradoChaildoChaildoHundiadoKaradoKaradoPuchim SeraidoPuchim SeraidoPuchim SeraidoPuchim SeraidoPuchim SeraidoPuchim SeraidoDeogaonTehseelHuzoordoJeanporedoMahouldoMahomdabaddoNugradoTotalMudowseedoChibondoHuzoordoPursundado	$ \begin{array}{c} 14\\23\\20\\18\\14\\32\\8\\18\\15\\162\\14\\17\\15\\20\\20\\11\\97\\25\\20\\21\\17\\27\\19\end{array} $	3RD CIRCLE, Fuslee 1238. Fuslee 1236. Fuslee 1269. Ditto.	DEPARTMENT PI Rs. As. P. 4 6 0 6 12 0 23 4 0 6 11 0 5 11 0 10 12 0 2 12 0 5 3 0 5 3 0 70 10 0 	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
HULKABUNDEE SCHOOLS.	BENARES.	Semoni do Sehouda do Tirhoozn do Total Chundowlee Tebseel Huzoor do Total	9 23 16 177 12 18 30	30th "," 26th "," 28th "," 1st October, \$58. 20th June, 1858.	···· ···· ····	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$
	Гитинеоке.	Ghazeepore, Tehseel Huzoor do Khaga do Khakharia do Kora Jehanabad do Kilianpore do Total	16 11 13 4 9 14 67	September, 1860. March, 1860. February, 1860. Ditto. March, 1860. February, 1861.	···· ··· ··· ··· ···	830 13 8 484 10 6 486 9 5 556 9 9 828 1 3 849 4 3 4,536 0 10
	GHAZEEPORE.	Belya Tehseel … Huzoor do Mahomdabad do Rusra do Sydpore do Rectipore do	27 20 15 14 19 22	1st January, 1856. 1st June, 1860. 1st January, 1856. Ditto. Ditto. Ditto.	···· ··· ···	1,713 1 8 1,487 3 5 1,008 12 10 845 15 9 1,281 4 6 1,171 13 6
		Total	117		•••	7,508 3 8

- 1

,

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

			Сна	rg es	•				ts over			es over						OF ED PUPIL.	UCA	т-	
Current.				tra ut uot untitut.y.		Total		_	Excess of Receipts	CHarges.		Excess of Charges	ond man		Total Cost	-		Cost to Govern-	ment.		REMARKS.
1	9.		2	0.		2	1.		2 2	; .		23	•		2	4.		2	5.	.	26
'ION,						PROVID															,
Rs.	As 2	. P. 31	Rs. 328	As. 0	P. 0	Rs. 1,015	As. 2	P. 31	Rs.	As.	Р.	Rs. 106				As				. P	
687 1,359		0	191		0	1,551		0	•••			87	5 12	4		12 9					
1,228	1	1 9	889 174	13 0	6 0	2,117		7 9	•••			1,096	5	8	3	11	9	0	0	1	
1,110 801		9 5	338		0	1,284 1,139		5	•••	•		$120 \\ 321$	777	5	3	6 10	10 4	0			
2,063		6	1,198		3 0	3,261		9				1,011	7	8	5	15	1	0	0	2	
519 1,165		6 9	328 926		0	847 2,092	3 1	6 9	175		9	709	13	3	4	14 3		0		$\frac{5}{1}$	
1,023		0	580		9	1,603		9			_	261			3			0			
9,959	3	3	4,944	. 8	6	14,903	11	9	175	15	9	3,715	5	1	4	3	9	0	0	2	
820	0	0	211		3	1,031	8	3				147	8	3		2		Q	Q	-5	
1,056 804		0 0	261 232		8		1 4	8	$324 \\ 323$		1	•••	•		2	$\frac{11}{13}$	7	0		11	
1,224	8	0	181	10	3	1,406	2	3	105		3				3	2	2 10	0			
1,241 694			260 184		3 9		Б 9	3 9	430	2	6	172		11		14 14		0			
5,839	8	0	1,331	. 7	5	7,170	15	б	1,184	0	10	320	5	2							
1,949	13		352	4	 0	2,303	1	11													
920	12	6	366	; 8	0	1,287	4	6	•••						7 5		1		$\frac{12}{12}$	1	
700 996	-	10 10	1,2 09 348		0	1,909 1,344		10 10	•••			•••				11	5	2	6	- 3	
1,988		8	2,259	13	2		7	10	• • •		Ì	•••			4, 11	- 8 - 8	7 2	2		9 7	
1,224 420		8 7	244 i) 16		0	2,468 436	7	8 7	•••	•					10	1	4	5	1	2	
1,376		9		15	· õ	2,332	6	9				•••		i	47	13 7	10 11	2	8 12	0 4	
914	9	3	733	8	_0	1,648	1	3		•		····		_	5				19	4	
10,491	12	0	7,487	0	2	17,978	12	2	•••						6	15	11	3	7	6	
763 999		1 8		3 15				7	775		6	68	Б	11	4	9 4		-		11	
		_			_													0	1	1 	
1,763	10	9	724	. 2	6	2,487	13	3	775	9	6	68	5	11	4	6	4	0	1	0	
931	8	0		11 8	6 0	935 610	3	6	•••			104				11		0			
603 494		0 0	7 110		0	905		0	 81		5	125		0	3 3		0 8	0 0			
292	0	0	241	11	0	533	11	0	22	14	9	•••			6	6	9	0		7	
864 990		0 9	••			864 990		0 9	•••			36 141		9 6	2 3		9 0	0	0	5 4	
4,476	7	9	363	7	6	4,839	15	3	104	3	2	408	1	7	5	12	6		0		
		-												-							
1,862 1,356	10 7	1 7	33 13	11 1	2 6	1,896 1,369		$\frac{3}{1}$	 117		4	183	3	7		12		0	0	1	
846	2	7	22	8	7	868	11	2	140	1	7	•••			3 3			0		3	
776 1,089	3 4	5 11	21 47		7 10	797 1,136		0 9	48 144	25	8 9	•••			3	0	7	0	0	3	
1,089	2	8		14 14	4	1,451		0			J	279	3	6	2 3			0		6 7	
7,288	15	3	230	7		7,520	6	3	450	4	4	462	7	 1	3	2	 6	0	0		

TABLE No. III. A.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

0 n .		Locality.		ls.		NUMBER Rolls	OF PU AT TH THE Y	E EN		endance.
Name of Institution.	District.	Pergunnah.		Number of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Avorage daily attendance.
1.	14.	1 <i>B</i> .		2.	3.	4.	5.	6.	'7.	8.
		<u>.</u>			3ED CIRCLE,	DEPAR	TMEN	T PU	BLIC 1	INSTRUC
ł	ı ſ	Bungaon Tehseel	•••	46	1st June, 1858.	2,240	225	•••	2,465	1,682.95
		Bansie do.	••••	71	18th October.	1,888	920	•••	22,808	1,833.86
		Captaingunje do.		46	4th February.	1,652	545	•••	22,197	1,514.74
	PORE	Dewryea do.	<i>.</i>	54	1st February.	3,521	286	•••	33,807	2,554.39
	GORUCKPORE.	Huzoor do.	•••	8	5th April.	585	26		611	\$ 97 · 76
	GOL	Khuleelabad do.		<i>រ</i> ã0	1st July, 1858.	2,560	2 86	•••	22,846	1,937.80
		Munsoorgunje do.		5 0	10th March, 1858.	2,444	101	•••	22,545	1,737.42
	ι. ί	Pudrona do.	••• }	32	14th July, 1858.	1,692	80		11;772	1,173-11
	•	Total	•••	357		16,582	2,469	•••	199,051	12,831.35
	ſ	Huzoor Tehseel	•••	21	3rd March, 1858.	518	49	••••	567	508.68
	-E	Kirakut do.	•••	10	1st June, 1858.	257	3	•••	260	206·98
Š.	JOUNPORE.	Kotehum do.	•••	21	1st August, 1858.	443	84	•••	527	441•58
100	Jou	Mendiah do.		21	19th March, 1850.	560	9		569	476.64
SCH	L	Muchlishuhur do.		17	10th September, 1850.	473	13		486	438.70
ULKABUNDEE SCHOOLS.		Total		90		2,2 51	158		2,409	2,072.58
ABU	Ë (Chunargurh Tehseel		21	1856.	757	58	•••	815	463·76
ULR	ZAPORE.	Huzoor do.		31	•••	850	25	•••	875	805.59
н	Mir	Robertgunje do.		10	1858.	200	15	•••	215	112·34
		Total		52		1,807	 98	•••	1,905	1,381.69
	•	Grand Total		1,149		33,801	5,013		3.8,814	29,011·15
					KUMA	ON CIRC	LE, DE	PAR	TMENT	PUBLIC
	c		ľ			1 (2	[[
	GURHWAL.	Sreenugger	•••	40	1st January, 1863. 1st May, 1863.	1,546		21	1,567	937
	ų	Grand Total		3,119		81,995	11,391	30	93,416	79,590.72

GENERAL EDUCATION.

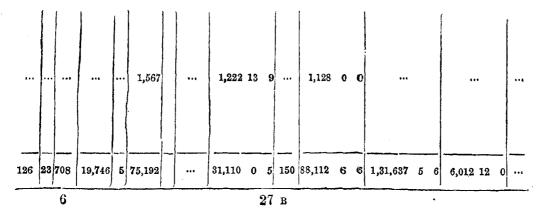
FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

•

NUM: BACH	BER L	ANGU.		г т	DYING II HE CLOS	Schoo			Recen	ets.		
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee,	Monthly rate of ing-fees.	From Govern- ment.	Proceeds of En- dowment.	Local rate of Assessment.	Subscriptions, Donations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.
9.	9a.	9b.	96.	9d.	9e.	5 10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
TION	I , I	NORI	TH-WE	STE	RN PRO	VINCES.			D- 4 D			
•••			•••		2,465		Rs. As. P. 36 1 0		Rs. As. P. 1,308 12 10	Rs. As. P. 21 0 0	Rs. As. P. 	···
			50		2,758		760	•••	2,073 1 1	72 0 0		
			34		2,193		10 0 0		2,325 14 8	30 0 0	•••	
•••		157	265		3,542		50 7 6		2,190 7 7	168 0 0	•••	
			•••		611		3 15 0		433 4 8	600		
•••		•••	25		2,821		32 13 0		4,399 4 3	48 0 0		
•••	•••	•••			2,545		776		1,537 6 2	34 8 0	•••	
···		6	42		1,730		19 14 0	<u></u>	563 4 3	15 0 0		<u> </u>
		163	416]	18,665		168 0 0		16,831 7 6	394 8 0		
••••	 		36		531		18 10 6		1,524 5 3	1,362 2 0		ĺ
•••			•••		260	2 As.	746		562 4 3		•••	
•••					487		410		308 15 6	•••	15 0 0	
•••	•••		40		569		17 9 6		1,564 14 6	315 1 3		
<u></u> -			<u></u>		48 6		14 9 0		1,423 4 0	432 2 8		<u></u>
•••			76		2,333		6226		6,383 11 6	2,109 5 11	15 0 0	
			25		815		37 2 3		 1,259 9 9	108 0 0		
			50	•••	825		36 14 0		2,715 6 0	178 0 0		
		•••	15		215				420 13 3		•••	
	••••	 	90		1,855		74 0 3		4,395 13 0	286 0 0	,	
 19		434	4,869		33,356		9,664 14 4	150	69,820 0 5	3,547 10 11	84 0 0	

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.



.

I.--INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

.uo		LOCALITY.	<u>v</u> .		Rece	IPTS.
Name of Institution	District.	Pergunnah.	Number of Schools.	When Established.	Other Sources.	Total.
1.	14.	13.	2.	3.	17.	18.

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

1		1	ł	1	• 1	Rs. As. P.]
ſ	Burgaon Tehseel		46	1st June, 1858.		1,365 13 10
	Bansie do.		71	18th October.		2,152 7 1
Li I	Captaingunje do.		46	4th February.	\$ 91	4,365 14 8
TOR	Dewryca do.		54	lst February.	•••	2,408 15 1
RUCI	Huzoor do.		8	5th April,	•••	443 3 8
G	Khuleelabad do.		50	1st July, 1858.	•••	4,480 1 3
	Munsoorgunje do.		50	10th March, 1858.	•••	1,579 5 8
	Pudrona do.		32	14th July, 1858.		598 2 3
	Total		357		•••	17,393 15 6
ſ	Huzoor Tehsee	i	21	3rd March, 1858.		2,905 1 9
R.	Kirakut do.	•••	10	1st June, 1858.		569 8 9
O'ANG	Kotehum do.		21	1st August, 1858.		1,328 0 6
Joi	Mendiah do.		21	19th March, 1850.		1,897 9 3
l l	Muchlishuhur do.		17	10th September, 1850.		1,869 15 8
	Total		90			8,570 3 11
i i i	Chunargurh Tehseel		21	1856.		1,404 12 0
LOB	, J	•••	31	•••		2,930 4 0
MIRZ			10	1858.		420 13 3
	Total		52			4,755 13 3
	Grand Total	•••	1,149		70 10 0	83,337 3 8
	MIRZAFORF. JOUNFORB. GORUCEFORE.	Bansie do. Captaingunje do. Dewryca do. Huzoor do. Huzoor do. Munsoorgunje do. Pudrona do. Feedback Huzoor Total Huzoor Huzoor Tehseet Kirakut do. Mendiah do. Muchlishuhur do. Total Total Kotehum do. Muchlishuhur do. Kotehum do. Muchlishuhur do. Total Total	Bansie do. Captaingunje do. Dewryea do. Huzoor do. Huzoor do. Khuleelabad do. Pudrona do. Pudrona do. Huzoor Tehseel Kirakut do. Kotehum do. Muchlishuhur do. Muchlishuhur do. Kotełum do. Muchlishuhur do. Kotełum do. Muchlishuhur do. Kotełum do. Kotełum do. Muchlishuhur do. Kotełum do. Kotełu Kotełu Kotełu Kotełu	Bansie do. 71 Captaingunje do. 46 Dewryea do. 54 Huzoor do. 54 Huzoor do. 8 Khuleelabad do. 50 Pudrona do. 32 Total 357 Huzoor Tehseel 21 Kirakut do. 10 Kotehum do. 21 Mendiah do. 10 Kotehum do. 17 Total 90 17 Kirakut do. 11 10 Kotehum do. 121 31 Muchlishuhur do. 10 10 Kobertgunje do. 10 52	Horse do. 71 18th October. Captaingunje do. 46 4th February. Dewryca do. 54 1st February. Huzoor do. 8 5th April, Khuleelabad do. 50 1st July, 1858. Munsoorgunje do. 50 10th March, 1858. Pudrona do. 32 14th July, 1858. Pudrona do. 357 Huzoor Tehseel 21 3rd March, 1858. Kirakut do. 10 1st June, 1858. Kotehum do. 21 1st August, 1858. Muchlishuhur do. 21 19th March, 1850. Muchlishuhur do. 10 1stS6. Kotel 90 1856. Total 10 1858. Loor do. 1858. Huzoor do.	Hansie do. 71 18th October. Captaingunjo do. 46 4th February. Dewryca do. 54 1st February. Huzoor do. 8 5th April, Huzoor do. 50 1st July, 1858. Munsoorgunje do. 50 1oth March, 1858. Pudrona do. 357 Total 357 Kirakut do. 1st June, 1858. Kotehum do. 21 3rd March, 1858. Mendiah do. 21 1st August, 1858. Muchlishuhur 17 10th September, 1850. Muchlishuhur 12 1856. Huzoor do. 10 1858. Muchlishuhur 10 1856.

KUMAON CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC

GUBHWAL.	Sreenugger	•••	40	lst January 1863. 1st May, 1863.		2,350 13 9
	Grand Total	•••	3,119		814 14 0	2,57,937 6 5
OFFICE O	F DIRECTOR OF Bareilly, th			struction, N. W. 9, 1864.	P.; }	

TABLE No. III. A.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Hulkabundee Schools).

	Снавсез.		pts over	ses over		T OF EDUCAT- EH PUPIL.	
Current,	Extraordinary.	Total.	Excess of Receipts Charges.	Excess of Charges Beceipts,	Total Cost.	Cost to Govern- ment.	REMARKS.
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. 2,245		Р. 9								·	Rs. As. P. 2,462 13 8		Rs. As. P. 0 0 4
1,9 69	12	1	126	11	0	2,096	7	1	56 0 0		•••	123	0 0 1
2,344	2	9	65	0	0	2,409	2	9	1,996 11 11	l	•••	154	001
2,939	12	9	386	11	9	3,326	8	6			917 9 5	142	004
706	3	9	121	12	6	828	0	3	•••		384 12 7	213	0 0 2
2,703	6	7	125	15	0	2,829	5	7	1,650 11 8		•••	174	003
1,910	1	1	116	11	6	2, 026	12	7			447 6 11	1 2 8	0 0 1
1,435	8	1	40	14	0	1,476	6	1			878 3 10	1 4 0	0 0 2
16,254	12	10	2,566	9	6	18,821	6	4	3,663 7 7	,	5,090 14 5	178	0 0 2
1,262	0	0	618	15	11	1,881	4	5	1,023 13 4	-		3 11 1	0 0 7
587	3	ź	222	4	10	809	8	5	•••		239 15 8	3 14 6	0 0 6
1 ,2 02	10	4	1,147	8	4	2,350	2	8			1,022 2 2	551	001
1,219	1	11	947	14	2	2,163	0	1	•••		2 65 6 10	487	0 0 6
1,146	12	8	596	7	0	1,743	3	8	126 12 0			3 15 6	0 0 6
5,418	1	0	3,529	2	3	8,947	3	3	1,150 9 4		1,527 8 8	4 5 (0 0 5
1,219	11	0	404	10	6	1,624	5	6	•••		219 9 6	347	0 1 3
1,883	8	0	682	6	11	2,565	14	11	364 5 1		•••	330	0 0 9
503	0	0	147	6	6	650	6	6			229 9 3	5 12 7	
3,606	3	0	1,234	7	11	4,840	10	11	364 5 1		449 2 9	381	0 0 10
65,099	9	10	22,411	4	9	87,510	14	7	57,144 10 2	-	1,570 15 3	2 14 0	054

INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

2,256	0		0	94	13	9	2,350	13	9	,		282	1 4 11	
1,90,72	6	6	0	47,350	3	6	2,38,076	9	6	89,305 14 1	9,697 11 4	2 15 10	0 6 3	

M. KEMPSON, M., A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

TABLE No. III B.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

-		LOCALITY.	Ī				BER OF DLLS A OF THI	г тн	E END	
Name of Institution.	District.	Pergunnah and Villag	ge.	Number of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.		ļ	2 <u>s</u> .	3.	4.	5.	6.	7.	8.
			<u>`</u>				T CIR	CLE,		TMENT
	ALIGURH.	Aligurh, Hatrass, Khyr, Iglas, Sikundra Rao, Atrowlee,	···· ···· ····	26 2 6 2	9th March, 1863, 1st August, 1863, 1st July, 1863, 1st October, 1863, 1st September, 1863, 15th December, 1863,	60 324 23 65 92 48	 14 6 	···· ··· ··· ···	60 338 23 71 92 48	48 337 23 69 68 48
		Total,		42		612	20		632	593
	HOOLUND-	Boolundshuhur, Anoopshuhur, Khoorja, Secundrabad, In H. B. Schools,	····	1 12 6 1 0	November, 1863, lst January, 1858, 6th February, 1863, Ditto, 	2 182 62 5 61	12 1 9 9	···· ···· ····	14 183 71 5 70	12 151 64 5 50
		Total,		20		312	31		343	282
SCHOOLS.	MEERUT.	Meerut, Sirdhana, Baroth, Ghazeabad, Hapore, Muana,	•••• •••• ••• ••• •••	3	17th March, 1863, 1st February, 1864, 1st November, 1863, 12th March, 1863, 14th April, 1863, 1st January, 1864,	15 58 24 9 15 10	1 10 14 14 	 	15 59 34 23 29 10	13 49 32 20 23 8
		Total,		13		131	39		170	145
FEMALE	MOOZUFFUR- NUGGUR.	Shamlee, Burhana, Jansath,		1	1st August, 1863, 1st December, 1863, 1st January, 1864,	 10	32 21 	 	32 21 10	31 17 9
ļ	r,	Total,		4		10	53		63	57
	SAHA- RUNPORE.	Saharunpore, Ambaitha,		1	1st December, 1863, 15th December, 1863,		23 7	 	23 7	22 7
		Total,		2			30		30	29
	BAREIL-	Bareill y ,		2	25th March, 1863,		23		23	21
		Total,		2			23		23	21
	BCDAON.	Budaon, Datagunj,	•••		9th April, 1863, 11th April, 1863,		18 7		18 7	14 7
		Total,	[2			25		25	21

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Female Schools.)

.

		ANGUAG		UDYING E CLOSE		Fees.							RECE	IPTS.	•					
Arabic.	Persian.	Urdû.	Sanskrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling	From Government.			Proceeds of Endowments.			Local rate of Assessment.			Subscriptions, Donatious,	•••••	•	Fees, fines, &c.	Sale of Books.
• A	1 -	9 C.	9 D.	9 E.	9 F.	10.	11	ι.		12	3.		13			14	l.		15.	16.
UBI	LIC	INSTR	UCTIO	N, NOI	RTH-	WES	FER N Rs.	PRC As.) VI P.	NCES. Rs.	As.	P.	Rs.		Р.	Rs.		Р.	~	
•• (••	 	•••• •••• •••• •••	···· ···· ····	60 338 23 71 92 48	···· ··· ···	···· ··· ···	118 520 80 88 150	6 2 6 9 13	1 5 0 7 7 7	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	000000	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	5 162 2 32 13 14		1 10 11 1 0 3	•••	···· ···· ····
- 				632		 	1,056	8	3	0	0	0	0	0	0	229	15	2	••••	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14 9	···· ··· ···	 183 71 5 61	····	 	0 171 26 0 0	0 9 0	0 7 11 0 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	00000	2 337 114 4 0	3 5 14 0 0	0 6 10 0 0	 	····
		23		320			197	10		0	0	0	0	0	0	458	7	4		
······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 14 14 14 	•••• ••• ••• •••	15 59 26 9 15	···· ··· ···	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	000000	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	000000000000000000000000000000000000000	103 117 122 169 77 23	9 2 7 0 2 5	11 9 8 1 0 1	· · · · · · · · · · · ·	
		26		134	••••	 	0	0	0	0	0	0	0	0	0	612	11	6		
••	1	82 21 		 10	•••	 	11	10 11 2	2 7 7	0	0 0 0	0	6	10 11 2	2 7 7	0 0 0	0 0 0	0 0 0	 	····
•		53		10		••••	84	8	4	0	0	0	44	8	4	0	0	0		 · · · ·
	· ···	23 7			 	····		к 5	0 7		0		18 11	8 5	0 8	0 0	0			
- -	.	30				••••	29	13	7	0	0	0	29	13	8	0	0	0	•••	••••
		23					246	1	e	0	0	0	0	0	0	0	0	0 -		
-	1	23 18	••• 				246	1 			0	- -		0	- -	0 	0	- -		
 		18 7 ~	 	···· ····	···· ···			7			0	0		0		36 		0	•••	···•
.		25					25	7	6	0	0	ŧ	0	0	0	72	0	0	•••	•-•

.

TABLE No. III B.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

		LOCALITY.	-		REC	EIPTS.
	District.	Pergunnah and Village.	Number of Schools.	When Established.	Other sources.	Total.
-	2.	2 A.	2 в.	3.	17.	18.
				1st (CIRCLE, DEPAR	TMENT PUBLIC
	ALIGURH.	Aligurh, Hatrass, Khar, Iglas, Sikundra Rao, Atrowlee,	· 26 · 2 · 6 · 2	9th March, 1863, 1st August, 1863, 1st July, 1863, 1st October, 1863, 1st September, 1863, 15th December, 1863,	· · · · · · · · · · · ·	Rs. As. P. 124 0 2 682 4 3 82 12 11 120 9 8 163 13 7 112 14 10
		Total,	. 42		····	1,286 7 5
	BOOLUND- SHAHUR.	Boolundshuhur, Anoopshuhr, Khoorja, Secundrabad, In H. B. Schools,	· 12 · 6 · 1	November, 1863, 1st January, 1858, 6th February, 1863, Ditto, 	••• ••• ••• •••	2 3 0 508 6 1 141 8 9 4 0 0 0 0 0
		Total,	. 20			656 1 10
	MEBRUT.	Meerut, Sirdhana, Baroth, Ghazeeabad, Hapore, Mùana,	· 3 · 3 · 3	17th March, 1863, 1st February, 1864, 1st November, 1863, 12th March, 1863, 14th April, 1863, 1st January 1864,	··· ··· ···	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		Total,	• 13		•••	612 11 6
	MUZUFFER- NUGGUR.	Burhana,	2 1	1st August, 1863, 1st December, 1863, 1st January, 1864,	***	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
		Total,	. 4			129 0 8
	SAUA.		- 1	lst December, 1863, 15th December, 1863,		37 0 0 22 11 3
		Total, ,	2			59 11 3
ļ	BAREILLY.	Bareill y , .	2	25th March, 1863,	L#+	246 1 6
			·· 2 ·· 1			
	BUDA ON.	1	1		····	
İ		Totail, .	2		p +4	97 7 0

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Female Schools.)-(Continued).

,			CHARG	ES.				_	harges.			sceipts.	ANNUAL			F EDUCAT UPIL.	TING	
Current.			Extraordinary.	•		Total.			Excess of Receipts over Charges.			Excess of Charges over Receipts.	Total Cost.			Cost to Government.		REMARXS.
19	•		20	•		21	•		22.			23.	24.			25.		26.
NSTR Rs. 117 622 80 110 139 106		IO1 P. 3 7 0 5 0 0	Rs. A 6 59 2 10 24	As.	P. 11 8 11 3 7	STERN Rs. 4 124 682 82 120 163 112	As. 0 4 12 9 13	P. 2 3 11 8 7	Rs. A 0 0 0 0 0			otinued.) 	Rs. A 2 2 3 1 2 2 2	18. 9 0 9 12 6 5	P. 4 5 7 0 7 8	1 3 1	. P. 7 6 8 8 7 9 4 6 3 5 8 11	- -
1,174	13	3	111	10	2	1,286	7	5	0	0	0	•••	2	2	9	11	26	
2 433 87 0 0	3 2 3 0 0	0 1 9 0	0 75 54 4 0	4 5 0	0 0 0	2 508 141 4 0	3 6 8 0 0	0 1 9 0 0	0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	···· ··· ···	0 3 2 0 0	2 5 3 12 0	11 10 5 10 0	1 0 0	$ \begin{array}{ccc} 0 & 0 \\ 2 & 1 \\ 6 & 8 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ 0 & 0 \\ \end{array} $	
522	8	10	133	9	0	656	1	10	0	0	0		2	5	3	0 1	13	
72 107 112 159 70 20	10 3 7 0 7 0	0	9 9 9	15 15 15 15 19 5	9 9 9 6	103 117 122 169 77 23	9 2 7 0 2 5	11 9 8 1 0 1	0 0 0	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	···· ··· ···	2 3 8 3]5 6 13 7 5 12	6 3 3 2 8 8	0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
541	13	7	70	13	11	612	11	6	0	0	0	,	4	3	7	0	0 0	
68 20 16	0	0 0 0	1	7	2	21	4 7 5	2	0	0 0 0	0 0 0	····	1	15 4 13		0	$5 10 \\ 7 6 \\ 0 0$	
104	0	0	25	0	8	129	0	8	0	0	0	•••	2	4	3	01	13	
		0 3			0		0 11			0 0		•••		10 3			36 911	
57	11	3	2	0	0	59	11	-3	0	0	0		2	0	11	1	06	
244	0	0	2	1	6	246	1	6	0	0	0	•••	11	11	6	11 1	1 6	
			1		6		0	0	0	0		•••		11 8		0 1	1 6 4 10	
4 8 		0			0	48	7	0	0	0		•••	6	14	9		2 5	
96	0	0	1	7	0	97	7	0	0	0	0	،،ر	4	10	3	1	35	ł

.

TABLE No. III B.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

ns.		LOCALITY.				THE	PER OF ROLLS A OF THE	т тн	e end	
Nnmber of Institutions.	District.	Purgunnah and Willa	ges.	Number of Schools,	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	2		2 в.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
						I	IST CIR	CLE,	DEPA	RTMENT
	BAD.	Moradabad, Sumbhul,		1 2	9th February, 1864, 9th January, 1864,		13 30	, ,	13 30	10 21
		Total,	17*	3		••••	43		43	31
	SHAHJE. HANPORR.	Shahjehanpore, Powayan,	 	8 1	8th August, 1858, 1st January, 1863,	_			118 12	86 12
		Tota l ,		9		130			130	98
		GEAND TOTAL,	***	97		1,195	264		1,459	1,277
		Kurahra, Koraee Khera, Sikroda, Dooluhra, Kiraolee,	•••• ••• ••• •••	5	November, 1859, March, 1863, June, 1869, April, 1864, September, 1860,	21 17 14 15		CLE,	DEPA 79	RTMENT
FEMALE SCHOOLS.		Bari Purkhum, Bamoli, Peeloa, Mullikpore, Jhoondwanee, Nugla Cheetar Simgh, Birona, Hunsala, Doulutabad,	····	9	November, 1859, September, 1862, March, 1863, September, 1861, February, 1861, March, 1863, March, 1860, April, 1863,	15 20 18	}	•••	155	
FEMALE	AGRA.	Kagaroul, Gur Mookha, Degrota, Gurhee Karya,	···· ··· ···	} ₄	April, 1864, November, 1859, April, 1863, Ditto, 1864,	17 16	}	•••	63	•••
		Ghagpoora, Goorouth,		} 2	November, 1859, May, 1862,	1 00	}		34	
		Tilokopoora, Amul Khera, Bas Risal, Beelouth,	 	24	February, 1861, April, 1863, Ditto, 1863, March, 1864,	18	}		76	437-85
		Vazeerpoora, Mindhakoor, Dhunoli, Jounpoora,	••• ••• •••	} 4	April, 1863, June, 1860, July, 1863, September, 1862,	18 22	}	<i></i>	74	***
		Total,		28		481			481	

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

•

Class (Female Schools).-(Continued.)

1 1	NUMBE EACH LA	NGUAGI				Fees.	·					R	ECEIPTS							
3 A. B., C. D. E. F. I. I. <thi< td=""><td>Euglish. Arabic. Persiau.</td><td>Urdú.</td><td>Sauskrit.</td><td>Hindee.</td><td></td><td>Monthly rate of Schooling Fees.</td><td>From Government.</td><td></td><td></td><td>Proceeds of Endowment.</td><td></td><td>•</td><td>Local rate of Ass essment.</td><td></td><td></td><td>Subscriptions, Donations,</td><td></td><td></td><td>Fees, Fines, &c.</td><td>Sale of Bcoks.</td></thi<>	Euglish. Arabic. Persiau.	Urdú.	Sauskrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling Fees.	From Government.			Proceeds of Endowment.		•	Local rate of Ass essment.			Subscriptions, Donations,			Fees, Fines, &c.	Sale of Bcoks.
Rs. As. P. Rs. As.		9 C.	9 D.	9 E.	9 F.	10.	11.	•		12.	•		13	•		14			15.	16.
	PUBLIC	INSTR	UCTIO	N, NOR	TH-	WES:	FERN P Rs. A	ROV As. P	711 P.	NCES Rs. A	(Ĉ	onti P.	nued). Rs.	As.	р.	Rs. A	s.]	р.		·
118 5 0 <td< td=""><td></td><td>13 30</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>1 3</td><td>8 11</td><td></td><td></td><td>0 0</td><td>0 0</td><td>0 0</td><td>0 0</td><td></td><td>10 20</td><td>14 15</td><td></td><td> </td><td></td></td<>		13 30				1	1 3	8 11			0 0	0 0	0 0	0 0		10 20	14 15		 	
12 1 0 0 0 0 0 12 0 130 6 0 0 0 0 0 1432 0 1,226 1,651 4 10 0 0 0 74 6 0 1,836 15 10 PUBLIC INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES.		43					5	3	8	0	0	0	0	0	0	31	13	10		
1,226 1,651 4 10 0 0 74 6 1,836 15 10 FUBLIC INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES. <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>5 1</td><td>0 0</td><td></td><td>0 0</td><td>0 0</td><td>0 0</td><td>0 0</td><td>0 0</td><td></td><td>420 12</td><td>0 0</td><td></td><td></td><td> </td></td<>							5 1	0 0		0 0	0 0	0 0	0 0	0 0		420 12	0 0			
FUBLIC INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES. <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td>130</td><td></td><td></td><td>6</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>_ 0</td><td>432</td><td>0</td><td>0</td><td></td><td></td></t<>				130			6	0	0	0	0	0	0	0	_ 0	432	0	0		
		233		1,226			1,651	41	10	0	0	0	74	6	0	1,836	15	10	•	
	PUBLIC	INSTR	UCTIC	DN, NOI	RTH	WES	TERN I	PRO	VI	NCES,					<u>'</u>					
		•		695	•••	•••	5,210	6 1	0	0	0	0	316	0	0	30	0	0	•••	
							~						- .			<u></u>				

1

.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

		Locality.			RECEI	[P'TS.
Number of Institutions.	District.	Pergunnah and Village.	Number of Schools.	When Established.	Other sources.	Total,
1.	2.	2 4.	2 B.	3.	17.	18.

1st CIRCLE,	DEPAR'TM ENT	PUBLIC
-		

1. C				18	T UIRCLE, DEPA	CIM.ENI F	орг	лÇ
MORADA- BAD.	Moradabad, Sambhul,	 		9th February, 1864, 9th January, 1864,		12 24	6 11	4 2
	Total,		3	•		37	1	6
SUANJE . HANPORE.	Shajehanpore, Powayan,	 	8 1	8th August, 1858, 1st January, 1863,		425 13	0	0
ά τ C	Total,	•	9			438	0	0
	GRAND TOTAL,	•••	97		•••	3,562	10	8

		Kurahra, Koraee Kher a , Sikroda, Doolahra, Kiraolee,	· · · ·]}		November, 1859, March, 1863, June, 1860, April, 1864, September, 1860,	···· ···· ····	
.S.		Bari Purkhum, Bamoli, Peeloa, Mullikpore, Jhoondwauee, Nugla Cheetar Singh, Birona, Hunsala, Doulutabad,	••••		9	November, 1859, September, 1862, March, 1863, September, 1861, February, 1861, March, 1863, February, 1861, March, 1860, April, 1863,	· · · · · · · · · · · · · · ·	
FEMALE SCHOOLS.	AGRA.	Kagaroul, Gur Mookha, Degrota, Gurhee Karya,	••• ••• •••	}	4	Ditto, 1864, November, 1859, April, 1863, Ditto, 1864,	••••	
FEM		Ghagpoora, Goobrouth,	•••	}	2	November, 1859, May, 1862,	•••	
		Tilokepoora, Amul Khera, Bas Risal, Beelouth,	 	}	4	February, 1861, A pril, 1863, Ditto, 1863, March, 1864,	•••• •••• •••	 5,556 6 10
.)		Vazeerpoora, Mindhakoor, Dhunoli, Jounpoora,	•••	}	4	April, 1863, June, 1860, July, 1863, September, 1862,	 	
		Total,	•••		28			

TABLE No. III B.

GENERAL EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Female Schools).--(Continued.)

	CHARGES.					larges. ceipts.		ANNUAL COST EACH	of Educating Pupil.		
Current.			Extraordinary.			LOGAI.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges over Receipta.	Total Cost.	Cost to Government.	REMARS.
19.		2	20.		2	1.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As 10 14 20 18 31 18 420 0	8. P. 4. 4 5. 6	, Rs.	As 8 11 	8. P. 0 8 	Rs.	As. P. 6 4 11 2	OVINCES(Rs. As. P. 	Continued.)	Rs. As. P. 1 3 10 1 2 10 1 3 2 4 15 1 1 1 4	Bs. As. P. 0 2 5 0 2 10 0 2 8 0 2 8 0 0 0 0 1 4	
Rs. As 10 14 20 19 31 15 420 (12 (8. P. 44 4 5 6 3 10 0 0	Rs. 1 3 5	As 8 11 3 0 0	8 8 8 0 0 0	Rs. 12 24 37 425	As. P. 6 4 11 2 1 6 0 0 0 0	Rs. As. P.	····	1 3 10 1 2 10 1 3 2 4 15 1		P 1

5,162 4 0	364 2 10	5,526 6 10	30 0 0	 - 12 10 4	11 14 9

TABLE No. III B.

I.-INSTRUCTIONS FOR

Government Schools of the Lower

		Locality.				NUMBER OF PUFILS ON THE ROLLS AT THE END OF THE YEAR.				
Namo of Institutions.	District.	Purgunnah and Village.	Number of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomadans.	Others.	Total.	Average daily attendance.	
1.	2.	•	2 A.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	

2ND CIRCLE, DEPARTMENT

	ı (Nayra,	•••		1	March, 1864,		15			15	
	ΒA.	Gobindpore, Mandore,	•••	}	2	April, 1860, Ditto, 1863,	 •••	16 25	}		41	
	MUTTRA.	Nowjheel, Goverdhun,	••• •••		1 1	March, 1864, April, 1863,		15 17	••• •••	••• •••	15 17	
		Nugla Paisa, Sutghura,	••• •••	}	2	Ditto, March, 1864,	•••	14 15	}		29	
		Total,	•		7			117	•••			
	⊭(Kasgunj,	•		1	October, 1861,	,	30			30	
OOLS.	ETAH.	Etah, Sirain,	*** ***	}	2	December, 1861, April, 1864,	•••	20 15	}		35	
FEMALE SCHOOLS.		Total,	•••		3			65			65	
FEMA	M Y N . POORY.	Phurba, Ungodha,	•••	}	2	December, 1860, October, 1860,	, 	18 14	}		32	
		Total,	•••		2			32			32	
		GEAND TOTAL,	•••		40			695			695	437.85

3ED CIRCLE, DEPARTMENT

Allahabad. Benarbs.	Phoolpore, Besulpore,		4 3	1st Januar y , 1863, 1st January, 1863,	0 47	64 0	•••	64 47	60·88 36·05
	Total,	•	7		47	64		111	96·93
	GRAND TOTAL,		1.44		1,937	328	•••	2,265	1811.78

GENERAL EDUCATION

Class (Female Schools).-(Continued).

NUMBER OF PU FACH LANGUAG THE				Fees.	Receipts,					
66 English. P66 Arabic. \overline{a} 6 Persian. . 06 Urdu.	U & Sanskrit.	Ξω Hindee.	9 F.	G Monthly rate of Schooling	From Government.	Proceeds of Endowment.	E Local rate of Assessment.	E Subscriptions, Donations, &	11 Fees, fines, &c.	.91 Sale of Books.

PUBLIC INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES .- (Continued).

1	1	1	ı	Rs.	As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	1 1
					-				
				}					
				1					
··· ··· ···		695		5,210	6 10		3 16 0 0	30 0 0	
	1		1	}					•••

PUBLIC INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

··· ··· 6	L	 25 22	 168 2 4 141 14 6	 36 0	0	•••	•••	•••	 •
··· ··· 6		25 22	 310 0 10	36 0	0				
	· 1,	,946 22	 7,171 12 6	36 0	0	390 6 0	1,866 15 10		
1			 30 e						

TABLE No. III B.

I.-INSTITUTIONS FOR

Government Schools of the Lower

, - .

		LOCALITY.			Recer	PTS.
Name of Institution.	District.	Purgunaah and Village.	Number of Schools.	When Established.	Other sources.	Total.
1.	2.		2 A.	3.	17.	18.

2ND CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC

í	ſ	Nayra,		1	March, 1864,	•••	Rs. As. P.	Rs. As. P.
FEMALE SCHOOLS.	BA.	Gobindpore, Mandore,	 	} 2	April, 1860, Ditto, 1863,	·		
	MUTTRA.	Nowjheel, Goverdhun,	 	1 1	March, 1864, April, 1863,			
		Nugla Paisa, Sutghura,	<i>.</i> 	} 2	Ditto, March, 1864,			
		Total,		7		·		
	ETAH.	Kasgunj,	,	1	October, 1861,			
		Etah, Sirain,	•••	} 2	December, 1861, April, 1864,	••• •••		
		Total,	•••	3				
	M Y N . POORY.	Phurba, Ungodha,	•••	} 2	December, 1860, October, 1860,	•		
		Total,	•••	2				
		GRAND TOTAL,	•••	40	1		0 0 0	5,556 6 10

3RD CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC

•	ALLAHABAD. BENARES.	Phoolpore, Besulpore,	•••	4 3	1st January, 1863, 1st January, 1863,	 	0 22	0	0	168 199 :		4 6
		Total,	•••	7		_	22	0	0	368	0	 10
		GRAND TOTAL	•••	144			22	0	0	9,487	2	4

.

OFFICE OF DIRECTOR PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P., Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Class (Female Schools) .--- (Continued).

	CHABGES.	harges.	ceipts.	ANNUA.L COST BACH]	of Educating Pupil.		
Current.	Extraordinary.	Total.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges over Receipts.	Total Cost.	Cost to Government.	Remarks.
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26
	Extraordinary. Total.						
		. •					

5,162 4 0 364 2 10 5,526 6 10 30 0 0 ... 12 10 4 11 14 9

INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

168 177			0 22			168 199	2 14	4 6	0	0 0	0 0	 2 5	10 8	1 9	2 10 1 3 15 0
346	0	10	22	0	0	368	0	10	0	0	0	 4	1	5	346
8,713	1	7	744	0	9	9,457	2	4	30	0	0	 5	3	6	3 15 4

M. KEMPSON, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P.

TABLE No. IV.

I.-INSTITUTIONS FOR

			NUMBI Roll	AT THE YEA	UPILS ON E END ON E.	N THE F THE	endance.
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Establish- ed.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
oy Narayan's College and Free School,	Benares.	18	453	30			
				•			
Vietoria College 🗤 👐 🔐	Agra:	November, 1862.	31 8	30	12	\$ ēò	3 0
St. John's College ••• •••	Ditto.	1853.	'15 8	75	33	266	18
St. Feter's Colleg o ···· ···	Ditto.	1846.		1	73	74	7
Total …			859	158	 13ở	1,153	

Private Colleges and Collegiate Institutions open

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection (Aided by Government).

NUMBI LANGU	GR C AGE	F PUPL	LS STUI E CLOSE	OYIN OF	G IN E THE YE	ACB					REC	EIPTS.			
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling- fees.	From Govern- ment.	Proceeds of En- dowment.		Local rate of Assessment.	Subserintions do.	nations, &c.	Fecs, fines, &c.	
9.	9ą	9b.	9c.	9d	9e.	9f.	10.	11.	12.		13.	1	4.	15.	
283		33	83	45	138		2 anuas to 3 pie.	Rs. 6,033	Rs. As		Rs.	Rs. 80	Ав. Р. 0 0	Rs. As. 709 12	P.
360	8	134	89	14	115		4 annas to Rs. 3.	1,000	,		3,250	1,394	3 10	1,107 5	; a
266	11	37	199		21	•••	4 annas to Rs. 3.	4,800	423 3 •	0		1,331	0 0	1,082 13	a
74	***	•••	74	•••			Rs. 18	1,500						8,726 9	10
983	 19	204	445	59	274	•••		13,333	2,896 3	; 0	3,250	2,805	3 10	11,626	8 4

 $\mathbf{2}$

TABLE No. IV.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Colleges and Collegiate Institutions open to

				RECEIPTS.	
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Estab- lished.	Sale of Books.	Other Sources.	Total.
1.	2.	3.	16.	17.	1:8.
Joy Narayan's College and Free School,	Be nares.	1817.	Rs. As. P. 75 11 0	Rs. As. P. 5,164 3 6	Rs. As. P. 14,535 11 (
Victoria College	Agra.	Novomber, 1862.	411	/	6,751 8 10
St. John's Collegs	Ditto.	185 3 .	356 12 0	5,520 O O	13,513 12 (
St. Peter's College	Ditto.	1846.			10,226 9 1
Total			432 7 0	10,684 3 6	45,027 9

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.:

(121 в)

DIX F.--(Continued.)

۰.

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Aided by Government).

	CHARGES.		a over	S OVEL	ANNUAL COST EACH	OF FDUCATING PUPIL.	
Current.	Extraordinary.	Total.	Excess of Receipts over Charges,	Excoss of Charges over Receipts.	Total Cost.	Cost to Govern- ment.	Remarks.
19.	20.	11.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As. P.		s. As. P.		Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
12,916 12 9	1,385 9 0 14	4,302 5 9	233 5 3	***	47 3 3	19 14 7	
3,199 0 0	599 8 6	8,798 8 6	2,953 0 4		12 6 7	343	
13,341 10 0	18	3,341 10 0	172 2 0		72 14 5	26 3 8	
.0,378 8 10	500 0 10 10	0,878 9 8		651 15 10	151 1 5	20 13 4	
39,835 15 7	2,485 2 4 42	.821 1 11	3,358 7 7	651 15 10	70 14 5	17 9 0	

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

.

APPEN

TABLE No. V.

·

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the higher Class open

						BER OF TTHEE 		UN THE HE YEAR	
NAME OF INSTITUTION.		Locality.		When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
· 1.		2.		3.	4.	5.	6.	7.	8.
Christ Church Free School,		Comerce		1860.	159		10	204	1 12
		Cawnpore,	•••]		33	12		13
Mofid-am School,	•••	Agra,	•••	May, 1858.	66	23		89	8
Mission High School,	***	Furruckabad	•••	Do.	164	63	51	278	22
Mission School, Ditto ditto,	•••	Mynpoory, Mathro	•••	Do.	192	17	3	212 81	20
Ditto ditto, Ditto (Secundra)	•••	Muthra,	•••	1860.	76	5	···	81 292	8
		Agra,	•••	Do.	1.07	····	292	292 114	27
Ditto,	•••	Almorah,	•••	1850.	107	5	2	58	10
Ditto,	•••	Nynee Tal,	•••	1858.	53	3	2	90	2
Ditto, Ditto,		Bijnour,	•••	1859.	54	36		76	9
Ditto,		Nujeebabad,	•••	1862.	61	15		90	6
Ditto,		Moradabad,	•••	1860.	63	24	3	174	
Ditto,		Dehra Dhoon,		Do.	150	18	6	152	17
Ditto,		Shahjehanpore,		Do.	66	86		138	11
Ditto, Ditto (Sudder Ba		Meerut,	•••	1851.	107 58	18	13	75	10 5
Ditto Cowiegung	-	,	•••	1861.		17		41	54·6
Ditto Couleguis	 	Ditto,	•••	1863. 1820.	 118	 25	41 4	147	
Ditto,		Chunar,	•••	{	87	25 30	4	118	10
High School,	•••	Jounpore, Allahabad,	•••	1863. 1861.			1 85	83	9) 71
Mission School,		Alianabad, Azimgurh,	•••	1861.	205	 17	1	223	14
Ditto,		0 /	•••	1	200	60	10	220	
Ditto,		Ghazeepore, Goruckpore,	•••	1853. Do.	176	32	27	235	180
Mission Orphan School,		Benares,	•••	Do.			150	150	140
Church Mission Society Bo		Denares,	•••	100.			100	100	140
School.	·	Allahabad,		1860.			60	\$0	4
Mission Girls' School,		Etawah,	•••	Do.		•••	•••	93	93
Ditto,		Dehra Dhoon,	•••	1860.			37	37	3
Mission Orphan Girls' School	,	Bareilly,	•••	1859.			135	135	13
Ditto Girls' School.	•••	Ben.ares,	•••	1850.	160	•••	•••	16 0	120
Subscription School,		Hapore,		1860.	27	•••	•••	27	20
Ditto,	•••	Sherkotte,	***	Do.	43	47	•••	90	99
Ditto,	•••	Rehur,	•••	Do.	33	26	••	59	51
Ditto,		Afzulgurh,	•••	1862.	12	28	•••	40	41
Ditto,	•••	Gurhi,	•••	1860.	5	26	••••	31	.2
Ditto,	•••	Surjunnuggur,	••*	October, 1860.	43	3	•••	46	5(
Total,		••••			2,495	657	935	4,180	3,596.60

GENERAL EDUCATION

to Government Inspection (aided by Government). -

			S STUDY CLOSE O			ling Fe					RECEI	PTS.	-			_
English.	Arabic.	Persian.	Urdu.	Sanskrit.	Hindee.	Monthly rate of Schooling Fee.	From Government.			Proceeds of Endow- ment.	Local rate of Assess- ment.	Subscriptions, Dena- tions &c.		Fces, Fines, &c.		-
9.	9 a.	9 b.	9 ć.	9 d.	9 e.	10.	11.			12.	13.	14.		15	•	
				•			Rs. A	ls.	Р.	Rs.	Rs.	Rs. A	.s. P.	Rs.	As,	Р,
151	•••	21	172	•••	32		3,000	0	0	·		164	0 0	502	7	3
81	•••	18	35	2	41		560	0	0	180	396	•••		106	0	C
8 9	•••	99	99	17	95		700	0	0	•••				24	0	0
86	•••		85	•••	9		400	0	0		1,632	30	0 0			
80	•••	42	8	6	25		1,200	0	0			185	0 0	319	10	3
	•••			•••			600	0	0					•••		
114	•••			•••	114		1,800	0	0	480	•••	677	0 0	1 6 8	2	0
18	•••				40	1	608	Ô	0			768	10 0	6	14	0
70		90		•••			480	0	0					661	0	C
60		16		•••			200	0	0			130	8 0	277	8	0
55	•••	35	90				960	0	0				ļ	84	0	0
174		50	40		45		1,200	0	0			2,104	0 0	174	10	0
64	. ·	38	29		21		960	0	0			412	2 9	85	7	6
131		52	86				1,200	0	0			214	8 0	480	0	0
33		16	30		35		264	0	0			240	0 0	84	0	0
							120	0	0			121	15 0			
39		10	25		73	ates	720	0	0			63	0 0	112	0	0
90			75		43	Various rates.	1,200	0	0		•••	720	8 0	146		6
85			56			ario	1,200	0	0				Ĵ	• • • •		-
173		85	8 8		223	2	1,000	0	0			350	0 0	206	6	6
200		15	25		40		1,200		0	97			0 0		-	3
		23	70				1		0			167		137		0
72	••••. •••				70 		1,320 960	0	0							Ū
							120	0	0							
	•••						200	0	0						•	
37			15		15		120	0	0			2,400	0 0			
12			135		110		960	0	0							
	•••				160		992	0	0			975	0 0			
27							75	7	1			210	0 0		10	c
		76	90				89		8			196	0 0	36		(
•••	•••	21	30		29		43	0	0			120	0 0			(
		18	40				43	0	0			120	0 0		10	(
	•••	12	31				43	0	0			120	0 0		2	(
			38		8		50	0	0			89	4 0			(
		7 37	1,392	25	1,228		24,580			757		10,749		3,967		

1

1

٠

APPEN

TABLE No. V.-(Continued.)

I.—INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the higher Class open

	•	
	RECEIPTS.	
en shed. Sale of Books.	Other sources.	Total.
16.	17.	18.
Rs.' As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
0. 256 3 9	2,783 13 6	6,706 8 6
.858		1,242 0 0
	2,400 0 0	3,124 0 0
». •••	•••	2,062 0 0
0. 90 5 9	605 1 7	2,400 1 7
.	2,525 6 6	3,125 6 6
0	•••	3,125 2 0
8. 228 0 0	•••	1,603 8 0
9		1,141 0 0
2		608 0 0
0	366 0 6	1,410 O 0
».	•••	3,478 10 0
». ···	600 0 0	2,057 10 3
1. 600	1,992 0 0	3,892 8 0
1	•••	588 0 0
3	•••	241 15 0
0	684 O O	1,579 0 0
3. 53 56	2,507 15 3	4,628 12 3
1	3,646 10 5	4,646 10 5
1. 206 7 0	2,560 15 9	
3. 251 9 0		
. 1000		
	3,900 00	4,860 0 0
0.	150 0 0	270 0 0
0. ···). ···	840 0 0	
0. ···	· ···	2,520 0 0
9	2,622 2 6	
o		1,957 0 0
0		291 1 1
). ···		322 6 8
		188 8 0
1		181 10 0
1		185 2 0
1	145	170 0 0
1 101 15 6	31.044 1.4	74,228 1 3
) a 6: 6:	00 62 60 m, 1860	00. 62. 60. xr, 1860.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P. : }

Dated Bareill'y, the 20th July, 1864.

.

GENERAL EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection (aided by Government).

		ANNUAL COST ING EACE	0 VOI	over	,	CHARGES.	
REMARKS.	Cost to Government-	Total Cost.	Excess of Charges o Receipts.	Excess of Receipts Charges.	Total.	Extraordinary.	Current.
26.			23.	22.	21.	20.	19.
<u></u>	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
	22 1 0	44 10 3		.635 8 9	6,070 15 9	90 7 [.] 3	5,980 8 6
	6 4 8	14 0 0		36 0 0	1,206 0 0	90 0 0	1,116 0 0
	3 1 9	13 14 2			3,124 0 0	24 0 0	3,100 0 0
	2 0 0	9 14 7			2,062 0 0	150 0 0	1,912 0 0
	13 8 0	32 3 0	465 7 1		2,365 8 8	55 13 9	2,809 10 11
	$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	11 3 10		•••	3,125 6 6		3,125 6 6
	17 10 4	25 7 9		524 12 8	2,600 5 4	273 5 4	2,327 0 0
	24 0 0	54 12 9		233 8 0	1,370 0 0	50 0 0	1,320 0 0
	4 13 6	11 8 5	}	,,,	1,141 0 0		1,141 0 0
	4 10 0 3 2 9	9 10 5			608 0 5		608 0 0
	12 12 9	18 12 10			1,410 0 0	150 0 0	1,260 0 0
	6 14 4	19 10 4		60 0 0	3,418 10 0	414 10 0	3,004 0 0
	8 11 7	19 2 0	45 5 9		2,103 0 0	150 0 0	1,953 0 0
	11 6 9	37 0 3		600	3,886 8 0	715 8 0	3,171 0 0
	4 14 2	966		80 0 0	508 0 0	170 0 0	338 0 0
	3 6 6	700			241 15 0		241 15 0
	7 1 0	16 3 9	77 0 0		1,656 0 0	72 0 0	1,584 0 0
	12 10 1	35 4 4		77. 1 3	4,551 11 0	879 11 0	3,672 0 0
	13 11 2	63 10 5			4,646 10 5		4,646 10 5
	8 8 2	31 7 6	336 2 0		4,859 15 3	966 15 3	3 ,893 0 0
	6 10 8	18 0 5	313 7 3		3,245 0 6	$430 \ 6 \ 6$	2,814 10 0
	7 0 4	17 6 9	1.PL	259 0 0	3, 275 0 0	228 0 0	3,047 0 0
	6 13 9	34 11 5			4,860 0 0	· · · ·	4,860 0 0
	2 10 8	600			270 0 0		270 0 0
	225	11 3 0			1,040 0 0		1,040 0 0
	386	74 2 0			2,520 0 0	1,020 0 0	1,500 0 0
	762	27 8 11	}		3,582 2 6	•••	3,582 2 6
	8 4 3	16 6 3		•••	1,967 0 0		1,967 0 0
	2 14 5	11 3 1		•••	291 1 1	27 11 2	263 5 11 307 6 8
	1 0 0	356	•••	15 0 0	307 6 8		
	0 13 6	8 11 1		•••	188 8 0	•••	188 8 0 181 10 0
	109	4 7 0	•••		181 10 0	•••	185 2 0
	$\begin{array}{ccc} 1 & 7 & 9 \\ 1 & 0 & 0 \end{array}$	662 365	•••	•••	185 2 0 170 0 0	71 0 0	99 0 0
							7 500 0 5
	6134	20 7 2	1,237 6 1	1,926 14 8	73,538 8 8	6,029 8 3	7,509 0 5

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

TABLE No. V. A.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Middle Class open to

				ER OF P AT THE YE			endance.
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Establish- ed.	Hindoos.	Mahomedans.	Others,	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Subscription School	Dehra Dhoon.	January, 1861.	14	1		15	14
Ditto	Rajpore.	16th December, 1863.	37	4		41	41
Ditto	Dooly Chandpore.	August, 1862.	20			20	18
Ditto	Jatpoora.	18th November, 1863.	29			29	21
Ditto	Shergurh.	11th January, 1864.	13	11		24	19
Ditto	Purainee.	28th December, 1863.	25	2	•••	27	21
Ditto …	Tanda.	lst November, 1863.	28	2		30	23
Mission School	Budaon.	August, 1860.	40	17	3	60	60
Ditto Orphanage School	Shahjehanpore.	December, 1862.	2		75	77	77
Ditto School	Roorkee.	1859.	46	14	14	74	61
Ditto	Seharunpore.	1837.			56	56	5 2
Ditto	Ditto (City).	1337.	71	15	1	87	40
English School	Lullutpore.	September, 1862.	38	7		45	38
Thornhill Training School	Allahabad.	1862.	75	11		86	75
Episcopal Native-Christian School	Ditto,	1860.	3	1	80	84	70
Christian Village School	Basauggar. Goruckpore dis- trict.	1860.		•••	41	41	36
Mission Girls' School	Goruckpore.	1860.			36	36	30
Total			441	85	306	832	696

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

٠

.

Government Inspection (not aided by Government).

		GE AT	ILS ST THE YEAR.	CLOSE			chooling-						REC	EIP	rs.					
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sansckrit.	Hindee.	, •	Monthly rate of Schooling- fees.	Darrow C.	roun voveru-		Proceeds of En- dowment.		Local rate of As- sessment.		Subscriptions,	donations, &c.			Fees, fines, &c.	
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.		11.		12.		13.		1	4.			15.	
								Rs.	As	. P.	Rs.	Rs.	As	. P.	Rs.	As	. P.	Rs.	As	Ρ.
15			15		14		4 annas.	28	14	ì			•••		167	8	7	1	8	0
		41	41				1 to 2 annas.	3	0	0					54	0	0	3	6	0
•••	•••	13	20					3	0	0			•••	:	120	0	0	. 4	2	0
•••			5		29			3	0	0			•••		43	7	6		•••	
•••]		16		8		•••	3	0	0			••••	1	28	10	4		•••	
•••		10	27	•••			•••	3	0	0			•••		40	15	8	2	12	0
			30					5	0	0	7.4				39	0	0	5	10	0
10		50	60				076		•••				•••		336	0	0		* **	
25		47	28		67				344		•••		•••		.	•			•••	
74		30	25		19		4 annas.		•••						.	••		16	6	6
42		6	5-6						•••		•••		***		30	0	0		•••	
71		16	87				••••		{ * *		•••				250	0	0	63	0	0
38	•••	19	,					4	8	6	** 1	305	8	0	.	•			•••	
60	•••		10)	6	10		4 annas to 2 Rs.		•••		•••		•••		2,456	10	0	513	.4	0
84		84	84:				lanna to 8 annas.		•••		•••		•••		168	8	0	198	1	0
	••••	•••			41		•••		•••		•••		•••		••	•			•••	
10				•••	30		,		•••		•••		***		,,	•			•••	
429		316	 504	6	 218			53	6	7			8	0	3,734	12	1	808	1	- -

33 в.

TABLE No. V. A.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Middle Class open to

				Receipts.	
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Establish- ed.	Sale ôf Books.	Other Sources.	Total.
1.	2.	3,	16.	17.	18.
Subscription School	Dehra Dhoon.	January, 1861.	Rs. As, P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
Subscription School	Depra Dicon.	Sanuary, 1001.	F+1	<i>,</i> ,,	197 14 8
Ditto	Tajpore.	16th December, 1863.	***	1,4 4	6060
Ditto	Dooly Chandpore.	August, 1862.	***	•,••	127 2 0
Ditto	Jatpoora.	18th November, 1863.	,	•#•	46 7 6
Ditto	Shergur h .	lith January, 1864.	•••	***	31 10 4
Ditto	· Purainee.	28th December, 1863.		•••	46 11 8
Ditto	Tanda.	1st November, 1863.	•••	•••	49 10 0
Mission School	Budaon.	August, 1860.	,	•14	336 0 0
Ditto Orphanage School	Shahjehanpore.	December, 1862.	•••	1,375 15 0	1,375 15 0
Ditto School 🛛 📖	Roorkee.	1859.	1911 9	556 8 0	592 10 3
Ditto	Seharunpore.	1837.	•,••	1,410 0 0	1,440 0 0
Ditto	Ditto (City).	1837.	83 0 0	1,050 0 0	1,446 0 0
English School	Lullutpore.	September, 1862.	•••	<u></u>	310 0 6
Thornhill Training School	Allahabad.	1862.		•••	2,969 14 0
Episcopal Native-Christian School	Ditto.	1860.	4506	360 0 0	771 9 6
Christian Village School	Basauggar. Goruckpore dis- trict.			200 0 0	200 0 0
Mission Girls' School	Goruckpore.		•16	370 0 0	370 0 0
Total			147 12 3	5,322 7 0	10,371 15 5

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.: Dated Bareilly, the 20th July 1864.

.

(129 в)

DIX F.--(Continued.)

GENERAL EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Not aided by Government).

	CHARGES.		S OVET	0 OVER	ANNUAL COST EACH F		
Current.	Extraordinary.	Total,	Excess of Receipts Charges.	Excess of Charges Receipts.	Total Cost.	Cost to Govern- ment.	REMARKS.
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. B.	
111 0 0	86 14 8	197 14 8		*14	14 2 2	210	
60 6 0	***	60 6 0.	414		177	012	
127 2 0	***	127 2 0	•••	***	710	028	•
46 7 6	•••	4676			2 3 5	023	£
31 10 4		31 10 4	•••		1 10 7	026	
46 11 8	***	46 11 8	•••		237	003	
49 10 0		49 10 0		.19	226	0 3 6	
385 0 0	•••	336 0 0			597		
1,275 0 0	100 15 0	1,375 15 0		•••	18 5 6	•••	
595 12 0	90 3 9	685 15 9	•••	93 5, 6	11 4 0	•••	
720 0 0	400 0 0	1,120 0 0	820 0 0		21 8 9		
1,152 0 0	294 0 0	1,446 0 0	,		36 2 4	•••	
300 0 0	11 6 6	311 6 6		160	8 3 11	0 1 11	
2,881 10 0	88 4 0	2,969 14 0		•••	33 8 6	•••	
697 12 0	99 10 6	797 6 6	***	25 13 0	9710	•••	
200 0 0	•••	200 0 0		•••	580	•••	
370 0 0	**1	370 0 0	•••		12 5 4	•••	
9,001 1 6	1,171 6 5	10,172 7 11	320 0 0	120 8 6	14 9 0	•••	

٠

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

TABLE No. VI.

•

1.-INSTITUTIONS FOR

Prävate Schools of the Lower Class open to

TION.		Locality.					HE END	ON THE OF
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tchseelee.	No. of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total,
1.	1 4.	2.	2 A.	3.	4.	5.	6.	7.

1ST CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

	-	 /		40		#1 P	10		701
		Hatrass		43 60	•••	718	46 256	•••	764 670
	ALLYGURH.	Atrowlee		60 81		414 694	192	•••	886
		Coel		22		162	31		193
		Khyr	•••	15	•••	90	9		99
		Iglass	•••	15 55	•••	551	123		674
		Secundra Rao							
		Total		276	•••	2,629	657	•••	3,286
	Å.C	Secundrabad		29	•••	166	90	•••	256
	661	Boolundshuhur	t ;;;	34	•••	182	209	•••	391
	881	Anoopshuhur		36		344	103	•••	447
	BOOLUND.	Khoorja	••••	32	•••	100	109	•••	209
		Total	***	131		792	511		1,303
		Meerut				568	524		1,092
		Sirdhana	****	84 16	•••	220	38		258
	MEERUT.	Buroth		24	•••	222	85		307
			B-4.8	24 25	•••	297	60		357
		Ghazeeabad	•••	20 52		257	162		436
		Hauper Mooana	• • •	52 33		213	160	•••	373
Ľs.		Mooana	•						
INDIGENOUS SCHOOLS.		Total	•••	234		1,794	1,029		2,823
x	4	Manufammana		48		345	300		648
70	5 ~ (Mozuffuruugger Janseth	•••		•••	. 486	307	•••	793
Ď	1 22)	Shamli	•••	81 58	1	466	392		858
8	OZUFEUI NUGGER.	Burhana	•••	28	• •••	362	180		542
GE	Mozuffur.	Burnana	~	28	•••				
IUN	•	Total		215		1,662	1,179		2,841
-	SEHARUN. PORE.	Seharunpore				407	669		1,076
	- A B N	Roorkee		62	•••	442	288		730
	PORE.	Deobund		49		464	327		791
	ສີ	Nakoor		41 41		201	321	•••	522
		Total	•••	237			1,605	•••	3,119
	¶a's)					_			
	DEHRA DHOON.	Dehra Dhoon		23	•••	167	96	53	316
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		Total	•••	23	•••	167	96	53	316
	l d	Bareilly		183		1,070	621		1,691
	1	Nawabgunge		28		82	76	•••	158
		Pilibheet		48	•••	180	361	•••	541
	X	Jehanabad		76		194	332	•••	526
		Daram		6	•••	14	70	•••	84
	BAREILLY.	Beesulpore		72		527	56		583
i		Fureedpore		32	•••	186	30		216
	н н, н	Aonlah		73	•••	3 3	272		645
		Shahi		39		241	119		360
		Total		557		2,867	1,937		4,804
]

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Indigenous Schools).

attendance.	Num	BER OF			NG IN B THE Y		NGUAGE	Schooling-	RE	CEIPTS.
o Average daily atten	e English.	e Arabic.	6 Persian.	ordoo.	.p 6 Sanscrit.	6 Hindee.	6 Kayasthi, &c.	.01 Monthly rate of Sol	From Govern- ment.	Rroceeds of En- dowmont.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

								Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
7 00/	•		1 /0/	13	58	608		0 5 0	3 10 4	
760		4	148			63	•••	0 6 10	2157	•••
592	•••	66	444	9	97					
886		74	473	58	20	319	•••	0 6 9	3 15 10	***
205		12	75		22	89	•••	057	1 10 9	•••
99			49	4		56	•••	0 10 0	1 3 11	•••
				$\overline{2}$	32	250	•••	0 7 1	3 8 0	
642	•••	21	373							
3,184	2	177	1,556	86	224	1,385	•••	066	17 0 5	•••
256		58	130	16	3	70	•••	849		•••
391	•••	104	221	6		60	•••	058		•••
447	12	49	192	17	83	141	•••	0 5 7		•••
209	•••	62	128	3	•••	18	•••	088	•••	•••
1,303	12	273	671	42	86	289	•••	0 5 11	•••	***
1,312	•••	377	418		4	322	***	041	•••	***
207			50	•••	8	191	•••	0 3 6	•••	
335			119	5	35	148	***	0 4 1		***
312		9	155	21	15	178	***	048	•••	
458		68	224	24	11	132		0 2 5		***
	•••		198	9	6	111		0 5 0		
431	***	60	190	9						
3,055		514	1,164	59	79	1,082	•••	040		***
648		190	200	13	25	315		046		***
	•••				27			0 5 6		
793	•••	155	260	15		338		0 3 4		•••
858	•••	367	167	14	8	346	•••			
542	•••	144	157	14	23	215	•••	029	•••	•
2,841		856	784	56	83	1,214	•••	041	•••	•••
1.100			410			011		0 2 5		,
1,196	•••	416	418	34	59	211		0 2 11		
735		220	130	36	198	212	•••			
737		195	315	2	20)	266	•••	040		•••
558	•••	240	210	20	10	32	•••	026	•••	•••
3,226		1,071	1,073	92	287	721		0 2 11		
332	25	66'	114	225	16	268	18	3 & 5 annas.		
332		66	114	225	16	268	18	3 and 5 annas.		
									[
1,641	1.64	297	673	31	88	280	174	0 6 4		360 0 0
162		72	113	4		3	67	066	•••	
559		300	162	17	7	113	•••	040		•••
5 73		210	310	16	5	16		0 6 11		
			41	5				0 5 9		
79	•••	50				001		0 8 6		
574	•••	36	228	63	34	281	•••		1	•••
212	•••	8	143	21	8	59			***	
664		41	316	94	59	253	66	0 5 7	040	57 O O
395		2 6	154	57	26	101	22	054	0 6 10	r++
4,859		1,040	2,140	311	227	1,106	329	065	0 10 10	417 0 0

3

TABLE No. VI.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open

ION.		LOCALITY.				RECEIPTS.
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tehseelæ.	No. of Schools.	When Established.	Local rate of As- sessment.	Subscriptions Do- nations, &c.
1.	1 A.	2.	2 .	3.	13.	14.

1ST CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

				1		Rs. As. P.	Rs. As. P.
	. <i>с</i> .	Hatrass		43	•••	No. As. r.	110. 43. 1.
	Алгуствн.	Atrowlee	•••	60		•••	
	6	Coel	•••	81			
		Khyr	•••	22	***]
		Iglass		15			
	◄ []	Secundra Rao	•••	55	•••	[···]	
		Total		276	•••		
			i			[
1	i i i i i	Secundrabad		29		1 1	\
	SOOLUND SHUHUB.	Bulundshuhur		34			
	88)	Anoopshuhur		36			
	BOOLUND- SHUHUR.	Khoorja.		32			
		•					
		Total		131			
	l d	Meerut		84			
		Sirdhana		16			
	Мвввит.	Buroth		24			
		Ghazeabad		25			
	1 2 1	Hauper		52			
	1 . U	Mooana		33			•••
						·]	
Š		Total -		234			
5							
g	A & . (Mozuffuruugger	•••	48			
ö	OZUI GER.	Janseth		81	· ···		
SO2	S # 5)	Shamli	**#	58	•••		3+1
INDIGENOUS SCHOOLS.	M OZUF. FURNUG- GER.	Burhana	•••	28			•••
6							
a	1	Total		215			
BI							
ß	Żr	Seharunpore	•••	85			
H	281	Roorkee		62			
	EHARU) PORE.	Deobund	•••	49			
	SEHARUN-	Nakoor		41			
	ł	Total		237			
	1				·		
	DEFEA DHOON.	Dehra Dhoon		23			
		Total		23			
	1						
		Bareilly		183			•••
		Nawabgunge		28			
	1. 1	Pilibheet		48			
		Jehanabad		76			·
	BARELLIY.	Darow		6			
		Beesulpore		72	•••		
	A A	Fureedpore	2 a.c.	32			
		Aonlah		73			
		Shahi		39	•••		
	1	•	r		•		
		Total	•••	557			
	I	1		1		1	
				and the second sec			

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection (Indigenous Schools).

	RE	CRIPTS.	CHARGES.				
Fees, Fines, &c.	19.	Other Sources.	Total. 	Current.	50.	Total.	

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Rs. 2,860 3,048 4,511 905 741 3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089 2,180	60 48 11 05 41 02 68 61 57 57 60 9	50 48 11 51 12 18 18 18 18 18 18 172 57 -	081512 8 8127		נ נ ן	0 11 5 13 13 4 0 10 8		10 7 10 3 11 0 5 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3,048 4,511 905 741 3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	48 11 05 41 02 68 68 61 57 57 609	18 11 15 11 12 18 18 18 18 172 57	81512 88127	8 1 5 1 2 8 8 1 2	1	11 4 5 13 4 0 10 8		7 10 3 11 0 5 0 0 0 0 0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4,511 905 741 3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	11 05 41 02 68 68 61 57 57 609	11 05 11 02 18 18 172 57	1512 8 8127		1	4 5 13 13 4 0 10 8		10 3 11 0 5 0 0 0 0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	905 741 3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	05 41 02 68 18 61 57 57 609)5 11)2 	512 8 8127	5 1 2 	1	5 1 5 13 4 0 10 8		3 11 0 5 0 0 0 0 0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	741 3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	41 02 68 18 61 57 57 09	11 12 18 18 18 18 172 57	1 2 8 8 1 2 7	1 2 8 8 1 2	1	1 5 13 4 0 10 8	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	02 68 18 61 57 57	02 58 18 51 72 57	2 8 8 1 2 7	2 8 8 1 2	1	5 13 4 0 10 8	5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 5 0 0 0 0
3,398 13 0 380 3380 3380 3380 3380 $15,451$ 130 0 0 $15,468$ 135 $15,451$ 130 1705 11 918 400 0 0 $1,661$ 00 $1,214$ 00 44700 00 $1,224$ 20 0 0 5488 0 $1,877800$ 0 $1,357800$ 0 $1,357800$ 0 0.3877100 0.3897120 0.5488800 0.38771200 0.38771200 0.548800 0.5877000 0.345000 0.9957800 0.9957000 0.89771200 0.89771200 0.9957000 0.897712000 0.897712000 0.897712000 0.8868000 0.897120000 0.8971200000 0.886800000000000 $0.8868000000000000000000000000000000000$	3,402 5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	02 68 18 61 57 57	02 58 18 51 72 57	2 8 8 1 2 7	2 8 8 1 2	1	5 13 4 0 10 8	5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 5 0 0 0 0
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	5,468 918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	68 18 61 57 57	38 18 51 72 57	8 8 1 2 7	8 8 1 2	1	13 4 0 10 8	} })) }	5 0 0 0 0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	918 1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	18 61 72 57	18 51 72 57	8 1 7	8 1 2		4 0 10 8	1)) 3	00000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	61 72 57	51 72 57	127	1 2	1	0 10 8)) }	000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,661 1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	61 72 57	51 72 57	127	1 2	1	0 10 8)) }	000
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,872 1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	72 57 09	72 57	2 7	2	1	10) 3 	0
$1,357$ 8 \dots $1,357$ 8 0 $1,357$ 8 0 \dots 0 \dots 0 \dots 0 \dots 0 \dots 0 \dots 0 <td>1,357 5,809 4,050 537 957 1,089</td> <td>57 109</td> <td>57</td> <td>7</td> <td></td> <td></td> <td>8</td> <td>3</td> <td>0</td>	1,357 5,809 4,050 537 957 1,089	57 109	57	7			8	3	0
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5,809 4,050 537 957 1,089	09		_	7 —				~~~~
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4,050 537 957 1,089)9	~	_			}	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	537 957 1,089	50		9	9		6		0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	537 957 1,089	DU.		~~	~			~	_
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	957 1,089								0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,089						0		0
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $		57	57	7	7		C)	0
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	0 100	89	39	9	9		C)	0
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	2.100	80	30	0	0	į.	4	L	0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,230						0		Ó
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0,044	44	14	4	4		0		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								<u> </u>	_
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2,169	60	30	0	a		C	•	0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									-
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	3,272						4		0
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2,145						0		0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,125	25	25	5	5		2	3	0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8,711	'n	i1	1	1		6	;	0
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 100	00	20	~	~				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2,129						4		-
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,626						C		0
7,011 6 0 7,011 6 0 5,694 10 1,316 12 0	2,216								0
	1,039	39	39	9	9		8	3	0
1,602 12 0 1,602 12 0 1,382 4 0 220 8 0	7,011	11	11	1	1		6	;	0
$1,602 12 0 \dots 1,602 12 0 1,382 4 0 220 8 0$						_			_
	1,602	02)2	2	2		12		0
1,602 12 0 1,602 12 0 1,382 4 0 220 8 0	1,602	02)2	2	2	1	12	2	0
2,007 12 0 5,425 8 0 7,793 4 0 5,425 8 0 2,247 12 0	7,673	73	73	3	3		4	1	
	793								č
	1,667						4		9
	2,976							0	9
165 0 0 174 0 0 339 0 0 174 0 0 165 0 0	339	139	39	9	9	I.	(0	0
1,013 4 0 $2,634 0 0 3,647 4 0 2,634 0 0 1,013 4 0$	3,647	547	47	7	7	1	4	4	(
331 8 0 1,392 0 0 1,723 8 0 1,392 0 0 331 8 0	1,723							8	(
532 15 0 2,203 0 0 2,793 3 0 2,260 0 0 533 3 0	2,793							3	Ì
396 11 0 1,184 0 0 1,581 1 10 1,184 0 0 397 1 10		101	0T	•	•	•	l	Ľ	10
	1,581	-							
5,958 4 0 16,938 8 0 23,314 6 10 16,995 8 0 6,198 14 10 5	1,581		94) 4)4,	1	(6	1(

.

TABLE No. VI.

I.—INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open to

TION.		LOCALITY.			ote over	çes over
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tebseelee	No. of Schools.	When Established.	Excess of Receipts Charges.	Excess of Charges Receipts.
1.	1 .	2.	2 4.	3.	22.	23.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC

) (] Rs. As. P.)	Rs. As. P.
1		Hatrass		43	414		
		Atrowlee		60	***		
		Coel	• • •	81	•••		
	Š)	Khyr	•••	22	•••		
	ALLYGURH.	Iglass	• • •	15	***		
	- U	Secundra Rao	•••	55	***	•••	
		Totall	•••	276	•••	•••	
1							
1	BOOLUND-	Secundrabad	•••	29	•••) j	}
		Boolundshuhur	•	34	•••		
	SHUHUR.	Anoopshuhur		36	•••		
		Khoorja	•••	32	•••		
		Totall	•	131			
		Meerut	•••	84	•••		
	E I	Sirdhana	•••	16	•••		•••
	MEERUT.	Buroth	•••	24			•••
		Ghazeeabad	• ••	25	•••		
	5	Hauper	•••	52	•••		•••
	L L	Monana	•••	33	•••	•••	
INDIGENOUS SCHOOLS.		Total	•••	234			
Ě	$ \cdot \cdot \cdot c $	Mozuffurnugger	•••	48			
SC	MOZUF- FURNUG- GER.	Janseth	• • •	81			
702	IRNU(GER.	Shamli	• • •	58			
20	x E (Burhana		28	•••		
Ň		D UT HWAR					
DIGI		Total	•••	215		•••	
IN	21	Saharunnana	•••	85			
• •	E A	Seharunpore Roorkee	••••	62	•••		
	PORE.	Deobund		49			
•	SEHARDN- PORE.	Nakoor	•••	40			
	<u> </u>	NAROUI					
		Total	•••	237			
	DEHRA DHOON.	Dehra Dhoon	•••	23	384	••••	
		Total	•••	23	•••	•••	
	c	Bareilly	•••	183	•••	120 0 0	
	1	Nawabgunge	•••	28			
		Pilibheet		48	•••		
		Jehanabad		76			
	ВАКВИЛТ.	Darow		6	***	•••	
		Beesulpore	•••	72			
		Fureedpore		32		•••	
		Aonlah	•••	73			
		Shahi	•••	39			
		Totall	•••	557		190 0 0	
		TOTAL		100		120 0 0	

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Indigenous Schools).

	OST OF EDU- ACH PUPIL.	
Total Cost.	Cost to Govern- ment.	Jiemarks.
24.	25.	26,

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

.

Rs. As. P. 3 13 3 5 2 5 5 1 6 4 6 6 7 7 9 5 4 7 4 13 9	
8 9 5 4 4 0 4 3 0 6 7 11	*** * *** ***
474	***
3 1 5 2 9 6 2 13 8 3 7 10 4 8 8 2 13 8	*** *** *** ***
347	
$ \begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	····
3 1 1	
1 12 6 2 3 5 3 0 1 1 13 10	···· ‹·· •··
2 2 10	***
4 13 8	
4 13 8	
$\begin{array}{c} 4 10 10 \\ 4 14 5 \\ 2 15 9 \\ 5 3 1 \\ 4 4 8 \\ 6 5 9 \\ 8 2 1 \\ 4 4 8 \\ 6 5 1 \\ 4 4 8 \\ 6 5 1 \\ 4 3 4 \\ 4 0 1 \\ \end{array}$	· ·
4 12 5	***

.

TABLE No. VI.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open

UTION.		LOCALITY.				LL AT ?	UPILS (THE ENI YEAR.	
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tehseelee.	No. of Schools.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.
1.	1 .	2.	2 .	3.	4.	5.	6.	7.

1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUC-

										• •
1		6	Bijnour	1	69 1		491	231)	1	722
	g	i }	Chandpore		45		201	168		369
ł	BLJNOUR.	1	Dhampore		79		280	389		669
	R.	11	Nugeena		91		458	332		790
	E.	11	Nujeebabad		89		667	341		1,008
i		4	•							
1		1	Tottal	•••	373	•••	2,097	1,461	•••	3,558
		C	Budaon		59		251	298		549
	ż				8		36			36
ĺ	BUDAON.	14	Datagunge		19	***		140		- 1
}	Ê	11	Suheswan	••• {	(•••	91			231
	ä		Bissowlee		18	•••	86	38	•••	124
1		9	Gunour		9	•••	19	62		81
1		- 1	Total		113		483	538		1,021
		r	-					373		697
	ġ		Moradabad .	•••	79	•••	324	1		
	Moradabad	11	Thakoor Dwara		32	***	158	38		196
1	T.		Kashipore		23	•••	123	79	•••	2 02
	14	1	Sumbhul	•••	76	•••	243	425	•*•	668
1	HC 1	11	Bilaree		26	•••	151	75	•••	226
}	Ř	•	Amroha		79	***	273	529	•••	802
		U.	Hosseinpore		29	•••	164	134	•••	298
		- [Total		344		1,436	1,653		3,089
		1			044	+++				<u> </u>
ļ	SIIAHJEHAN- Pore.	r	Shahjehanpore		57	•••	381	278	•••	659
	ELA.	11	Jellalabad	•••	15	•••	. 68	34		102
- 1	EE	11	Tilhur		31	•••	227	96		323
3	LHJEH. PORE.		Powain		19	•••	121	26		147
5	YΠ		Khotar		1	•••	3			3
2	32	4								
5		- 1	Total	••••	123		800	434	•••	1,234
SO 1			Grand Total		2,626	•••	16,241	11,100	53	27,394
INDIGENOUS SCHOOLS	CAWNPORE. AGRA.		Huzoor Tehseel Eradutnugger Futteehabad Etmadpore Ferozabad Bahpinahut Khyragurh Futtehpore Sekkree Furreh Total Jajmow Sarh Salempore Bilhour Sheolee Bithoor Russoolabad Akberpore Bhognipore Secundra Dehrapore Total		$\begin{array}{c c} & & & \\ & & &$	ND CIRCLE, DEPAR	983 16 400 15 25 1,215 1,327 120 94 140 115 307 60 206 183 2,667 134	$\begin{array}{c} 390\\ 10\\ 16\\\\ 40\\ 6\\\\ 26\\ 36\\ 524\\ \hline 434\\ 1\\ 5\\ 527\\ 11\\ 1\\ 10\\ 1\\ 18\\ 8\\ 85\\ 11\\ 5\\ 598\\ 178\\ \end{array}$	3 	$\begin{array}{r} \textbf{1,376} \\ \textbf{25} \\ \textbf{56} \\ \textbf{15} \\ \textbf{65} \\ \textbf{16} \\ \textbf{10} \\ \textbf{118} \\ \textbf{61} \\ \hline \textbf{1,742} \\ \textbf{1,877} \\ \textbf{121} \\ \textbf{121} \\ \textbf{99} \\ \textbf{96} \\ \textbf{317} \\ \textbf{61} \\ \textbf{224} \\ \textbf{268} \\ \textbf{33} \\ \textbf{98} \\ \hline \textbf{3,381} \end{array}$
		(Lan							8101
	·Aπ.	Ş	Etah Allygunge		30	Different dates.	220	58		312 278
	Етап.	{	Allygunge Kasgunge			Different dates.				278
	Етап.	{	Allygunge	***	30	Different dates.	220	58		

(137 в)

DIX F.-(Continued.)

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection (Indigenous Schools).

attendance.	Numbi	ER OF] AT	PUPILS S THE CL			GUAGE	Schooling-	Rece	IPTS.	
Average daily atter	English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.	Kayasthi, &c.,	Monthly rate of So fees.	From Govern- ment.	Proceeds of En- dowment.
8.	9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

								[Rs. As. P.]	Rs. As. P.]	Rs. As. P.
7961	1	125)	2801	211	32	261(0 10 3		
464		101	123	5	3	141		0 4 0		·
751		332	245	10	11	211		040		•••
770		180	270	89	21	341	•••	049	•••	
968	•••	140	294	112	58	574		04.7		
3,749	•••	878	1,212	237	125	1,528	•••	0 4 5		•••
552	•••	26	496		14	20		0 6 5	5 11 0	
35	•••	•••	34			2	•••	107	1 0 0	•••
213	[66	170		••• [36	•••	065	3 5 0	
116		15 38	99 41	2	4	28 	•••	089 084	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••
		145	840			86		$-\frac{0}{0}\frac{3}{7}\frac{4}{2}$	14 11 0	
							•••			
500 139		4	392 68	37 5	5 14	94 73	 12	083 0145	•••	
139			43	2	14	96		$\begin{array}{ccc} 0 & 14 & 5 \\ 0 & 6 & 0 \end{array}$		
411	14	18	459	15	29	50 64		0 11 4		1
180		1	119	4	23	71		0 9 1		
792		3	508	5	5	149		048	•	
289		2	155	ĩ	10	73		0 4 9		
2,444	14	28	1,744	69	67	620	12	0 7 6		
597		•••	542	72	•••	128		0 3 9		
98			98	25	•••	16		044		
321	·	30	215	19	•••	83		073		•••
147		13	85	9	•••	50		0 8 10		•••
3	/		3		•••	•••		164		•••
1,166	•••	43	943	125		277		0 5 9		•••
27,145	53	5,091	12,241	1,304	1,212	8.576	359	0 5 4	32 6 3	417 0 0
TION, N 830.00	ORTH- 85	WESTE 181	RN PR 614	133	ES. 139	544	•••	<u>і)</u> — с і	1	
19.00	•••	4	18	5	2	• 7			•••	•••
30.00	•••	4	26	7	•••	30	•••			
17.00		•••	15	•••	•••	•••	•••			
67.33		•••	65	•••	•••	•••	•••	Various rates.		•••
10.16			16	•••	•••		•••			
9·00 110·00	•••	7	10	 11		6	••			600 0 0
54.00		22	51 40	11	55 10	0		1		
1,146.49		218	845	156	206	587			j=	600 0 0
1,435	490	229	489	141	49	381	627			
.94		449	459	1	19	32	51		•••	
76			34		4		61			
128		. 15	62		·	4	92			
81			25	10	32	•••	57			[
249		6	68	3	30	5	216	{ Various rates.		
55	•••	1	15	1	22		2 3		•••	
178	•••		61		8	15	140	P P		
213	•••	8	16 0	•••	31	•••	68			•••
26		2	13	•••	11	•••	7	1	•••	
79					16	4	57			
2,614	490	266	966	165	222	441	1,399			
265	•••	16	297	13		4		2		312 0 0
214	•••	9	197	$\frac{19}{27}$	8 53	63		Various	0 10 0	
330	<u>•••</u>	27	165			181		<u>} rates.</u>		312 0 0
809	•••	52	659	59	61	248	•••		0 10 01	312 0 01

TABLE No. VI.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open

NOI.		LOCALITY.	ļ			Recei	Рт з.
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tehseelee.		No. of Schools.	When Established.	Local rate of As- sessment.	Subscriptions, Do- nations, &c.
1.	1 4.	2.		2 A.	3.	13.	14.
	_			15	T CIRCLE, DEPART	MENT PUBL	(C INSTRU
				•	. 1	Rs. As. P.	Rs. As, I
	PH (Bijnour Chandpore	•••	69 45	•••		***
	B J	Dhampore		79	•••		•••
	BLINOUR.	Nugeena	•••	91	***		***
	ן יי נ	Nujeebabad	•••	89	•••		***
	:	Total	•••	373	•••	•••	•••
	, (Budaon		59			
	BUDAON.	Datagunge Suheswan		8 19	•••		•••
		Bissowlee		18	•••		
	≞ į	Gunour]	9	•••		
		Total		113			
	. (Moradabad		79	•••		•••
	9	Thakoor Dwara		32	•••		•••
		Kashipore Sumbhul	•••	23	•••		***
	Moradabad.	Bilaree		76 26	•••		•••
	Б Ч	Amroha		79		•••	•••
	- (Hosseinpore	•••	29		•••	•••
		Total		344	•••	•••	•••
	NY.	Shahjehanpore		57		***	•••
	HJEH.	Jellalabad Tilhur	•••	15 31	•••		•••
2ġ	SHAHJEHAN- PORE.	Powain	•••	.19	•••	•••	***
8		Khotar	•••	1	•••		•••
EH		Total	•••	123	***		
00 70		, Grand Total	•••	2,626			•••
JENOUS SCHOOLS.	1						
H					2ND CIRCLE, DEPAR	TMENI TUBI	ao insire
16	[Huzoor Tehseel Eradutnugger	•••	114		***	***
Idni		Futteehabad	•••	6			
-		Etmadpore		3		•••	•••
	AGRA.	Ferozabad Bahpinahut	***	92	Different dates.	•••	•••
,		Khyragurh	•••				***
		Futtehpore Seekree	•••	6		•••	
	1	Furreh	•••	5	<u> </u>	***	•••
	1	Total	•••	149	***	•••	
	I 1	Jajmow Sanh Salamnona	***	127	D.	•••	•••
	1	Sarh Salempore Ghatumpore	•••	12		•••	
	Å	Bilhour	***	23		•••	•••
	Ĩ	Sheolee	***	17		•••	•1•
	CAWNPORE.	Bithoor Russoolabad	***	34	Different dates.	***	•••
	JAV	Akberpore	•••	27		•••	•••
		Bhognipore		42			•••
	1	Secundra	***	7		•••	•••
	1	Uehrapore	•••	17	· / ·····		
	1	Tottal	***	332	-	•••	
	1				1.1		1
	H I	Etah	•••	24	(Different dates	***	•••
	Етан.	Etah Allygunge Kasgunge	••• •••	24 30 29	Different dates.	***	•••

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection (Indigenous Schools).

	RECE	(PTS.		CHARGES.		
Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other Sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.
15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.

TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P)	Rs. As. P.]
2,633 5 0	• •••		2,633 5 0	2,633 5 0		2,633 5 0
1,403 1 0	•••		1,403 1 0	1,403 1 0		1,403 1 0
2,253 12 0			2,253 12 0	2,253 12 0		2,253 12 0
2,752 8 0			2,752 8 0	2,752 8 0		2,752 8 0
4,345 0 0			4,345 0 0	4,345 0 0	•••	4,345 0 0
12,387 10 0						
						12,387 10 0
$\begin{array}{cccccc} 451 & 8 & 0 \\ 45 & 12 & 0 \end{array}$	•••	2,193 0 0 390 0 0	2,650 3 0	2,193 0 0	457 3 0	2,650 3 0
	•••			390 0 0	46 12 0	436 12 0
315 0 0	***	705 0 0	1,023 5 0	705 0 0	318 5 0	1,023 5 0
	•••	438 0 0	$765 5 0 \\ 439 6 0$	762 0 0 438 0 0	$\begin{array}{cccc} 3 & 5 & 0 \\ 1 & 6 & 0 \end{array}$	765 5 0 439 6 0
812 4 0	····	4,488 0 0	5,314 15 0	4,488 0 0	826 15 0	5.314 15 0
•••	•••	3,096 12 0	3,096 12 0	3,096 12 0	•••	3,096 12 0
•••	•••	1,503 0 0		1,503 0 0	•••	1,503 0 0
		639 12 0	000 10 0	639 12 0	•••	639 12 0
•••	•••	3,500 10 0	3,500 10 0	3,500 10 0		3,500 10 0
•••	•••	1.224 15 0		1,224 15 0	•••	1,224 15 0
•••	•••	2,781 0 0		2,781 0 0	•••	2,781 0 0
•••	•••	1,034 4 0	1,034 4 0	1,034 4 0	•••	1,034 4 0
	•••	13,780 5 0	13,780 5 0	13,780 5 0		13,780 5 0
453 7 0	•••	1,225 9 0	1,679 0 0	1,225 9 0	453 7 0	1,679 0 0
198 4 0		358 5 0	1	358 5 0	198 4 0	556 9 0
438 0 0		1,309 8 0		1,309 8 0	438 0 0	1,747 8 0
210 12 0	•••	762 12 0		762 12 0	210 12 0	973 8 0
2 4 0	***	48 0 0		48 0 0	2 4 0	50 4 0
1,302 11 0		3,704 2 0	5,006 13 0	2.704 2 0	1,302 11 0	5,006 13 0
68,096 0 0		39,906 7 0	1,08,451 13 3	92,047 6 0	16,284 7 3	1,08,331 13 3
TION, NORT	HWESTERN	PROVINCES				
4,782 12 01	•••	•••	4,782 12 0;	4,181 4 0,	601 8 0.	4,782 12 0
174 0 0	•••	• •••	174 0 0	150 0 0	24 0 0	174 0 0
303 0 0			303 0 0	219 0 0	84 0 0	303 0 0
252 0 0			252 0 0	252 0 0		252 0 0
410 12 0			410 12 0	410 12 0		410 12 0
156 0 0	•••		156 0 0	156. 0 0		156 0 0
48 0 0			48 0 0	48 0 0		48 0 0
216 0 0	•••		816 9 0	600 0 0	216 0 0	816 0 0
300 0 0			300 0 0	300 0 0		300 0 0
6,642 8 0	•••		7,242 8 0	6,317 0 0	925 8 0	7,242 8 0
$\frac{0,012}{12,200}$ 1 0	····		$\frac{1,212}{12,200}$ 0 0	11,502 9 0	697 8 0	
556 8 0			556 8 0	439 8 0	117 0 0	
684 12 0			684 12 0	525 0 0	159 12 0	
	•••	•••	004 12 0	020 0 0	109 12 0	684 12 0

556	8	0	•••	•••	556	8	0	439	8	- 01	117	0	0	556	8	0
684	12	0	•••		684	12	0	525	- 0	0	159	12	0	684	12	0
1,041	Q.	0	•••	• •••	1,041	0	0	738	0	0	302	4	0	1,041	0	0
574	8	0	••••	•••	574	8	0	375	15	0	198	9	0	574	8	0 1
1,212	6	0	•••	·	1,212	6	- 61	916	14	0	295	8	0	1,212	6	0
321	0	0	r		321	0	0	177	0	0	144	0	0	321	0	0
	12	0	•••		861	12	0	789	12	-0	72	0	0	. 861	$\cdot 12$	0
1,483	8	3	•••	•••	1,483	8	0	1,459	8	0	24	0	0,	1,483	8	0
174	0	0	***		174	0	0	174	0	0	•••			174	0	0
597	0	0	***	•••	597	0	0	597	0	-0	•••			597	. 0	0
19,706	7	0	•••		19,705	7	0	17,695	14	0	2,0.0	9	0	19,706	7	0
1,620	0	0 !			1,932	0	0	1,727	0	• 0	205	0	0	1,932	0	0
1,644	10	0			1,645	4	0	1,200		0	44 5	4	0	1,645	4	0
1,896	0	0	•		1,896	0	0	1,152	0	0	744	0	0	1,896	0	0
5,160	1.0	0			5,473	4	0	4.079	0	0	1,394	. 4	0	5,473	4	•0

TABLE No. VI.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open

NAME OF INSTITUTION.	District.	Locality. Tehseelee.	o. of Schools.	When Established.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges over Receipts.
			2 A.	 3.	22.	23.
1.	1 .	2.	4 A .	<i>.</i>	<i>µ</i> 4.	20.

1ST CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUCTION, NORTH-

Since Eigend	•				,		,	Rs. As. P. 1	Rs. As. P. (
YI OCHO	ſ		CI.	Biinour		69			
$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \begin{array}{c} \mbox{Total} & To$	1	e.	11				4		çı .
Yi Total <td< td=""><td>1</td><td>10.</td><td>i I</td><td></td><td></td><td></td><td>•••</td><td></td><td></td></td<>	1	10.	i I				•••		
Yi Total <td< td=""><td>- 1</td><td>ŝ</td><td></td><td></td><td> </td><td>91</td><td>•••</td><td></td><td>)</td></td<>	- 1	ŝ				91	•••)
YO Budaon 69 <td< td=""><td></td><td>щ</td><td>U</td><td></td><td> </td><td>89</td><td>•••</td><td>•••</td><td></td></td<>		щ	U			89	•••	•••	
Side Image marks 8 Subcawan 13 Total 13 Total 13 Total 13 Total 13 Subcawan Total Bilarce Total Bilarce Jelialsad 15 Total 123 Grand Total 2230 CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUCTION, NORTH- Futebalad	1			Total		373	•••		
YIOOH Total		-	r	Budaon		59	***		
YI Unour Total 113 Total 113 Thakoor Dwara 32 Kashipore Sumbhul 79 Sumbhul 76 Marcha 79 Sumbhul 76 Hasseinpore 79 Jallabad 15 Jallabad 15 Khotar 123 Grand Total 2,626 120 0 Khorgerth 14 Futcehabad Khorgerth 14 Balpinahut 2 Futcehabad		NO	i	Datagunge		8	•••	•••	
YIOOH Total	1	τΨ.	{ }					•••	•••
YIOOH Total	[Ba	!				•••	•••	
1000000000000000000000000000000000000	1	-	Ч	Gunour		A DESCRIPTION OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER O	***		
Yi Thakoor Dwars 32									
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1		<u>(</u>]						
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		4						***	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	A.B	!					***	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	- ₽ -	11				1		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ĺ	EO							
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		X			1				
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				•				•••	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		÷		Shahiehannore		57			
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$.∄.					•••		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$. 1	E E	11			31	•••	***]
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	IIS	E A				_	•••		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8	SH	U	Khotar		1	•••	•••	
$ \left\{ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	CHI					123			
$ \left\{ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ω.			Grand Total		2,626	•••	120 0 0	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	INDIGEN			Eradutnugger Futteehabad Etmadpore Ferozabad Bahpinahut Khyragurh Futtehpore Seekree Furreh Total Jajmow Sarh Salempore Ghatumpore Bilhour Sheolee Bithoor Russoolabad Akberpore		$ \begin{array}{r} 114 \\ 3 \\ 6 \\ 3 \\ 9 \\ 2 \\ 1 \\ 6 \\ 5 \\ \hline 149 \\ 127 \\ 12 \\ 18 \\ 23 \\ 17 \\ 34 \\ 8 \\ 27 \\ \end{array} $	Different dates.	···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·	···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·
		TÅH.	{	Secundra Dehrapore Total Etah Allygunge	•••• •••• •••	$ \begin{array}{r} 7\\ 17\\ 332\\ \hline 24\\ 30\\ \end{array} $	3	····	
		គ្ន	L	Kasgunge	•••)		
10781 83	~	1		Total	•••	83			-(

(141 в)

DIX F.-(Continued.)

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection (Indigenous Schools).

ANNUAL COST ING EACH				
Total Cost.	Cost to Govern- ment.		Remarks.	
24.	25.		26.	
WESTERN PR	OVINCES.			······································
$\begin{array}{c} \text{Rs.} \text{As. P.} \\ 2, \ 4 \ 11 \\ 3 \ 0 \ 5 \\ 3 \ 0 \ 0 \\ 8 \ 2 \ 9 \\ 3 \ 6 \ 10 \\ \hline 3 \ 4 \ 10 \\ \end{array}$	Rs. Ab. P.			
$ \begin{array}{r} $	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
$ \begin{array}{r} 6 & 3 & 1 \\ 10 & 13 & 0 \\ 4 & 12 & 10 \\ 8 & 8 & 3 \\ 6 & 12 & 11 \\ 3 & 8 & 2 \\ 3 & 9 & 3 \\ \hline \end{array} $	····			
$ \begin{array}{r} 5 10 3 \\ \hline 2 13 0 \\ 5 10 10 \\ 5 7 1 \\ 6 10 0 \\ \hline 16 12 0 \\ \hline 4 4 8 \end{array} $	··· ··· ··· ···		x	
3 15 10 WESTERN PH	••••			
$\begin{array}{c} 5 & 12 & 3 \\ 9 & 2 & 6 \\ 10 & 1 & 7 \\ 14 & 13 & 2 \\ 6 & 10 & 7 \\ 15 & 5 & 1 \\ 5 & 5 & 4 \\ 7 & 6 & 8 \\ 5 & 8 & 2 \end{array}$	··· ··· ··· ··· ···			
6 5 1 8 8 0 5 14 8 9 0 2 8 2 2 7 1 6 4 13 1	···· ··· ··· ···	•	• •	: *
$ \begin{array}{r} $	····			
$ \begin{array}{r} 7 & 4 & 8 \\ 7 & 11 & 0 \\ 5 & 11 & 11 \\ \hline 6 & 12 & 3 \end{array} $	•••• •••			

TABLE No. VI.

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open to

				•		Numi	ER OF	PUPILS	ON THE
.KOIT		LOCALITY.					L AT TH THE Y	IE END	
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tenseelee.	No. of Schools.		When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.
1.	1 4.	2.		2 A.	3.	4.	5.	6.	7.
					2nd CIRCLE, DEPA	RTMEN	T PUB	LIC IN	STRUC
	Етаwан	a filled the filled	••••	19 19 13 18 21	} Different dates.	187 99 54 60 94	69 10 1 29 31	··· ··· ···	256 109 55 89 125
	,			. 90	•••	494	140		634
	FURRUCKA-	Huzoor Tehseel Chubramow Thuttia Tirwa Kunouj Kaingunge Allygurh	· · · · · · · · · · · · ·	93 42 31 37 50 8	Different dates.	680 321 211 219 257 53	121 20 27 118 132 2	138 8 	939 349 238 337 389 55
		Total	•••	261		1,741	420	146	2.307
	HUMBERPORE.	Huzoor Tehseel Soomairpore Jellalpore Jeitpore Modha Mahoba Punwaree	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::::	12 14 15 2 3 8 6	Differ ent dates.	62 83 69 38 3 56 41	17 10 6 9 8 1	···· ··· ··· ···	79 98 75 38 12 64 42
		Raatt	•••	24	<u>j</u>	209	2 9		238
LS.		Total	•••	84		561	80		641
NDIGENOUS SCHOOLS.	JALOUN.	Jaloun Atta Ooraie Koonch Kunar Madhogurh	••• ••• •••	11 15 15 9 6 4	Different dates.	118 201 217 190 37 52	11 23 12 7 	 	129 224 229 197 37 52
XEN		Total	•••	60		815	53		868
MUNI	JHANSIE.	Jhansie Mote Guroutha Mhow Purwaha	••• ••• ••• •••	12 7 13 9 3	Different dates.	158 57 174 206 11	 10 7		158 57 174 216 18
		Total	•••	44		606	17		623
	LULLUT-	Lullutpore Mahonee	 	15 14	Different dates.	93 120	⁶		99 120
		Total Herena	•••	29		213	6		$\frac{219}{-11}$
	MUTTRA.	Huzoor Tehseel Areeng Chattae Kosee Nowjheel Mahabun Sadabad Jalaisar	··· ··· ···	48 6 7 4 4 13 6 16	Different dates.	875 46 59 31 26 108 36 119	36 20 9 20 10 , 78	···· ··· ···	911 46 79 31 35 128 46 197
		Total		104	•••	1.300	173		1,473
	MTNP00- RY.	Huzoor Tehseel Kurhul Bhougaon Moostafabad Shekoabad	···· ··· ···	26 2 27 5 16	<pre>> Different dates.</pre>	216 1 263 33 170	84 32 27 23	···· ··· ···	250 13 290 56 261
		Total		76		683			870
		Grand Total		1,312		1 0,94 9	2,517		13,731

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Indigenous Schools).

attendance.	Num				NG IN E THE Y		NGUAGE	Schooling-	Recei	PTS.	
 Average daily atte	English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.	Kayasthi, ĉc.	Monthly rate of Sc fees.	From Govern- ment.	Proceeds of En- dowment.	
8.	9.	9a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.	

⁴TION, NORTH-WESTERN PROVINCES.

1	1		1	1		1	1	1		Rs. As. P.] Rs. As. P.
214.89		25	210	•••	7	24		h			
1 09·00		•••	56	10	38	•••	4		Various	•••	
55·00	•••		19	•••	23	•••	13	}	rates.	•••	
89·00			53	•••	•••	•••	6		10000	•••	
125.99			79		14	•••	36	닏			
593·88		25	417	10	82	24	59			•••	
689	25	50	348	28	34	332		$\left \right\rangle$		444	•••
105	•••	2	253	•••	14	80	15				
213		8	69		37	99	•••	1	Various	•••	•••
287	7	19	184	7	98	89	54	11	rates.	500	96 0 0
368 42	26 1	12	298	8 8	17	10	56	11		4,30	
	59		26				16	1			
17.04		91	1,178	139		610	141			9 3 0	96 0 0
79∙00 93∙00	•••	•••	53	1		•••	25			•••	
95.00 85.00			11		•••	•••	82			•••	
38 ·00			11		6	•••	58		¥7		
26.00			8	3		1	38 3	}	Various rates.	•••	
64.00		• • • •	9		4		51		12003.	•••	
42.00			4		*		38			•••	
232.00			14		2	16	208				
649.00						17	503	1-			
127			24					-		·	
214		 11	24 47		401		64 166				
200		11	· 34				166 195		Various	•••	
180	•••					•••	195	15	rates.	•••	
38			5				32		Tates.		
51					5		47			•••	
810			110				701	1-			
136					49		128	-			
57			1		"		57				
174			6		15	20	168	11	Various		
25 3		3	9	2	12	28	137		rates.	070	
14		4	8	1		10					
634		7	31		76	58	490	1	•••	0 7 0	
								5			
113			6			105	•••	11	Various	0116	
120						120	•••	18	rates.		
	1										
233			6			225	•••			0 11 6	
763		3	125		241	542		15			
34			6		20	20			i		
66		2	36		8	33					
22					6	27		1	Various	•••	
32		2	18	3	4	17	•••	17	rates.		
102		2	23		21	41	•••				
38		2	42	5		2	•••			•••	
136		3	130	4	2	65		1			
1,193		14	380	12	302	747	•••		•••		
253			220		30			5			
.10			13		•••		•••	11	X7		
209			217	39	34		•••	15	Various		
47		5	51		12	•••		i	rates.		
159	10	9	207		55	•••		IJ_			
678	10	14	708	39	131				•••		
11,054.37	614	698	6,010	587	1,338	2,957	3,293		•••	10 15 6	1,008 0 0
						_,				10 10 0	1,000 0 0

•

APPEN

TABLE No. VI.

,

I.—INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open to

ON.		LOCALITY.				Rece	IPTS.
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tehseelee.		No. of Schools.	When Established.	Local rate of As- sessment.	Subscriptions, Do- nations, &c.
1.	1 4.	2.		24.	3.	13.	14.
		<u> </u>		2	ND CIRCLE, DEPAR	TMENT PUBL	IC INSTRUC
ł		l			_	Rs. As. P.	Rs. As. P
	ы (Etawah	•••	19 19	,		•••
l	ETAWAH.	Bhurthan a Bedhouna		13	Different dates.		•••
ļ	TA	Phuppoond	•••	18			•••
	ΨL	Dalailnugger	•••	21	J		•••
		Total	•••	90	•••		•••
	ا ر د	Huzoor Tehseel	•••	93		314 0 0	***
	FURRUCKA- BAD.	Chubramow Thuttia Tirwa	•••	42 31]	22 8 0	•••
	BAD.	Kunouj		37	>Different dates.	60 0 0	
ł	6	Kaimgunge		50		319 9 6	
ì) F	Allygurh	•••	8)		***
		Total	•••	261	•••	716 1 6	
	ſ	Huzoor Tehseel	•••	12	1	•••	
	HE I	Soomairpore	•••	14		•••	•••
1	0 III	Jellalpore Jeitpore	•••	15 2			•••
		Modha		3	Different dates.		•••
1	HUMEERPORE.	Mahoba	•••	8			•••
}	Ħ	Punwaree	•••	6			•••
	L	Raat		24	<u></u>		•••
		Total	•••	84			
T		Jaloun	•••	11			•••
8	JALOUN.	Atta Ooraie	•••	15 15		•	•••
HO	3	Koonch	•••	9	Different dates.	•••	•••
δ.	F	Kunar		6			
SD		Madhogurh	•••	4	<u>]</u>		
NO		Total	•••	60			•••
NDIGENOUS SCHOOLS.	på [Jhansie	•••	12	1	•••	•••
Ĭ	ISN	Mote	•••	13	> Different dates.		•••
IN	JHANSIE.	Guroutha Mhow	***	15	> Dinerent dates.		•••
	ີ (Purwaha		3	J	•••	
		Total		44	•••		
	LULLUT-	Lullutpore	•••	15	} Different dates.		•••
	HIN (Mahonee	•••	14) - morene daves.	•••	
	3ª)						
	-	Total	•••	29		<u>`</u>	
Í	ſ	Huzoor Tehseel	•••	48		•••	
		Areeng Chattae	•••	6 7		•••	•••
	B.A.	Kosee		4	Different dates.		•••
	MUTTRA.	Nowjheel	•••	4	dates.		***
	р м I	Mahabun	•••	13			•••
	l i	Sadabad Jalaisar	•••	6 16			•••
				104	· ···		
		Total	***		<u></u>		
	l s ſ	Huzoor Tehseel Kurhul	•••	26		··• ···	•••
	ЪŎ	Bhougaon		27	Different dates.	•	•••
	Mynpoo- 142.	Moostafabad		5		•••	•••
	A	Shekoabad	•••	16	J		
		Total	•••	76	•••		
ſ		Gran d Total		1,312		716 1 6	•• >

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Indigenous Schools).

				·····	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
	RECEIP	rs.		•	CHARGES.	
Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other Sources.	Total.	Current.	Extraordinary.	Total.
15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.
TION, NORTH-V	WESTERN PR	OVINCES,				
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
1,540 8 0	•••	108 0 0	1,648 8 0	1,540 8 0	108 0 0	1,648 8 0
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$\begin{array}{cccc}100&0&0\\80&0&0\end{array}$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
854 0 0		100 0 0	954 0 0	854 0 0	100 0 0	954 0 0
762 0 0		100 0 0	862 0 0	762 0 0	100 0 0	862 0 0
4,283 12 0		488 0 0	4,771 12 0	4,283 12 0	488 0 0	4,771 12 0
4,959 12 0 1,643 12 0	•••	1,140 12 0 610 8 0	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	5,199 14 0 1,666 4 0	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	6,340 10 0 2,276 12 0
1,212 12 0	•••	423 0 0	1,635 12 0	1,212 12 0	423 0 0	1,635 12 0
1,420 8 0		790 3 0	2,371 11 0	1,576 8 0	795 3 0	2,371 11 0
1,517 4 0 676 8 0		588 0 0 276 0 0	2,429 0 6 952 8 0	1,836 13 6 676 8 0	592 3 0 276 0 0	2,429 0 6 952 8 0
11,430 8 0		3,828 7 0	16,080 3 6	12,168 11 6	3,837 10 0	16,006 5 6
515 0 0			515 0 0	395 12 0	119 4 0	515 0 0
565 8 0			565 8 0	325 8 0	240 0 0	565 8 0
$\begin{array}{cccc} 699 & 0 & 0 \\ 88 & 2 & 0 \end{array}$			$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 699 & 0 & 0 \\ 88 & 2 & 0 \end{array}$
121 8 0			121 8 0	93 12 0	27 12 0	$121 \ 8 \ 0$
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$		•••	$\begin{array}{cccc} 194 & 8 & 0 \\ 225 & 0 & 0 \end{array}$	$126 \ 6 \ 0 \\ 142 \ 8 \ 0$	68 2 0 82 8 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
757 12 0	•••	•••	757 12 0	$142 8 0 \\ 395 12 0$	362 0 0	757 12 0
3,166 6 0	•••		3,166 6 0	1,994 10 0	1,171 12 2	3,166 6 0
392 4 0	•••		392 4 0	3 92 4 0	•••	392 4 0
$\begin{array}{cccc} 686 & 12 & 0 \\ 468 & 0 & 0 \end{array}$	•••	•••	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{cccc} 686 & 12 & 0 \\ 468 & 0 & 0 \end{array}$		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
313 0 0			313 0 0	468 0 0 $ 313 0 0$	•••	313 0 0
218 4 0			218 4 0	218 4 0	•••	218 4 0
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			96 12 0		•••	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\frac{2,175 0 0}{539 4 0}$		····	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	2,175 0 0 539 4 0	<u> </u>	539 4 0
252 0 0		•••	252 0 0	252 0 0	•••	252 0 0
291 0 0		•••	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	291 0 0		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	***		$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	070	219 12 0
1,886 4 0			1,886 11 0	1,886 11 0	0 7 0	1,886 11 0
······						
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
536 13 0			537 8 6	441 4 0	96 4 6	537 8 6
. 1,465 11 0 48 0 0		•••	$1,465 11 0 \\ 48 0 0$	1,465 11 0 48 0 0	•••	$\begin{array}{rrrrr} 1,465 \ 11 & 0 \\ 48 & 0 & 0 \end{array}$
$\begin{array}{ccc} 48 & 0 & 0 \\ 424 & 8 & 0 \end{array}$	•••	••• *	424 8 0	424 8 0		424 8 0
17 4 0		•^•	17 4 0	17 4 0	•••	17 4 0
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
307 10 8			307 10 8	307 10 8	•••	307 10 8
709 6 3		•••	709 6 3	$\frac{709 \ 6 \ 3}{2700 \ 2 \ 1}$		$\frac{709 \ 6 \ 3}{0.500 \ 0.500}$
3,762 3 11			3,762 3 11	$\frac{3,762}{1,255}$ $\frac{3}{0}$ $\frac{11}{0}$		3,762 3 11
1,691 0 0 27 0 0	•••	•••	$1,691 0 0 \\ 27 0 0$	$1,355 0 0 \\ 27 0 0$	336 0 0	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1,473 0 0			1,473 0 0	1,098 0 0	375 0 0	1,473 0 0
	•••		264 0 0 1,152 0 0	$\begin{array}{cccc} 144 & 0 & 0 \\ 852 & 0 & 0 \end{array}$	120 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$\frac{1,152 0 0}{4,607 0 0}$			$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3,476 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4,607 0 0
63,357 7 11		4,316 7 0	69,408 15 11	58,279 11 5	11,055 6 6	69,335 1 11

I.-INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open to

.и.		Locality.				over	over
NAME OF INSTITUTION.	District.	Tebseelee.		No. of Schools.	When Established.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges Receipts.
		1					<u></u>
1,	1 A.	2.		2 4.	3.	22.	23.
			2ND	CIRCLE, DE	PARTMENT PUBLIC	C INSTRUCTIO	ON, NORTH
		Etawah		19	۰ I	Rs. As. P.	Rs. As. P
	ЕТА WAH.	Bhurthana Bedhouna Phuppoond Dalailnugger	 	19 13 18 21	Different dates.	··· ··· ···	••• ••• •••
		Total		90			
	FURRUCKA- BAD.	Huzoor Tehseel Chubramow Thuttia Tirwa Kunouj	 	93 42 31 37	Different dates.	73 14 0 	
	FURI B.	Kunouj Kaimgunge Allygurh Total	•••	50 8 261	<u> </u>	 73 14 0	····
	BE.	Huzoor Tehseel Soomairpore	·•• ···	12 14			
	HUMEERPORE.	Jelalpore Jeitpore Modha Mahoba Punwaree	···· ···· ···	15 2 3 8 6	Different dates.	•••	••• ••• •••
	۳į	Raat	•••	24	<u>j</u>		
OLS.	ſ	Total Jaloun	•••	<u>84</u> 11	····		•••
INDIGENOUS SCHOOLS.	JALOUN.	Atta Ooraie Koonch Kunar Madhogurh	· • • · • • · • • · • •	15 15 9 6	> Different dates.	• ••• ••• •••	
ENO	Ĺ	Madnogurn Total		<u> </u>	····	 	
INDIG	JEANSIE.	Jhansie Mote Guroutha Mhow	••••	12 7 13 S	Different dates.	 	•••
		Purwaha Total	•••	$\frac{3}{44}$	<u> </u>	 	····
	LULLUT- PORE.	Lullutpore Mahonee	•••	15 15	} Different dates.		
		Total Huzoor Tehseel	•••	29			
	BA.	Areeng Chattae Kosee		48 6 7 4	Different dates.	 	••• ••• •••
	MUTTRA.	Nowjheel Mahabun Sadabad Jalaisar	· - · · - · · - ·	4 13 6 16	Different dates.	 	••• ••• •••
	L	Total	•••	104			
	MYNPOO- BY.	Huzoor Tehseel Kurhul Bhougaon Moostafabad Sheleebad	 	26 2 27 5 16	> Different dates.	•••	···· ··· ···
	۳ (Shekoabad Total		76	<u> </u>		
		Grand Total		1,312		73 14 0	•••

TABLE No. VI.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Indigenous Schools).

	T OF EDUCAT. H PUPIL.	•	
Total Cost.	Cost to Govern- ment.	Remarks.	
24.	25.	26.	
WESTERN P	ROVINCES.		
Rs. As. P. 7 10 8			
6 12 7			
10 11 6			
$\begin{array}{r} 6 13 6 \\ \hline 8 0 7 \end{array}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		
9 4 10 21 10 11	•••		
7 10 10 8 4 3			
$\begin{array}{cccc} 6 & 9 & 7 \\ 22 & 10 & 10 \end{array}$			
964			
$\begin{array}{cccc} 6 & 8 & 3 \\ 6 & 1 & 3 \end{array}$			
$\begin{array}{cccc} 8 & 3 & 7 \\ 2 & 5 & 1 \end{array}$	•••		
796 308			
5 5 9 3 14 11	•••		
4 14 1 3 1 5			
$ \begin{array}{c} 3 & 3 & 4 \\ 2 & 5 & 5 \end{array} $			
1 11 9 5 11 3			
$ \begin{array}{r} 1 14 4 \\ 2 11 0 \end{array} $			
3 15 5			
4 6 9 1 10 9			
$\begin{array}{rrrr} 2 & 5 & 0 \\ 15 & 11 & 4 \end{array}$			
2 15 7			
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	001		
2 4 11	· ···		
$\begin{array}{r} 1 14 9 \\ 1 6 7 \end{array}$	•••		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	 		
565	 		
$\begin{array}{cccc} 8 & 1 & 7 \\ 5 & 3 & 5 \end{array}$	•••		
<u>3 10 10</u> 6 10 11			
$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••		
$5 9 11 \\7 3 11$			
6 12 8			
1 11 11	- 140		
3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	38 в	-

.

TABLE No. VI.

APPEN

I.--INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open to

-1111		Locality.	:				BER OF L AT TH THE Y	IE END	ON THE OF
NAME OF INSTITU- TION.	District.	Tehseel.		No. of Schools	When Established.	Hindoos.	Mahome- dans.	Others.	Total.
- <u>í.</u>		2.		2 A.	3.	4.	<u></u>	6.	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	1	,			3BD CIRCLE, DEPA	RTMEN	T PUBI	IC INS	STRUC
	ALLAHABAD.	Arail Tehseel Bara do. Chail do. Handia do. Kara do. Khairagurh do. Puchhim Sarera do. Phoolpore do.	•••• •••• •••• •••	13 4 98 35 28 5 43 28	Different dates.	38 17 245 159 144 20 95 200	34 21 521 142 59 7 150 125	···· ··· ··· ···	72 38 766 301 203 27 245 325
	L L	Sewram do.	•••	71	J	300	295		595
		Total	•••	325	>***	1,218	1,354		2,572
	AZIMGURH.	Deogam Tehseel Huzoor do. Jeanpore do. Mahul do. Mahomdabad do. Nugra do.	· · · · · · · · · ·	8 33 36 55 25 26	Different dates.	67 160 250 156 35 139	4 95 70 124 144 81	···· ···· ····	71 255 320 280 179 220
		Total	•••	183		807	518	<u></u>	1,325
	•	Agasi Tehseel Budosi do. Chibon do. Dursenda do.	••• ••• •••	1		···· ··· ···	7 	•••	7
	BAND4.	Huzoor do.		32	> Different dates.	191	47		238
	B	Pylani do. Semoni do.	***				•••	•••	
		Sehonda do.							
S.		Tirhoona do.	•••		<u>j</u>				
<u> </u>		Total	•••	33		191	54		245
SCHOOLS	BENA- 5	Chundowli Tehseel Huzoor do.	••••	25	} Different dates.	177	30		207
	RES.)	Total		264	<u>)</u>	2,781	177		2,958
INDIGENOUS		Ghazeepoor Tehseel		289		2,958	207	<u> </u>	3,165
INC	FUTTEHPORE	Huzoor do.		38 123		198 511	11 229		209 770
IGI	Ĭ	Khaga do. Khakeera do.	•••	27	Different dates.	77	115		192
ND	LIE	Kora Jehanabad do.	••••	28 31		108 202	55 83		163 285
H	L L	Kullianpore do.	•••	73)	483	35		513
		Total	• • •	320		1,609	523		2,132
	H (Ballya Tehseel	•••	45	1	203	157		360
	FOL	Huzoor do. Mohamdabad do.	•••	32		$ 219 \\ 76 $	93		312
	ZEE	Rasra do.	•••	28	} Different dates.	127	56 161		132 288
	GHAZEBPORE.	Sydpore do. Zamania do.	 	8	}	29	53		82
		Total		$\boxed{\frac{19}{144}}$	····	111	$-\frac{102}{cool}$		213
	r	Bansgaon Tehseel		$\frac{144}{24}$	l	765 470	622		$\frac{1,387}{470}$
	BE.	Bansi do.	•••	39		307	4 88	 28	470 823
	GORUCKPORE,	Captaingunge do. Deoria do.	•••	22 60		203	17		220
	ruc:	Huzoor do.	•••	62	Different dates.	531 345	112 270	···	$643 \\ 615$
	Gon	Khuleelabad do. Munsoorgunge do.	•••	23		329	419		748
	1 [Pudrowna do.	•••	8	IJ	84 244	2		$\begin{array}{c} 84\\ 246\end{array}$
		Total '	•••	266		2,513	1,308		3,849
	- m (Huzoor Tehseel	•••	33	7	$\left \frac{-2,010}{151} \right $	$\frac{1,500}{177}$		328
	JOUNFORE.	Kirakut do. Kotehun do.	••• •••	16	Different Jatas	116	7		123
		Mediahoo do.		23	\rightarrow Different dates.	130 150	$126 \\ 23$	•••	256 173
	15 (Muchlishuhur do.	•••	14	J	75	20 22		97
		Total	•••	108		622	355	•••	977
	MIRZA- PORE.	Chunargurh Tehseel	•••	31	7	220		••••	319
	MID (Huzoor do. Robertgunge do.	••• •••	83	Different dates.	1,025	156	•••	1,181
		Total	•••	116	····	$\frac{3}{1,248}$	3 258		6
		Grand Total	•••	1,784		1,248			1,506
)	Grand Total		5,722		-	5,199 18,816	28	
				0,144	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	00,121	10,010	346	58,283

DIX F.-(Continued.) GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

Government Inspection (Indigenous Schools).

ut-	Numbe		UPILS S			CH LANG	JUAGE		Recea	PTS.
ally uce.		<u>ن</u> يم ا								
Average daily tendance.					ţ.		asthi, cc.	Monthly rate of Schooling-fees.	rom Go- vernment,	Proceeds of Endowment.
rage to	English.	Arabic.	Persian	Oordoo,	Sanscrit.	Hindee.	уаз &c.	G	nnn	lown
Åve	Eng	Ars	Per	00	Sau	Hin	K ay &		From vern	Pre Bud
	9.	9 2.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.
TION, N	IORTH-	WESTE	RN PR	OVINC	ES.					
69-00	[45	7	90	0	1 47	Re. 1.4 to Rs. 5	Rs. As. P.	Rs. As. P.
36-00			7	•••	28 11	60 28	47 22	Re. 1-2 to Rs. 3		
731-00 299-00	200	40	$ 401 \\ 185 $	26 14	163 41	75 18	346 55	Rc. 1-4 to Rs. 10 Rc. 1-2 to Rs. 4		
197-00 22 00	•••	24	$\begin{array}{c} 138\\17\end{array}$	28	96 3	55	137 26	Re. 1-4 to Rs. 5 Re. 1-4 to Rs. 13		
22 00		7	105	35	36	15 58	169	Re. 1-4 to Rs. 9		
319·00 317·00	•••	11 19	$\begin{array}{c} 214 \\ 153 \end{array}$	57 28	28 60	55 136	215 242	Re. 1-3 to Rs. 15 Re. 1-2 to Rs. 5		
2,220.00	200	101	1,265	195	406	500	1,259	Re. 1-2 to Rs. 15		
52.00	4		25		37		4	Re. 1-4 to Rs. 4 Re. 1-2 to Rs. 10		
230-00 295-00	*	9	183 91	17 11	74 83	14 13	$\frac{78}{152}$	Re. 1-2 to Rs. 8		
254.00 175.00	•••	$1 \\ 21$	132 108	15 18	90 	23 36	$37 \\ 32$	Re. 1-2 to Rs. 8 Re. 1-4 to Rs. 4	•••	•••
115.00		40	158	36	22	10	30	Rs. 1-4 to Rs. 5		
1,121.00	4	101	697	97	3∩6	<u> </u>	333	Re. 1-2 to Rs. 10 Annas 8		
7·00	•••	7	7			•••	7	Annas 8 		
•••		•••			•••		··•	•••	···	···• ···
220-0 0		•••	105		3		130	Re. 1 to Rs. 4		
	•••	•••	 		•••	 	•••		•••	•••
	•••	•••		·	•••		•••			···
227.00			112				137	As. 8 to ks. 4		
164.35	••••	•••	90	17	60	26	44	As. 2 to As. 8	10 0 0	
2,012.53	$\frac{111}{111}$	<u>4</u>	$\frac{323}{(12)}$	216	1,561	344	779	As. 2 to As. 8	$\frac{100 \ 12 \ 9}{110 \ 12 \ 9}$	<u></u>
$\frac{2,176\cdot88}{182\cdot00}$	<u> </u>		$\frac{413}{50}$		$\frac{1,621}{14}$	$\frac{370}{32}$	823	As. 2 to Rs. 6		
712.00	7	10	372		92	17	314 162	As. 2 to Rs. 8 As. 6 to Rs. 11	4 14 9 	
141·00 117·00	•••	7	116 93	19 9	9 9	15 6	103	As. 2 to Rs. 8	•••	
208·00 470·00		26 25	$95 \\ 15$		27 35	•••	$137 \\ 538$	As. 2 to Re. 1 As. 2 to Re. 1		•••
1,830.00	7	68	741		186	<u></u> 70	1,389	As. 2 to Rs. 11	4 14 9	
360 00		25	75		48	32		Rs. 2 to Rs. 10 Rs. 2 to Rs. 20	 0 11 C	
312.00 132 00	56 	45 2	40 36	•••	40 46	96 22		Rs. 2 to Rs. 8		•••
288·00 82·00	.	102 8	67 32	•••	24 43	52 25	•••	Rs. 2 to Rs. 7 ⁵ Rs. 2 to Rs. 5		•••
213.00		12	65		42	65		Rs. 2 to Rs. 5		
1,387.00	56	<u> </u>	315		243	292		Rs. 2 to Rs. 75 As. 4 to Rs. 5	0 11 0	
470.00 823.00	•••• •••		170 534	28 110	300 254	43 19	 127	As. 4 to Rs. 2	$\begin{array}{ccc} 1 & 8 & 0 \\ 4 & 5 & 0 \end{array}$	•••
220·00 643·00	··•• ··•	•••	68 219	15 183	$142 \\ 329$	$\begin{array}{c} 45\\244\end{array}$	8 95	As. 8 to Rs. 2 As. 2 to Rs. 15	1 6 0 3 12 0	
615· 0 0		60	3 60	72	255	61	81	As. 2 to Rs. 10 As. 4 to Rs. 4	$ 3 14 0 \\ 1 9 0 $	
743·00 84·00		130 	32 0	⁶⁰	148 84	90 	150 	As. 4 to Rs. 4	080	
246.00			52		194	117		$\begin{array}{c cccc} As. & 2 & to Rs. 15\\ \hline As. & 2 & to Rs. 15 \\ \hline \end{array}$	$\frac{2 \ 2 \ 6}{10 \ 0 \ c}$	
$\frac{3,849.00}{244.78}$		282 48	$\frac{1,723}{208}$	<u>501</u> 	1,706	<u> </u>	461 80	As. 2 to Rs. 15 Re. 1-4 to Rs. 5-0	<u> 19 0 6</u> 	
99·09			17		106		•••	As. 4 to As. 8	•••	•••
$241.70 \\ 159.31$		•••	134 68	•••	33 73	 	89 40	As. 4 to As. 8	•••	· ···
89.63		16	20		65			As. 2 to Rs. 2 As. 2 to Rs. 5	····	
834-51		64	447		277		$\frac{209}{161}$	$\frac{\text{As.} 2 \text{ to } \text{Rs.} 5}{\text{A.} 1 \text{ to } \text{Rs.} 6}$	<u> </u>	
257·00 726·00	3 9	9	172 2 3 5	$\begin{array}{c} 22 \\ 72 \end{array}$	158	 153	475	As. 2 to Rs. 4	33 8 0	•••
6.00			6		<u></u> <u>179</u>	<u></u> <u>153</u>	 636	As. 4 to Rs. 5 A. 1 to Rs. 6	48 8 0	<u> </u>
983.00 14,634.39	$\frac{12}{390}$		413	94 1,148	4,927	2,100		From Re. 1 to Rs. 75	$ \begin{array}{r} 48 & 8 & 0 \\ 183 & 15 & 0 \end{array} $	
52,833.76	1,087		24,577	3,039	7,477			·	227 4 9	

TABLE No. VI.

APPEN

I.--INSTITUTIONS FOR

Private Schools of the Lower Class open to

ונדע-	, <u> </u>	LOCALITY.				Recei	
NAME OF INSTITU- TION.	District.	Tehseel.		No. of Schools.	When Established.	Local rate of Assessment,	Subscriptions, Donations, &c.
1.	1 A.	2.		2 A.	3.	13.	14.
				16	T CIRCLE, DEPART	MENT PUBL	IC INSTRUC
				10		Rs. As. P.	Rs. As. P.
	[. []	Arail Tehseel Bara do.		13 4			•••
	ġ	Chail do.		98			
		Handia do. Kara do.		35 28	Different dates.		•••
	ALLAHABAD.	Khairagurhdo.		5	1		•••
	¥	Puchhim Sarera do. Phoolpore do.		· 43 28		•••	•••
		Sewram do.		71	j	•••	
		Total		325	•••		•••
	1 . (Deogam Tehseel		8	1		
	AZIMGURH	Huzoor do. Jeanpore do.	•••	33 36			
	- W	Mahul do.	•••	55	Different dates.		
	AZI	Mahomdabad do. Nugra do.	•••	25 26			•••
		Nugra do. Total		183	···		
	C	Agasi Tehseel		1			
	1	Budosi do.	•••			•••	
		Chibon do. Dursenda do.			11		···
	BANDA	Huzoor do.	•••	32	Different dates.		•••
	B	Pylani do.	•••	•••	11		
		Semoni do. Sehonda do.	•••				
	l	Tirhoona do.	•••		j		
		Total	•••	33			
_	BENA. S	Chundowli Tehseel Huzoor do.	••• •••	25 264	} Different dates.		
SCHOOLS	BES. (Total		289			
100	1 (Ghazeepore Tehseel	•••	38			
sci	ORI	Huzoor do.	•••	123			
		Khaga do. Khakeera do.	•••	27 28	Different dates.		
noj	FUTTBHPORR.	Kora Jehanabad do.	•••	31			•••
DIGENOUS	E L	Kullianpore do.	•••	73	<u>)</u>		•••
DIG		Total	•••	320	•••		
INI	GHAZEEPORE	Ballya Tehseel Huzoor do.	•••	45		•••	•••
	EP	Mohamdabad do.	•••	12	> Different dates.		
	AZF	Rasra do. Sydpore do.	•••	28	> Different dates.		•••
	151	Sydpore do. Zamania do.	•••	19	IJ	•••	•••
		Total	•••	144		•••	•••
	[[Bausgaon Tehseel	•••	24	- <u>}</u>		•••
)RE.	Bansi do. Captaingunge do.	•••	39			
	GORUCKPORE	Deoria do.	•••	60	Different dates.		
	RUC	Huzoor do. Khuleelabad do.	•••	62 23	Dinerent uates.		
	Goi	Munsoorgunge do.	•••	8			•••
		Pudrowna do.	•••	28	<u>)</u>		
		Total	***	266			•••
	RE.	Huzoor Tehseel Kirakut do.	•••	33			2,460 0 0
	O AN	Kotehun do.	•••	23	Different dates.	•••	180 0 0 606 0 0
	JOUNPORE.	Mediahoo do. Muchlishuhur do.	•••	22			660 0 0
		Total	•••	14			288 0 0
	1	Chunargurh Tehseel		31			4,194 0 0
	MIRZA-	Huzoor do.	•••	83	Different dates.		•••
	EA(Robertgunge do.	•••	2			•••
	1	Total	•••	116			
		Grand Total	•••	1,784			4,194 0 0
	1	Grand Total		5,722	•••	716 1 6	4,194 0 0

DIX F.—(Continued.) GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Government Inspection (Indigenous Schools).

- <u></u>	Rece	IPTS.		CHARGES.		
Fees, Finês, Čc.	Sale of Books.	Other Sources.	Total.	Current.	Extraordi- nary.	Total.
15.	16.	17.	18.	19.		21.
TION, NORTH	•WESTERN	PROVINCES	•			
Rs. As. P.		Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P	Rs. As. P.
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	•••	30 8 0 4 0 0	719 4 0 209 8 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	30 8 0 4 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
$3,596 0 0 \\ 1,278 0 0$	 	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	3,644 14 0 1,288 8 0	3,596 0 0 0 1,278 0 0	48 14 0 10 8 0	3,644 14 0 1,288 8 0
1,301 0 0		24 13 0	1,325 13 0	1,301 0 0	24 13 0	1,325 13 0
297 14 0 1,901 15 0	•••	700 6800	3 04 14 0 1,969 15 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 7 & 0 & 0 \\ 68 & 0 & 0 \end{array}$	304 14 0 1,969 15 0
1,607 11 0	•••	72 7 0	1,680 2 0	1,607 11 0	72 7 0	1,680 2 0
3,595 0 0		$\frac{80 \ 8 \ 0}{346 \ 10 \ 0}$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$		3,675 8 0
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$			$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{rrrrr} 14,471 \ 12 \ 0 \\ \hline 330 \ 0 \ 0 \end{array}$		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
1,935 12 0			1,935 12 0	1,935 12 0	•••	1,935 12 0
2,134 8 0 2,274 0 0	•••	•••	2,134 8 0 2,274 0 0	2,134 8 0 2,274 0 0	•••	2,134 8 0 2,274 0 0
1,170 0 0	•••		1,170 0 0	1,170 0 0	•••	1,170 0 0
$\frac{1,747 \ 8 \ 0}{9,591 \ 12 \ 0}$			$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		1,747 8 0
$\frac{9,091}{42}$ 0 0			42 0 0	$\frac{9,591\ 12\ 0}{42\ 0\ 0}$		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
					•••	
***			•••			
7,140 0 0			7,140 0 0	7,140 0 0	***	7,140 0 0
•••			•••	•••	•••	
•••		•••	•••	•••		
7,182 0 0			7,182 0 0	7,182 0 0		7,182 0 0
660 12 0			670 12 0	660 12 0	10 0 0	670 12 0
4,524 0 0		1,593 12 0	6,218 8 9	6,117 12 0	100 12 9	6,218 8 9
5,184 12 0	•••	1,593 12 0	6,889 4 9	6,778 8 0	110 12 9	6,889 4 9
1,419 0 <u>0</u> 3,796 5 0	•••	•••	1419 0 0 3,801 3 9	$1,419 0 0 \\ 3,796 5 0$	 4 14 9	$\begin{array}{ccccccc} 1,419 & 0 & 0 \\ 3,801 & 3 & 9 \end{array}$
1,006 0 0			1,006 0 0	1,006 0 0		1,006 0 0
972 0 0 1,00 3 0 0	•••		972 0 0 1,008 0 0	972 0 0 1,008 0 0		972 0 0 1,008 0 0
744 0 0			744 0 0	744 0 0	•••	744 0 0
8,945 5 0	***		8,950 3 9	8,945 5 0	4 14 9	8,950 3 9
2,408 0 0 2,195 0 0	•••		2,408 0 0 2,195 11 0	2,408 0 0 2,195 0 0	0 11 0	2,408 0 0 2,195 11 0
328 3 0			328 3 0	328 3 0		328 3 0
$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	•••		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	•••	1,296 14 0 212 8 0
455 0 0			455 0 0	455 0 0	•••	455 0 0
6,895 9 0			6,896 4 0	6,895 9 0	0 11 0	6,896 4 0
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 648 & 0 & 0 \\ 391 & 0 & 0 \end{array}$	1 8 0 4 5 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
657 0 0	•••	•••	658 6 0	657 0 0	160	658 6 Ö
$1,662 \ 0 \ 0$ $3,482 \ 0 \ 0$	•••		1,665 12 0 3,485 14 0		$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	1,665 12 0 3,485 14 0
468 0 0	•••		469 9 0	468 0 0	190	469 9 0
554 0 0	•••	,	$\begin{smallmatrix}&0&8&0\\656&2&6\end{smallmatrix}$	654 0 0	0+80 226	$\begin{array}{ccc} 0 & 8 & 0 \\ 656 & 2 & 6 \end{array}$
7,962 0 0	····		7,981 0 6	7,962 0 0	19 0 6	7,981 0 6
720 0 0			3,180 0 0 300 0 0	2,460 0 0	720 0 0	3,180 0 0
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••	•••	962 0 0		120 0 0 356 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
228 0 0	•••	10- 111	$\begin{array}{cccc} 888 & 0 & 0 \\ 456 & 0 & 0 \end{array}$	660 0 0	228 0 0	888 0 0
$\frac{168 0 0}{1,592 0 0}$			$\frac{456}{5,786}$ 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	456 0 0
1,643 12 0		127 4 0	1,782 0 0	$\frac{4,194}{1,643}$ 0 0	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5,786 0 0
2,527 0 0	•••	661 8 0	3,222 0 0	2,527 0 0	695 0 0	3,222 0 0
$\frac{138 \ 0 \ 0}{4,308 \ 12 \ 0}$		$\frac{6 \ 0 \ 0}{794 \ 12 \ 0}$	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\frac{138 \ 0 \ 0}{4,308 \ 12 \ 0}$	6 0 0	<u>144 0 0</u>
4,308 12 0		2,735 2 0	73,246 15 0	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	$\frac{843}{2,917} \frac{4}{5} \frac{0}{0}$	$\frac{5,152 0 0}{73,246 15 0}$
1,97,587 5 11		46,958 0 0	2,51,107 12 2		$\frac{2,917}{30,257}$ $\frac{5}{2}$ $\frac{0}{9}$	$\frac{73,240}{2,50,913}$ 14 2
	······································			, ,		2,00,010 12 4[

 $\mathbf{5}$

TABLE No. VI.

Private Schools of the Lower Class open to

I.--- INSTITUTIONS FOR

<u></u>				i		ts I	
-DT	LOCALITY.					Receipts arges.	Excess of Charges over Receipts.
I OF INSTITU- TION.			-	ols		ess of Recei	l leei
	District.	Tehseel.		Sch	When Established.	Excess of over Ch	L BC
				of		OVC	ess
NAME				No. of Schools.		Exc	Exe
		2.		2 4.	3.	22.	23.
1. 1 A. 2. 3ED CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUCTION, N							
3ED CIRCLE, DEFAILMENT TODER THE							Rs. As. P. ,
	ALLAHABAD.	Arail Tehseel	[13	Different dates.		
		Bara do.		4 98			
		Chail do. Handia do.		35			•••
		Kara do.		28			
		Khairagurh do. Pnchhim Sarera do.		5 43			•••
		Phoolpore do.		23		•••	•••
		Sewram do.	•••		J		
		Total		325			
	Агімервн.	Deogam Tehseel Huzoor do.		8 33	> Different dates.	•••	•••
		Huzoor do. Jeanpore do.		36		•••	
		Mahul do.	•••	55 25		}	
		Mahomdabad do. Nugra do.		26		•••	•••
		Total		183	•••	•••	
	BANDA.	Agasi Tehseel		1	Different dates.	•••	•••
		Budosi do.		•••			•••
		Chibon do. Dursenda do.				•••	•••
		Huzoor do.	•••	32		•••	•••
		Pylani do. Semoni do.	•••			•••	•••
		Sehonda do.		•••			•••
INDIGENOUS SCHOOLS.		Tirhoona do.	•••				
	BENA- BES	Total	•••	33	Different dates.		
		Chundowli Tehseel Huzoor do.	•••	25			•••
		Total		289			
CH	GEAZEEPORE. FUTTERPORE.	Ghazeepore Tehsee	1	38	1	•••	
00. 70		Huzoor do.	•••	123	Different dates.		•••
no		Khaga do. Khakeera do.	***	27 28			
EN		Kora Jehanadad do.	•••	31			•••
DIG		Kullianpore do. Total	•••	$\frac{73}{320}$	<u></u>		
INI			•••	45			
		Ballya Tehseel Huzoor do.		32			
		Mahomdabad do.	•••	12			
			do do	28 8			***
		Zamania do.		19	J	····	
		Total	•••	144		· · · ·	
	1.1	Bansgaon Tehseel Bansi do.		24			
	ORE	Bansi do. Captaingunge do.		23			
	GORUCKPORE	Deoria do.	•••	60	Different dates.		
		Huzoor do. Khuleeladad do.	•••	62 23		•••	•••
		Munsoorgunge do.		8			114
	1	Pudrowna do.	•••	28	<u></u>		
	MIRZA- JOUNPORE- PORE.	Total Huzoor Tehseel	····	33	h		
		Huzoor Tehseel Kirakut do.	,	16	Different dates.	,	•••
		Kotehun do. Mediahoo do.	•••	23			•••
		Mediahoo do. Muchlshuhur do.	•••	14	IJ		•••
•		Total		108	***		***
		Chunargurh Tehseel Huzoor do. Robertgunge do. Total	•••	. 31)		
			•••	85			
				116			
		Grand Total		1,784	•]		
		Grand Total		5,729		193 14 0	
~	0	DIRECTOR OF PUBLIC I	NCOD				

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.: Bareilly, the 20th July, 1864.

DIX F.-(Continued.)

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

.

Government Inspection (Indigenous Schools).

ASTEAL COST OF ENDURATION Cost 10 Total Cost. Cost 10 24. 25. 25. 26. 26. 25. 27. 26. 28. 26. 29. 28. 29. 28. 29. 28. 29. 28. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 29. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20. 20.			1 margenous 2010010 jr .
Total Cost. Cost forwarment. 24. 25. 28. 29. WESTENN PROVINCES. Rs. As. P. Rs. As. P. Rs. As. P. 5 15 10 \cdots 4 6 \cdots 5 2 3 \cdots 6 15 10 \cdots 6 15 10 \cdots 7 3 5 \cdots 8 6 8 \cdots 7 3 5 \cdots 8 13 3 \cdots 9 0 0 \cdots \cdot \cdot	ANNUAL COST ING EACE	OF EDUCAT- I PUPIL.	
WISTERN PROVINCES. Rs. As. P. IS. As P. 9 15 16 5 7 7 6 8 7 7 6 8 7 7 6 8 7 7 6 7 6 8 7 7 6 7 7 7 6 7 7 7 6 7 7 7 6 7	Ţotal Cost.		REMARKS.
Re. As. P. Rs. As. P. 9 15 10 6 3 6 4 6 6 13 6 7 7 7 6 15 10 6 15 10 6 15 10 6 15 10 6 15 10 6 15 10 7 7 10 0 7 8 5 6 8 6 11 8 7 13 8 8 11 <t< th=""><th>24.</th><th>25.</th><th>26.</th></t<>	24.	25.	26.
9 15 10 6 7 7 6 8 6 11 0 8 6 15 10 6 15 10 6 15 10 6 15 10 6 15 10 7 10 0 10 6 15 0 6 15 0 7 15 1 15 1 15 7 0 0 3 15	WESTERN P	ROVINCES.	
3 3 2 4 5 5 6 3 11 4 8 8 2 10 6 8 2 10 6 6 2 10 6 6 5 6 2 10 6 5 6 2 10 6 5 6 2 10 6 15 10 15 11 11 6 11 10 11 <th>Rs. As. P.</th> <th>Rs. As. P.</th> <th></th>	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
$ \begin{array}{c} 6 & 7 & 7 \\ 6 & 8 & 6 \\ \hline & & & \\ 6 & 8 & 6 \\ \hline & & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ 8 & 0 & 7 \\ \hline & & \\ \hline & & \\ 6 & 15 & 10 \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ 6 & 15 & 10 \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ 6 & 15 & 10 \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ 6 & 15 & 10 \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ 6 & 15 & 11 \\ \hline & & \\ 6 & 10 \\ \hline & & \\ 8 & 11 & 0 \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ 8 & 11 & 1 \\ \hline & & \\ & & \\ \hline &$	582		
6 8 6 8 0 7 7 6 2 10 6 5 6 6 5 6 6 5 6 6 5 6 7 7 3 9 15 1 3 7 7 0 0 $$	577	1 1	
$\begin{array}{c} \begin{array}{c} 8 & 0 & 7 \\ 5 & 2 & 8 \\ \hline 6 & 15 & 10 \\ \hline \\ \hline 6 & 15 & 10 \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ $	686		
	807		
$\overline{6}$ $\overline{15}$ $\overline{10}$ $\overline{8}$ $\overline{6}$ $\overline{8}$ $\overline{8}$ $\overline{7}$ $\overline{9}$ $\overline{16}$ $\overline{13}$ $\overline{16}$ $\overline{11}$ $\overline{13}$ $\overline{11}$ $\overline{16}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{13}$ $\overline{8}$ $\overline{8}$ $\overline{11}$ $\overline{11}$ $\overline{3}$ $\overline{8}$ $\overline{11}$ $\overline{11}$ $\overline{30}$ 0 $\overline{0}$ $\overline{0}$ $\overline{11}$ $\overline{12}$ $\overline{0}$ $\overline{0}$ $\overline{3}$ $\overline{9}$ $\overline{0}$ $\overline{0}$ $\overline{3}$ $\overline{9}$ $\overline{0}$ $\overline{0}$ $\overline{11}$ $\overline{0}$ $\overline{0}$ $\overline{0}$ <th>528</th> <th></th> <th></th>	528		
$\overline{6}$ $\overline{6}$ $\overline{6}$ $\overline{8}$ $\overline{6}$ $\overline{8}$ $\overline{15}$ $\overline{6}$ $\overline{15}$ $\overline{3}$ $\overline{15}$ $\overline{8}$ $\overline{8}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{16}$ $\overline{1}$ $\overline{3}$ $\overline{10}$ $\overline{8}$ $\overline{8}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{12}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$ $\overline{11}$ $\overline{10}$ $\overline{10}$			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 5 6		
$\begin{array}{c} 8 15 3 \\ 6 11 3 \\ \hline \\ 16 1 3 \\ \hline \\ \hline \\ 16 1 3 \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ 8 8 11 \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline $	8 6 8 7 3 9		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8 15 3		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
	1	1	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•••		
$29 \ 0 \ 0$ $31 \ 12 \ 0$ $31 \ 15$ $31 \ 15$ $39 \ 8$			
$29 \ 0 \ 0$ $3 \ 1 \ 5$ $3 \ 1 \ 5$ $3 \ 9 \ 8$ </th <th></th> <th></th> <th></th>			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Gauge and a second second		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
<td< th=""><th></th><th></th><th></th></td<>			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	·		
-4 14 1 -4 14 1 -4 14 1 2 3 1 2 3 1 2 9 5 2 9 5 4 15 6 0 $\frac{1}{2}$ 3 12 1 0 0 3 12 1 0 0 3 12 1 0 0 3 12 1 0 0 0 11 1 0 0 0 13 0 $\frac{1}{2}$ 0 12 9 10 0 8 3 5 9 0 0 3 15 10 0 10 3 15 15 10 10			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	•	1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	. 1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 14 1		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 11 0		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 8 1	- 1	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccc} 4 & 8 & 1 \\ 2 & 9 & 5 \end{array}$		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	2 2 2		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	the second second second second second second second second second second second second second second second se		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 0 6	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{smallmatrix} 0 & 0 & 3 \\ 0 & 0 & 2 \end{smallmatrix}$	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	9 11 2		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 0 1	$\begin{array}{c} 0 & 0 & \frac{1}{2} \\ 0 & 0 & 1 \end{array}$	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 15 10		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3 0 5		х
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	0 10 0		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	5 1 4		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 14 11		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 7 6	0 0 9	
5 0 1 0 0 2	24 0 0		
			· ·
			1

M. KEMPSON, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P.

APPEN.

•

TABLE NO. VII. II.-INSTITUTIONS FOR SPECIAL OR PROFESSIONAL

Government

			NUMBER	OF PUPILS C END OF T	ON THE ROLD HE YEAR.	L AT THE	endance.
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Bstablished.	Hindoos.	Malıomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Normal School	Agra.	June, 1855.	131	5		136	127
Normal School …	Benares.	June, 1856.	156	18		174	140
Normal School	Meerut.	Jan., 1857.	• 54	60		114	117
Normal School	Almorah.	1860.	10			10	12
Thomason Civil Engi- neering College	Roorkee,	October,1847.	28	15	66	109	77-66
Total			379	98	66	543	473.66

DIX F.-(Continued.)

EDUCATION (INCLUDING NORMAL SCHOOLS). FOR THE YEAR 1863-64.

Institutions.

NUMB	ER OF I	PUPILS : THE CI	STUDYIN LOSE OF	G IN EA THE YE	CH LAN AR.	GUAGE		Receipt	s.
English.	Arabic.	Persian.	Oordoo.	Sanscrit.	Hindee.		Monthly rate of Schooling-fees.	From Govern- ment.	Proceeds of en- dowment,
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.
136			136		136		l to 4 annas.	Rs. As. P. 11,557 8 3	Rs. As. P
116		159	159	•••	174			12,744 0 0	1.4
85			114	•	114		4 annas.	9,6 19 10 0	
•••	000	b.		100	12		***	840 0 0	6 -4
66			43	•••	•••			50,767 13 0	224
403		159	. 452	 	· 436	 	••••	85,528 15 3	

.

10

APPEN

TABLE No. VII. II.-INSTITUTIONS FOR SPECIAL OR PROFESSIONAL

•

Government

							RECEIPTS	· ·			
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Local rate of Assessment.	Subscrip ti o n s, Donations, &c.	Fees, Fines, &c.		Sale of Books.	Other Sources.	E	-TOURI	
1.	2.	3.	13.	14.	15.	_	16.	17.	18	 3.	-
Normal School,	Agra,	June, 1855.		Rs. 225	Rs. As. 1		Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. A		
Normal Scheol,	Benares.	June, 1856.	•••		50 0		•••		12,794	0	
Normal School,	Meerut.	Jan., 1857.		•••	37 4	0	,	113 5 3	9,770	3	
Normal School,	Álmorah,	1860.	••••	•••	244		•••		840	0	
Thomason Civil Engineering College	Boorkee.	Oct., 1847.	•••		30 1	6		4,719 15 6	55,517	14	
Total				225	132 5	6		4,833 4 9	90,719	9	

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.:

.

Bareilly, the 20th July, 1864.

DIX F.- (Continued.)

•

EDUCATION (INCLUDING NORMAL SCHOOLS). FOR THE YEAR 1863-64. Institutions.

	CHARGES.		ts over	1 OVEL	ANNUAL COST	F OF EDUCAT- I PUPIL.	
Current.	Extraordinary.	Total.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges Receipts.	Total Cost.	Cost to Govern- ment.	REMARKS.
19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As, P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
11,302 13 3	494 11 0	11,797 8 3	•••		92 14 4	9101	
12,744 0 0	50 Q O	12,794 0 0		•••	91 6 2	91 0 5	
9,519 15 6	250 3 9	9 ,7 70 3 3			88 8 1	8 2 3 6	
840 0 0		840 0 0			70 0 0	70 0 0	
45,470 11 3	5,297 1 9 	50,767 13 0 	4,750 1 0		654 0 0 	592 0 0 	

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

APPEN

.

TABLE No. VIII. II.-INSTITUTIONS FOR SPECIAL OR PROFESSIONAL

Private Institutions open

			NUMBER OF	F PUPILS ON OF TH	THE ROLL . E YEAR.	AT THE END	ndance.
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Hindoos.	Mahomedans.	Others.	Total.	Average daily attendance.
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
C. M. S. Normal School	Segra, Benares.	1861.			41	41	- 41
	Denares.	1801.				±£	91
Total					41	41	41

DIX F .-- (Continued.)

•

.

GENERAL EDUCATION.

FOR THE YEAR 1863-64.

Lower Class (Tehseelee Schools).

	A1	THE CL	OSE OF	HE YE	AB.			Receif	TS.
English.	Arabic.	Persian.	Urdu.	Sanskrit.	Hindee.		Monthly rate of School- ing Fees.	From Govern- ment.	Proceeds of Endowment,
9.	9 a.	9 b.	9 c.	9 d.	9 e.	9 f.	10.	11.	12.
								Rs. As. P.	Rs. As. F
30			41		41	•••		1,200 0 0	••••
								`	
								•	
									•
30			41		41			1,200 0 0	

40 в

APPEN

TABLE NO. VIII. II.-INSTITUTIONS FOR SPECIAL OR PROFESSIONAL

.

Private Institutions open

						Receipts.		
NAME OF INSTITUTION.	Locality.	When Established.	Local rate of Assessment.	Subscriptions, Douations, &c.	Fees, Fines, &c.	Sale of Books.	Other sources.	Total.
1.	2.	3.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
				Rs. As. P.	Rs.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As.
C. M. S. Normal School	Segra, Benarcs.	1861.	•••	4,310 O O				5,510 0
Totel, …				4,310 0 0				5,5 10 0

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P. : } Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

(157в)

,

DIX F.-(Continued.)

EDUCATION, INCLUDING NORMAL SCHOOLS. FOR THE YEAR 1863-64.

to Government Inspection.

.

	CHARGES.		pts over	es over	ANNUAL COST ING EACH	OF EDUCAT- PUFIL.	
Current.	Extraordinary.	Total.	Excess of Receipts over Charges.	Excess of Charges over Receipts.	Total cost.	Cost to Govern- ment.	REMARKS.
19.	£0.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs, As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
2,810 0 (•••	2,810 0 0		- 114	68 8 7	29 4 0	
2,810 0 6		2,810 0 0	2,700 0 0		68 8 7	29 4 0	

M. KEMPSON, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P.

TABLE No. 1X.		APPENDIX F. ABSTRACT of Attendance at the above Institutions during the year, 1863-64.													
					Number attending Colleges.	Superior Schools.	Inferior Schools.	Total.	Remarks.						
GENERAL EDUCATION.	{	Government, Private,	••••		1,123 1,153	2,123 5,012	1,11,462 59,283	1,14,708 64,448	-	a 851)					
SPECIAL EDUCATION.	{	Government, Private,	••••	•••	109 	434 41		543 41							
		Total,	•••		2,385	7,610	1,69,745	1,79,740							

Office of Director of Public Instruction, N. W. P.:

Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

APPENDIX F.-(Continued.)

TABLE No. X.

÷

ABSTRACT OF RECEIPTS AND CHARGES AT THE ABOVE INSTITUTIONS.

FOR THE YEAR 1863-64.

			 ······································								
				REC	ElPTS.			Сна	RGES.		r
			 Colleges.	Superior Schools.	Inferior Schools.	Total.	Colleges.	Superior Schools.	Inferior Schools.	Total.	Remarks.
			Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
	GENEBAL EDUCATION, { G	overnment, … rivate, …	 1,51,745 5 11 45,027 9 8	62,614 12 0 84,600 0 8	3,38,552 4 3 2,51,10 7 12 2	5,52,912 6 2 3,80,735 6 6	1,45,654 4 4 42,321 1 11	4 6,3 36 11 6 83,711 0 7	3,16,211 1 8 2,50,913 14 2	5,08,202 1 6 3,76,946 0 8	
41		overnment, … rivate, …	 55,517 14 0 	3 5,201 11 6 5,510 0 0		90,719 9 6 5,510 0 0	50,767 13 0 	35,201 11 6 2,810 0 0		85,969 8 6 2,810 0 0	
в		Total,	 2,52,290 13 7	1,87,926 8 2	5,89,660 0 5	10,29,877 6 2	2,38,743 3 5	1,68,059 7 7	5,67,124 15 10	9,73,927 10 8	_

APPENDIX F.--(Continued.)

TABLE No. XL

ABSTRACT OF GRANTS-IN-AID RECEIVED BY PRIVATE INSTITUTIONS.

DURING THE YEAR 1863-64.

			Colleges.	Superior Schools.	Inferior Schools.	Total.	REMARKS.
General Education, Special Education,	 •••	•••	 Rs. As. P. 10,300 0 0	Rs. As. P. 21,612 0 0 1,200 0 0	Rs. As. P. 3,044 0 0	Rs. As. P. 34,956 0 0 1,200 0 0	
		Total,	 10,300 0 0	22,812 0 0	3,044 0 0	36,156 0 0	

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.,

Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

M. KEMPSON, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P. \sim

APPEN

,

TABLE No. XII.

GENERAL STATEMENT OF ATTENDANCE

At each Institution

				1859-60.	
Colleges and Se	CHOOLS.		Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.
GENERAL EDUC	ATION.			Rs. As. P.	Rs. As. P.
Goveenmen	т.	ļ			
Government College Ditto Ditto Government School Anglo Vernacular School Ditto Ditto	 Agra Bareilly Benares Ajmere Allygurh Peeleebheet Shahjehanpore 	···· ···· ···· ···	328 184 373·5 142·46 65 52 50	$\begin{array}{cccccccc} 31,126 & 0 & 8 \\ 29,018 & 5 & 5 \\ 63,413 & 7 & 2 \\ 20,889 & 11 & 9 \\ 1,426 & 3 & 4 \\ 1,686 & 2 & 4 \\ 793 & 12 & 3 \end{array}$	94 14 4 157 11 4 169 12 6 146 10 1 21 15 1 32 6 10 15 14 0
Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	 Moozuffernuggut Boolundshuhur Saharunpore Bijnour Moradabad Budaon Etawah 	····	···· ··· ··· ···	··· ··· ··· ···	···· •·• ···
Hume's High School Anglo Vernacular School Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	 Phoolpore Allahabad Banda Hutwa Futtehgurh Kora Jehanabad 	···· ••• ···	···· ··· ···	···· ··· ··· ···	···· ···· ····
Ditto Ditto Ist Circle, Department Public Vestern Provinces 2nd Circle, Department Public Western Provinces 3rd Circle, Department Public	 c Instruction, North- 	 63 80	 3,816 4,547	 22,017 7 9 18,833 10 5	5 12 4 $4 2 3$
 Western Provinces 2nd Circle, Department Publi Western Provinces 3rd Circle, Department Public Western Provinces Kumaon Circle, Department North-Western Provinces Ajmere Circle, Department North-Western Provinces (1st Circle, Department Public) 	Public Instruction, Public Instruction,	50 31 15	2,002·99 993 448	13,445 4 0 4,276 10 3 599 4 3	6110 418 155
Western Provinces 2nd Circle, Department Publi Western Provinces 3rd Circle, Department Publi Western Provinces Kumaon Circle, Department North-Western Provinces	c Instruction, North- 1, c Instruction, North- 1,		13,126 23,993 11,142	42,391 10 9 63,528 2 3 38,414 4 6	3 8 8 2 _. 14 3 3 7 2
1st Circle, Department Public Western Provinces 2nd Circle, Department Public Western Provinces 3rd Circle, Department Publi Western Provinces	c Instruction, North-	97 40 7	 17 132 	 100 4 0 300 0 0 	5 14 4 2 4 4
Private.					
Jay Narayan's College and Free Sch Victoria College St. John's College St. Peter's College Christ Church Free School Moofeed am School	ool Benares Agra Agra Agra Cawnpore Agra	• , • • • • • • • • • •	313 234 74 162	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	59 6 7 41 0 9 121 13 11 8 10 8
Mission High School Mission School Ditto Ditto (Secundra) Ditto	 Furruckabad Mynpoory Muttra Agra Almorah 	•••• ••• •••	239 134 83·3	2,208 0 0 851 8 6 2,769 8 3	9 3 10 6 5 8 33 5 10
Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto Ditto	 Nynce Tal Bijnour Nujeebabad Moradabad Dehra Doon Shahjehanpore 	•••• ••• ••• •••	20 	1,510 2 0 	75 8 1

DIX F.--(Continued.)

AND COST OF EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64

for the last five years.

	1860-61.			1861-62.	
Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.	Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.
	Rs. As. P.	Rs. As. P.		Rs. As. P.	Rs. As. P.
310 220 379 140 83 62 127 	40,782 9 6 29,721 7 3 60,111 3 10 20,478 6 5 1,721 5 8 1,915 10 9 2,418 9 6 	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	270 271.5 368 127 113 118 53 	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	133 8 10 114 0 0 119 0 8 127 14 8 18 8 11 26 13 0 38 12 9
···· ··· ···		··· ··· ··· ···	···· ··· ···	···· ··· ··· ···	•••• ••• ••• •••
••• ••• ••• •••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	···	••• ••• •••	···· ··· ···	•••• ••• ••• •••
4,032	16,973 10 9	4 3 4	4,073	16,737 15 8	4 5 5
4,861·32 2,334·13	19,097 7 1 11,802 2 5	3 14 11 5 0 11	5,797 2,994·28	20,494 12 7 14,969 1 9	3158 552
1,059	4,217 8 0	3 15 9	1,168	4,340 11 7	390
503·35	1,130 2 7	2 4 9	41 5·9	1,439 0 1	3 0 11
16,585	55,654 7 5	3 5 8	22 ,455	65,125 7 7	3 3 11
27,337.44	63,220 7 0	245	26,225.30	68,639 3 11	274
16,333	41,522 2 5	316	28,919.52	58,260 2 0	2 5 1
		,	959		
16	101 11 8	659	830	2,763 8 9	47 10 4
242 	1,525 0 0 	6 4 9	465•52	2,967 7 0	9154
304 264 74 	13,780 3 3 10,678 7 1 11,265 0 0 	48 14 4 40 7 2 152 3 8 	315 277 72 202 145	13,830 6 9 11,256 12 0 13,657 3 0 	45 12 9 41 11 1 19 8 6
159 200 185 	1,453 0 0 1,908 0 0 1,078 8 0	923 988 5133 	135 281 198 	1,179 8 0 1,518 0 0 1,078 8 0 	8 6 2 5 12 0 5 0 3
98·3 43 	3,062 12 7 1,262 0 0	31 2 5 27 0 5 	101 37·3 39 36	3,330 14 3 1,188 0 0 	24 9 11 30 7 4
16 	315 0 0 	19 11 0	66 180	583 8 0 340 6 3	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$

APPEN

TABLE NO. XII.

GENERAL STATEMENT OF ATTENDANCE

At each Institution

				1862-63.	
Colleges and	D SCHOOLS.		Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.
GENERAL EL				Rs. As. P.	Rs. As. P.
GOVERNI	AENT.				
Government College	··· Agra	114	276·2	41,739 1 10	151 4 0
Ditto Ditto	··· Bareilly ··· Benares		302·6 411·75	34,628 0 0 57,294 10 4	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Jovernment School	··· Ajmere]	148	17,581 2 3	104 0 6
Anglo Vernacular School	··· Allygurh	*	143	2,740 2 4	19 2 7
Ditto Ditto	Peeleebheet Shabjehanpore		108 52	3,036 3 2 2,044 15 8	28 1 10 39 5 3
Ditto	Moozuffernuggu		16	514 15 10	32 3 0
Ditto	Boolundshuhur		. 31	234 13 7	7 9 3
Ditto Ditto	Saharunpore Bijnour		28 36	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	4 8 5 3 4 8
Ditto	Moradabad				···
Ditto	Budaon		•••		•••
Hume's High School	··· Etawah ··· Phoolpore	114	206	7,626 4 11	37 0 4
Anglo Vernacular School Ditto	··· Phoolpore ··· Allahabad				***
Ditto	Banda				•••
Ditto	Hutwa		•••		•••
Ditto Ditto	··· Futtehgurh ··· Kora Jehanabad	•••	•••		***
Ditto	···· Ekdala			•••	
Ditto	Baliya	***			•••
1st Circle, Department Pu	iblic Instruction, North-	63	4.079	20,301 11 8	565
2 2nd Circle, Department Pu	blic Instruction, North-	00	4,073	20,501 11 0	000
Western Provinces 3rd Circle, Department Provinces	144	80	5,297	21,581 6 10	412
Western Provinces Kumaon Circle, Departr	nent Public Instruction.	50	2,994.28	18,865 13 7	649
Ajmere Circle, Departme	es nt Public Instruction,	31	1,168	4,354 7 7	311 8
North-Western Province (1st Circle, Department Province)	es blie Instruction, North-	15	415.9	1,418 15 1	575
Western Provinces		843	22,455	74,233 9 1	3 4 10
Western Provinces	1. ablic Instruction, North-	087	26,225.30	72,791 15 5	2 12 4
3rd Circle, Department P Western Provinces Kumaon Circle, Departm	••• 1,	149	28,91 9 ·52	73,258 14 5	286
North-Western Provinc (1st Circle, Department Pr	es	40	959	706 12 3	0 11 1 0
	***	97	830	646 13 11	1 15 4
western Provinces 2 2 2nd Circle, Department Provinces 2 2 3rd Circle, Department Provinces 2 3rd Circle, Department Pr	•••	40	465·5 2	3,187 6 3	6132
² Z 3rd Circle, Department Pu Western Provinces	***	7			•••
Priva	TE.				
Jay Narayan's College and Free &			315	14,635 0 0	46 9 11
Victoria College St. John's College	••• Agra ••• Agra	••••	277 72	1,285 0 0 12,732 0 0	4 10 3 176 13 4
St. Peter's College	··· Agra		202	11,503 5 0	56 15 0
Christ Church Free School	··· Cawnpore		145	5,357 3 0	36 15 0
Moofeed am School Mission High School	••• Agra ••• Furruckabad		135 281	$1,166 \ 0 \ 0$ $2,124 \ 0 \ 0$	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$
Mission School	··· Mynpoory		198	1,148 5 9	5 12 9
Ditto	••• Muttra			2,401 12 0	
Ditto (Secundra) Ditte	··· Agra ··· Almorah		 101	2,974 14 6	 26 9 11
Ditto	··· Nynee Tal		37.3	1,272 0 0	28 0 0
Ditto	··· Bijnour	•••	39	684 0 0	17 8 7
Ditto Ditto	··· Nujeebabad ··· Moradabad		36 66	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	7 13 6 10 15 8
Ditto	Dehra Doon		180	2,386 8 6	13 4 1
Ditto	Shahjehanpore				•••

.

DIX F.-(Continued.)

AND COST OF EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64.

for the last five years.

1863-64.	
Total cost.	Cost of educating each pupil.
Rs. As. P.	Rs. As. P.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
18,620 9 9	4 4 5
29,951 9 1	610
14,231 7 5	512 5
4,263 8 2	3 12 10
1,610 3 5	400
75,027 10 4	339
73,187 2 10	2 12 3
87,510 14 7	2 14 0
2,350 13 9	282
3,562 10 8	2127
5,526 6 10	12 10 4
368 0 10	4 1 5
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	$\frac{1}{2}$ Rs. As. P. $42,143$ 7 $38,88^{10}$ 0 $64,630$ 12 $12,675$ 1 $2,675$ 1 $2,675$ 1 $2,675$ 1 $2,675$ 1 $2,675$ 1 $2,675$ 1 $2,675$ 1 $3,1419$ 12 $64,7111$ 3 $1,419$ 12 $6,857$ 13 712 15 $1,317$ 1 $9,095$ 13 743 1 $9,095$ 1 129 0 $1,313$ 10 123 8 0965 1 123 8 $09,951$ 9 $29,951$ 9 $29,951$ 9 $14,263$ 8 $4,263$ 8 $14,263$ 7 $23,502$ 10 $87,510$ <td< td=""></td<>

APPEN

TABLE No. XII.

.

.

GENERAL STATEMENT OF ATTENDANCE

At each Institution

					1859-60.	
COLLEGES AND SC	HOOL	s,		Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.
					Rs. As. P.	Rs. As. P.
Mission School		Meerut	•••		·	
Ditto (Sudder Bazar)	• • •	Bareilly	•••	•••		•••
Ditto (Cowiegunj)	•••	Bareilly	•••			•••
Ditto Ditto	••• •••	Chunar Jounpore	•••	177	• …	•••
High School		Allahabad				•••
Mission School	•••	Azimgurh		•••		• • • •
Ditto	•••	Ghazeepore	•••	115	2,654 4 0	23 1 3
Ditto	•••	Goruckpore	•••	120	1,990 0 0	16 9 0
Mission Orphan School	•••	Benares	•••		···	•••
Church Mission Society Boys' School Mission Girls' Schools	•••	Allahabad Etawah	 			•••
Mission Girls' Schools Ditto		Dehra Doon				•••
Mission Orphan Girls' School		Bareilly				•••
		Benares	•••	66	1,208 6 0	18 4 11
Subscription School	···	Hapore	***			•••
Ditto	•,••	Sherkote	•••	••••		•••
Ditto	•••	Rehur			•••	•••
Ditto Ditto	•••	Afzulgurh	•••		•••	•••
Ditto	•••	Gurhee Surjunnuggur	•••			•••
Ditto	•••	Dehra Doon	··· ···			,
Ditto		Tajpore	•••			•••
Ditto	•••	I)ooleychandpo			a	•••
Ditto	•••	Jatpoora				•••
Ditto	•••	Shergurh			•••	•••
Ditto	•••	Puraynee	•••			•••
Ditto Mission School	•••	Tandah Budaon	•••			
Ditto Orphanage	•••	Shahjehanpore				•••
Mission School		Roorkee	•••			•••
Ditto		Scharunpore	• • •	·		•••
Ditto	•••	Scharunpore	(city)			•••
English School		Lullutpore				***
Phornhill Training School	•••	Allahabad	•••			•••
Episcopal Normal Church School		Allahabad	•••		•••	•••
Christian Village School (Basamngg Mission Girls' School	ur,)	Goruckpore	•••			
(1st Cinala Dopontment Dublie	Instr	uction. North-				
Western Provinces		•••	2,626	32,488	1,21,949 13 10	3120
2nd Circle, Department Pulblic Western Provinces	Inst		1,312	12,419	55,102 2 4	4 6 11
Ist Grade, Department Fublic Western Provinces 2nd Circle, Department Public Western Provinces 3rd Circle, Department Public Western Provinces Western Provinces State Western Provinces State State Western Provinces	Inst		1,784	13,505	74,535 1 1	583
SPECIAL OR PROFESSIONA	ΓE	DUCATIONAL	,			
INSTITUTION	s.					
Governmen	г.					
Normal School	,	Agra		178	11,022 9 9	61 14 10
Ditto		Benares	•••	170	12,325 10 10	
Ditto		Meerut		116	9,454 8 1	81 8 0
Ditto	•••	Almorah	•••			
Thomason C. E. College	,	Roorkee	•••	124	45,391 6 9	366 0 10
PEIVATE						
C. M. S. Normal School	,.,	Benares				

•

DIX F.- (Continued.)

AND COST OF EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64.

3

for the last five years.

	1860-61.			1861-62.	
Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.	Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.
	Rs. As. P.	Rs. As. P.		Rs. As. P.	Rs. As. P.
 167 126 120 108 78 88 39 63 13 45 113 113 113 29,270 12,733 13,68,951	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	 181 120 115 120 115 152 100 105 38 36 18 58 100 105 38 36 18 58 50 	$\begin{array}{c} \cdots \\ 2,550 & 3 & 1 \\ \cdots \\ 2,550 & 3 & 1 \\ \cdots \\ 2,756 & 7 & 11 \\ 1,749 & 0 & 0 \\ \cdots \\ 1,234 & 14 & 6 \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 272 & 0 & 0 \\ 143 & 12 & 0 \\ 10 & 0 & 0 \\ 143 & 12 & 0 \\ 10 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 133 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,380 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \\ 134 & 14 & 0 \\ 117 & 7 & 6 \\ \cdots \\ 1,18,485 & 3 & 8 \\ 63,911 & 15 & 2 \\ 76 & 587 & 11 & 7 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
*030(34 UT		* * *	14,284	76,587 11 7	559
136 170 127 109	12,567 7 3 12,351 0 0 10,409 10 5 50,090 8 5	92 6 6 72 10 5 81 5 5 456 9 9	136 161 129 109	11,155 7 1 10,485 8 0 10,980 12 9 59,038 0 0	82 0 5 55 2 11 85 2 0 894 0 0
	•••			***	•••

APPEN

TABLE No. XII.

GENERAL STATEMENT OF ATTENDANCE

,

At each Institution

					1862-63.	
Colleges and Sc	HOOI	s.		Average attendance.	Total cost.	Cost of educating each pupil.
				Rs. As. P.	Rs. As. P.	Rs. As. P.
Nission School	•••	Meerut	•••	90	3,912 0 0	43 7 5
Ditto (Sudder Bazar)	•••	Bareilly	•••			•••
Ditto <u>(</u> Cowiezunj) Ditto	••••	Bareilly Chunar	•••	91	1,648 8 0	13 13 3
Ditto	•••	Jounpore	•••			15 10 0
High School	•••	Allahabad	•••			
Mission School	•••	Azimgurh	•••	112	2,277 0 9	13 2 0
Ditto	•••	Ghazeepore	•••	145	2971 4 9	
Ditto Mission Omban Sabaal	 	Goruckpore Benares	•••	136 83	2,759 0 9 2,856 0 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Mission Orphan School Church Mission Society Boys' School		Allahabad	•••		2,000 0 0	
Mission Girls' Schools		Etawah	•••	•••		•••
Ditto		Dehra Doon	•••	38	1,306 0 0	34 5 11
Mission Orphan Girls' School	•••	Bareilly	•••			
Ditto Girls' School	•••	Benares	•••	130	1,272 0 0	9126
Subscription School	•••	Hapore,	•••	100	255 6 0	286
Ditto Ditto	••••	Sherkote, Rehur		44	190 10 0	454
Ditto		Afzulgurh	•••	37	173 14 0	4 11 2
Ditto	•••	Gurhee	•••	26	142 2 0	576
Ditto	•••	Surjunnuggur		53	114 12 3	2 2 8
Ditto	•••	Dehra Doon	•••	19	230 6 1	12 2 0
Ditto	•••	Rajpore	•••	17		
Ditto Ditto	•••	Looleychandpo		17	119 10 0	707
Ditto		Jatpoora Shergurh	•••			
Ditto		Puraynee				•••
Ditto	•••	Tandah,	•••			
Mission School	•••	Budaon,	•••	21	174 0 0	847
l)itto Orphanage	•••	Shahjehanpore				•••
Mission School Ditto	•••	Roorkee Seharunpore	•••			
Ditto		Seharunpore	 (cit x)			•••
English School		Lullutpore		22	215 9 3	9129
Thornhill Training School	•••	Allahabad		92	2,843 14 6	31 9 7
Fpiscopal Normal Church School	•••	Allahabad	•••	65	765 13 0	9 12 11
Christian Village School (Basanuggur		Goruckpore	•••	 30		7 12 0
Mission Girls' School (1st Circle, Department Public	 Trist	Goruckpore	•••	30	250 0 0	7 12 0
S Western Provinces	TUS		2,626	27,068	1,20,832 5 7	4 4 9
2nd Circle, Department Public	Inst	ruction, North-	",040		-,,	
Western Provinces		•••	1,312	13,218.66	67,684 15 0	5111
習必 3rd Circle, Department Public	Inst	ruction, North-				
H Uestern Provinces		•••	1,784	15,59 9 ·14	71,002 0 1	489
SPECIAL OR PROFESSIONA	LE	DUCATIONAL				
						•
INSTITUTION	ND.				ł	
Government						
		Acres		133	17,280 14 0	84 13 4
Normal School Ditto		Agra Benares	•••	142	12,594 0 0	88 11 0
Ditto	•••	Meerat	••••	127	9,889 8 0	77 13 11
Ditto	•••	Almorah		•••	, .ñ	
Thomason C. E. College	•••	koorkee	•••	85.44	65,391 0 0	764 12 11
Domin						
PRIVATE.					1	
C. M. S. Normal School		Benares	•••	23	3,600 0 0	163 10 2
		· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.,

DIX F.-(Continued.)

AND COST OF EDUCATION

FOR THE YEAR 1863-64.

.

for the last five years.

	1863-64.		
Average Attendance.	Total Cost.	Cost of Educating each Pupil.	-
	Rs. As. P.	Rs. As. P.	
$\begin{array}{c} 105 \\ 54 \\ 34 \cdot 66 \\ 102 \\ 95 \\ 73 \\ 141 \\ 180 \\ 140 \\ 45 \\ 93 \\ 34 \\ 130 \\ 120 \\ 26 \\ 92 \\ 51 \\ 41 \\ 29 \\ 50 \\ 14 \\ 41 \\ 18 \\ 21 \\ 19 \\ 21 \\ 23 \\ 60 \\ 77 \\ 61 \\ 52 \\ 40 \\ 38 \\ 75 \\ 70 \\ 36 \\ 30 \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
27,145	1,08,331 13 3	3 15 10	
11,054.37	69,335 1 1 1	1 11 11	
\$4,634	73,246 15 0	501	
127 140 117 12 77 ·6 6	11,797 8 3 12,794 0 0 9,770 3 8 840 0 0 50,767 13 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
41	2,810 0 0	68 8 7	

M. KEMPSON, M. A., Director of Public Instruction, N. W. P. 43 B

TABLE No. 13.

DISTINCTIONS CONFERRED BY THE CALCUTTA UNIVERSITY DURING

THE YEAR 1863-64.

(168 B

 $\cdot \mathcal{I}$

io.	, Nam	es of SI	tudents.			Nar	nes of Institutions.	Dis	tinction conferr	ed.		R	emarks.		,
1	Sagur Chund				•••	Agra	College.	Bachelor o	f Arts,	2nd	Division.				1
2	Jawala Pershad	•••	***	•••		Benares	ditto.	First Exan	ination in Arts	, 2nd	ditto.				
3	Thomas Harris	•••	•••	•••		Agra	ditto.	Ditto		lst	ditto.				
4	Oomesh Chundra San		•••	•••	•••	Benares	ditto.	Ditto		1st	ditto.				
5	Chundra Shekhara S	•	•••	••• •	•••	Ditto	ditto.		ditto, Examination,	2nd 1st	ditto. ditto.				
6	Kirpa Ram	•••	***	•••	•••	Agra	ditto. ditto.	Eutorance Ditto	ditto.	lst lst	ditto.				
7	Khanday Roy	•••	•••	•••		Ditto Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	lst	ditto.				
8	Ruttun Chund	•••	•••	•••	•••	Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	lst	ditto.				
9	Lalta Pershad	***	•••	•••	•••	Ditto	ditto.	Ditto		2nd	ditto.				
0 [Asnd Ally Khan	•••	•••	•••	•••	Bareilly	ditto.	Ditto		İst	ditto.				
1	Mudan Mohun Sham Behari		•••	***		Ditto	ditto.	Ditto		2nd	ditto.				
2	Purmeshwaree Dass			•••		Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	lst	ditto.				
.3	Chundra Shekhar					Ditto	ditto.	Ditto		1st	ditto.				
4	Sundar Lall					Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	1st	ditto.				
5 6	Tujjummul Hossein					Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	2nd	ditto.				
7	Bireshur Chuckerbut					Benares	ditto.	Ditto	ditto.	2nd	ditto.				
8	Opendra Nath					Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	1st	ditto.				
9	Nocoor Chundra					Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	2nd	ditto.				
0	Ramroop Ghose					Ditto	ditto.	Ditto		let	ditto.				
1	Baroda Pershad Ghos			***		Ditto	ditto.	Ditto	ditto.	2nd	ditto.				
2	Shunker Lall					Ajmero	School.	Ditto	ditto,	lst	ditto.				
3	Kali Kumar Mitter					Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	lst	ditto.			-	
4	Heera Singh					Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	let	ditto.				
5	Ramjewon					Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	lst	ditto.				
6	Har Narayun				•••	Ditto	ditto.	Ditto	ditto,	1st	ditto.				

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P. :]

j

Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

TABLE No. XIV.

RETURN OF SCHOLARSHIPS GAINED DURING

THE YEAR 1863-64.

A.—Senior Scholarship or Scholarships gained at Colleges.

Names of Scholars		College at which gained.	When gained.	Free or St	pend	lia ry.	ŀ	for how long tenable.	For Proficiency in what Branch.	Remarks.
					Rs.	. As.]	P.			
Atma Ram		Agra.	1st January, 1864.		25			1 year.	General Proficiency in Departmental Examination.	
Balkishun		ditto.	ditto.	ditto.	20	0		ditto.	Ditto.	
. Harris		ditto.	ditto.	ditto.	25	0		ditto.	Passed the C. U. Examination in Arts, 1st Division.	
let Kishore	}	ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	General Proficiency in Departmental Examina-	
Khanday Rai		ditto.	ditto.	ditto.	15			ditto.	tion, C. U. E. Examination, 1st Division.	
Kirpa Ram	•••	ditto.	ditto.	ditto.	15			ditto.	ditto.	
Asud Ali		ditto.	ditto.	ditto.	10		0	ditto.	ditto, 2nd Division.	
Lalta Pershad		ditto.	ditto.	ditto.	16			ditto.	General Proficiency in Departmental Examination.	
Jokul Dass	••••	ditto-	ditto.	ditto.	16		0	ditto.	ditto.	Local Scholarships.
Ruttun Chund		ditto.	ditto.	ditto.	16		0	ditto.	ditto.	· ·
Kali Churn	}	Bareilly.	ditto.	ditto.	20		0	ditto.	ditto.	
Dall Chund		ditto.	ditto.	ditto.	25		0	ditto.	ditto.	
Rugho Nath	•••	ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	ditto.	
Narain Dass	••• }	ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	ditto.	
Muddun Mohun	••• [ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	C. U. E. Examination, 1st Division.	
Chundra Shekhar	••••	ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	ditto.	
F ujjummool Hossein	•••	ditto.	ditto.	ditto.		•	0	ditto.	ditto, 2nd Division.	
Perineshree Dass	(ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	ditto, 1st Division.	
Soondur Lall	•••	ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	ditto.	
Sham Beharee	•••	ditto.	ditto.	ditto.	10		0	ditto.	ditto, 2nd Division.	
Prosunno Badana		Benares.	ditto.	ditto.	*5		0	ditto.	Candidate for the B. A. Examination, C. U.	* In addition to Rs. 2
Madhna Chander	•••	ditto.	ditto.	ditto.	20		0	ditto.	ditto.	from Local Funds.
Sanwal Sinha		ditto.	ditto.	ditto.	20		0	ditto.	ditto.	
Oomesh Chander	•••	ditto.	ditto.	ditto.	25	•	0	ditto.	C. U. 1st Examination in Arts, 1st Division.	
Chander Shekhar		ditto.	ditto.	ditto.	20	•	0	ditto.	ditto, 2nd Division.	9 f
Jowala Pershad		ditto.	ditto.	ditto.	20		0	ditto.	ditto.	
Purna Chander	•••	ditto.	ditto.	ditto.	15		0	ditto.	General Proficiency in Departmental Examination.	
Ram Mohun		ditto.	ditto-	ditto.	15	•	0	ditto.	ditto.	
3ar Nath	•••	ditto.	ditto.	ditto.	10	•	0	ditto.	ditto.	
Bhola Nath	•••	ditto.	ditto	ditto.	10		0 .	ditto.	ditto.	•
Doorga Churn	•••	ditto.	ditto.	ditto.	10		0	ditto.	ditto.	
Deen Nath		ditto.	ditto.	ditto.	: 10	0	0	ditta.	ditto.	3

(169 в

Ý

TABLE No. XIV.

RETURN OF SCHOLARSHIPS GAINED DURING

THE YEAR 1863-64.

A.-Senior Scholarship or Scholarships gained at Colleges.-(Concluded.)

Names of Scholars.	College at whi	ch gained. W	hen gained.	Free or Stip	oendiar y.	E	or how long tenable.	For Proficiency in what Branch.	REMARKS.
				•	Rs. As.	P.		-	:
Upendro Nath	Benard	es. 1st J	anuary, 1864.	Stipendiary.		0	1 year.	C. U. E. Examination, 1st Division.	
	•• ditte		ditto,	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	•• ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto, 2nd Division.	
iter of a sub-	•• ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	•• ditt		ditto.	ditto.	80	0	ditto.	ditto.	
Bireshwur Chuckerbutty	•• ditt	0.	ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	Ajmen		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto, 1st Division.	
	ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	St. John's Col	lege, Agra.	ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto, 2nd Division.	
	ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
	ditt		ditto.	ditto.		0	ditto.	ditto.	
Goolzar Beharee	ditt		ditto.	ditto.	10 0	0	ditto.	ditto.	
	ditt		ditto.	ditto.	10 0	0	ditto.	ditto.	
Rughber Sahay	Jay Narayan's Co	ollege, Benares.	ditto.	Free.	15 0	0	ditto.	ditto, 1st Division.	
	ditt		ditto.	ditto.	10 0	0	ditto.	ditto, 2nd Division.	
	··· ditt		ditta.	ditto.	10 0	0	ditto.	ditto.	
Gunput Gir	diti		ditto.	ditto.			ditto.	Departmental Examination & General Proficiency.	
	ditt		ditto.	ditto.			ditto.	ditto.	
Prosono Narain	··· ditt		ditto.	ditto.	mentioned.		ditto.	ditto.	
Ramchunder	ditt		ditto.	ditto.	ů d		ditto.	ditto.	
Ubdool Raheem	··· ditt		ditto.	ditto.	ti l		ditto.	ditto.	
Bishma Nath	ditt		ditto.	ditto.	en		ditto.	ditto.	
Sunkata Pershad	ditt		ditto.	ditto.			ditto.	ditto.	
Basdeo	ditt		ditto.	ditto.	Not		ditto.	ditto.	
Rampershad	ditt		ditto,	ditto.	Ž		ditto.	ditto,	
Mown Rey	··· ditt		ditto.	ditto.			ditto.	ditto.	
Beshashur Dyal	ditt	to.	ditto.	ditto.	1	1	ditto.	ditto.	

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P. .;

Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

Junior Scholarships or Scholarships gained at Schools. Genolars. School at which gained. When gained. Free or Stipendiary. For how long tenable.	6	TABLE No. 14,B.	*			RETURN	OF SCHOL/	JRN OF SCHOLARSHIPS GAINED	INED	DURING THE YEAR 1863.64.	LAR 1863.64.
Name of Scholars. School at which gained. Whan gained. Free or Stipendiary. For how long gained. Javala Pershad </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Junior Scholar</th> <th>ships or Schol</th> <th>arships gainea</th> <th>l at Schools.</th> <th>, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</th> <th></th>						Junior Scholar	ships or Schol	arships gainea	l at Schools.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Javala PerahadIst January, 1864.Stipendiary.R. A. P.Javala PerahadAgra.Ist January, 1864.Stipendiary.800Sale is Perahadditto.ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Sale is Perahadditto.ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Sale is Perahadditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Sale is Perahadditto.ditto.ditto.ditto.Mathun mditto.ditto.ditto.ditto.Mathun mditto.ditto.ditto.ditto.Sale is proventi I.alditto.ditto.ditto.Mathun mditto.ditto.ditto.ditto.Sale is proventi I.alditto.ditto.ditto.Sale is proventi I.alditto.ditto.ditto.Sale is plantditto.ditto.ditto.ditto.Sale is plantditto.ditto.ditto.Sale is plantditto.ditto.ditto.Sale is plantditto.ditto.ditto.Sale is plantditto.ditto.ditto.Sale is plant		Name of Sc	holars.		School at which gained.	When gained.	Free or S	tipendiary.	For how long tenable.	For proficiency in what branch.	REMARKS.
Javala PershadJavala Pershad $MaraStipendiary.S0One year.Deli PershadMara$								Rs. As. P.			
		Jawala Pershad	:	:	Agra.	lst January, 1864.	Stipendiary.	0	One year.	General Proficiency in Departmental Resemination	
Salig Ran 0 ditto. $ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Mahmu Lall, II0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Mahmu Lall, II0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Mahmu Lall,0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Mahu Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Ranjit Singta0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall0ditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Shan Lall$		Debi Pershad	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	8 0 0	ditto.	ditto.	
		Salig Ram	÷	:	ditto.	ditto.	ditto.	8 0 0	ditto.	ditto.	
Mathan kallmmditto.ditto.ditto.ditto.ditto.Rundian Molan \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Runjit Singh \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Shan Lin \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Toj Pal \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Toj Pal \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Toj Pal \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Toj Pal \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Toj Pal \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Toj Pal \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Down Nair \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Down Nair \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Down Nair \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots Down Nair \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots <	4	Mohun Lall, II.	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	
Kaftar Singh \dots \dots \dim (ifto. $(ifto.$	4	Mukhun Lall	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	5 0 0	ditto.	ditto.	
Muldian Mohanditto.ditto.ditto.Runifan Mohanditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.ditto.Sham Lallditto.ditto.ditto.ditto.Monir Khanditto.ditto.ditto.ditto.Breachi Lallditto.ditto.ditto.Breachi Fabariditto.ditto.ditto.Breachi Fabariditto.ditto.ditto.Breachi Fabariditto.ditto.ditto.Breachi Fabariditto.ditto.ditto.Breachi Fabariditto.ditto.Breachi Fabariditto.ditto.Parali Fabariditto.ditto.Parali Fabariditto.ditto. </td <td>B</td> <td>Kafur Singh</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td>200</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td></td>	B	Kafur Singh	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	200	ditto.	ditto.	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$;	Muddan Mohan	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	0 0	ditto.	ditto.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Runjit Singh …	÷	:	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
iffto. ditto. ditto. iffto. ditto. ditto. iffto. ditto. ditto. iffto. ditto. ditto. iffto. ditto. ditto. iffto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.		Sham Lall	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	0 0 0	ditto.	ditto.	
Jada ditto. ditto. Jata ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. <td></td> <td>Tej Pal …</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td>500</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td></td>		Tej Pal …	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Intto. ditto. ditto. ditto. Intto. ditto.		Jogul Behari	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	400	ditto.	ditto.	
Jad		Monir Khan	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
ditto. ditto. ditto.		Ganeshi Lall	i	:	ditto.	ditto.	ditto.	0 0 0	ditto.	ditto.	
unit unit <thun< th=""> unit unit un</thun<>		Bh _" gwatti Pershad	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	4	ditto.	ditto.	
		Rashik Behari	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	47 0 0 0	ditto.	ditto.	
ail ait ait ait </td <td></td> <td>Leela Dhar</td> <td>:</td> <td>:</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td>4 0 0</td> <td>ditto.</td> <td>ditto.</td> <td></td>		Leela Dhar	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
all and and and all the all and all the all all and all and all the all all all and all and all and all and all and all and all the all all all all and all the all all all and all the all all all and all the all all all and all the all all all and all the all all all all and all the all all all all and all the all all all and all the all all all all and all the all all all all and all the all all all all and all the all all all all and all the all all all and all the all all all all and all the all all the all all all all and all the all all all all and all the all all all all and all the all all all all all and all the all all all all all and all the all all all all all and all the all all all all all all and all the all all all all all all all and all all all all all all all all all al		Lachmi Narain	:	:	ditto.	ditto.	ditto.		ditto.	ditto.	Local Scholarships.
		Amba Pershad	:	:	011100. Di111-	ditto.	ditto.		ditto.	012t0.	
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Peary Lail	:	:	- area	altto.	ditto.		altto.	01610.	
		Dila Ram	:	:	ditto.	ditto.	ditto.		ditto.	ditto.	
		Ramji Mul	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	200	ditto.	ditto.	
ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. fitto. ditto. ditto. fitto. ditto. ditto. fitto. ditto. ditto. fitto. ditto. fitto. ditto. ditto. ditto. fitto. ditto. ditto. fitto.		Mahomed Said	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	0 0 0	ditto.	ditto.	
ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.		Jawala Pershad	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	00	ditto.	ditto.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Bahadur Singh	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Gokul Pershad	:	÷	ditto.	ditto.	ditto.	2 2 0	ditto.	ditto.	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Madhu Rao	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
ditto. ditto. ditto. 5 0 0 ditto. ditto. ditto. 5 0 0 ditto. ditto. ditto. 5 0 0 ditto.		Bhola Nath	Ξ	:	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
ditto. ditto. 5 0 0 ditto.	•	Cheda Lall	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	2 2 0	ditto.	ditto.	
ditto. ditto. ditto. 5 0 0 ditto.		Gunesh Pershad	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	00	ditto.	ditto.	
		Niaz Ahmud	:	:	ditto.	ditto.	ditto.	000	ditto.	ditto.	*

• **

6

(171 в)

TABLE No. 14B.

,

RETURN OF SCHOLARSHIPS GAINED

DURING THE YEAR 1863-64.

Junior Scholarships or Scholarships gained at Schools.

Name of Sch	olars.				For how long tenable.	For proficiency in what branch.	REMARKS.		
				•		Rs. As. P.			
Keshab Deo	•••	54.5	Bareilly.	1st January 1864.	Stipendiary.	500	One year.	General Proficiency in Departmental Examination.	
Barkat Ullah]	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Johun Lall			ditto.	ditto.	ditto.	4 Ô Õ	ditto.	ditto.	
Seshan Lall			ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
Kanhya Lall			ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
Bishan Sehae]	ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
Goverdhan Dass			Benares.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Lakshmi Shanker			ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
ditya Ram			ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Johendro Nath	1.84		ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Brijpal Dass …			ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Ajudhya Pershad	•••	•••	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Shiv Nath			ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Ambica Pershad	•••		ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Uma Charn		• • •	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Bala Krishn 🚥	•••		ditto.	ditto.	ditto.	400	ditto.	ditto.	
Shama Charn	•••		ditto.	ditto.	ditto.	400	ditto.	ditto.	
Gokal Chand		1.4.1	ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	1
Ram Dour 🚥			ditto.	ditto.	Free.	8 0 0	ditto.	ditto.	1
F ripureshwari	1.5 1	•••	ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	In addition to a Loc Scholarship of Rs. 25 p
Girish Chuckerbutty	•••		ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	annum.
Anund Chunder			ditto.	ditto.	ditto.	8 0 0	ditto.	ditto.	
Shobha Ram			ditto.	ditto.	ditto.	8 0 0	ditto.	ditto.	1
Visha Nath	***		ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	
Shalag Ram			ditto.	ditto.	ditto.	6 0 0	ditto.	ditto.	
Sita Ram			ditto.	ditto.	ditto.	600	ditto.	ditto.	
Krishna Datta			ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Aditya Narayan			ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	1
Brahma Datta			ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
Pravag Datta			ditto.	ditto.	ditto.	400	ditto.	ditto.	•
Mahabeya Deva		•••	ditto.	ditto,	ditto.	400	ditto.	ditto.	1

(172в

 \smile

Deen Dyal]	ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	1
Sabak Ram		•••	ditto.	ditto.	ditto.	400	eitto.	ditto.	
Mihir Chunder		•••	ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
Shalag Ram	•••		ditto.	ditto.	ditto.	400	ditto.	ditto.	
Bhudeva			ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	
Chikhuri ···			ditto.	ditto.	ditto.	3 0 0	ditto.	ditto.	
Sankata Pershad	***	•••	ditto.	ditto.	ditto.	3 0 0	ditto.	ditto.	1
Uma Dutta	•••	•••	ditto.	ditto.	ditto,	3 0 0	ditto.	ditto.	
Bandhu Ram			ditto,	ditto.	ditto.	3 0 0	ditto.	ditto.	
Keshava	•••		ditto.	ditto.	ditto.	3 0 0	ditto.	ditto.	
Gokal Pathuk	•••		ditto.	ditto.	ditto.	300	ditto.	ditto.	
Ram Nundan		•••	ditto.	ditto.	ditto.	300	ditto.	ditto.	1
Lukshman			ditto.	ditto.	ditto.	300	ditto.	ditto.	[
Panti Ram	•••		ditto.	ditto.	ditto.	300	ditto.	ditto.	
Ambika Pershad		•••	ditto.	ditto.	ditto.	3 0 0	ditto.	ditto.	1
Honnumad Datta	•••		ditto.	ditto.	ditto.	3 0 0	ditto.	ditto.	
Huriprakash			ditto.	ditto.	ditto.	2 0 0	ditto.	ditto.	1
Batuk Nath Dube	•••		ditto.	ditto.	ditto.	12 0 0	ditto.	ditto.	
Kashi Nath Kante	•••		ditto.	ditto-	ditto.	10 0 0	ditto.	ditto.	
Baboo Shastri			ditto.	ditto.	ditto.	10 0 0	ditto.	ditto.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Lukshmi Pershad Misr	a		ditto	ditto.	ditto.	12 0 0	ditto.	ditto.	
Vishnu Shastri	•••		ditto.	ditto.	ditto.	12 0 0	ditto.	ditto.	
Raja Ram Mohidhar			ditto.	ditto.	ditto.	10 0 0	ditto.	ditto.	
Ramayatur Ojha		}	ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	
Baboo Ram Shukul			ditto.	ditto.	ditto.	800	ditto.	ditto.	
Ram Gobind Misra			ditto.	ditto.	ditto.	600	ditto.	ditto.	
Pryag Datta Dube			ditto.	ditto.	ditto.	600	ditto.	ditto.	
Sakata Tribede			ditto.	ditto.	ditto.	600	ditto.	ditto.	
Gover Dhan	•••	•	Ajmere.	ditto.	Stipendiary.	500	ditto.	ditto.	
Hazari Lall	•••		ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Ram Chunder	•••		ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Behari Lall	•••		ditto.	ditto.	ditto.	4 0 0	ditto.	ditto.	· 1
Gokal Chand	•••		Hume's High School	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
			Etawah.						
Lachmi Narain	•••	•••	ditto.	ditto.	ditto.	500	ditto.	ditto.	
Ramoo	•••		Jay Narayan's College,	ditto.	Free.		ditto.	ditto.	
			Benares.			men- ned.			
Gunnesh …	•••		ditto.	ditto.	ditto.	1 a 2	ditto.	ditto.	
Kanaiah		•••	ditto.	ditto.	ditto.	Not	ditto.	ditto.	. 1
		ļ				2			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1	I	<u> </u>	1	

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.:

Bareilly, the 20th July, 1864.

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

173 в)

 $\overline{}$

TABLE No. 15. Return of Candidates passed during the year 1863-64, for employment or promotion in the Educational Department, North Western Provinces.

Name of Pa	ssed Ca	ndidates.		When and where Examined.	Where Educated.	Grade of Certificates gained.	Grade of appointment to which entitlyd in consequence.	REMARKS.
				1st CIRCLE, DEPARTMENT	PUBLIC INSTRUCTION, NOR	TH WESTERN PROVINCES.		
Gunesh Roy		y+1		Meerut Normal School.	Meerut Normal School.	1st Grade.	Tehseelee Teacher.	
		***		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
Ali Ahmud Khan	•••			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
Dabi Roy		•••		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
				ditto.	ditto.	3rd ditto.	ditto.	[
Kuram Rusul				ditto.	ditto.	lst ditto.	ditto.	
	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
Ajudhya Pershad	•••	***	•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
Rujub Ali	•••	***		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
	•••			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
Ali Hussen	•••	•••		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	1
Riaz-ul-Hussen	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	•••	•••	•••	· ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
Kutub-ood-deen Hu	ussen	•••	•••	ditto.	_ ditto.	1st ditto.	ditto,	1
Ameer Ali	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
Khooshi Ram	***			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
Hamed Ulla	•••		•••	ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
Chutun Lall		.,.	•••	ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
Than Singh	***	•••		ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
Azim Buksh				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
Alladia Khan			,	ditto.	ditto.	Ist ditto.	ditto.	1
Chokhay Lall	•••			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
Bunsi Dhur				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
Dal Chund		•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	}
Cheda Lall				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
Hurgee Lall				ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	ł
Kura Ram	•••			ditto.	ditto.	8rd ditto.	ditto.	}
Tika Ram				ditta.	, ditto.	ditto.	ditto.	
Sohun Lall			***	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	Į

(174в)

								*	
	Sagur Mul				ditto.	ditto.	1 1st ditto.	ditto,	
	Kishen Lall	***	***)	ditto	ditto.	3rd ditto.	ditto.	1
	Rama Nund	•••	•••		ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Mohuu Lall	•••		··· ý	ditto.	ditto.) 3rd ditto.	ditto.)
G	Bindrabun Dass	**1	144 ¹		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	•
	Mohun Ram				ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Nawal Kishore	•••]	ditto.	ditto.	8rd ditto.	ditto.	
	Ram Pershad	•••	•••		ditto.	+ ditto.	ditto.	ditto.	
	Gholab Roy	•••			ditto.	d tto.	ditto.	ditto.	
	Moti Ram	•••	•••		ditto.	ditto.	2nd ditto.	Hulkabundee Teacher.	
	Dulput Roy	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	j
	Narain Dass	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
	Sakha Ulla		•••		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
	Karamut Khan				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Sheikh Madu	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
	Bunda Ali Khan	•••			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Abbas Ali				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Soondur Lal		•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	l
	Girdhari Lall	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Shere Ali Khan	***	•••		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
	Balkishen	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Sahab-ood-deen	•••	***		ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Fukhur-ood-deen	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	\$
45	Irshad Ali				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	175
O(Surfaraz Ali				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	13
в	Ali Buksh	•••	•••		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	æ
	Sheikh Ahmud	•••			ditto•	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Mumtaz Ali				ditto.	ditto.	1st ditto.	ditt 2.	
	Goordhun Pershad	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Zia-ulla Khan	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
	Ahmud Hussen				ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Wazir Ahmud				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	4
	Ahmud Ali	••• -	***		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
	Fazl Hug				ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
	Chaiu Mul				ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
	Sheikh Mahomed				ditto.	ditto	2nd ditto.	ditto.	
	Hussen Buksh				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Sulim Uilah		•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Abdul Wahab		•••		ditto.	ditto.	Ist ditto.	ditto.	
	Fazl Hug		•••		ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	
	Ameer Hossein		•••		ditto.	ditto.	1st ditto.	ditto.	
	Abdul Ruzag		***		ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
	Gunga Ram	•••		{	ditto.	ditto.	3rd ditto.	ditto.	
	Heera Singh	***	•••		ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
	Sambhu Nath				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
	Kulvan Roy	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
	Ruttun Lall	•••			ditto.	ditto.	Brd ditto.	ditto.	
	Jhunni Lall	***			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	•.
				•				•	

、

ed Candio	lates.				1		1
			When and where Examined.	Where Educated.	Grade of Certificates gained.	Grade of appointment to which entitled in consequence.	Remark
			1st CIRCLE, DEPARTMEN	T PUBLIC INSTRUCTION, NOR	IH-WESTERN PROVINCES.		
	•••		Meerut Normal School.	Meerut Normal School.	3rd Grade.	Hulkabundee Teacher.	ļ
			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
•	***		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
•			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
	144		ditto.	ditto.	3rd ditto.		
•	***		ditto.	ditto.	ditto.		1
			ditto.	ditto.	ditto.		1
-			ditto.	ditto.	2nd ditto.		
		i	ditto.	ditto.	3rd ditto.		1
		1	ditto.	ditto.	ditto.		j
			ditto.	ditto.	ditto.		
		1	ditto.		ditto.		1
			ditto.	ditto.	ditto.		1
			ditto.		ditto.		1
			ditto.		2nd ditto.		1
					ditto.		
					Ist ditta.		(
		1					
		-					1
							1
		1					1
•			ditto.	ditto.	1st ditto.		ł
•			ditto.	ditto-	ditto.		1
•			ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.	1
		1	ditto.	ditto-	ditto.		1
		1	ditto.	* ditto.	ditto.	ditto.	1
• •			ditto.	ditto.	ditto.		1
••		1	ditto.	ditto.	ditto.		1
			ditto.	ditto.	1st ditto.		1
••			-				1
••							{
				Meerut Normal School. ditto. ditto.	Meerut Normal School.Meerut Normal Schoolditto.dittodittodittoditto.<	2nd dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.dittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.fittoditto.ditto.ditto<	Meerut Normal School.Meerut Normal School.Brd Grade.Hulkabundee Teacherditto,ditto,ditto.ditto.dittoditto,ditto,ditto.ditto.dittoditto,ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.dittoditto.ditto.ditto.ditto.<

TABLE No. 15.-Return of Candidates passed during the year 1863-64, &c.-(Continued.)

Elabi Buksh	•••	•••	1	ditto.	ditto.	3rd ditto.	ditto.
Kazim Ali	• • •	•••	· [ditto.	ditto.	2nd ditto.	ditto.
Ghazi-ood-deen	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Amjud Ali]	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Khoda Buksh, 1st				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Khoda Buksh, 2nd			(ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Bachay Lall				Pilibheet School.	Pilibheet School.	1st ditto.	Mohurrir.
Behari Lall	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Behari Lall, 2nd					Jehanabad Tehseelee School.	ditto.	ditto.
Ahmud Ali		•••)	Jehanabad.		ditto.	ditto-
Bani Ram	•••	•••]	ditto.	ditto.	ditto.	di to.
Muthra Pershad	***	***	•••	Bareilly.	Kurore ditto.	ditto.	ditto.
	•••	•••		ditto.	ditto.		
Gobind Dyal	•••	***	•••	Aonlah.	Aonlah ditto.	2nd ditto.	ditto.
Gaindun Lall	***	•••		Bijnour.	Bijnour ditto.	Ist ditto.	ditto.
Cheda Lall	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Gopal Singh	•••		•••	Nagina.	Nagina ditto.	ditto.	ditto.
Murdan Ali			•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Sahah-ood-deen		•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Kishen Sahoy	•••	•••		Sherkote.	Sherkote School.	ditto.	ditto.
Chait Ram	•••		•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Malu Singh	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Mahomed Reza	•••	***	•••	Nehtore.	Nehtore ditto.	2nd ditto.	ditto.
Munnoo Lall	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Mahomed Ali	•••	•••		Budaon.	Budaon ditto.	1st ditto.	ditto.
Bhopal Kishen				Suheswan.	Suheswan ditto.	ditto.	ditto.
Hidayat Hossein		•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Peary Lall	•••	***	•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Luchmun Sahoy	•••		•••	Boolundshuhur.	Boolundshuhur Tehseelee School.	ditto.	ditto.
Kazim Ali	•••	•••		Debaee.	Debaee ditto.	ditto.	ditto.
Abdul Jalal	•••	•••		Secundrabad.	Secundrabad ditto.	1st ditto.	ditto.
Amir Buksh	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Nowbut	***	•••		Boolundshuhur.	Boolundshuhur ditto.	2nd ditto.	ditto.
Murli Dhur	•••			Secundrabad.	Secundrabad ditto.	ditto.	ditto.
Karamut Ali		•••		Meerut.	Meerut ditto.	1st ditto.	ditto.
Dina Mull	•••			Sirdhana.	Sirdhana ditto.	ditto.	ditto.
Sree Ram	•••			Meerut.	Meerut ditto.	2nd ditto.	ditto.
Main Chand	•••	•••	[Burouth.	Burouth ditto.	ditto.	ditto.
Bunwari Lall				Thakoor Dwara.	Thakoor Dwara ditto.	1st ditto.	ditto.
Akber Khan				Shamli.	Shamli ditto.	ditto.	ditto.
Gunput Roy		•••		Jelialabad.	Jelialabad School.	ditto.	ditto.
Jog Dhyan		•••		Thana Bhowan.	Thana Bhowan ditto.	2nd ditto.	ditto.
Nanuk Chund				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Abdul Quyum	•••			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Mahomed Jalal				Mozuffurnugger, 5th July, 1863.	Delhi College.	2nd ditto.	Hulkabundee Teacher.
Murari Lall				Khutowli, 21st December, 1863.	Nagina Tehseelee School.	1st ditto.	Tehseolee Teacher.
Mussumat Medo	•••			Lahori, 27th July, 1863.	Private School.	3rd ditto.	Female School Teacher.
Mussumat Myufzy		•••	•••	Mosabi, 16th September, 1863.	ditto.	ditto.	ditto.
Mussumat Soondy		•••		Khutowli, 21st December, 1863.	ditto.	ditto.	ditto.
Mussumar Boonut		••• •	الببر	. Tranomit' wise recompet' 1009.	1 (11000-	41000	

				TABLE No. 15.—Return of C				1
Name of Passed Candidates.				When and where Examined.	Where Educated.	Grade of Certificates gained.	Grade of appointment to which entitled in consequence.	Remark
			<u>1</u>	1st CIRCLE, DEPARTMEN	T PUBLIC INSTRUCTION, NORT	CH-WESTERN PROVINCES.		
Mahomed Ameer Kh	han	•••	•••	Shahpore, 29th January, 1864.	Private School.	3rd Grade.	Hulkabundee Teacher.	[
Heera Lall	111			ditto:	Mezuffurnugger A, V. School.	1st ditto.	Mohurrir, Irrigation Department.	
fulshi Ram		***	***	ditto.	Shamli Tehseelee School.	ditto.	ditto.	
	•••	***		Deobund.	Deobund ditto.	ditto.	Mohurrir.	
ujummul Hossein	•••	•••	•••	ditto.	ditto.	d'tto.	ditto.	
logunnath	•••	4+1	•••	Seharunpore.	Seharunyore ditto.	ditto.	ditto.	
Iladia	•••	•••	•••		Jwalapore ditto.	ditto.	ditto.	
Ram Pershad	***	•••	•••	Jwalapore.	Ambaitha ditto.	ditto.	ditto.	
dig Ahmud Punna Lall	··*	iii •••	211 •••	Ambaitha, ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
				2ND CIRCLE, DEPARTME	NT PUBLIC INSTRUCTION, NOR	TH-WESTERN PROVINCES.	ſ	ſ
ookh Lall		***		Agra, 15th May, 1863.	Hulkabnndee School.	3rd Grade.	Hulkabundee Teacher.	
Shola Nath)	ditto, 19th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.	
hiam Lall	••	•••		ditto, ditto.	ditto, Jalaisur.	2nd ditto.	ditto.	•
leharee Lall			•••	ditto, 6th July, 1863.	Hulkabundce School.	3rd ditto.	ditto.	
hobee Ram		•••	•••	ditto, ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	
hoop Chand	•••	•••	•••	ditto, ditto.	Agra Normal School.	ditto.	ditto.	
unhiya Lall			•••	ditto, ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.	
amodur Dass	•••	•••	•••	ditto, ditto.	Agra Normal School.	2nd ditto.	ditto.	
eharce Lall	•••	•••	•••	ditto, ditto.	Tehseelee School.	3rd ditto. ditto.	ditto.	
unga Deen	•••	•••		ditto, ditto.	Etawah ditto.	ditto.	ditto.	
hugwan Deen	•••	•••	•••	ditto, 6th August, 1863.	Hulkabundee School. Tehseelee School.	ditto.	ditto. ditto.	
eo Sookh	•••	•••	•••	ditto, 7th July, 1863.	ditto.	ditto.	ditto.	
eharee La'l	•••	***	••	ditto, 10th August, 1863.	Private School.	ditto.	ditto.	
hakur Dass	•••	•••	•••	ditto, 28th September, 1863.	Agra College.	ditto.	Naib Tehseelee Teacher.	
		•••	••••	ditto.	Private School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.	
az Khan				uiuu.				
az Khan oorga Pershad	•••	•••		ditto 90th ditto	Hulksbundee School	flitto.	ditto	
az Khan oorga Pershad ulyan Singh	•••	***		ditto, 29th ditto."	Hulkabundee School.	ditto. dit: 0.	ditto. ditto	
az Khan ooorga Pershad ulyan Singh heodyal Singh	•••	•••		ditto, ditto.	Agra Normal School.	dit'o.	ditto.	
Baz Khan Baz Khan Jolyan Singh heodysl Singh Lesho Deo Iur Narain	•••	***		ditto, 29th ditto. ditto, ditto. ditto, 6th November, 1863. ditto, ditto.				

TABLE No. 15.—Return of Candidates passed during the year 1863-64, &c.—(Continued.)

(178 B

 \sim

٠

Jawahir Lall	P48 -	3+4	··· [ditto, 25th December, 1863.	Agra College.	ditto.	English Teacher.
Bani Ram	•••	•••	•••	ditto, 24th ditto.	Agra Normal School.	ditto.	Naib Hulkabundee Teacher.
Guneshee Lall	•••	•••	•••	ditto, 1st January, 1863.	Hulkabundee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
Kashi Ram	•••	144 .		ditto, ditto.	ditto.	ditto,	ditto.
Ghun Soonder	•••	•••		ditto, ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Shaim Lall		•••		ditto, ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Futteh Khan	141			ditto. ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Dal Chand		•••		ditto, ditto.	Agra Normal School.	2nd ditto.	ditto.
Teeka Ram			•••	ditto, ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
Gunga Ram]	ditto, ditto.	Private School.	ditto.	ditto.
Chuttree	•••	•••		ditto, February, 1863.	Hulkabundee School.	3rd ditto.	ditto.
Gopal		•••		ditto, ditto.	Tehseelee School.	2nd ditto.	ditto.
Khiales Ram		•••	•••	ditto, ditto.	ditto.	3rd ditto.	ditto.
Ishree Pershad					Hulkabundee School.	2nd ditto.	
						3rd ditto.	ditto.
Sheikh Chujjoo				ditto, ditto.	Tehseelee School.		ditto.
Nund Ram	•••	•••	•••	ditto, ditto.	dituo.	ditto.	ditto.
Fuzl Rub	•••	•••	144	ditto, ditto.	ditte.	ditto.	Naib Tehseelee Teacher.
Gholab Singh	•••	•••	\$10	ditto, 5th October, 1863.	ditto.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
Srikishon	***	•••	•••	Cawnpore, 31st March, 1863.	ditto.	1st ditto.	Tehseeleo Teacher.
Jawahir Lall	•••	•••	•••	ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
Ajoodhya Pershad		•••	•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Damodur Pershad	•••	•••	•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Hateez-oollah	••• ,	•••	•••	ditto.	Private School.	ditto.	Naib Tehseelee Teacher.
Net Ram	•••	•••		ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
🗢 Nunna Khan	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Dabee Dass	•••		•••	ditto.	Agra Normal School.	ditto.	ditto.
Balig Ram	•••	•••		ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
Jwala Pershad	•••	***	•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Hur Sahoy		•••	•••	ditto.	Agra Normal School.	ditto.	ditto.
Alim-ood-deen	•••	***		ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
Choonnee Lall	•••	•••	•••	ditto.	Agra Normal School.	dittor	ditto.
Buldec Pershad	•••	•••		ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
Kirpa Shunker	•••			ditto.	Hulkabandee School.	ditto.	ditto.
Mahboob Khan	•••		• • •	ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
Bunsi Dhur		•••		ditto.	Private School.	ditto.	ditto.
Jhaoo Lall	•••			ditto.	Agra Normal School.	ditto.	ditto.
Narain Lall				23rd October, 1863.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
Seeta Ram				ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Khem Kuran	•••			24th ditto.	Normal School.	ditto.	ditto.
Leela Dhur			•••	28th ditto.	Private School.	ditto.	Naib Teacher.
Narain Dass	•••		• • •	29th ditto.	Normal School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
Gopal Pershad	***			6th November, 1863.	ditto.	ditto.	ditto.
Roop Ram		•••	•••	17th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
Hunwunt Lall			•••	ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
Sahib Singh				18th December, 1863.	ditto.	ditto.	ditto. ditto.
Bhowanee Pershad	1	***	•••			ditto.	
Gouri Shunker		•••	•••	29th ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
Buldeo Pershad		•••		18th January, 1864.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
Durdeo Tersuad	•••	•••	••• [ditto.	Hulkabundee School.	41610-	ditto.

.

.

 \sim 179 в

 $\mathbf{ }$

							Grade of appointment to which	
Name of P	'assed Ca	indidates.		When and where Examined.	Where Educated.	Grade of Certificates gained.	entitled in consequence.	REMARKS
	ana a 1996, ya ya a ma	, , ,		2nd CIRCLE, DEPARTMEN	NT PUBLIC INSTRUCTION, N	ORTH-WESTERN PROVINCES.		
'unmaishree Dass	•••	•••	•••	19th January, 1864.	Normal School.	1st Grade.	Hulkabundee Teacher.	
hugwan Dass	•••			ditto.	ditto.	ditto.	Tehseelee Teacher.	
holab Singh	***	•••		25th ditto.	Hulkabundee School,	ditto.	Hulkabundee Teacher.	
opal Pershad	•••			ditto.	Agra College.	ditto.	ditto.	•
uddri Pershad	•••			17th February, 1864.	Tehseelee School.	ditto.	Chupprassee.	1
Doorga Dass		***		22nd ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.	
let Singh	***			ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	{
			1	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
eewa Ram	•••	•••	•••	ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.	1
loop Ram	•••	•••	***		Private School.	ditto.	Naib Tehseelee Teacher.	1
Rusool Buksh	***	•••	•••	1st ditto.	ditto.	ditto.	Mohurrir.	
Lall Mahomed	•••	•••	•••	28th ditto.	Tehseelee School.	ditto.		[
Mahomed Buksh	•••	•••	•••	dilto.	Hulkabundee School.	ditto.	Naib Tehseelee Teacher.	1
Tota Ram	•••	•••		ditto.	Tehseelee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.	
Makhan Lall	•••	***		11th March, 1864.	ditto.	ditto.	Hulkabundee Teacher.	1
Shiam Lall	•••	***		25th February, 1864.	Mission School.	305 Nos.		
Muthra Pershad	•••	•••	•••	16th April, 1863.	Tehseelee School.	490 ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.	
Shunker Lall	***		•••	21st ditto. 18th ditto.	Normal School.	700 ditto.	ditto.	
Chan Mahomed	•••	•••				185 ditto.	Hulkabundee Teacher.	
joodhya Pershad	•••	** *		12th May, 1863.	Tehseelee School.	475 ditto.	ditto.	
hib Lall	•••	•••	•••	1st July, 1863.	ditto.		ditto.	
Iahomed Ali	•••	•••	•••	ditto.	ditto.	220 ditto.	ditto.	
boonnee Lall	•••	•••	••• }	ditto.	Hulkabundee School.	205 ditto.	ditto.	ł
mdad Hossein	•••	•••	•••	ditto.	Tehseelee School.	260 ditto.	ditto.	1
Fagir Mahomed Kh	an	••• -		ditto.	ditto.	599 ditto.	ditto.	
joodhya Pershad		•••		13th ditto.	ditto.	ditto.	ditto.	1
ouhuree Lall	•••			ditto.	ditto.	235 ditto.	ditto.]
ujummul Hossein				ditto.	ditto.	155 ditto.	ditto.	
heo Pershad		•••		14th ditto.	ditto.	375 ditto.	ditto.	1
urban Hossein				1st August, 1863.	Private School.	175 ditto.	Naib Hulkabundee Teacher.	
Authra Pershad	•••	•••		ditto.	Mission School.	262 ditto.	Hulkabundee Teacher.	
Jur Bhujun Lall]	ditto.	Hulkabundee School.	186 ditto.	ditto.	
Ram Gholam				20th ditto.	Tehseelee School.	235 ditto.	ditto.	1
Shunker Lall				1st September, 1863.	ditto.	150 ditto.	ditto.	
Doorga Pershad				20th ditto.	Normal School.	330 ditto.	ditto.	ł
Ali Hossein				22nd ditto.	Tehseelee School.	190 ditto.	ditte.	1

 $\widehat{}$

081 в

 \smile

TABLE No. 15. — Return of Candidates passed during the year 1863-64, &c.—(Continued.)

:

.

						•	
lam Jeowun Lall	•••	•••	•••]	29th ditto.	Normal School.	173 ditto.	ditto.
lirpa Shunker		•••	•••	1st October, 1863.	Mission School.	405 ditto.	Officiating Sub-Deputy Inspector
unwunt Singh				5th ditto.	Private School.	230 ditto.	Hulkabundee Teacher.
hoojat Hossein	***	•••		1st ditto.	Tehseelee School.	400 ditto.	ditto.
hconnee Lall	• • •	•••		9th ditto.	ditto.	275 ditto.	ditto.
aha Nuud		***		24th ditto.	ditto.	365 ditto.	ditto.
aldeo Sahoy		•••	•••	15th ditto.	ditto.	255 ditto.	ditto.
hirounjee Lall	•••	•••		23rd November, 1863.	ditto.	205 ditto.	ditto.
nkee Pershad	•••			1st January, 1863.	Private School.	251 ditto.	ditto.
haree Lall	•••	•••		10th December, 1863.	Tehseelee School.	310 ditto.	ditto.
akhun Lall		•••	••••	20th September, 1863.	Normal School.	505 ditto.	Tehseelee Teacher. Officiating Tehseelee Teacher.
warka Pershad	•••	•••	•••]	10th January, 1863.	Tehseelee School.	240 ditto.	Naib Teacher.
rdhari Lall	•••			1st February, 1863.	Private School.	120 ditto.	Hulkabuudee Teacher.
uldeo Pershad	•••	•••	•••	20th October, 1863.	Tehseelee School.	300 ditto. ditto.	Mohurrir.
ehari Lall	•••	•••	•••	29th January, 1863.	Private School.	303 ditto.	Hulkabundee Teacher.
uldeo Pershad	•••	•••		25th February, 1864.	Tehseelce School.	220 ditto.	ditto.
unesh Roy	•••	•••	•••	28th ditto.	Hulkabuudee School.	150 ditto.	Mohurrir.
ouri Shunker hunker Lall	•••	•••]	3rd March, 1863.	Private School.	210 ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher
am Ruttun		•••	•••	10th ditto.	Hulkabundee School.	380 ditto.	ditto.
noojat Ali	•••	•••	•••	15th ditto.	Tehseelee School.	160 ditto.	Naib School Teacher.
ursootum Doss	•••	•••		1 ith ditto. 12th ditto.	Privete School. Normal School.	600 ditto.	Tehseelee Teacher.
uns Gopal		•••	•••	21st ditto.	Tehseelee School.	390 ditto.	Hulkabundee Teacher.
uldeo Pershad		•••		25th ditto.	ditto.	303 ditto.	ditto.
alla Singh				ditto.	ditto.	148 ditto.	ditto.
hoonnee Lall				Dy. Insptr.'s Office, 6th May, 1863.	Private School.		Chupprassee.
zim Ali				ditto, 27th ditto.	ditto.	•••	Naib Teacher.
unsi Dhur				ditto, 20th July, 1863.	Normal School.		Tehseelee Teacher.
ojee Lall				ditto.	Tehseelee School.		Hulkabundee Teacher.
ma Shunker		•••		ditto, 1st September, 1863.	Hulkabundee School.		ditto.
am Buksh	•••	•••		ditto, 1st November, 1863.	Private School.		ditto.
howani Pershad		•••		ditto.	ditto.		ditto.
oonnovur Khan				ditto.	Tehseelee School.	•••	ditto.
howani Pershad	•••	•••		ditto.	ditto.		ditto.
ya Pershad		•••		ditto.	ditto.		ditto.
unsi Dhur	•••	•••		ditto.	Hulkabundee School.		ditto.
urdun Singh	•••			ditto.	ditto.	•••	ditto.
algobind		•••		ditto.	ditto.		ditto.
unsi Dhur				ditto.	ditto.	•••	ditto.
am Pershad	·			ditto.	ditto.	•••	ditto.
oonji Lall				ditto.	Tehseclee School.	•••	ditto.
irdh ari L all		•••		ditto.	ditto.	•••	ditto.
am Sahoy	•••	•••	•••	ditto.	ditto.	•••	ditto.
mba Pershad	•••		•••	ditto.	ditto.	•••	ditto.
hiam Lall	•••	•••		ditto.	Hulkabundee School.		ditto.
ookh Lall	•••	•••	***	ditto.	ditto.		ditto.
oonj Behari				ditto.	Tehscelce School.		ditto.
uchmun Pershad		***		ditto.	ditto.	•••	ditto.

(181 B

Name of Passed Candidates.				When and where Examined.	Where Educated.	Grade of Certificates gained.	Grade of appointment to which entitled in consequence.	Remarks
				2ND CIRCLE, DEPARTMENT	PUBLIC INSTRUCTION, NOR	TH-WESTERN PROVINCES.	·	
						•		
Saborun	•••		I	Dy. Insptr.'s Office, 1st Nov., 1863.	Private School.	.	Hulkabundee Teacher.	
)ilawur Ali	•••	•••	•••	ditto.	Tehscelee School.		ditto.	1
ahomed Fiaz Ali	Khau	•••		ditto, 15th November, 1863.	ditto.		ditto.	1
indrabun		•••		ditto.	Normal School.		ditto.	i
hunkoo Lall	· · ·	•••	}	ditto, 20th ditto.	Putwaree School.	•••	ditto.	ļ
unesh Pershad			}	ditto, ditto.	Tehseelee School.	•••	• ditte.	1
heodyal	•••)	ditto, ditto.	ditto.		ditto.	1
Ianuman Pershad	•••			ditto, ditto.	Private School.	•••	ditto.	
hoob Chand		•••		ditto, ditto.	Hulkabundee School.	•••	ditto.	1
am Gholam			•••	ditto, ditto.	Private School.	•••	ditto.	1
anki Pershad				ditto, 25th ditto.	Tehseelee School.		ditto.	1
Jahpal Singh		•••	•••	ditto, 1st December, 1863.	Private School.		ditto.	1
heodeen		•••		ditto. 15th ditto.	ditto.		ditto.	
Jahaisree Pershad				ditto, 1st ditto.	ditto.	•••• •	ditto.	1
Jahomed Zuker Kh		•••]	ditto, ditto.	ditto.		ditto.	
Doorga Dutt		•••		ditto, ditto.	ditto.		ditto.	}
hunker		•••		ditto, ditto.	ditto.		ditto.	
lurgohind		•••		ditto, 15th ditto.	Normal School.		ditto.	
boonnee Lall		•••		ditto, ditto.	Private School.		ditto.	
	•••			ditto, ditto.	Normal School.		ditto.	
oonj Behari	•••	•••		ditto, 1st March, 1863.	ditto.		ditto.	}
hunker Lall	•••	•••)	ditto, 29th ditto.	Tehseelee School.	***	ditto.	ŀ
am Sahoy	• • •		,		Putwaree School.			1
obiud Pershad		•••	•••]	ditto, 15th November, 1863.	Tehseelee School.		ditto.	
arim-ood-deen		• • •		ditto, 15th January, 1863.		***	ditto.	l
Iohun Lall	•••	***		ditto, 8th July, 1863-	ditto.	•••	ditto.	1
hooshalee	•••	•••		ditto, 28th February, 1863.	Hulkabundee School.	•••	ditto.	i
amta Pershad	•••			ditto, 10th ditto.	Tehseelee School.		ditto.	
ehari Lall	•••		•••	Lullutpore, July, 1863.	ditto.	Average.	Tehseelee Teacher.	1
fahomed Abool H		•••		ditto.	Private School.	ditto.	Mohurrir.	
lahomed Alif Kha	n	•••		ditto, December, 1863.	ditto.	Low.	Officiating Mohurrir.	1
Iurdeo	•••	i		Mynpoory, 8th May, 1863.	Tehseelee School.	ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.	
fool Chand		•••		ditto, 1st ditto.	ditto.	ditto.	· ditto.	
Poorun Mul		•••		ditto, ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.	
Sheo Buksh				ditto, 9th July, 1863.	ditto.	ditto.	ditto.	

TABLE No. 15.—Return of Candidates passed during the year 1863-64, &c.—(Continued.)

 \sim

}

	Laljee Mul	***			1 111 1 111		**	
	Des Raj		***	4er -	ditto, ditto.	Tehscelee School.	ditto.	ditto.
ಕಿಲ			***	•••	ditto, 7th ditto.	Private School.	ditto.	ditto.
10	Bahal Roy	•••	• • •	•••	ditto, 8th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
	Komu! Charun	•••		•••	ditto, 16th ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
		***	•••	•••	ditto, 23rd ditto.	Tehseelee School.	ditto.	Naib Tehseelee Teacher.
	Gunesh Pershad	•••	•••		ditto, 1st August, 1863.	Normal School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
	Dabee Deen	•••	•••		ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Ishroe Pershad	•••	***	•••	ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Chunga Mul		•••		ditto, 6th ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Ishree Pershad		•••	•••	ditto, ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
	Joogul Kishore		***		ditto, 14th ditto.	Private School.	ditto.	ditto.
	Baij Nath			•••	ditto, 1st September, 1863.	ditto.	ditto.	Chupprassee.
	Ram Dyal		346	• b K	ditto, 8th August, 1863.	Tehseelee School.	ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.
	Ishree Pershad		•••		ditto, ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
	Jeewa Ram	•••		•••	ditto, 6th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
	Nekram		••• •	•••	ditto, 10th September 1863.	ditto.	ditto.	ditto.
	Dabee Singh	• • •			ditto, 24th August, 1863.	Hulkabundee School.	ditto.	ditto.
	Goolzari Lall				ditto, 14th September, 1863	ditto.	ditto.	ditto.
	Shib Churan				ditto, 25th ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Sookh Deo	***			ditto, 1st October.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
	Raotee Ram	•••	•••		ditto, 29th ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Bhugwan Dass				ditto, 5th ditto.	Private School.	ditto.	ditto.
47	Sheo Buksh	***	***		ditto, ditto.	ditto.	ditto.	
-1	Nursingh Bhan	•••	•••		ditto, 12th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	Chupprassee.
a	B ij Nundun	***			ditto, ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
	Buns Gopal		***		ditto, ditto.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
	Sectul Porshad	•••			ditto, 15th ditto.			ditto.
	Than Singh		•••			Hulkabundee School.	ditto. ditto.	Officiating ditto.
	Abdul Rezzag	•••	•••		ditto, 16th November, 1863.	ditte.		ditto.
	Indur Jeet			•••	ditto, 18th September, 1862.	Tehseelee School.	ditto.	Officiating Tehseelee Teacher.
	Chirunji Lall		•••	[ditto, 16th November, 1863.	ditto.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
	Mool Chund	•••	•••		ditto, 15th January, 1864.	Normal School.	ditto.	ditto.
		***	•••		ditto, ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Buldeo Singh	•••	•••		ditto, 21st January, 1864.	Hulkahbundee School.	ditto.	ditto.
	Heera Lall		•••		ditte, 21st December, 1863.	ditto.	ditto.	ditte.
	Chotay Lall	•••	•••	•••• 1	ditto, 11th January, 1864.	Tehseelee School.	ditto.	ditto.
	Doorga Pershad	•••	** 1		ditto, ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Gobind Pershad	•••	•••	••••	ditto, 18th ditto.	ditto.	ditto.	ditto.
	Dal Chund	• • •	•••		ditto, 11th ditto.	Normal School,	ditto.	ditto.
	Abdul Hakim		• • •		ditto, 9th ditto,	Private School.	ditto.	ditto.
	Bhola Nath	•••	•••		ditto, 1st February, 1864.	Normal School.	ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.
	Baluk Ram	***			ditto, 15th ditto.	Private School.	ditto.	Mohurrir.
	Mahomed Reza Kh	an			ditto, 13th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
	Ultai Lall	•••	•••		ditto, 22nd ditto.	Hulkabundee School.	ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.
	Bunsi Dhur	•••	•••]	ditto, 11th January, 1864.	Tehseelee School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
	Byj Nath		•••		ditto, 22nd February, 1864.	ditto.	ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.
	Ahsan Ullah	···	•••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ditto, 16th March, 1864.	Private School.	ditto.	Hulkabundee Teacher.
	Muthra Pershad		•••		ditto, 18th ditto.	Tehseelee School.	ditto.	Officiating Hulkabundee Teacher.
	Mootsuddi Lall	415			ditto, ditto.		1st Grade.	Tehscelee Teacher.
		•••		*** i	arero, arero,	Normal School.	Lot Grade.	i Ichscelee Teacher.

.

•

(183 в

•

 \smile

Name of pa	ssed Car	didates.		When and	where Examined.	Where Educated.			Grade of Cer	tificates gained.		pointment to which	REMARKS.
VI F									·		entitled	in consequence.	
				2nd CIR	CLE, DEPARTMEN	T PUBLIC	INSTRUCTION	N, NORTH-	WESTERN PI	ROVINCES.			
Khoondi Lall		***	*** ,		8th March, 1864.	1	Normal School.	-	2nd Grade.		Hulkab	Hulkabundee Teacher.	
Thakoor Isri Singh				di tt ō,	ditto.		ditto.			litto,	ditto.		1
Bani Pershad			,	ditto,	ditto.	1	ditto.	1		litto.		ditto.	
				3ed	CIRCLE, DEPART			tion, not					
Bhugwunt Rae			1	In the Deputy	Inspector's Office.	1 1	Popular School.	1		Grade.) N	fohurrir.	1
Bhawanee Deen			}		ditto.		ditto.			litto.		ditto.	1
Ram Pershad				1							(
Sham Lall				1									
Juggurnath Singh		***		L	ditto.		Class, Hulkabund	lee School,	lst	Grade.		Ameen.	1
Kashee Pershad	***	•••	•••	ſ			Sudder Bazaar.			•			
Dulleep		***		ł		1		ł					
Prayag Dutta	•••	•••		Į			ditto	ditto.	0	d Grade.			
Burma Deen	***	•••	•••)		3rd	aitto	artto.	21	d Grade.	Hulkat	undee Tcacher.	
Dildar Ali		•••		1									
Suda Shu Lall		***		ł	ditto.	I	n different places	J.				ditto.	
Janki Pershad	•••	8+4	•••	i		1	_	}					
Jouri Shunker			•••			1							1
Ruhum Alli	***	•••		\langle					9 nd	Grade.			
Shew Lall	•••	•••	•••					1		ditto.	11		
Ram Dyal	***	•••				1				ditto.	12 7	Feachers.	
Gokool Pershad Kalka Pershad	***	•••				1		1		ditto.			{
Kalka Pershad, 2nd	**1	***		[1		-		ditto.	К		ł
Kalka Pershad, 2nd Madho Pershad		•••		1						ditto.			
Madno Pershad Mata Pershad	***	***		j.	ditto.		ditto.			ditto.	15 1	Mohurrirs.	1 .
Sookh Deo	•••						•			ditto.	- 1 1		
Ousari Lall	•••	***		i						ditto.	11		1.
Dabee Deen	***	•••		1		1		}		ditto.	15		1
Nund Kishore	***	***		1	•					ditto.	11 .		
Julf Alli	•••			1		1				ditto.	1	Putwarees.	}
				7		1		-		ditto.	1.1		1

				•			1
Umkoo Pershad	***			ן ז		ditto.	i
Jadoo Lall				1		ditto.	7 Teachers.
Kouleshur Dyal						ditto.	
Ram Jutten						ditto.	,
Parmartt		•••	\			3rd Grade.	2
Zalim Singh		•••		ditto.	ditto.	ditto.	{ Mohurrirs.
Kalka Pershad					u100.	2nd Grade.	2
Chuttur Bhooj		•••				ditto.	
Hazari Lall						ditto.	
Poorunder Singh		•••				ditto.	> Teachers.
Ooday Shunker				j		ditto.	
Gaya Pershad		•••		j		ditto.	
Ram Pershad	•••			-		ditto.	J
30 Persons		•••		One in Sydpore and the rest in		ditto.	
Goruckpore, 62 pers Jounpore, 3 persons	ons	***		Ghazeepore. In the Deputy Inspector's Office. ditto.	In different places and Schools. ditto.	ditto. ditto.	Teacher in Hulkabundee Schools.
F :) - F		-	1]			

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, N. W. P.:)

Dated Bareilly, the 20th July, 1864.

M. KEMPSON, M. A.,

Director of Public Instruction, N. W. P.

 \sim

TABLE No. 16.-Return of Private Donations and Endowments from which aid was received by the Department Public Instruction, North-Western Provinces,

during the year 1863-64.

Name of I	Donors.			Description of Donations.	Annual Value.	For what period to continue.	REMARKS.				
1st CIRCLE, DEPARTMENT PUBLIC INSTRUCTION, NORTH-WESTERN PROVINCES.											
ALLYGURH.				1	Rs. As. P.		•				
250 Numberdars or Malgoozars of Hatra	.95		•••	1 per cent.	2,407 2 1						
104 ditto of Iglass	; 		•••	ditto.	1,336 0 10	To the expiration of present settlement.					
1 Zemindar of Syan			.	ditto.	260 1 0	To the expiration of present settlement.					
291 ditto of Secur	dra Rao	•••	•••	ditto.	2,002 7 0						
		Total			6,005 10 11						
BOOLUNDS	HUHUR.										
Kooer Umrao Singh, Talookadar				1 per cent.	883 8 2						
Mr. J. Skinner, Talookadar of Belaspore				ditto.	635 15 7						
Talooka, Jehangeerabad				ditto.	553 4 7						
Ranee Katyance, Talookadar of Anoopshu				ditto.	468 10 3						
Ranee Chand Koer, ditto of Khoorja				ditto.	236 4 6						
Faiz Ali Khan				ditto.	227 7 6	> To the expiration of present settlement					
Nawab Mahomed Ali Khan	•••			ditto.	199 15 7	as the englished of present settlement					
Mahomed Zafer Ali Khan				ditto.	163 4 9						
Mahomed Faiz Ahmud Khan				ditto.	138 6 0						
Mahomed Vuzir Ali Khan				ditto.	136 2 0	1					
Mussumat Lutifoonnissa of Pindrawul	•••			ditto.	113 11 1						
1,970 Numberdars or Malgoozars	•••	•••	•••	ditto.	8,408 3 1)					
		Total	•••		12,164 13 1	•					
•	2	LOURI									
MEERUI						•					
Gunga Sahai and Motee Ram, Brahmins		•••		1 per cent.	124 7 8	2					
Indar Singh and Kishen Sahai, Mahajuns		•••		ditto.	102 5 11						
				ditto.	3,015 14 3						
1,106 Malgoozars	••• •••	•••	•••	ditto.	2,783 6 6	1					
4,170 ditto of Sirdhana	•••	•	•••	ditto.		I The he continuene					
906 ditto of Baroth	••• •••	***	***	auto	4,201 10 0	}To he continuous.					

(186 в

 \sim

862 ditto of Moraduugger	•11 [°]	214 [°]]	đitto.	2,407 2 10	1	1	
373 ditto of Hapore …	•••	•••	•••		ditto.	1,927 15 3	}		
ditto of Muana	•••		•••		ditto.	1,571 12 2			
ditto of Shaderah	•••	•••	•••		1 per cent.	36 0 0			
o 71 Residents of Hapore	***	•••	•••	•••		210 0 0	For one year certain.		
			Total		•••	16,453 14 3			
. MOZUFF	JRNUGGER								
Nawab Ahmud Ali Khan of Kurnaul .	•		•••)	1 per cent.	222 3 3	ו		
Hussen Ali Khan of Janseth	***	•••	•••		ditto.	267 9 3	To the expiration of present settle-		
821 Numberdars of Huzoor Tehse	l, Mozuffurn	nugger			ditto.	2,878 7 6	ment.		
282 ditto of Tehseelee Jan	eth	•••	•••		ditto.	2,166 9 0	} ·		
1,153 ditto of Tehseelee Shar	nli	•••			ditto.	3,393 14 8	ļ		
496 ditto of Burhana	•••	i			ditto.	2,935 12 11			
52 Residents of Moznffurnugger	•••	•••	•••]	In cash.	600 0 0	j For two years certain.		
							Ϋ́Υ,		
			Total		*1*	12,464 8 7			
SEHAR	UNPORE.								
${\infty}$ Talookadar of Tehseelee Seharunpore	•••				1 man agent	2,694 9 0	1	This amount is received under the new	187
Ditta of Tabasalas Depaires]	1 per cent. ditto.	2,679 2 0	To the expiration of present settle-	Settlement, and therefore appears in	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Ditto of Tehseelee Deobund					ditto.	3,155 2 0	ment.	Table No. 3B., under Columns 11	5
Ditto of Tehseelee Nakoor					ditto.	2,583 7 9	шенс.	and 13.	
		·			arboor)		\smile
Tota	•••		•••]	•••	11,112 5 6			
DEHRA	DHOON.								
Zemindars of Dehra		•••			1 per cent.	312 7 3	Ditto.	Ditto.	
BIJ	NOUR.								
Residents of the Bijnour district			•••	•••		843 1 6	For three years certain.		
BUD	AON.								
Sheikh Shurf-ood-deen and 352 Numb	erdars of B	udaon			1 per cent.	2,110 6 11			
499 Numberdars of Datagunge			•••		ditto.	1,907 8 6		l	
269 ditto of Gunour	•••	•••	•••		ditto.	1 587 11 3	Ditto.		
418 ditto of Sulieswan	•••	•••	•••	••• }	ditto.	1,926 7 4			
353 ditto of Bissowlee	***	***	•••	•••	ditto.	1,825 4 2	را ا		
			Total		***	9,351 6 2			
				4)		

• Name	of Donors.			Description of Donations.	Annual Value.	For what period to continue.	REMARKS.
MORAL	ABAD.				· · ·		•
 Residents of Surjunnugger and Tanda Rov Pordman Kishen, Jagheerdar of Bi Malgoozars of Bilari ditto of Moradabad ditto of Kashipore ditto of Sumbhul ditto of Thakoordwara ditto of Amroha ditto of Hosseinpore 	 lari 	•••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• •••• ••••	 	I per cent, ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$	To the expiration of presentsettlement.	
		Total			9,199 0 7		
SHAHJEH	ANPORE.						
775 Zemindars of Shahjehanpore ,725 ditto of Jellalabad 339 ditto of Tilhur 287 ditto of Powain 144 ditto of Khotar	 	•••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• •••	••• ••• •••	1-1 per cent. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	2,788 8 0 1,693 13 6 2,747 4 6 3,410 2 9 499 11 0	Permanent'y.	
		Total		•••	11,139 7 9		
•		Grand Total	•••	•••	89,036 11 7		
		2ND CIRCLE	DEPAR	TMENT PUBLIC INSTRUC	TION, NORTH-W	ESTERN PROVINCES.	
AGR	A .				1	1	
ao Jotee Pershad, Huzoor Tehseel aboo Umernath, Eradutnugger eth Gobind Dass and Luchmun Dass o oorgun Lall, Numberdar, Etmadpore hukrain Mehtab Koer, Talookadar, Ko nyal Singh, Talookadar ajah Mohundar Singh of Babpinahat	tela, Pergun	•••	• • • • • • • • • • • • • • •	Cash. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto. ditto.	$\begin{array}{rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$		

.

TABLE No. 16.—Return of Private Donations and Endowments from which aid was received by the Department Public Instruction, North-Western Provinces, during the year 1863-64.—(Continued.)

(188в)

•	

: :								
Rao Jotee Pershad of Bahpinahut	444 8	•• •••	••• {	ditto.	105 0 0			
Ditto ditto of Futtehpore Seekree				ditto.	106 12 6		i J	
Hurdeo Buksh of ditto	•••		•••	ditto.	156 8 0		1	
Baboo Deen Dyal of Furreh	•••		•••	ditto.	129 4 9 1,673 0 7	Uncertain.		
542 Zemindars of Huzoor Tehseel	••• •	•• •••		ditto.	1,739 2 7			
473 ditto of Eradutnuggur		•• •••	•••	ditto. ditto.	1,651 15 4			
109 ditto of Futteehabad 224 ditto of Etmaduore		•• •••		ditto.	1,738 13 3			
224 ditto of Etmadpore 214 ditto of Ferozabad		•• •••		ditto.	1.396 6 1			
74 ditto of Bahpinahut		•• •••		ditto.	1.715 0 9		t t	
431 ditto of Khyragurh		•••		ditto.	1.639 4 1 1		1	
175 ditto of Futtehpore Seekree				ditto.	1,607 15 6			
52 ditto of Furreh			(ditto.	1,603 10 9		1	
							1	
		m ()			17,043 7 11			
		Total	•••	•••	17,040 7 11		1	
CAWN	PORE.							
106 Zemindars of Jajmow		•• •••		Cash.	243 10 9 826 5 10			
,012 ditto of Sarh Salempore	•••	•• •••		ditto.	777 4 0			
994 ditto of Ghatumpore		•• •••	,	ditto.	366 5 1			щ
125 ditto of Bilhour		•••	···	ditto.	191 9 1		I	18
150 ditto of Sheorajpore		•• •••	•••	ditto.	$191 \ 9 \ 1$ $122 \ 13 \ 1$			5
96 ditto of Sheelee 151 ditto of Bithoor		•••		ditto. ditto.	434 2 6	Ditto.		
151 ditto of Bithoor 455 ditto of Russoolabad		·• ···		ditto.	919 9 4		5	
405 ditto of Akberpore				ditto.	634 15 6			•
294 ditto of Bhognipore	•••			ditto.	951 4 8			
221 ditto of Secundra]	ditto.	1,000 8 0			
274 ditto of Dehrapore				ditto.	1,331 4 0			
		(1) - 4 - 1			7,799 11 5			
		Total			7,100 11 0		1	
ET	AH.					· · · ·		
				a 1	120 11 9			
Rajah Dilsook Roy Bajah Pirthee Singh			•••	Cash. ditto.	123 9 3		1	
Rajah Pirthee Singh Ranee Raathore	••• •	•••••		ditto.	119 7 0			
Buddree Narain ···				ditto.	148 11 0			
Iadiyar Khan				ditto.	132 8 6	Ditto.	1	
Chakoor Dass				ditto.	99 15 0		1	
06 Zemindars of Etah				ditto.	2,038 15 2		•	
21 ditto of Allygunge				ditto.	1,946 15 0 2,297 13 5			
43 ditto of Kasgunge		••• •••	•••	ditto.				
		Total			7,028 10 1			
							1	
•								

Name of Dor	nors.			Description of Donations.	Annual Value.	For what period to continue.	REMARKS.
ETAWAI	Ħ,			and the second sec			
		•••		Cash.	154 7 6		
	••• •••	•••		ditto.	108 13 0		
ewaree Jawalla Pershad and Oomrao Siug		•••		ditto.	118 8 0		
	••• •••	•••	•••	ditto.	102 8 0		
	••• •••	•••	••••	ditto.	109 0 0		
	•••	•••		ditto.	2,309 0 0		
	••• •••	•••		ditto.	102 6 0		
	••• •••	•••		ditto.	314 14 0		
	••• •••			ditto.	154 2 0	- Uncertain.	
rishen Buldeo and Hurbuns Rai	•••	•••	•••	ditto.	130 0 0	oncertain.	
	••• •••	•••	•••	ditto.	2,294 8 0		
oær Jumnajee, Furzund, Lalla, Mahpal Sin	gh	•••		ditto.	161 2 0		
		•••	•••	ditto.	1,890 1 8	•	
	••• •••	•••)	ditto.	289 14 0		
SAL OF BREEDINGED FOR				ditto.	244 4 0 1		
36 Zemindars of Phuppoond			•••	ditto.	1,530 9 11		0
alla Muhandur Singh of Tehree				ditto.	267 0 0		$Z = \ddot{v}$
72 Lumberdars of Dalailnugger	••• •••	•••		ditto.	1,826 9 2		
		Total		201	12,107 11 3	· · ·	P-P
FURRUCKA	BAD.						95412418 1842
				Cash.	277 15 10		7 ∞ ≣ 3 88
			•••	ditto.	478 15 11 j	× 1	
	•••	•••		ditto.	466 6 4	D'44.	UL T MAN
				ditto.	753 11 3	Ditto.	
		•••		ditto.	263 15 0	·	
45 ditto of Imrutpore	••• •••	•••	•••	ditto.	495 8 11 J		0
		Total	,	***	2,736 9 3		52418
HUMEERPOR	Ľ.		.	-			<u> </u>
133 Zemindars of Humeerpore	••• •			Cash.	269 0 0		
	***			ditto.	741 7 8		NIN TAR
	••• •••	· •••		ditto.	741 7 8 505 0 0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	N N
and an an an an and and				41000			n Ne 📝 🚽 🖓
				1. 1.		•	and a secondary

TABLE No. 16 .-- Return of Private Donations and Endowments from which aid was received by the Department Public Instruction, North Western Provinces, during the year 1863-64.- (Continued.)